

اتصالات على مستوى عال لصياغة التحرك الفرنسي في عملية السلام



ت: ۷۲۳۶۲۷ فاکس: ۷۲۵۳٦۷ ، ص ب: ۲۳۷۸ أبوط

تاسسست في ١٥ ينسايسسسر ١٩٧٦م

صحيفة سياسية جامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

وقالت للصائر أن دوما أوضح خلال زيارته للقاهرة

الاسبوع للاضي، أنه من الصعب حالياً عقد لقاء بن الرئيس السوري حـافظ الاسـد ورئيس الـوزراء الاسرائيلي اسحق رابين، لكنه يعتقد بان ذلك قد لا يكون مستحيلًا في الفترة

لْلْقَبْلَة. وقالَ الرئيسُ للصري حسني ميارك امسَ، انّه سيتّم عقد لقاء بين الاسد ورايين «ولن افصح عن موعده الآن، لانه

محتَّلةً وانْ العربّ لـ بيّهمْ الشجــاعّـة الَّتيّ تَمْكنهم منْ حلّ للشكلة كما كانت مصر لها الشجاعة في نلكء.

«مُجلَّة المصورَّ» في عددها الذي يصدر ُغُدّا قال مبــأركُ «اننـّـا نعرف ان رابين اوقف بنــاء المستـوطنــات ولم يتم بنــاء اي

مستوطنة حالياً، والغي قرار طرد الفلسطينيين ويجهرز

الإجواء للفلسطينيين ولنيه مرونة في المناقشات، ويتّحـدث

وقال «حينما تولى رابين آلحكم لرّبت ان اشَّجعه فقَّال اريَّد

أَنْ التَّقِي بِّكَ فِي ٱلْقَاهُرَةُ فَرحبتُ بِنَّه، وهنو ليس مثل شــأمير

● البقية ص ٢٥ عمود ١ ●

وردا على سؤال خلال لقاء عقده مع كتاب وص الهلَّالُ اثناء زيَّارته لها بمناسبة مرّور ١٠٠ عام وتَنْشره

> مع الفلسطينيين والسوريين وجميع الاطراف». واشار الى انَّـه رَفضٌ فِي اللَّاضِي اللَّقَـاء مُع اسحق ش

الخميس ١١ ربيع الاخر ١٤١٣ هـ ٢٠ الموافق ﴿ لِكَتُوثُرُ ٢٠ الْمُؤْلِّ



## س الدولة يستقبل سلطان القاسمي

روضة الريف ـ وام: استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة باستراحة روضـة الـريف صباح امس أخاه صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقية وحضر المقابلة سمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي ومعالى فميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

## تحت رعاية زايــــد ومكت لمرحلة الثانية من سباق القوارب الشراعية بوظبى ـ دبى ـ أبوظبى تبدأ صباح اليوم

ائثانيةٌ من سياق ابوظبي

النظمة للسياق الاجتماع كورنيش ابوظبي. وتبلغ

التنويرى لنسواخسنة القوارب الشاركة وجرى خلاله اعطاء التعليمات الإخيرة واللوائح الخأصة (التفاصيل ص ١٦)

من كأفة انحاء الدولة.

## شراء مواد لاغاثة ضحايا الفيضانات بباكستان

قامت دائرة المشتريات في ابوطبي تتفيدًا لتوجيهات صلحب السمو الشيخ زايـد بن سلطان آل نهِّيان رئيسَ الدّولَة وصَلَّحب السمو الشَّيخ خليفة بْن زايد ال نهيأن ولى عَهْد ابوظبي نانب القائد الأعلى للقوت المسلحة رئيس المجلس التنفيذي بشراء مواد لاغاثلة ضُحاناً الفيضانات في بالصَّتانَ.

وتشَّمل هُذه المساعَّدات ثلاثَّة اطنان من الطحين والسكر والزيت والحليب. وستقوم الدائرة بالتنسيق مع سفارة الدولة في باكستان بشراء مواد اغاثة اخرى تشمل الخيسام والارز وشحنها آلى المناطق المنكوبة وذلك تعبيرا عن تضامن رئيس وحكومة وشعب دُولةَ الأمارات العربية المتحدة مع شعب جمهورية باكستان الأسلامية.

## منع تصدير الأسماك إلى خارج الدولة

دبي - الاتحاد: عقد صباح امس بمكتب الامانة العامـة للبلـ ديـات في دبي اجتماع موسم برئاسة معالى سعيد الرقباني وزير الـزراعـة والشروة السمكينة لبحث سبال الحفاظ عنى الثروة السمكية وقنوات التعاون بين جمعيات الصيادين.

وتم خلال الاجتماع الاتقاق على عـدم تصدير الاسماك المحلية الى خارج الدولة وظائير الشفان بمنية الاطارع الموق وذلك تتفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس المولة الرامية الى الحفاظ على الشروة المولة الرامية الى الحفاظ على الشروة السَّمكية، وَّدعَم جمَّعيـات الصيَّـادينُ ۖ فَي

مدوت كما ركز الاجتماع على ضرورة تعاون كافة الاجهزة للعنية بالدولة لتسهيل مهام الصيادين وتقديم الخدمات اللازمة لهم والنجاقة بممارسة نشاطهم. وأكد الاجتماع على الخطوات الواجب

اون بين جمعيات الطيادين.
اتباعها للحفاظ على الثروة السمكية
وسبل تتميتها، وقدوات التعاون بين
كافة الإجهزة للعنية بالبدولة لتوفير
الإسماك للمستها للسلك بون الإضرار
بالمخزون السمكي. حضر الاجتماع وكلاء
وزارات العمل والشئون الاجتماع وكلاء
والداخلية والاقتصاد والتجارة ومكس ألامانة العامة لبلديسات الندولسة والامين العام للبلديات وممثلو الجمعيات التعاونية للصيابين بالدولة، بالأضافة الى المسئولين بالوزارات المعنية وجامعة

## ارتفساع السدولار وتقلب أسعسار الأسهم والدهب في الأسواق العباليسة

العواصم –الاتحاد ووكالات الانباء: واصل السدولار الامريكي ارتفاعه في معظم الأسواق العالمية امس كما تقلبت اسعار الاسهم والذهب مادين الانخفاض والارتفاع. فقد انخفض السدولار في طوكيو وبلغ عند الاقفال ١١٩٥٨ ين بتراجع قسدره ٠٠٠ من المين عن سعر القفال امس الأول، كما ارتفع البقية من ٢٥ عمود ١٠

۲ النعيمي يهنيء مبارك والأسد

بذكري انتصارات أكتوبر

جمهورية مصر العربينة الشقيقة

وفخامة البرئيس حنافظ الاستدرئيس الجمهورية العربية السورية الشقيقة

أعرب فيهما عن صادق تهنفته القلبية لهما بمناسبة الاحتفالات بينكسرى

انتصارات اكتوبر للجيدة.

. بعث صاحب السمو الشيخ حميـد بن

الكنبوز الاسلاميية التركية تعرض في امريكا.

And the second second

الطائرات التركية شاركت في المعارك

صلاح الدين \_ أنقرة \_ محمد العباسي \_ ووكالات الأنباء: شنت قوات البشمرجة، الكردية العراقية مجبوما تبانيا امس على قبواعد حيزب العمال

> اشتباك على الحدود ومتسللين عراقيين

بن الشرطة الكويتية

الكويت ـ كوناً: اعلن بيان لوزارة الداخلية الكويتية ان مركز بحره حوشان الحدودي تعرض صباح الثلاثاء لهجوم مسلح من قبل عناصر عراقية استخدمت فيه الرشاشات والقنابل اليدوية و والبار وكاء. وافاد البيان أن افراد المركز قَّامواً بِٱلْتَصديُّ للهجوَّمُ بِمسَائِدَةَ افْرادُ للراكز الحدودية الكويثية الاخرى مسا

والقبلية والمصالح الاقتصانية.

دقة للجلس.

الامة. ويرى المراقبون السيساسيسون ان

رئاسية الجلس تحظى بساهتمام كعبر

نظرا لاهمية المنصب سياسيا واجتماعياً، وكتك لتأثير شخصية الـرئيس في ادارة

ويستطيع «الاتحاد الاسيــوعني» ان يؤكد ان المركة على رئاسة مجلس الامة

الكويتي سوف تنحصر بين ٣ شخصيات

● البقية ص ٢٥ عمود ١ ●

همایسة المصنفسات الفکریة بین القانون

🧏 الديمقراطية تندلع في

ثقافة وفكر.

هجوم جديد لـ «البشمرجة» على قواعد الأكراد أوزال يتهم بغداد بدعم الانفصاليين

الكردستاني التركي في شمال العراق في مثلث الحدود بين ايران وتركيا والعراق،

● البقية ص ٢٥ عمود ٢ ●

واعلن الزعيم الكردى العراقي مسعود

البرزاني أن العملية العسكرية ستنتهى خُسلالُ ايسام، وأن الهدف لَيْس تسدميرُ الانفصالين الأكراد، وأنما لجب أزهم على الرحيل فقطَ، في حين انَّهمت تركياً العراقُّ بدعم ارهاب حرب العمال المصور، وابدت استعدادها لنساعدة اكراد العبراق على محاربة قـوات حــزب العمال، واعلن قائد القوات المسلحة التركية انه انا طلب الإكراد للساعدة منا، قليس هناك ما يمنع

فقد اعلن البرزاني ان الإكراد العراقيين هاجموا صباح امس المنطقة المحيطة ● البنية ص ٢٥ عمود ٦ ●

أمير الكويت يدعو مجلس الأمة للاجتماع يوم ٢٠ الجاري قبول استقىالة الحكومة وتشكيل حكومة جديدة خلال أسبوعين

الجديد الى الانعقاد يوم ٢٠ اكتوبر الجاري، وسوف يتم خــلال الجلسة الاولى للمجلس انتضابُ رئيسٌ لَّـه وتشكيلُ لجانــه

السلام بجدة. وحضّر المقابلة سموّ ألاميرّ سلمان بن عبدالعزيز امير منطقة الرساص

أَلُ ثَانَى ثَأْتُبِ الإمرِ ولَى عَهْد قطر رسالتين

شفهيتين امس من الملك الحسن الثَّاني عاهلًا

الصبياح ولى العهدرئيس وزراء الكويت

ساطة يقوم بها المضرب بين السعود

المغترب والشيخ سعند العبندالليه

كما أصدر امير الكويت مرسوما اميريا امس بقبول استقالة الحكومة، وتكليف الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء بتصريف

الإمور العاجلة، وتم تكليفٌ ولي العهد بتشكيل حكومة جديدة يتوقع الآعلان عنها خُلال ٱسبوعين، حَيثُ ينصُّ ٱلْـدستـوَّر علَى تشكيل الحكومة الجديدة خـلال اسبـوعين مَنَ الآنَّتَصَابَاتَ البِرِكْانَيَّة وقبِل بدَاية اَلفَصلَ

التشريعي الجديد. وقد تم تشكيل الحكومية الكويتيسة الحَّالية بعد تحرّير الكوّيت في ٢٦ فيرأيس

الحَظر الجَوى فوق البوسنة.

فقد ذكر راديـو البوسنة ان معارك

عنيفة انتلعت فالأحياء الجنوبية

للعاصمة التي تعرض الوسط التجارى

فيها نقصف مركز وذلك بعد قيام القوات

الصربية باحتلال منينة بوسانسكى بورد وتفجير الجسر الذي يربط شمال

شروق: ۱۸ر۲ ظهر: ۱۸۲۰ عصر: ۱۸۳۸ مغرب: ۲۰۲۳ عَشَاءُ: ٣٣رَ٧

خ سعيد الإسبيوع المقبل مشيياور اتبيه لتشكد الحكومة الجديدة التي ستضم ٢٦ وزيرا بدلا من ٢٢ وزيرا في أ الحكومة الحالية بحيث سيتم دمج عدد من الوزارات. وَمِنَ الْمُنتَظِرِ أَن يِتم اخْتيارْ عُدد مِن النواب الفَائزَين في الانتخابات البرلمانية ضمن

البقية ص ٢٥ عمود ١ ● ○ العاهل السعودي لدى استقباله معالى احمد خليفة السويدي الممثل الشخصي لصاحب السمو رئيس الدولا

المنشأت آلكويتية كانت قد دمرت تماما وتم تجديدها بالكامل

رار الاتصالات الخليجية لتطويق النزاع السعودى القطرى

إَيًّا تشكيلَ ٱلحَّكومة الجديدة، بالآضافة الَّ يعضُ الشخصياتُ العامــة، الا انــه من العروف ان تشكيل الحكومة الكويتية يراعي فيه دائما التمثيل النسبي للتركيبة السكانية في الكويت، حيث تشمل عددا من للنتسبين للقبائل وعسدا من نسواب مجلس الامسة ● البقية ص ٢٥ عمود ١ ●

## الصرب يعزلون شمال البوسنة عن كرواتيا بيجوفيتش يناشد الأمم المتحدة التدخل العاجل لوقف القصف

سراييفو \_ العراصم \_ وكالات الانباء: تفجرت المعارك بشكل عنيف على مختلف الجبهات في البوسنة، بعد احتالال القوات الصربية مدينة بوسانسكي برود وعزلها من خلال تفجير الجسر الاخير الذي يربط شمال البوسنة المحتل بالحدود الكرواتية وشنت، القوات الصربية غارات وحشية عني مدينة ماجلاي في وسط البوسنة، فيما قصفت مدفعيتها الضواحي السكنية في سرابيفو، حيث سقط عُدد من القتلى والجرحي لم يتم أحصاؤهم.

ووجه الرئيس البوسني على عرت البوسنة بالحدود الكرواتية فوق نهر إ وادىالسافا. يجوفيتش نداء عاجلا الى الأمم المتحدة لأتخآذ موقف حازم لوقف قصف المن البوسنية، فيما لمحتُّ واشَّنطن الى احتمالُ التُوصلُ الى حَل وسط بُشأن فُرضٌ منطقةً

وحي هراستو الذي يسيطر عليه البوسنيون. واشار الى تحركات واسعة للصّربَ لآحتـالال الحيّ البّوسنيّ الـذي يقع فيه القصر الرئاسي ومقر قيادة قُواتُ حَفظ السَّلام الْــذِي شُهْـد سُلسُلــة لجَتماعــات بين قــٰائد الْقـوة الــدوليــة الْجِسْرال فيليْبُّ مــوريـــوُّن واعضَّـــاء الرئاسة للبوسنية.

وشن الطيران الصربي غارة جوية على مدينة «ماجلاي» في وسط البوسنة بعد ساعات من زعم للسولين الصرب الوقف واضاف ان تبادلا للقصف تم بين حي قراتُشا الـواقع تُحت الاحتـلال الصّربيّ،

الفورى لتحليقُ الطيرانُ العسكري، فيما اعلن وزير الخارجية الامريكي بالانابة السوراتس ايجلبرجسر أن واشنطن ستَصَاول التَـوْصَلُ الى حَل وسَط بشأنَ اقتراحها فرض منطقة حظر جوى فوق

وقال رئيس الشرطة العسكرية في سلاًفونسكَى بَرود آن القوات المُسلمة ● البقية ص ٢٥ عمود ٧ ●

الذي يعانى حتى اليوم من الإرهاب «الاتحاد الاسبوعى»

ڟ**ڡٞ**ؠ۩ٞڷڰؾڿڰ

والحيَّاتيـة ومنازلهم، واراضيهُم

تتعبُّرُضُ لُلقَضَّمَ، ورَعُمَّاؤُهِـُّمُ يناشِدون العالم التَّدخُل لـوقَف

-- بن ومنـد شهـور والعـالم الغـربي

بتحرك، عبر الأمم المتحسة ومجلّس

الامن والمجموعة الاوروبية لكنه.

لـلاسف ـ تحرك غير فــاعل، حتى ليبدو وكانه «مجرد رفع عتب» فــلا العقوبـات الـدوليـة ضـد صربيــا

والجِيلُ الاسود، أُوقَفْتِ العدوانَّ، وْلا

لتهذب بات ويسانيات الشحب

والأستَّنْكارُ الْلَحْتُ في وقف المجازَّرِ، ولا المساعدات الانسانية بقادرة على

حماية البوسنيين في مواجهة الشتاء

وأمس، نجَّدت صربيا في عــزل

َ شَمَّالِي الْدُوسُنَـةَ عَنْ كُثْرٌ واتَّيِــا النَّمِ كسائت أولى ضحسايسا العسدوان

الصربى، وناشد الرئيس البوسني

الأمم اللَّتحدَّة التــدخُلُّ، فَيما مُحلس

الأمن يستعد لحظر تحليق

الطائرات فوق البوسنة، وكأن هــدّا

الإجبراء سيبوقف المذابح وينقسذ الاطفال والنساء والشيوخ الابرياء

وأخشى ما نخشاه، أن يستمر العالم في التفرج على الماساة، حتى

انكمل صربيا آحتالال البوسنا

وتشريد شعبها ومحو كيانها

تُماماً كُما حدثُ لفلسَطينَ وشَعبِهِــ

من خطر للوت قصفا أو جوعاً.

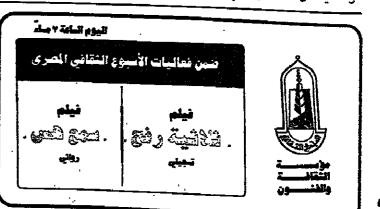
القارس الذي ينتظرهم.

### تحرك روسي مرتقب في الشرق الأوسط من يفوز برئاسة مجلس الأمسة الكويتي الجديد: لوراثة النفوذ «السوفييتي» في المنطقة السعدون المشاكس أم الصقر المعارض أم العدساني المدعوم؟ الك ويت عبدالله رشيد: انتقل الحديث في الكويت من والمعركة الانتخابية، التي انتهت باعلان النتائج النهائية الى السؤال الذي يجري على لسان الحميم: من سعراس، محلس الامة الكويت. القادم؟ والاحاية عن هذا السؤال مدة في المقال الذي يجري على العلاقات بين موسكو وكل سابقا من تطورات.

وقسالت للصادر ان

روسيا مهدت لهذه الجولة

لسان الجميع: من سيرأس مجلس الآمة الكويتي القادم؟ والأجابة عن هذا السؤال مهمة في الوقت الحاضر، خاصة وإن المجلس المنتخب قوي بكافة تياراته، حيث دخله ٢٧ وجها جديدا، وثمانية يحملون لقب دكتور و٧ محامين ومهندسان.. وهو بتشكيله القوي بحاجة الى رئيس قوي توازي قوته قوة الجلس.
 والحديث عن الشخصية التي سوف تتولى رئاسة مجلس الإمة الكويتي تخضع لاعتبارات عديدة، من اهمها الاتجاهات السياسية



الاسبــوعـي» أن بعثــة دبلوماسية روسية رقيعة للنواب الذين يمثلون التيارات للختلفة على الساحة السياسية، والاعتبارات الاخرى كالطائفية والتيارات الاسلامية وبعد هدوء للعركة الانتضابسة، سدأ الحديث عن الــرئيس القــادم لمجلِّس

السياسية والآقتصانية السَّتوي، ستبدأ حِولية بشكل خاص في محاولة تشمل عددا من العبواصم لْلْتَفْلَــب عَلَى بَعـــض المشاكل التي تعاني منها الشرق اوسطية وثلَّك في مطلع شهر نوفمبر المقبل. وقَـــالَـتَ مصــــان ىبلوماسيــة في بيروت ان هذه الخطـوة تأتي ضمن تحرك تنوي موسكو القيام به كجَّزء من بـدء عونة الحضبور البروسي في المنطقة، والذي انحسر سياسيا واقتصاديا وعسكرتا خلال السنوات الْقليلة الْأَاضِية، في ظل ما

روسيا. وتقول المصادر أنِ من بين مهمات البعثــةٌ طرح عروض لبيع كميات والمعدات وقطع الغدار. وتشير المصادر تفسها الى ان التحسرك السروسي شهده الاتحاد السوفييتي

من الإسلحـــة الثقيلــة، بينها طائرات ومصانع صغرة لصناعة النشائر يتجه عبر ثلاث قنلواتً

اتفاقات سابقة كانت ساتصالات مع عدد من عواصم للنطقة، وانها تربط ما بين البلسين والأثحاد السكوفييتكي تهدف الى تعزيز الروابط سابقاء وبينها تبالل الخبرات والسلىع وشراء الإسلَّمة وقطع الْغَيَّارِ. \_ احـــداثٌ نقلـــة العلاقات الاقتصادية والسياسية مع دول مجلس التعس الخليجيّ وهي التي بدأتُ حسنينسا، حيث تطمح موسكو الى امكسانسة

من سسوريسا ومصر لاستكمال تنفيد عسدة

تجارية مع عند من دول \_قيام علاقيات جيدة بين موسكو وتل ابيب ● البقية ص ٢٥ عمود ٦ ●

الحصول على اتفاقتات

وكائت التقارير الطبية الصادرة عن «الإلَّيـرْيـه» قَـدَ عَمــدْتَ الى بِثَ اجَــواء الشّارع الفرنسي الشحيد الحسـاسد

الطَّمَانْيِّنَّةَ لَدَى الرأي العام الفُرنسيُ الذِّي يبدي القا بالغا منذ الإعلان عن اصابــة مُيْترانْ بسرطان «البروستــاتــا» الـــذي يتَّرْامن مع شيخوخة الرّئيس. وفي الوقتُ نَفْسَهُ تَرِي الْمُعارِضَةِ الْيَمْيِنْيَةُ أَنْ هَـذَا الظرف فرصة نهبية لتكثيف هجبومها على الحكم الاشتراكي عبر طرح سيّاسي يتفادى السواقع الصفي ليتران، كي لا تثير رد فعل متعاطفا معه من قبل رجل تحاه الطروف الإنسانية. ويرتكز للحور الجديد الهجوم اليميني على عجر

النقية, ص ۲۵ عمود ٦ ●

## لليوم الساعة ٧/٣٠ مساء ضمن فعاليات الأسبوع الثقافي المصري الفرقة القرمية المحرية للنشون الشميية

ALITTIHAD WEEKLY, THURSDAY, OCTOBER, 8, 1992 (NO. 867)

# المعارضة الفرنسية تكثف هجومها على الاشتراكيين

- رحص - سيد حمدي. \* عاد الحديث مجددا عن استقالة وشيكة لفرانسوا ميتران من منصب رئيس الجمهورية نتيجة لحالت الصحية المثيرة للشكوك، في ظل عمره للتقدم الذي يبلغ سنة وسبعين عاماً. واكد دبلوماسي اجنبي في العاصمة الفرنسية لـ الاتحاد الاسبوعي، تزايد الشائعات في العواصم الغربية حول صحة الرئيس، خاصة بعد اعتذاره عن عدم حضور القمة الفرنسية - الأفريقية التي بدأت الانتين الماضي في ليبرفيل. واشار المصدر الى أن مشاركة ميتران في بعض الانشطة بقصر الاليزيه وترؤسه اجتماع مجلس الوزراء لم تحل دون تنامي مخاوف حقيقية داخل الحزب الاشتراكي الحاكم من عدم قدرته عنى الاستمرار في المنصب الرئاسي حتى نهاية فترته الثانية عام ١٩٩٥م.



۔ تقدم عرضاً ۔ تئے آھنری آفولندی يهزارة الثققة والانظمء أبوتبي

و عرض خُاص للميدات

٣ وزراء عمانيين

يستقبلون سفير الأمارات مسقط \_ وام: استقبل ثلاثة وزراء

سلطنة عمآن صياح امس سعبانة حمد هلال ثابت سفير الندولية لندى السلطنة وذلك بمناسبة تسلمه مهام عمله سفيرا للنولة الإمنارات لتني

وْقِر إستقبله كل من معــاتي الشيخ محمد على القنبي وزير الكهرباء

والمياه ومعالي حامد بن سعيد العوق وزير موارد المياه ومعالي سعيد بن احمد الشنقيري وزيسر التقط

وتم خيلال للقيابسلات الثيلان

وتم صدال العلاقات الثنائية بين

دولية الإمنارات العبرييية للتحيية

وسلطنة عمان وسبل تعزيه

وتمنى السورراء العسالي السفير التوفيق في مهسام عملسه الحديث

اجتماعان بورارة

الخارجية

الرعابي مديــر ادارة الراسم بــورارة.

الخارجيــة أمس مع سعــانة عندمتِهُ

عبدالله العتيبي سقير العلكك

وتم خلال الاجتماع بحث عكينان

من جهـة اخــرى بحث سعبانة

عبدالله راشند النعيمى منديس أنارة الشنون الإجنبية بالوزارة مق سعادة سون يونج هونج شفر جمهورية كوريا لدى البواية

التطــورات الــراهنــة في للنطقيّة

ورير العدل البحريني

يستقيل القائم بأعمال

سفارة الامارات

المنامة . وام: احتمع معالى الشيخ

عبدالله بن خَـالـد آل خليفـة وريبي

العدل والشئون الاسلامية البحريتي

امس مع سعادة احمد ناصر على الليل

القائم بأعمال سفارة دولة الامتأرات

لدى البصرين سالنساسة، وقبد

استعرض الوزير البحسريني مع

سعادته عددا من مجالات التعباون

القائمة بين البلدين اضافــة آل

مؤتمر حول الأمن

والجريمة يعقد بدبي

الشهر الحارى

يقام في مركز دبي التجارى العالميُّ

مؤتمر حول موضوع الامن والجريمة

خسلال الفترة من ٩ إ ألى ٢١ أكتسوب

الحالى يحاضر فيسه خبراء عساليسون

ومحليون في مجال مكافحة الجريمة

والارهاب وتتضمن للماضرات

مقدمة علمة عن الجريمة والارهبات

وتبادل المعلومات الأمنية والتعباون

في مجال مكافحة الجريمة عن طريق

تبادل الخبرات والمعلىومسات وتاهيل

الكوادر والاستفادة من تكنولـوجيــ

الكمبيوتر في مجال الأمن والطروق. التعريبية الامنية الحالية وكيفياق

كمآ تتضمن معسالجة البضساثغ

والتأكيد من سيلامتهيا في صيالات

تطويرها مستقبلا.

القضايا ثاث الإمتمام للشترك

والقضايا التي تهم البلدين

القضايا للراسمية التى تهم العلبين

العربية السعودية لدى الدولة، يُ

سلطنة عمان الشَّقيقة.

وتطويرها.

## تحست رعايسة مكتسوم العويس يفتتح بعد غد مؤتمر الخليج الأول للمياه ٢٠ دولة عربية وأجنبية تشارك في أعمال المؤتمر

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى يفتتح معالى حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء مؤتمر الخليج الاول للمياه الذي يعقد في فنسدق مترب وليتسان دبي خلال الفترة من ١٠ الى ١٢ اكتوبر الحالي بمشاركة ٢٠ دولة عربيَّة واجنبية.. والذي تنظمه وزارة الكهرباء والماء وجمعية علوم وتقنية المياه بالتعاون مع الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وبلدية دبى وهيئة كهرباء ومياه دبي وحامعة الامارات.

الخُلْيَجِ تحديات الستقبِلَ للهُ للألَّهُ ايام.

وصرح السيد سعود الحميسدان مسديس ادارة التخطيط والمتابعة بورارة الكهرباء والماء في مؤتمر صحفي عقده صباح اليوم بالوزارة بان المؤتّمر يهدف الى تبيادل ونشَّر المعلـومـاتّ والخبرات بين العاملين والمهتمين بشنون المياه ومناقشة التحديث التي تواجمه دول الخليج لضمان توفير وزيادة مصادر المياد اللَّازمة للامن ورفاهية النطقة بالإضافة الى تقييم مصادر المياه الطبيعية المتجددة وغير المتجددة والصناعيتة والبدائل التقنية والاقتصادية المتاحة لادارة وتطوير هذه

وقالّ الحميدان ان التقاء المسئولين عن مصادر المساد في دول مجلّس التعاوّن لدوّل الخليج العربّية في المؤتمّر سَيســاهم فيّ استعـراض خبرات المنطقـة في ادارة شبكــات اليــاه وشبكــات الصرف الصحى وسبل زيادة الكفاءة الانتساجيسة في اعمال تشغيل وصيانية مخطات تنقينة وتحلينة الميأه ومحطات معالجة المياد. واضاف انه ستعقَّد على هامش المؤتمر جلسات حوار بمشاركة المسئولين في مراكز تدريب وجامعات عربية بغرض تقييم برامج الإبحاث والتعليم والتعريب في مجالات

المنطقة واستعراض تجارب المنطقة للحد من أرتفاع منسوب المياد الارضية في المدن والبرامج الاخرى للمحافظة على الصحّة العامة وسلامة البيئة. وتوقع الحميدانُ أن يشارك اكثير من ٣٠٠ شخص في المؤتمر

يعثلون عدة وزارات ومؤسسات وبوائر حكومية وجاًمعات وَمِعَـاهَـد ومَـرَاكـز بِحَـوْث في دولٌ مَجِلُس النَّعَـاون الخليجي بالإضافة الى مجموعة من الدول العربية والاجنبية هي مصر وتونس والاردن ولبنان والجزائر والسودان وايـران وامـريكــا واسترالياً والنمساً والمانيا والمجر وبريطانيا واليابان وقبرص. وقال أن دولة الامارات ستشارك في المؤتمر بحوالي اربع أوراق عملٌ تتَّناول الورقة الاولى خبرة الدوَّالة في مُجَّالُ اسْتَخَلِّدُامْـاتْ النظائر النشعية في ابحياث وتطويس وتنعيبة مصياس المياه الجوفية وورقة العمل الثانية خاصة باستخدام المسوحات الجُيُّوفَيْزِيَّانُيَّة التي استَحْدَمْت في مجالُ البِترول لذرســة الميــاه الجُوفِيَّةُ وورقة العمل الثالثة مقدمة من بلديَّة دبَّى بعضوان البعد البيني للتخلص من المياه العادمة والجوانب الصحية لاستعمالات المياه المعالجة بالإضافة الى ورقة عمل رابعة خاصة بخبرة الدولة في مجال الأبار الساحلية كمصدر لمياه التغنية كمياد التحلية وهي تقنية حديثة تم تطبيقها لأول مرةً في محطة تحلية المياد بمنطقة قدقع.

## الطسايسر يصسدر قسسرارا وزاريسا بشأن الايرادات العامة وتحصيلها والرقابة عليها

البنود الجديدة ودمج بعضها. وينظم الفصل الاول الايرادات العامة وتصنيفها على اساسين اداري ونوعي. وتنقسم الايسرادات الجاريسة في

> اصدر سعادة وكيل وزارة الداخلية قرارا اداريا باجراء تنقللات وتعيينات شَمَلَت ٩ خَسِاط بِوَرْارة الداخليّة.

والملازم اول ناجي محسن الى الادارة العامة للدفاع المدني - ادارة الشئون الادارية والمالية ويعين رئيسا لقسم الشئون المالية بالوكسالية، والملازم اول

ويعين الملازم اول عصر عبدالرحمن جاسم رئيسا لقسم الرواتب بالوكالة. وينفذ القرار اعتبارا من ١٠ اكتوبر ... وينفذ القرار اعتبارا من ١٠ اكتوبر

لزيد من المعلومات والحجز يرجى الاتصال تليفون ٧٧٧٧ ٤ بالتعاون مع

مـوْســـة الــــــة للبرطبــات وتعبشــة الميـــاه AL DHAM Beverage & Water Filling Est.

ادلـــــئان

ABU MAJID TRADING EST.



اوقسات العيلدة كالتالي د صباحا :من١٠٨٨٠٠ عساء من٤ -٨,٣٠٠

ويستمر المؤتمر السذي يقسام تحت شعسار «الماء والتنميسة في

درويش الى الإدارة العسامسة للششون

الأدارية والثالية دادارة اللوازم وصياسة

اللبانِي وتعيينَه مديراً لها بالوَّحٰالَة، ونقل

الرائد حسن عبدالجليل الى الآدارة العامة

للدفاع الدنى وتعيينه رئيسا لقسم

وينقل البرائد ابسراهيم احمد رفيع الى

الشئون الإدارية والمالية.

المياه وبدولَ الخليج لايجاد عناصٌ فنية تدير شَنُونَ المياه في

اصدر معالى احمد حميد الطاير وزير الدولة لشئون المالية والصناعة قبرارا وزارينا في شأن الإيبرادات العنامة وتحصيلها والرقابة عليهاً. يشتمُل القرار على ٦٤ مادة و٣ فصول تنظم الايرادات كما يتضمن القرار استحداث بعض

التصنيف النوعى الى تللاث مجموعات تنقيلات تثمل ٩ ضبياط بوزارة الداخليية هي: مساهمات الأمارات: وهي المسالخ التي تخصصها الإمارات الأعضاء في الاتحاد كنسبة معينة من مواردها بنفس الادارة ويعين رئيسا للقسم. كما ينقل النقيب محمد على احمد ال ادارة اللوازم وصيانة المباني ويعين رئيسا لقسم المستودعات الرئيسية، السنوية لتغطية نفقات البرائية العامية السنوية للاتحاد طبقا لاحكام الدستور. الأيرادات ذات الطبيعة الضريبية: وتضمن القرار نقل الرائد غريب محمد وتشمل جميع الايسرادات ذات الطبيعة

عيدروس محمد الكاف الى ادارة المشتريات ويعين رئيسا لقسم المشتريات بالوكالة.

0 الايرادات غير الضريبية: وتشمل جميع الايرادات الناتجة عن الرسوم المَّفْرُوضَةَ «غير الضريبية» ومقَّابُلُّ الاتعابِ الادارية بالاضافة الى دخل

المرافق العامة.

َّكَمَا تَم بِمــوجِبِ القَــرارِ تَحْصيـص مجموعة مستقلة للايرادات الراسماليية مجموعه مسبعه للإيرادات الراسفانية وهي الايرادات الناتجة عن بدع الاصول الراسفانية والموجودات الثانية وصدد القرار رموزا لكل هذه المجموعات، وتقرر بمصوحت المادة الخامسة من القرار استحداث بنود الايرادات او إلغاؤها او تعديلها من اختصاص وزارة المالية ما رمناعة.

ويتضمن الفصل الثاني تفساصيل تحصيل الإيرادات العساسة ووسسائل التحصيلُ ألنقدى، وبالشيكات، وبحوالات مصرفية، وبطريق الاستقطاع من المروفات.

الْضَريبِيةُ سُوَّاء كَانُتَ فِي شكل ضَرْأَنْبِ او

الاستعمال ثم الجرد. ونص القرار ان يبدأ العمل به اعتبارا من الاول من شهر ينايـر للعـام القادم 1997.

من للصروفات. يعنما يتضمن القصل الثالث الرقابة على الدفاتر ذات القيمة والطوايع المالية وتشتمل على طباعة الدفاتر وحفظها وصرف الدفاتر للاستعمال واعدادة الدفاتر المستعملة وصرف الطبوايع

الموالم واحدة فقط المواحدة فقط

الخميس ١٥ اكتوبر ١٩٩٢

أسعار البطاقات : ٢٥٠ درهم

شاملة عشاء فاخر

مع برنامج حافل تتضمنه

الفرقة الشهيرة **سِايدوان** والفنانة الشرقية أدريسان

> والفرقة الاستعراضية FORTUONA I

FOUR SEASONS TRADING

Arabian Trading & Car Establishment

١٩٥ درهما

ادارة الاتصالات، والنقياب السراهيم عبدالله ابراهيم الى قسم صيانة المباني

سر مستشى الزهراء القاص بالشارقة

أن يعلن عن عودة الاطبساء التاليسة اسماؤهم من إجسازتهم السنوية همياء استوناري **طعب الاطفيال** عضو كلية طب الاطفال بايرلندا

لامراض النسساء والولادة

لحجز المواعيد يرجي الاتصال على:هاتف :٢٧٥٥٢٣ ٢١٤٣٥١٨ الشارقة

الدكتسورة: اورميسل فيربسنا استثنسارية **أهراض المنساء والولادة** زميلة الكلية الملكية البريطانيية

خدمات الطوارىء متوفرة على مدار الساعة



النعيمي يطلع على مشروعات وزارة الكهرباء والماء اطلع صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان على خطط مشروعات وزارة الكهرباء والماء الحالية والمستقبلية في الدولة بصفة عامة وق امّارة عجمان بصفة خاصة وذلك خلال استقبال سموه في الديبوان الأميري صباح أمس لمعالى حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء. وقد بحث سموه مع معالى الوزير سبل دعم شبكة للياه والكهرباء وزيادة خدماتها لتلبية الإحتياجات المتزايدة وتلبية احتياجات التوسعات العمرانية المستمرة في



### محمد بن راشد يستقبل السفير العماني

استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم وزير الدفاع في مكتب بديبوان سمو الحاكم صباح أمس معالى سلط ان حمد بن هـالال البوسعيـدى السفير العماني لـدى الدولة الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله في البلاد. وقد نقل معاليه الى سمو وزير الدفاع تحيات جلالية السلطيان قابوس بن سعيد بلطان عمان الشقيقة الى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راسد آل مكتوم نبائب رئيس النولة رئيسَ مجلسَ الوَرْراء وانى سموه شخصّيا وتَمنْياتٌ جـلالتّـه لسّمْ وهما بـدوّام الصحة والسعادة. ورحب سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم بمعال سلطان حمد ر صدار وتمنى له طيب الاقامة في بلده الثانى دولة الإمارات العربية المتحدة والنجاح في معالى سلطان حمد في مهامه الجديدة بما يخدم العلاقات الأخوية المتميزة القائمة بين دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان الشقيقة.

أبوظبي - (نهارا) صيدلية دار الشفاء - مقابل مستشفى الجزيرة ت

وصيدلية بني ياس ـ شــارع بعدان ت ۷۲۷۸۷۳ (ليلًا) صيدلية الرضا ـ شارع ني ياس ت ۹۹ ۵۵۲۷

شارع زايد الاول ت ٢٥٥٥٧٦

07777492 0 الشارقة - (نهارا) الصيدلية لاهلية - شسارع العسرويسة ت وصيدلية الرياض ـ شارع واسط PAEY44 D

لقاسُمنة ت ٣٦٤١٣٨ وصيدلية الاميرة ـ شارع الشيخ ىحمد بن صقر ت ٣٦٧٠٩٢ 0 التذيد ـ صيحلية اللبد الشارع العامت ٥٨٢٦٨٥ ٥ خُورِفْكَأَنْ ـ صيعلية البليد

**٧**٧₹٦٦٧ ۷۷۱۲۷ و ۱۲۷۷ مندید العهد مسدید العهد مشارع الفیصل ۳۳۳۶۳ وصیدایة الکورنیش الکورنیش ت ۲۲۹۷۷۹ عجمان - صيدلية الـزوراء شارع الاتحادث ١٥٤٤٢٣

**ፕ**ፕለአዓዓ

وصيدلية المنارة ـ شارع خليفة وصيدلية الإنسوار ــالمصفح ت

٥ دبي ـ صيدليــة التعــاون ـ شارع السيخة ت ٢٨٦ ٢٣١ وصيدلية البلد ـ شارع الفهيـدي (لدلا) صيدلية الامارات ـ شـارع

شارع طارق بن زيادت ٣٨٥٤٣٥ ٥ كلياء ـ صيدلية بن موسى ـ شــارع الشيخ حمد القــاسمـي ت

O أم القبوين \_ صيدلية مف شارع الملك فيصل ت ٦٥٤٦٦٨ رع كوري 0 الفجيرة ـ صينليثة الفجيرة لحنينة ـ الغرقة ت ٢٢٤٨٢٠

٥ دبا ـ صيدلية دبات ٤٤٣٥٣٢

نفتح أيام

الحمعة

## مممد بن بطی یصدر قرارا باستصداث قسم جـدیــد للارشاد النزراعي والتسويق ببلديسة ابسوظبي

اصدر معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن قرارا باستحداث قسم جديد في بلدية ابوظبي يسمى قسم الارشاد الزراعي والتسويق والثروة الحيوانية. وتقرر تعيين السيد كُنيش سعيد خليفة القبيسي مديراً لادارَّة القسم الجديد والسيد سعيدٌ محمد المنصوري نائبا للمدير.

دولة الامارات العربية التحدة وفرنساً.

يضطلع القسم الجبيد بوضّع بـرامج التوعيـة الـالإزمـة وتنقيـدهـا لارشـاد الزارعين في مناطق مزارعهم باقضل طرق الزراعة وتحسين انتاجية مرارعهم من الأثواع المختلفة من للحناضيل وتقليم مستكرّمات الانتساج السرراعي للمسرّارعين لتشجيعهم على الزراعة وزيانة الانتاج.

ويقوم القسم ايضا بتسويق منتجات

لللَّدُيَّة أَسِوَتَابِّي لَضَمَانَ عَـَاثُدُ مــاْدي للمزارع وتوفير الواع الانتاج الـزراعي في السوق للحلية اضافة الى زراعة اشجــار

النخيل وتوفير المياه السلازمة للمزارع

وتسليمها للمواطنين وتوقير الخدمات البيطريسة والارشاديسة لاصحباب

المُوانَّات للمساهمة في النهوض بالثروة

ويعتبر الأرشاد الزراعي حلقة الاتصال بين اجهزة الابصات العلمية المزراعية

وَٱلْمُزَارُعُينَ وعْنَ طريقه يتم نقل تَبَائج

الابحاث والتوصيات النزراعية بعد

ىدء النشاط الثقافي لطلاب

التعليم الجامعي الاساسي

اول نشَّاط ثقافي للطلاب بالمركز، والـذي

يتضّمن اقامةً ندوة لَلشْعُر العَبريّي الفصيح، يـوم الاثنين القائم بقاعــة

الاحتفالات بالمركز.. يشارك في الندوة عدد

الحلفالات بالمرحد. يشارك في النبوة عدد من اعضاء هيئة القسريس هم محمدود عمر خيتي وعبدالبر علواتي وعلي صالح ابوالقاسم الطالب بالمركز.

Remember My Name

العين ءالاتحادي: في اطّـــار النشـــ الثقافي بمركز التعليم الجامعي الاساسي تنظم وحدة العلاقات العامة والإعلام

الحيوانية والمحافظة عليها.

ة القسم الجديد والسيد سعيد محمد المد 
البسيطها الى من هم ق حاجة اليها من 
الجل رفع الكفاءة الانساجية ووضع 
العملية الانتاجية على اسس اقتصاديية 
بتوفير مستلزمات الانتاج مع خفض التكاليف 
الطرق للتسويق ليريادة العائد 
الطرق للتسويق ليريادة العائد 
الاقتصادي للمواطن. 
الانتاج الزراعية الراسية على مضاعفة 
الانتاج الزراعية الراسية على مضاعفة 
الانتاج الزراعية الراسية على مضاعفة 
وبطيق البحوث والاعتشافات الزراعية 
وبالفكار والاساليب الزراعية المستحدة. 
الرشاد السزراعي دورا كبيرا في تطبيق 
والمنارق والخيات الزراعية المستحدثة 
واستبدال الاساليب الزراعية المستحدثة 
واستبدال الاساليب الزراعية المستحدثة 
واستبدال الاساليب الزراعية المستحدثة 
والموف الحياة الجديدة. كما يقوم الارشاد 
الزراعي يتسويق متجات الزراع والالشاد 
وذلك 
الزراعي يتسويق متجات الزراع والاكترار 
وذلك 
الزراعي يتسويق متجات الزراع والاكترار 
وذلك 
الزراعي يتسويق متجات الزراع 
الزراع 
الزراعي يتسويق متجات الزراع 
الزراعي يتسويق متجات الزراع 
الزراعي السراح 
الزراع المساليب 
الزراعي يتسويق متجات الزراع 
الزراع الزراع 
الزراع المساليب 
الزراعي يتسويق متجات الزراع 
الزراع الرساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع السراح 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع الرساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع المساليد 
الزراع الرباليد 
الرباليد المساليد 
المساليد 
الزراع المساليد 
المسالي طروف الحياد المجادة على يحوم اراسان الزراعي بتسويق منتجات النزارع وذلك باستلام الخضروات من مراكز الاستالام التي تم انشاؤها بالقرب من مسزارع للواطنين ثم نقلها ألى مراكز التسويق اللواطنين التي القرارة التسويق

ومؤسسات الدولة.

.. ويستقبل رئيس جمعية أطباء بلا حدود

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو للجلس الأعلى حاكم عجمان في الديوان الأميري قبل ظهر أمس السيد دوماً نيك رئيس جمعية أطباء بـلا

وقد قام السيد نيك خلال القابلة بشرح مهمة جمعية أطباء بلا حسود وأهدافها في

خدمة العمل الإنساني وما تقدمه من مساعدات لضحابا الكوارث والحروب في مختلف

انحاء العالم. وقد عبر صاحب السمو حاكم عجمان عن تقديره لدور الجمعية والقائمين

.. ويستقبل السفير الفرنسي

السفير الفرنسي لدى الدولة حيث تم بحث علاقات الصداقة والتعاون القائمة بين

ثم استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع سعادة برنارد بوليتى

وقد رحب سمو ورّير الدفاع باقامة الاسبوع الفرنسي في دولتة الامارات مـؤكـدا أن

وصرح سعادة السفير القرنسى بأن الأسبسوع الضرنسي سيقسام فى دبى فى الفترة من

الثاني الى السابع من شهر نوفمبر المقبل ويهدف ألى ترويج الصناعات الفرنسية في دولة الإمارآت العربية المتحدة وفتح أفاق جديدة للتعاون الاقتصادي والتبادل التجاري بين

اقَامَةُ مثَّلَ هٰذِه الْأَنشَطَّةُ تَرْيِد مَّنْ آفَاقَ التَعارُفَ وَالتَّقَارِبَ بِينَ الشَّعوبِ.

اختتام برنامج المهارات السلوكية والادارية للمديرين اختتم اول امس بمقس معهد التنمية الاداريــةُ بُــآبــوطُبِي بــرنــامْج المهــارآت السلوكية والاداريــة للمـديــرين والـذي

وتناول البرنامج عدة موضوعات لرفع مستوى الأناء للمشساركين وتحسين قسدراتهم على فهم السلسوك الإنسسان والاداري ودوافع هذا السلوك وتطويس قَدراتهم وأساليتهم على تنميـة وتحقيّـز مرءوسيهم اضافة الى تنمية مهـاراتهم في التعامل والاتصال بالآخرين من روس ومرءوسين وزعلاء ومراجعين وزيادة وعيهم بتأثير بيناميكينة العمل داخل الجماعات على الاداء الفعال وتنزويدهم

استمر لَدة اسبوعين شارك خُلَّاللَّه ٢ أَ

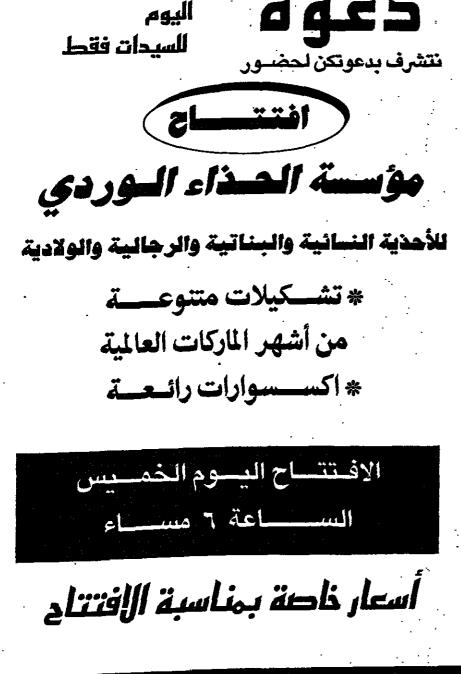
الترانزيت والتطورات التي يشهيها تدفق الإعلام والمعلسوميات في مجال الامنّ ومكاقحة الجريمة. بالْهارات القيادية . ىلخُل الأسوأق المُخليةً. يوم الافتتاح اليوم الافتتاح اليوم الافتتاح اليوم الافتتاح اليوم الافتتاح اليوم الافتتاح اليوم الافتتار

الافتتاح اليوم الافتتاح اليوم الافتتاح

الله المستوية المعاصد والمن المن المستوية المن المن المن المن المنتج المنتج المنتج المنتج المنتج المن المنتج ا المنتج المنت

Luxury Boutique

للسيدات فقط نتشرف بدعوتكن لحضور مؤسسة الحيذاء اليوردي للأهذية النسائية والبناتية والرجالية والولادية من أشهر الماركات العالمية \* اكسسوارات رائعة الافتتاح اليوم الخميس الساعة ٦ مساء أسعار ذاصة بمناسبة الافتتاح



قــام سمــو الشيخ سرور بن محمـد آل نهيــان رئيس ديــوان الرئاسة رئيس دائرة للاء والكهرباء في ابوظبي بزيارة تققـديــة

تحسينات بشارع الكويت بالشارقة

السارقة - الأمحاد: تبدأ بلدية الشارقية الإسبوع القنادم العمل في التحسينات الخاصية بشارع الكويت الفياء من دوار الكويت وتنتقرق مُعَة دوار الكويت وتنتقرق مُعَة العمل شهرين بتم خلالها تعديل الحزيرة الوسطى للشارع وانشاء ممرات لعبور الشاة عن طول الطاريق. كما تشمار التحسينات ايضا اعمال الزراعة حيث بتم ازافة الرزاعة المتحسينات الماريورة الموسطى وزراعتها سالحشيش المريحي والشحيرات البسيطة. وتبلغ مساحة للتعلقة التي سيتم زراعتها \* الأو و ٥٠ مترا.

الشارقة ـ الاتحاد: تبدأ بلدية الشارقية الاسبوع القادم

تسرشيح ٦١ للعمل بالتسدريس.. وتنقسلات بين المنساطق

اللماء والكهرباء ويوجه بتوفير افضل معدلات الاداء

حَّت وزَّارة التربيسة والتَّعليـم ٦١ مُعَلَّمًا ومعلَّمْـةٌ للعملُ بها كمـدرسين من بينهم سبع خريجات مواطنات و ٤٥ من أَبِنَاءَ الدولُ العَرَبِيةِ. كما أصدرت الوزارة قرارين بأجراء حركة تنقلات يين المناطق التَّعْلَيْمَيْةُ شُمِلْتُ ٢١ معلما ومُعْلَمَةُ مِنَّ معلمي مواد النشاط ولاع معلما ومعلمة من معلمي الواد العلميَّة. كما تقسرر تحويس عقسود ٢٧ معلما

فقد اصدر سعآدة محمد عبدالله فارس وكيل الوزارة المساعد للشئون التعليمية قرارا بترشيح سبع خريجات مواطنات للعصل كمسترسسات. وقيما يلى اسماء الرشحسات وتخصصاتهن العلمية والمناطق للرشحة للعمل بها:

سلمى محبوب على نــاصر ــجـفـراڤيــا ــ جغرافيا ـ العبن.

من أبناء الدول العربية التَّذينُ لجَّتَّ أرَّوا المقابلات المحلية التي نظمتها الوزارة في وقت سابق لاختيار معلمين ومعلمات بنجاح. من بين للرشحين ٢٠ من الذكور و٣٤ مسن الانسسات. وقيما يلي اسماءً الرشحين والمناطق المرشحين للعمل بها.

€ أولاء الذكور:

محمد تمر الطحان العين، فياض

بالاحتياجات المترايدة من مياه الآبار والطاقة وفقا لاحدث للواصفات العسالينة ويما يلبي متطلبات التوسع العصراني الحالي بمدينة ابوظبي. ويعد ذلك قام سمو الشيخ سرور بحوالة تفق دينة شمات للرافق للختلفة للحطة لبوظبي للتعرف على الطبيعة على خطبة التشغيل والجوائب للتعددة للعمل والإنتاج بالمحطة.

وصوله الى للحطة مع سعادة حيوعان بن مبيارك بن فياضلُ

الْمُزروعي وكيل الدائرة وكيار المسئولين بدائرة لثاء والكهرياء

وُوجِـه سمِّ و الشَّيْخُ سَرُورَ بِن مُحِمِّيَّةِ آلِ تَهِـَـانُ مُعَرُّورَةً مضاعفة الجهود واتخِادُ كَافَـة الإجْرَاءات الـالازمـة الشَّلَايل

مختلف للشكلات ضمأتا لتوقير اقضل مضدلات الإداء للوقياء

عامس ـ العين، عِائِلُ سُلْيِمان شِنْدي ـ

رأس الحيمة، حجاج لحمد بقيدادي\_

الشارقة، محمد عبدالحليم سعبد ـ رأسَّ

أمنة راشد عبييد مفتياح والشيارقية،

عائشة جمعة عبيدت الشيارقية ميشاء

راشد خليفة عَيينًد الشارقية، رويده

عبدال رحيم الإفغاني الشرقية، امنية عبدالعطى محمود الشرقية، مديحة سعيد خلف الشرقية، و هيسة احمد

عبدالعال ـ الشرقية، تَمَامُ أيوبُ اشرف ـ

الشُّرقيسة، بشُّرَى لحمد عُقَّسُاد \_رُأس

الخيمة، رمضان ثابت عبيد ـ دبي.

• ثانيا ـ الاتاث:

وجرى خلال الاجتماع استعراض سبر العمل بالمحظة

تشمل ٦٨ معلما ومعلمة وتحويل ٢٧ معارا الى العقيد الأحلى ىبى\_عبدالمنصف شكر: البردويلي ابوظبي، عبلاء عبدالعبريين خميس العين، صلاح عبدالستير لحمد

ابتسام سليم درويش -الغربية، مي

شوق احمد - آلعين، عَادة محمد أبراهيم -العين، بشرى عبدالوهساب سليمان ــ ومعلمة من الإعارة آلى العقد اللحلي.

> سلوى محمد عبيد تربيلة خناصلة ىبى، فاطمة يوسفُّ على يُوسف ـ تربيــة خاصة ـ دبى، هدى سآلم محمد ـ تربية خاصة ـ دبّى، فاطمة محمّد عبدالله ـ تربية خاصة ـ عجمان، ايمان ماجد وشد لوتـاه ـ ريـاض أطقـال ـ عجمان،

كما أصدر سعادته قـرارا بترشيح ٤٥

محمد البادى ــ العين، أحمد سألامة محمد ـ العين، بســام عــآشــور عبـــدالهادي\_ عجماًن، رُشيد نايف القَّبِرَانيُ ـ الشَّارِقَة، عــدنـــان لحمد شريج ــ العيّن، لحمد على القارس ـ العين، عَــأمـر عبّـدالــرحمنّ الجندي - العين، عبدالملجد عمر الفاروق والعين، لحمد الشحات شحات ـ العين، 🕏 الفال توسف فالح ابوعيد ـ العين، عمـ ر سعيد لأق ـ العين، عناد العين على على المنسي ــ الشرقية، مصطفى متحت محمد عثمان ــ العبن، هشـــام احمد على حســن الحوشي ـ الشَّارقة، محمد عمر قـزامل ـ العين، طَّـارق حسين محمـد الــزرقــاء ــ العين، عيدالتُنعم كنامل محمد كنامل ـــ العيِّنَ، عبدالله وتسى العين، محمد

عجمان، لينا زكي الاسمسر\_عجمان، س عبدالحميد محمد الصمادي ـ الشارقة ( النيد، مها شاكر ابراهيم\_ العينَّ، حوَّريةٌ يوسف اسيسِّ الغَّربِّية، هالة شحاته عبدالرحمن \_العين، تغريد صنقي صانق محمد العينَّ، هيلتا ابراهيم موسي ــ العين، حياة بــوصـحيح ــ رأس الخيمة ــ عقاف طــالب محمـود ــ العين، عبير عب دللجي ... حسن \_ [م القيوين، أماني سيد محمود \_ الشارقة / للداَّم، تاهدة على حالال الشرقية، وطَّفَّةُ عبدالكريم حسن ابوطبي، قادية لحمد شحبير ـ الشرقيـــة، منى احمد ـ العين، ميسر عبدالقائر حمارتة ـ العين، جيهان لسيد حسن عجمان/ مصفوت، محاسن رياض همام ـ الغربية، محاسن ظباهر البلجي ـ رأس الخيّمة ـ عائدة محمــد مصطفى لحمد الشيــخ ـ العين، منى احمد محمد رستم ــ رأس الخيمـــة،

ُمنُ نَّاحِية آخرى أصدر سعادته قرارا ساجراء حركة تنقلات بين المساطق التعليمية شملت ٤٧ معلما ومعلمة من معلمي المواد العلمية ومعلمي ومعلمات الفصول وقيما يلى اسماء الـدين شملتهم الحركة والناطق التي نقلوا اليها.

● أولا. الذكور: عبدالفِّتاح عبدالعلّيم محمد ـ الشرقية، رشد محمد ابراهيم الأرشد ــ الشرقيلة،

نوَّاد احمد عبدالَّالهُ حسَّنين \_لم القَّيونين، محصود عبيدالعريس النشساوي ام القيوين، الصادق منصور محمد - ام القيوين، عيسى عـوض الخالد ــ دبي، جهـاد على عـارف ـ ابــ وظبي، محمــود عبدالعظيم العادل ابوطبي، عبدالحكيم على عبداللُّغطى ــ الغربيــة، عمــْن محمــَدُ عثمان مكاوي دبي، عطاالله نجم أبوالنصر حُلَميّ ـ العين، محمد منصـور الشهداني ـ دبي، مسلاح السين

ترقبسوا ٠٠٠

ROLEX

بي ديدة \_ صاحة بني ياس. مركز المنال ـشارع الموق ، بردبي.

● ثانيا ـ الاناث:

يسرا يـوسف الابــراهيم خضر ــالعين، رُينات عبدالقائر اليحراوي ـ أم القبوين، نُهَال اسراهيم اسوخشيـة ــ د<u>بي، و</u>فسـاء محمد محمد مصطفى ـ الشرقية، اوصاف ابراهيم شرف ـ ام القيوين، نهلة ابراهيم حمد عبدالجوأد ـ العن، هيــه محب اسماعیل ـ ایوطنی، اجـالاًل احمد کمال ـ دُبِی، سُهیر مُحَمد مُخَلُوف ـ دبی، سمیا عبدالفتساح محمد عبيدالليه وأبسوظبي نائية عبدالله سليم المسلمى ــ ابوظيى. وقد أصــدر سعــادة محمـد عيــداللــا فسأرش وكيل السوزارة المسساعيد لقطياع الشَّبُونُ الْتَعليميَّةُ قَرارا بِتَصويل ٢٧ معلماً ومعلمة من اعبارة الى عقد محا وفيما يلي اسماء المحسولين ومنساطقهم

ينية عبدالجحمن صبادق غيزال العين، احلام ابراهيم محمود \_عجمان، فاطمة عبدالـرحمن حسن ــ الغـرييــة / ننا، فوزية عثمان الخليفــة ــدبي، مهــ عيدالله محمد عبدالله \_ أبوطبي، أحسان عبدالمحسن ابراهيم عرفه - ابوظبي، عايدة على شحاته صالح - أم القيوين، نعيمة عبدالنعم غنيمة - الفربية، ملجدة عبدالله على النعناعي ــ العين، خَانِيةَ ابِرَاهِيم محمود ـ العين، لَيلِي لحَمد حسن عثمان \_ العين، ليلي صلاح البين عثمان ــ العين، عقبت محم الفواخَّرى ـ آلُعين، عنايــات عبــدالحليم عبيده مطس \_العين، محمند يهاء الندين محمد جمعيه عجمان، ادريس سعيد عبدالله ــ العُبن، زهرة صالح الجعيدي ــ عجمان، ابوللجد سيد محمد الشربيني. العين، محمود عباس لحمد على ـ العين، رشوان محمد على زيدان ـ العين، عادل محمود الرفاعي ّ الشرقينة، ابراهيم الرومي عثمان \_العين، حارس طارش الزبيني \_ رأس الخيمة، شعبان محمد نور فهمي-العين، هـاني حسن محمـود فرج الله - العين، فاروق احمد مرزوق

الخيمة، يسرى عبدالحق متصور ابوطبی، فاتنه محمد فهمی معلم آر الْقَيْوِينَ، ثريا أحمد أحمد - رأس الخيمة، نَفُوذُ سُلِيمَانٌ قِناسم الغَرا ـ الغَرييّة، نبوية شريف هليل الفربية، وقَّاء محمد عبدالكريم عطية \_ رأس الخيمة، فورية اسماعيلُ علوان ـ الغربيـة، امل محمد نجاتي ـ الغربيـة، سكينــّة جمال ربيعة عيطواحد محمد شرف دبيا/ السعيد سلّيم \_رأس الخيمــة، وفــاء حتا، قاطمة على عبدالسرازق \_ ابوقلبي، نادية بشير مصطفى \_ ابوقلبي، كفاح محمد خميس \_ الفربية، نجالاء محمد عبدالرَّوف عَبْدالعَظيم ـ الشَّارِقَة، أقيال لحمد ألامير حسن ـ عجمان، تعمات سيد حسن ــ العين، ســاميــة حسن محمـــد ــ محمد محمود \_ العين، هالة سمير لحمد \_ العين، مبروكية عجمي يــوسف ــالعين، مجد محمد خطاب ـ الشارقة، امينـة على دبي، سوزان محمد محمد لحمد ـ دبي، رويدة تُـوقيق محمـود مــوسي ــرأس الخيمــة، رشيــدة سعيــد محقــوظــ لحمد القساضي \_الشرقيــة، تهال احمد محمسود سلمى ــ رأس الخيمـــة، سهير ضهسری رمضسان ـ ابسوطبی، میرفت

محمود محمد محمد العين. كما أصدرت الدكتورة عائشة السب وكيلة الوزارة المساعدة لقطاع الانشطـة التربوية والمركزية قرارا باجراء حركة تتقلات بين للناطق التعليمية شملت ٢١ معلما ومُعَلَّمة من مواد النَّشَّاط بينهم ٨ من الـذَّكور و ٢٣ من الانـاث. وقيماً يلى اسماء الــنين شملتهم حسركــة النقـل

والمناطق التيُّ نقلوا اليها. ● أولا ـ الذكور: يَكْنِي مُعْنِي ابوسعاد ـ الشارقة، <u>مِجْهُ لَرِّجِيهِ أَنْ عَبِيْ</u>دالِيباري حَبَاقظ ـ الشرقية، محمود على مُحمد السيد جبر ـ الشَّارُقَة، حسَّن بنَّ عبــود المُصطَّفَى العين، غسان عيدالقاس زوين ...عجمان، عسنسان رافع احمد عجمان، هشسام

سوسن ممدوح النابلسي ـ الشارقية، امامه محمد نزار حاج درويش ـ العين،



حميسد المعسلا يسرأس أجتماع مجلس ادارة الهيئسة العسامسة للمعلسومسات عقد صباح أمس بمقر الهيئة العامة للمعلومات الاحتماع الثالث والثلاثون لمجلس ادارة الهيثة العامة للمعلومات برئاسة معالي الشيخ حميد بن لحمد المعلا وزيس

التخطيط رئيس مجلس الأدارة. وصرح سعادة عبداللطيف محمد وكيل الهيئة العامة للمعلومات البذي حضر الاجتماع بانه تم التصديق على محضّر الاجتماع السابق كما تمت مناقشة مشروعٌ ميزانية الهيئة العسامسة للمعلسومسات لعسام ١٩٩٣م تمهيدا لرفعهسا لبوزارة للاليسة

وبحث الاحتماع كنلك مذكرة بشأن تعديل الهيكل التنظيمي للهيئة ومناقشة مذكرة اخرى بشأن اعتماد الحساب الختامي للهيئة العامة للمعاومات عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩١م وبناقش مجيس آدارة الهيئة تقريرا عن انجازات للهيئة بالإضافة

\_\_\_\_\_

ومركزٌ شُرطة مُساق بالفجيرُة، ومدرّسة

عُمَّر المُحَمَّار بِعبِي، ومعرسية جِمالِ

عمر المحسار بدني، ومدرسة جمس عبدالنام بدني، ومدرسة روضة الخليج بخورفكان، كما تم سوقيع عقد لتنفيذ ثماني مشروعات هي اصلاح وصيات أم المهادة المهادة التعديف للركاري رابعة العدوية الإبتدائية بالشارقة، ومدرسة رابعة العدوية الإبتدائية بالشارقة، ومدرسة مدسة الدمس الإعدادية للنان، برأس

ومدرسة الرمس الإعدادية للبنين براس

الْخَيْمِةِ، ومُنْرِسَّة أحمد بَن راشَّد لُلبِّدينّ

الحكيمة وعلوسه الحصدين راسد ببيين بام القيوين، ومدرسة سهيلة الثانوية للندات براس الخيمة، وسكن الطلبة بالشارقة، وللعهد العلمي الاسلامي بعجمان، ومبنى الأحبار باذاعة وتليقاريون أبوظبي، كما تم طرح مناقصات لصيانة عشرة مشروعات

خفل خيزي لضالح مملمز

الضومال واليوسنة والهرسك

﴿ اطَّارُ النَّمَاطُ السِّيْمِرُ الذِّيُّ يَقْتُومِ

ت جمعت ة الهلال الإحمل لحمت

الترعسات من فشاعل الخار من لجنال

للتكويين فيختلف انجياء العتال

وخاصة مساعي الضوطان والتوسية والبرينك اقامت المرسنة الاسالانية

باللغنة الإنجليازيية خفالا خبرينا

غالتماون مع حجمة كشافة الإشارات تضالح أبناء الشعب الشومال النثى

يتهنيده الوثيجيوي وسبب الحرب

الإهلية التي تحاصره وُحَمَّر الإحتقال عن جمعية الهلال

الاحمن الشجد فدنت راشنت النعيفي

عُمْتِ وَ مَجْلُسَ لِبَارَةَ الْجَمْعِثِ } وَعَنْ جَمْعِيةً كَشَافَةُ الْإِنْ لِيَاتِ السَّيْدِ رَبْحِع

والأمنافية إلى ادارة المرشنة وطنلابها

بُدُ الْمُمُكِ رُكِنَ الْفُنِيُ لِلْحَمِّفِي ا

## بعد زيارة مفاجئة للمدارس الخاصة بأبوظبي خليفة بغيت يؤكد أهمية الالتنزام بقانون التعليم الغاص لتمقيق أهنداف السيباسة التعليمينة والتربوينة ببالسدولسة

كتب حمال ابو طالب قام سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربيلة والتعليم امس الاول بتريسارة مفَّانْجَئَّـةٌ لَعِيدةً مَن للدارس الحَاصِــة العربية والاجنبية والدولية. للوقوف على سير الدراسة بها ومـدى التـرامهـا بقوانين وللوائح ونظم التعليم الخاص

ورافق سعادته خلال جولته السادة رئشت المزروعي مسيس أدارة التعليم الخاص ومحمد عبدالرحمن رئيس قسم الشئون التعليمية والسيد محمد جعفر مسئول للتعليم الخاص بمنطقة ابوظبي

وقد أستمرت زيارة سعادته للمدارس ؛ ساعات تأقد خُلالها فصول الدراسة وقاعات الانشطة والساحات الرياضية والمختيرات اللقبويية والعلميسة حيث تَاقِشُ سُعادِته اعْضَاءُ الهِيئَاتِ الإدارِيةِ في النطِّلم الإداري في كل مدرسة وكشافة القصول وتوفر الساحات وللختيرات كما نَاقَشُ الْأَطْفَالُ والتلاميذ والطلابُ في

يرامج الدراسة. وقد صرح سعادته عقب زيارته لهذه للنارس بان هذه الجولة تأتى في نطاق اهتمام وزارة التربية والتعليم بالدارس الخاصة وتقديم كلُّ عونُ لها باعتبارٌ أنْ

ولأء الدراسة بمزكز اللغائ

العين .. الاتحاد: تب دا يـوم السيت القَّـادم الدُراسَةُ فَي عَدْدُ مِنْ لِلْسَتَوْيَاتُ الدِراْسِيةُ لَلْغَةُ الانجليزية واللغة الفرنسية بمركر اللغات بِالْجُامُعَةُ، وتشمل هذه المُستوبِّاتُ في اللقة ألانجنيزية المستويين الثالث والرابع للرجال وللسَّدُويَّات النَّاني والنَّالَثُ وَالخَامِسُ للسيدات. وفي اللفة الفرنسية للستويين ١٧ اكتوبر الحال الدراسة ببرشامج الترجعة

O سعادة خليفة بخيت والسيد راشد للزروعي اثناء زيارة احدى للدارس الخاصــة بايوظبي. «تصوير صلاخ البارّ» التعليم الخاض مكمل للتعليم العام. وقال ان مآيجب التاكيد عليه هو غُرُورة التَّــزَاّمُ ادارات هُـــدَه الْلدارِسُ بقائثون ولوائح ونظم التعليم الخاص في الدولة حتى تتحقق الأهداف للشتركة بنشر التعليم في مختلف للنساطق وفيق رؤينة واحتنة للسياسنة التعليمين والتربوية في اليلاد.

وقال آنه سوف يقوم بجولات مماثلة للمدارس الخاصة في للشاطق والكاتب التعليمية المختلفسة بالسوآسة للتعبير عن مدى رعسايسة السوزارات للتعليم

واضأف انه بوده البرعوة لتبايل لزيارات بنن الادارات للدرسية والهيئات التعليمية والطلاب في للدارس الحكومية والخاصة لإثراء الغملية التعليمية من تُبادل للعلوماّت والخبرات سواءً في مجالّ طُرق التسريس أو الأجهـزة العلميــة او الانشطــة لتحقيق التكـــامل بين التعليم العام والتعليم الَّحَاص.

ممثلة في وزارات التربية والتعليم تشجع

◄حوادث وقضايا ◄حوادث وفضايا ■ السجن ٧ سنوات لبحار باكستاني لحيازته مخدرات وسنبة واحدة لخمسة أشخاص لتعاطى المورفين

قَضْتٌ محكمة حَوِّر فَكان بِرِنَّاسَة القاضي لحمد الشحات بمعاقبة بحار بــاكستــاني بالسجن لمدة ٧ سنوات لحيازته كمية ضئيلة من المُحْدرات. وكان رجال حرس الحدود بخورةكان قد ضبط وا قطعة صغيرة من ، بِخَشَّ وِلالَّ بِخَشَ وَمَرادُ السَّمَاعِيلُ وَبِخَشَّ احْمَدُ وَقَادِرْ بِخَشِّ وَعَثَمَانَ كُولَّ وَالْوَافُدُ العربي ع. ي وعند التحقيق معهم اعترف الاول بأن قطعة الافيون التي ضبطت في حقيبته تخصه وحصل عليها بقصد التعاطى بيتما نقى باقى المتهمين معرفتهم بوجود المائدة المخدرة ولكن بسأجـراء تخطيـالات في بـولُّ المتهميُّن من الشاشيُّ وحتى الأخير تبيُّن تعاطيهم لمأدة للورفين فقررت للحكمة معاقبة الاول صاحب للضدرات بالسَّجنُ ٧ُ سنوات ومعاقبة باقى المتهمين فيما عدا بخش احمد بالحبس لمدة سنة وقضت المحكمة بعدم اختصاصها بالنسبة للمتهم بخش احمد لائله حلث وتم لصالته للنيابة للاختصاص وتقرر أبعاد جميع المتهمين خارج البلاد بعد تتفينهم العقوبة.

يرتدي ملابس النساء ويتجول بها

لاحظت دورية لشرطة الشارقة تصرفا غريبا لاحد الاشخاص في الشارع العام. وبالاقتراب منه اتضح انه رجل فلييني الجنسية اسمه ريبرتو وتقوح منه رائحة الخمر ويرتدى عباءة نسائية سوداء ويسؤاله قال انه كنان مع احد اصدقائه وفي طريقه الى منزله، وجينما سلل عن سبب ارتدائه للإبس النسائية. قال انه لم يكن يعِرُّفَ انها مُمْنوعةً ۚ . قُتم توقيقه بِتهمَّة الاَّخلال بِالْاداْبِ العامة والسكر.

**خبس ۱۰ سنوات لتهمين بتهريب ۱۵ كيلوجسرام مخدرات** دبى ـ الاتحاد: أصدرت محكمة جنايات دبي حكما بحبس متهمين باكستانيين بتهريب الخدرات للبلاد لمدة ١٠ سنوات لكل منهما مع الابعاد بعد قضاء العقوية. وكان كلا من سردار إغا ٣٥ سنة وقريد خان ٤٠ سنة قيد حياولا المضال حيوال ١٥ كيلوجراما من للخدرات للخباة في حبات للكسرات عبر مطار دبي الدول يوم ٢١ أبريل

ومنوه والمراور والمرا يصدر شيكا بـ ٢٠ مليون ليرة لبنانية بدون رصيد الشارقة ــ«الاتحاد»: ابلغت احدى الشركات شرطة الشارقة بأن شخصا لبنانيا قـد صدر شَّيكا بمبلغ ٢٠ مليُّونا و ٨١٥ الفا و ٤٠٢ ليرَّات لبنائيَّة على أحد البنوك بالدُّولـة واتضّح أنَّه بغير رّصيد. أتَّحُدْتُ الشرطة الَّلارَم. ويذُكَّر أَنْ لَجِمَّالًى الشَّبِيكات التَّي تم اصدارها أمس الاول بندون رصيد بلغت قرابـة





الشَّارقة ــ وام: قام الشيخ سعود بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس دائرة للوانىء والجمارك بالشارقة ظهر أمس بزيارة البارجة الحربية الأمريكية (ساننج) التي تقوم بريارة الدولة حاليا. ورافقه خُلال هذه الزيارة الشيخ محمد بن خالد بن محمد القاسمي رئيس دائرة

الإعلام والثقافة بالشارقة وسعادة العقيد محمد خليفة للعلا قائد عام شرطة الشارقة والسيد عبيد عيسي مدير عام دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة. وكان في استقبال الشيخ سعود ومرافقيه الكومندار (فريدريك جريز) قائد البارجة الذي أطلعهم على التجهيرات العسكرية التي تحتويها. وقد أقام قائد البارجة للشيخ سعود ومرافقيه مأدبة غداء حضرها أعضاء القنصلية

في اجتماعها برئاسة سلطان البادي لجنسة قيسد المترجمين تستعسرض اوضاع الترجمة القانونيية ومشاكلها الواردة بقائون الترجمة واعادة امتحان

بعض المترجمين المسجلين بالجدول حيث

لْاحظْتُ اللَّجِنَّةُ تَكَرِأُر تَّنِيْنِيْ مُسَّتَّوَى الْحِلْدِ، التَّرْجِمَةِ الْحِالِ.

كُمَّا تَقْسِر تَحِدينُ فَيِّدِ الْمُتَرِجِمِينَ الْمُحْصِينَ بِصَفَةَ سِنُويَةً وَذَكَ حَسَبِ

القنواعد والاصنول والضنوابط التي

تضفها اللجنة لضمان الوصول بمهنية

الترجمة الى المستوى اللَّائقُ والذَّى يُضِّمن

جودة الإداء وحسن انتظام العمل. كما تم

عُـرض اخطـاء المترجمين وتجاوزاتهم في

كتب\_خالد البدرى عقدت لجنبة قيند للترجمين اجتماعنا امس برئاسة سعادة سلطان البادي وكيل ورزارة العدل وصرح سلطان راشد الطروشي مدير ادارة شئون المامين والخبراء والمترجمين بان اللجنة واققت على قيد كل من ماهر محمد عبدالرحمن وسهيل حسين كيوان ووقاء محمود احمد صالح وندي بالال غندور بجدول

المترجمين المعتمدين لدى وزارة العدل. وقد أستعرضت اللجنة خلال الاجتماع وقد استعرضت اللجنة خلال الاجتفاع وضع الترجمة القانونية وناستوي الثفني الذي وصلت الله ومدى الشزام الترجمة المرخصين باحكام قانون الترجمة. ويحظت اللجنة من خسلال العمل ان كثيراً من المترجمين لا يلتزمون بالقواعد والضوابط التي وضعها القانون في شأن الاتحادي رقم (١) لسنة ١٩٨١ في شأن تنظيم مهنة الترجمة الترجم

وقال سُلطان راشد ان اللجنة قررت اصدار تعميم الى جميع المترجمين للفت تقارهم الى وجوب اتباع الاصول والقواعد

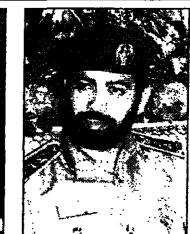
ممارسية مهشة الترجمة على لجشة قيد المترجمين لاتخاذ ماتراه مناسسا حسال المخسسالقين منهم وحضر الاجتماع المستشارمحم ود الفيسزاني القساضي بالحكمة الاتحادية العليا والستش التيجياني السربير القساضي بمحكمة استئناف ابوظبي والسنشار الدكتور احمد مصطفى القاضى بمحكمة ابوظبى المدنية والمستشار مصطفى ابراهيم مصطَّفَى من الشئون الفنية.

الغاء اعتماد توقيع

تعلن مؤرسة بن صقرا لمفيد للأدونية عن إلغاء اعتماد لتوقيع لممنوح بتاريخ ١٩٩١/١٠/٢١ للسيد/ عليان رجنوان عليان الحياري ـ اردني الجنسية ـ حامل جواز سفر رقم ۲۵۰۷۵۹ ويسري إلغاءاعماد لتوقيع المذكوراعلاه ابتداءً من مّاريخ ٦ /١٠/ ١٩٩٢. والمؤسعة تبضع مسؤوليها بهذا الإلغاء أمام الجهات الريمية وكافة لوزارت والدوائرا لحكومية والمؤسسات العامت والخامية والبنوك بموجب هذا الإلغاء من استغلال اعتمادالتوقيع المذكوراُعلاه .



أبوظبي: هاتف ٢٣٨٨٠-٦. العين : هاتف ١٤١٥١٤-٣. مسقط ، هاتف ٢٦٤٠٧١







ومن المعروف انسه في عهند مسا قبل

الأسلام كان تعاطى الَّحْمور منتشرا.

وفي ظل التغيرات الآجتماعية الثقافية

المتطورة في المدنية المنورة فقد كان

هذا أحدى المشاكل الهامنة التي

عولجت بنجــاح فقــد تم التــوصل الى

منع التعاطي بالتدريج. ففي البداية

طلب من المسلمين أن يتّأسوا بسالنبيّ،

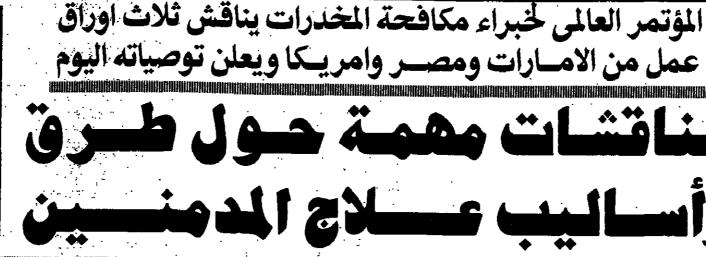
فيمتنعوا عن تعاطى الخمس ولقث

كان لكم في رسول الله اسوة حسنة ﴾

مبعد فترة من الـوقت من التـوضيح

والاقناع جاء التاكيد على ان الضرر

الذي يحدث من تناول الخمور يفوق





اليوم تنتهى اعمال المؤتمر العالمي لخبراء مكافصة المخدرات بعد ٦ أيام من المناقشات الجادة للموضوعات والابحاث العلمية وتقارير الدول في مجال مكافحة السموم البيضاء.. وستعلن في الجلسة الختامية اليـوم تـوصيـات المؤتمر.. ويلقى سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام الشرطة بابوظبي المشرف العام على المؤتمر كلمة في هذه الجلسة يؤكد فيها على اهمية التعاون الدولي في مواجهة اخطار المخدرات. كما يعقد سعادته مــؤتمرا صحفيــا عقب الجلسة الختامية بحضور ممثل وزارة الداخلية الفرنسية.

وقد عقدت جلسة امس برئاسة تغطية : حمال ابوطالب الدكتور سعيد شوقى الخبير بقسم تصوير: صلاح الباز

الإدلة الجنائية بالأدارة العامة لشرطة ابوظيي حيث بدأت الجلسة بكلمة الدكتور جمال مناضى ايو العرائم رئيس الجمعية الدولية للطب النفسي ورئيس الجمعيسة المصرية لوقايسة الاسرة من الادسان ورئيس الجمعية المصريبة للصحبة النَّفْسية.. وقد دارت كلمة الـدكتـور جمال ماضي ابوالعسزائم حول الاساليب الحديثية لعلاج أدمسان المخدرات وتأهيل المدمنين.. وقد بــدأ سيادته حديثه عن علاج المدمنين منذ القدم بمساعدة رجال الدين

وباستعمال بعض الاعشاب الطبية. ثم تناول طرق العلاج من الادمان في كل من بريطانيا وهونج كونج وتايلاند والولايات المتحدة الامريكية واليابان ومصر. ألتوغية الاسلامية

وتحدث بعد ذلك عن دور المسجـد في العلاج في العالم الاسلامي فقال: مّن الملاحفظ ان المد السديني اخسدُ يتصاعد في الفترة الإخيرة. وقد ظل السحد منذ العدانة مؤسسة هامة



طاقة جبارة. شحن جاف كفاءة عالية. إقتصادية.

**MA** 

ص. ب ۲۰ شارح المطار، دیی، هاتف ۲۸۲۲۲۱/۲۸۳۲۲۱ لوطبي العين راس للخيمة ماتف ٢٥٨١٦ ماتف ٢٥٤١٢٦ ماتف ٢٥٨١٦٦

سمه **هېزين**سي**ت اُليو س** اِنها سِيع لفيمة وارضاه زيانشا

كالافيون ليست اقل تحريما من تعاطى الخمسر. وقسد كسان لهذه التعاليم الدينية أثرها على الاشخاص الذين جاءوا لطلب العبلاج كما كان لها تأثيرها على اصدقائهم واسرهم. وكان من بين مظاهـ للعـ العـ العـ العـ العـ الاح استعمال الداعية بنجاح للتفاعل الجماعي والمشاعر الجماعية اثناء

التدينيية التي تتؤكسد ان استعمال

العقساقير التي تسؤدي الى الادمسان

للنشاط الدينى والاجتماعى والثقافى ففي المسجد الآول الذي بنآه الرسول صلَّى الله عليه وسلم في المدينــة كــأن الرسول يوءم الصلاة خمس مرات كل يوم ويقدم ما يوحى به اليه ويعظ الصلوات الجماعية. المسلمين وبهذا حقق تغيرا اجتماعيا ان نجساح اشراك رجل السديس في وثقافيا جنريسا للمجتمع المسلم

الفسريق العسلاجي شجع الجهسات المعنية على التفكير في اقامة عيادة بالسجد ولكن كانت هناك عدة موضوعات لابد من الوصول الى حلول لها. ومن هذه الموضوعات كيف لرجال الدين ان يتقبلوا وجود وحدة علاجية لعلاج الممنين بالمؤسسة الدينية وهى السجد وكيف يمكن اقنامنة مثل هذه السوحدة وبعث القينام بعملينة مسح للنطقة القاهرة ومناقشية شتى الموضوعات وقع الاختيار على مسجد ابوألعزايم في وسط اللدينة لتقام قيه هذه التجريبة ومن بين مزاياً هذا المسجدانه يغبم قسما طبيا للصحة العامة كما انه يقع في احدى المساطق المردحمة بالسكان وليس بعيدا عن مناطق عملية تداول للخبيرات والاتجار غير المشروع فيهيا وكيانته تركيية الجتمع في هذه النظَّقَةُ تُتَكُّونُ اساسا من طبقة العمال وعلى البرغم من ارتفاع بحل افراد هـذه الطبقـة الفَّترة الآخيزة الا أنْ تعاطى المُخبراتُ كان يستهك قدرا كبيراً من هُندًا

ألسدخل. وحتى سنسة ١٩٧٧ وقيل اقتتاح هذه العيادة كبان اسلوب العلاج يتمعن طريق الدعسايسة بـوسسائل الاعسلام. وقسد ثبت أن الاحتماعيات التي كيانت تعقيد مع الدعاة الدينيين في هذه المنطقة مفيدةً جدا. وبعد توعيتهم بطبيعة المشروع واهدافه جاءت استجابتهم التامنة واظهروا استعدادهم للتعاون التام. العنلاج عالصا واعطى سيادته تقييما بعد ذلك عن

العلاجات في ميدان معالجة الانمان فقـــال ان المطلــع على العـــديـــد مــن العلاجات في العالم يتطلع الى معرفة احسن عبلاج امكن التوصل اليسه في الدول المختلفة حتى يمكن الاستفادة يه في وضع التخطيط العللجي لهذه الظآهرة منّ ناحية اعراض الإنسحاب ومن ناحية تحصين شخصيــة المدمن ضد الانتكاس والعمل على استقرارهاً وتقويتها. ثم عدد طرق العلاج لوقف اعراض الانسحاب بادوية الانسولين ومضادات الاكتئاب بجانب التوعية

كما شرح بعد ذلك طرق العالج الاجتماعي والاسرى والقيسردي والجماعي والادراكي واعطى بموذجا لإعبادة التأهيل في مبركيز خساص في احدى القرى التي تيعد ٥٠ كيلبومترا من القاهرة بين الحقول والمزارع حيث

مجمع خدمات الطب النفسي الدي يجري

ييده بابوظبى سيوفر مركزا متقدما للعلاج

لجماعى واستخدام وسائل ازالة آثار السموم

لاعادة التأهيل لمتعاطى المحدرات في

التخطيط الستقبلي لخدميات الظب

النفسي، أن مجمع حُسُنمات الطب

النفسي الشامل الجديد النذي يجرى

تشييده حاليا بمستشفى أبوظبي

العمومي سيوفر مركزا لادمان

العقاقير تتبوقس فيه ببرامج غيلاج

هُجْتَلَقَةٍ يُهَارِ مِع استَحْدامٍ وَسِائلٌ

أزاله اثار السموم والعلاج الجماعي

ُ لِأُغَادَةُ ٱلْتَآهَيْلُ الحرقُ وعَلاجُ الوسطُ

البيئي والخدمات سريعة وعلى مندار

اليوم ومساعدة من قبل الوظفين مع

وجود غرفة مزودة بوسائل عرض

واضاف انه تم تجميع النيانات

خسلال الخمس سنسوات لمتعساطي

المخدرات الندين ادخلوا المستشفى

للعلاج الإحباري أو الطوعي في قسم

وحسدات الإعتماد على العقسساقير

بالامارات العربية المتحدة نسبة لأن

القانون الاتحادي رقم ٦ لعام ١٩٨٦

ينص فقط على معسالجة المواطنين في

وحدات الاعتماد على العقاقير (ادمانّ

المخدرات) يتضح ذَّلك جليا من العدد

الصغير نسبيا لتعاطى المحدرات في

الدراسة. ان البيانات بشأن النساء

غير متاحة حاليا ولكن هنالك حاجـة

وأضحة للحصول على اجسارة في

وتناول الخصائص الاساسية

لمتعساطي المحسرات وتعسرض الي

الخطط الستقبلية.

وتصوير.

من الوقت يقومـون فيهـا عـلاوة على البرنامج ألديني بالمشاركة في الاعمال الحقلية المختلفة وانتباج منتجبات الالبيان واعمال النجسارة والموسيقي والسرستم والتلسويس والألعسنا السرياضية، كما تنظم لهم رُحلات حماعية الى المعسكرات العلاحية التي وينظمها المزكن من وقت لاجر. وتتوقف فَترةُ التاهيل هذه على حيالية المريض

وقد تستمر الى ثلاثة شهور. وتناول سيادته اهمية اللتابعة بعد خُرُوجٌ الرضّى من مرّاكر العسلاج بجانب استعراض احصسائيسات للحالات التي تمت معالجتها من المخسدرات وضرورة جمايسة اسرار الذين يخضعون للعلاج.

تجربة الامارات العلاجية 🗖 وقد القي بعد ذلك الدكتور الزين عبياس عمارة استشياري الطب النفسى ورئيس قسم الطب النقسى ووحدة الادمان بمستشفيي الجزيرة والمركزي بأبوظبي كلمة عن برنسامج معالجة مستخدمي للواد المخدرة والجاجة الى طرق جبيدة لاعادة التاهيل بدولة الأمارات العربية

وقال أن النجاح النساتج عن أي نموذج من برامج معالجة سنواء استعمال المواد يمكن الحكم عليه فقط عند الإعادة الإجتماعية القعالة، لادماج الفبرد في المجتمع واضاف ان

لَقَــُد تُــمُ الحصـــول على هــــدُه الاحصائيات من مسرافق عسلاج

المستشفى النفسي فقط اذانه لاتوجد خدمات اخرى خاصة او طوعية لعلاج تعاطى المخدرات. ان الخدمات الطبية بالسجون تعمل حاليا بالاتصال مع وحدات الطب النفسي التابعـة لـوزارة الصحـة في تنسيقً وثيق مع قسم المحدرات بوزارة الداخلية وحدمات المحتبر الجنائي مالادارة العامة لشرطة ابوظبيء

واختتم كلمته بان ادخال قانون

الوبائي لتعاطي المواد حساليها وسط

الصّحة العقلية قد منح للاطباء النفسين الصلاحيات بالادخال القسرى للمرضى الى المستشفى ولكن هناك عدم رغية واضحة من جانبهم لفعل ذبك للمشاكل الترتبينة على ذلك من عدم ازعان إو إتساع للعالج. من قبل متعاطى المحسرات، ان اتجاه قطاع كبير من المجتمع هو اللجوء الى عَلَّاجٍ نُفْسَى فِي الخَّارِجِ لِتَفْسَادِي الوصمية الاجتماعية للمسرضي العقليين. أن تتنوع مصادر أعطاء المعلومات من العيادات الخاصة والشرطة والمجاكم قد اثر سليسا على نظام العلاج ويسرنامج اعسادة التاهيل. وقال ان الوضع القانوني للوافدين في مرافق عالج تعاطي المخسرات قسد شجع فيهثم الاتجأه لتعساطني المخسدرات والاتجار بها والترويخ. أن الحصيول السهل على خُدماتُ العالاج النفسي في كافة امارات الدولة في غيساب عسلاج نفسي مُزْكِرُي قد ساعد على جعل المتابعة اكثن صعوية عندما يعاود متعاطو المَجَّثُراتُ ثَلَاثَةً مراكز علاج نفسي في

نفس اليوم لنفس الشكوي. ﴿ وَأَصْبَافَ: انْ تَـوفُر اسْرَة العَـلاج اَلِنَيْقِسِّتَى فِي المستِشقى العام في غيــاب الْتَوْغَيْهُ وَالرعابة الأجتماعية قد شجع ذويهم لطلب الادخال المبكسر

دراسات منظمة الصحبة ألعباللينا

وقد اوضحت الخيرة العملية خلال السُنواتُ القللة الماضية ان المتابعة المجتمعية لاعادة الادماج الاجتماعي هي المفتياح لإعسادة التاهيل ويمكن انجاز ذلك فقط من خالال تحقيق اهداف معينة. وهناك عشر نِقاط ّ، ئىسىة للرعاية الاجتماعية للمرضى النفسيين ومتعاطى المضدرات وهي تحويل خدمات العلاج النفسي ا اللامركزية والخدمات المنزلية واعادة تقييم خدمات المراكز النهارية وإدخال نظام مركزى للعلاج النفسي وتكامل المشاركة في مكافحة أدمان المخدرات وتكامل خدمات الصحة المدرسية واشتراك المجتمع في برنامج الصحة العقلية والتوعيثة العامثة

. المخدرات والايدز وتحدث السيد لان بـورتـر رئيس اللجنة الدولية للصحة والقانون عن العلاقة بين للخدرات ومبرض نقص المناعة المُكتسبة «الايدري» واشار الى أن احصائبات منظمية الصحية ألعالمية تؤكد انه سيكون هناك ١٠ مليون شخص مصباب بالفيروس

ُ وأضاف أن الُحقن الملوثة هي سبب رئيسي في انتشار للرض وان ٢٩٪ من ضُحَايا هـذا المرض في الـولايــات المتخدة لهم علاقة يتعاطى المخرات عن طريق الحقن وفي اوروبا تكون الحقن اللوثية مستولية عن نصف

حالات عرض الايدر. . واكد على أهمية وجبود تشريعيات التركيز على اتخاذ الاجراءات الوقائية

المرضى العقليين والمدمنين في كثير من خالسا قد تم تاكيده كعمل جماعي . فعال لتكامل حُدمات الصحة العقلية في المجتمع على مستوى الصحة العامة. ان لامركزية خدمات العسلاج النفسي بانشاء وحدات للعسلاج التفشي في المستشفى الحام وتسوسع مراكز الصحة العامة في المجتمع

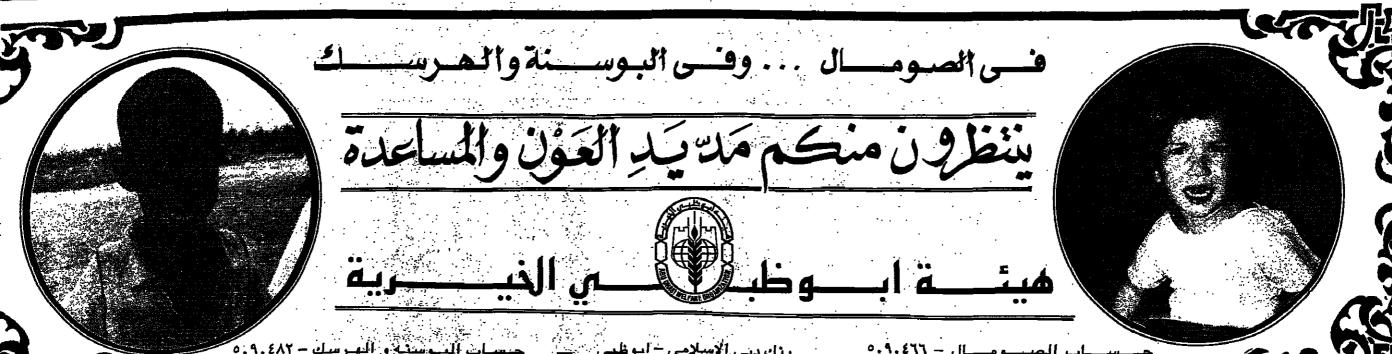
اصبحت استجابة المجتمع الصحى لخدمة الصحة العقلية الفعالة.

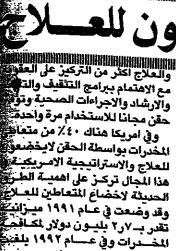
لبرنامج الصحة العقلية وادضال التعريفآت الدستورية وتكوين لجنة الخيراء الاقليمية.

المؤدى الى مرض الايدر وذلك في عام

من اجل ضبط مرض الايدر وتفشيه وهي قوانين تتعلق بالوقايــة، واورد امثلة لجهود بعض البلدان في هذا المجال فاشار الى ان الحكومة الاسترالية تهدم بتخفيض عسدد المدنين على المخسسدرات لاسيما مستخدمي الحقن.. وفي الْمَانيا يتم

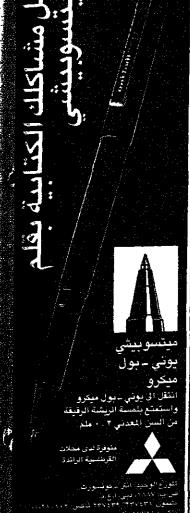
وسائل علاج تعاطى المضدرات في الذكرة التي قدمها للمؤتمر توضح لَلْفُرُيْضُ لِتَقَادَى أينة تطورات ممناً الدولة بعدانشاء وجدات الإغتماد على الاستفادة من خدميات الطب النفسى المخسيدرات في ١٩٨٧ مشيرا الى ان مَعَيْدُول هـ دف ادماج للريض في في معالجة سوء استعمال المادة وسطّ متعاطى المُحْدرات كاشوا يتلَّقُون في التجتميع لاطنول فترة زمنيسة. وان مجموعة من المتعــاطين خـــلال حُمس السابق علاجا كمرضى زائرين او التوسع في التطبيب الخاص قد اسهم سنوات من ۸۷ حتی عام ۱۹۹۱ مع في مشكلة المتابعة المجتمعية بعرقلة مـــرضــي مقيمين لفترة قصيرة في توضيح العمس والجنس ودرجسة برنامج اعادة التاهيل عن طريق وحدات الطبّ النفسي العام. التعليم والوظيفة ومصس انخال وقال أن الأرتفاع الواضح في عدد الاستمرارية فأنسوفير المحدرات المستشفى والمشاكل النقسية المتعلقة متعاطى المصدرات في ١٩٨٧ كسان. وتوقف التدخل العلاجي النقسي. بتعساطي الخسدرات والنتسائج الاجتماعية التعلقة بذلك السلوك. نتاجا للتلقى القسرى للعسلاج، بينما أنَّ الاتجاهُ المتنبِّامِي للطَّبِ النَّفْسي في خلال العقود القليلة الماضية كان. ان الارتفساع الحالي في ١٩٩١ يجب وقيال: أن متوسط فترة العيلاج يتحررك في تجاه تكامل الصحــة النظر اليه كمؤشر لاتساع مشكلة والحالة بعسد الخروج لهما صل العقلية مع الرعاية المجتمعية. ان تعساطي المواد وسيط الشبساب أن وثيقة بمعسايير اعسادة الادمسان التي الهدف السرئيسي لاعسادة تسأهيس التحليلات الدقيقة تبين الانتشار تذهب هناك الحالات للتحسنة لفترة تعكس الحاجـة الى طـرق جـديــدة





المنزانية ارس بليون دولار. وتناول في حديثه التشريعات الوطنية المحلية الخاصة بالاسخاص العتمين على المحدرات والكحور واشار الى أن هناك نقاطًا اساسية هذا المُجال تأخذ بها منظمــة الصح العالمة منها حشد كافنة القبوى اجبل دعبم التشريعينات الخاصب بألدمنن وأقامة فلسفة علاجيا شاملة وتعيين سلطة خاصة لتنس الخدمات المتعلقة بالمدمنين ووضيأ أطرعامة تعريفية ليرامج العلاج م التوزيع العادل لخدمات العلاج المجتمعات وحماية الحقوق المدنينا والانسانية وحماية اسرآر النبر يخضعون للعلاج واخيرا تقييأ النتائج التي تحققت بواسطة هند البرامج وكتأبة تقارير يومية بشأر التقدم الذي احرز.

وعقب ذلك قسدم ممثلسو قبرط والملكة الغربية وفرنسا والملك المتحدة والولايات المتحدة الامريكية المخدرات واسلوب مكافحتها وطروات الوقاية والعلاج.



## لقاءات مع الخبراء على هامش المؤتمر العالمي لكافحة المخدرات

## رؤساء المكافحة: التوعية ومراقبة الأسر لابنائها اهـم عوامـل الـوت

على عامش المؤتمر العالمي لكاقحة المخدرات الذي بسدا يسوم السبت الماضي وينتهي اليوم بحضور ممثل ٣٠ دولة و١١ منظمة دولية بالإضافة الىحضور العديد من المعنيين والمهتمين بسالكنافحة من رجال التربية والتعليم وخبراء العمل والشئسون الاجتماعية والاطباء ورجال الدين.

وقد أجبرت «الاتحاد» لقباءات مع تَلَانَــة من رؤســاء اقســام مكــافحــة المخدرات في كل من دولية الإمسارات العربنة ألتصدة والكويت وقطر لالقاء الضوء على وجهة نظرهم حول اهم اساليب ووسائل وطرق مكافحة المخدرات بأعتبارهم العين الفاحصة والساهرة على حماية الجنمعات في دولهم من اخطار هذه السموم.. قمادًا

🗖 يقول الرائد مطر المهيرى رئيس قسم مكافحية للخيرات بيبالإدارة لإنهامة للشرطة بابوظبي ان مشكلتة ألمُّذرات مشكلة عالَيةٌ ونحن جـزء من هذًا العالم. ولذلك فهنَّاك اسْتَقَادُة كبيرة مس وجـــود ممثلي الــــدول الخُليجية والعربيّة والإجنبية في هُذا المؤتمر العالمي لتبادل المعلومات والخبرات في طرق واساليب الوقاية مِن اخطار هَذه المخدرات.

وقال أن العلاقات الشخصيــة بن رؤساء المكافحة ف الدول تتيح فرصة تُبادل المعلومات المساشرة في الإبسلاغ

عصآبات التهريب وتتبعها ومكأفحتها ولذلك فأن التعاون بين اجهزة الكاقحة الْدُولُ الشَّارِكَةِ فَيَ المؤتمر من اهمة العوامل للحد من هذه العمليات.

واضساف انني على يقين مسن ان توصيات المؤتمر ستكون على جانب كبير من الأهمية في

واختتم قبوليه بيان اهم عنساص المكافحة هي التربية السليمة ومراقبة الاسرة لابنائها ومتابعتها لسلسوكيساتهم بحيث يمكن لهم اكتشـــّافَ أي تغيير ويمكن لافــراد الإسرة التعرف على تورط اي فرد من افراد الاسرة اذا مَّا لَاحظـوا تُغدرُ إلسلوك لديسه من نساحيسة الانسزواء 👟 🧖 الخمول وعسدم الاهتمام بسالقيم والاخلاق والنوم للستمر طوال النهآر وعدم الرغبة في تناول الاطعمة وعدم الإهتمام بالدراسة او العمل.. ولـذلك يمكن تعاون مثل هذه الاسرة مع قسم الكافحة لتوجيه الاسرة وارشابها الى اقصر الطرق لعلاج مثل هذه الحالات وحماية الفرد من أستمرارية التورط

### عَليه وعلى مجتمعةً. تعاون المجتمع

🗆 ويقول البرائد مناجند ايبراهيم الخليقي رَنْيس مكافحـــة المخــدرات والمسكرآت بدولة قطر أن المشكلة تُخص ٱلمجتمع الدولي ولاتخلو دولية من الدول من الإصابة بهذه المشكلسة ا ومع ذلك اود أن أؤكد أن مشكلة المخدرات في دولة قطر تحت السيطرة الإمنية وذُلُّك يَعْضِل الْدعم الكاملُ من قبل الدولة لاجهزة الكيافحية سيواء بالامكانيات الماديسة المتمثلسة في الاجهزة الحديثة التي تكشف عن هذه السَّمُوَّم او بِالْتَدريبِّ المُستَّمر لرَّجـٰال المُكافِّحةُ على طرقَ واساليبٌ مواجهةً عمليات التهريب او الاتجأر في هـذه السمـــوم. واضــــاف انــــه يبقــى لاستمرارية نجاح مهمة رجيال المُكافحة في عملهم هو تعاون كل فرد

في المجتمع مع رجال الشرطة في كشف أنَّة عمليات غُبرُ طبيعيةً في المجتمع. ولايتأتى ذلك آلا بوعي المواطن الكامل بمدى ما تقوم به الشرطة من جهود في مجال المكافحة ومدى البوعي الكَّاملُ لــدى المواطن او المقيم بساخطــار المخدرات بانواعها المختلفة وكيفية

> التعاون الدولى في مكافحة المخدرات وتبادل المعلومات التي تساعد على القضاء على عمليات التهريب والاتجار في هذه السَّموم.

وقاية ابنائه وجيرانه من مخاطر هذه

### الوعى الوقائي

🗖 ويقول النقيب عبندالوهساب المجرن رئيس مكافحة المدرات بدولة الكويت ورئيس وقد بلاده لدي المؤتمر أن هنساك كثيرا من وسسائل التبوعية في دولة الكويت لمواجهة اخطأر المخدرات حيث يوجد تنسيق بين وزارة الداخلية واجهزة الاعلام

والاداعة

والصحافة وبث

المخدرات والوقاية

من أخطارها

والتعــــرف على انواعها المختلفة

عدة اساليب لجعل

كل قبرد مَنْ اقبراد

الحتمع عضوا من

للوقايةمنها. وقبال ان هنباك

لستشار محمود الشربيني المفدرات تتسد في ١٢٠ مضرة و٠٠٠ داء ى البسدن

اعضاء الكافحة وذلك بغسرس الوعي الوقيائي في نفوس الإفراد من اخْطأر هٰذه المُخْدَرات وَنْلك عن طريق الندوات واللقساءات وفي للدارس والاندية والساجد لتوضيح مخاطر المضدرات في نطباق غيرس التبوعية للوقاية من هذه السموم.

واكد ايضًا أن من أهم عوامل تحــاح المكافحية هو وعي الاسرة بتربيسة انتائها الترببة السليمة كخير وفأيلة من اي سلوكيات خاطَّئة.

### ۱۲۰ مضرة 🗆 هذا هـو رأى ثـلاثـة من رجـال

المكافحة المعايشين لعمليات المواجهة

واقعيا وميدائيا لحمايلة مجتمعنات الامارات والكويت وقطر.. ولكن يبقى ايضا الوازع الديني الندي له الإثر وفي هــذَا الصــدد بتحــدثُ المستشّ مُحَّمود الشربيني نائب مـديــر دائرةً الفتوى والتشريع بوزارة العندل عن موقف الشريعية الإسبلاميية من المخّدرات فيقسول ان الشرّيعسة الاسلامية اكدت على حسرمة تعساطم المخدرات. وان من الطواهـ للؤسفـة انتشــّـار هـــده السمــوم في كتبر من الحتمعات اعتقادا من الدمنين أنها تبعث على البهجة والراحة وتبعدهم عن مشاكل الحياة حيث تبين ان هــؤلاء المدمنين ممسن لهم طـــروف احتماعية سيئة عادة.

فقهاء المسلمين اجمعوا على حرمتها وحرمة الاتجار فيهسا وقسرروا ان أستحلالها كاستحالال الخمر تماما فقد جاء في حاشية ابن عاسين (ويحرم أكل البنج والحشيشية والأفيون لانه مفسد للعقل ويصد عن

١ \_ تعلن القيادة العامة للقوات للسلحة عن رغبتها في تجنيد عـ دد من الشبياب للواطنين ممن انهوا البدراسية الجامعيية بنجساح للعمل

بِ ١١ يكونِ قد حكم عليه في قضية أو جبريم تَوُونِطُلْ أَبِ الشرف

أ-ان يكونَ مِنْ مُواطني دولة الإمارات العربيةُ ٱلمُتَّيِّفُوَة.

و عِنْ فَيْ مَانِعَةَ اذا كان تُعِفْلُ فِي دائرة حكوميًّا على الراعين في التحديد تقديم طلباتهم ال معيرية شنا

كضباط مشاة في وحدات القوات المسلحة.

ج ـان يَعُونَ حسن السيرة والسلوك. د. الا يويد العمر على «٢١» سنة. مُــُانَ يُكُونُنُ لِاثْقَا مَنَ الناحيةِ الصحية.

فِ القيادة الْهُامُ اللَّهِ ولْتَ المسلحة و من ال

ا\_صورة عن جُولِي السَّقْرُ ساري الْفَعْوَالُ ب\_صورة عِن خلاصة ليد الهوية ج\_صورة مصدقة عن الشهائة الخامعية د\_صورة عن شهارة الميلان أو تقدير عُس. ه\_\_شهادة حَمَّنَ سَلْوَكُ صَادِّرَةً عِنْ دَائرَ وَالشَّ و\_صورتان شخصيتان فياس «۲×۲» سم.

القيادة العامة / مديرية شئون الضباط

هاتف رقم ٩٩٩٧٤٤/٨٢١٧ ـ ٢١٣٧ ايوظيي ـ ٢٨٢٤٤ ايوظيي

مع تحيات مديرية التوجيه المعتوى.

بالوثائق النبونية التالية

ملحوظة للاتصال:

٢ \_ يشترط في المتقدم عنا على:



ذكر الله وعن الصلاة ونقل عن ابن

حجَّر عن بعّ ض العلماء ان في أكلَّ الحشيشة مائة وعشرين مضرة

دينية ودنيوية وعن أبن تيمية أن من

قَالَ بِحَلَّهَا فَقَدْ كَقُرْ وَأَقَّرُهُ عَلَى ذَلَكَ اهلَ

مدهب و تقل عن الجامع وغيره ان من قال بحل البنج والحشيشة فهو

رسديق مبتدع بل قال نجم السدين

NISSAN

السعيبات ... عصر نسان

🔿 الرائد ماجد ابراهيم



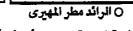


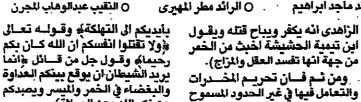
بها طبيا أمر تحرمه الشريعية

الاستلامية القراء والادلية على ذلك

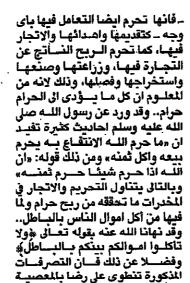
كثيرة مثها قول الله تعالى ﴿ وَلا تُلقُّوا

O الرائد مطر المهري





عن ذكر الله وعن الصلاة ﴾. وتسهيلا لارتكابها والرضا بالمعاصى واذا كانت الشريعة الاسلاميـة قِـد والإعانة عليها. حرَّمت تعاطى المُخْدرات وما في حكمها









ــ ماتف: ۲۷۲۰۰۰ تلیفاکس: ۲۸۲۸۸ الكَراح وقطع الغَيار ـ ماتف: ٤٤٧٥٤٣ ، تليفأكس: ٢٦ - ٤٤٤ ، المين ـ ماتف: ٢٦٥٥٥٦ ، تليفاكس: ٦٦٧٨٢٦

ندعوكم لزيارة جناح نيسَان في مَعُرِضِ البوظبي الدولي للسَيّارات من ٢-٦ نوهمبر ١٩٩٢

يعلن عن اسعار الاسهم للحلية والعملات الاجتبية والذهب

مؤشر البنك ١٦١ ١٦١ مقطة

V4.

£ . . \_ 490

ALQUY.

-20\_00.

0+4

YOP

70.\_750

1.1-1.0

TT\_TT,0.

۰۸۵۲ړ۳

Y .004 V

7,4747

. . . . .

4744

\*\*\*\*\*\*\*

17,30

۸۸ر۲۰

۸۱۱ز

. 1 23

1981

فاار

140

1441A

امسعار الفوائسد على الودائسع لمسدة عسام

الدونم ١٢٥ ر٢ ٪ الدولار ١٥ ١ ر٣٪ الجنيه الاسترايني ١٥ ١ ر٨٪

ت ۲۲۸۳۶۱ / ۳۲۸۲۲۸ زیاد دباس / ۲۲۲۳۳ بدالة

اسسعار الذهسب والفض

\*جرام الذهب ٢٠٦٧ درهم \* جرام الفضة ٢٩ ر٠ درهم

َ وَ كُولِيْ مِنْ رَهُ سَنَّ فِي لِهُ (لِلْأَلِقَ سَرِهُمَ)

المُثَاثِ وَالطَّالَانِ

أزونت أأهستت

وسسطاء الأوراق الماليسة

Star Securities & Brokerage Corp.

را - الانصالات الأسالجرافات المحرية الوطنية المحروفاتي الوطنية القنادق في الموظني الموادية المحروفاتي المواد الغذائية المحروفاتي الوطنية التامن المحروفة الإمارات للتامن المحروفة الإمارات للتامن

والطغرة للتأمين

؛ أ\_التركة بني البامن ١٤ \_ شركة عمان النامن

رز حباد نبی الوطنی ۱۲ دینادابوظنی الوطنی ۱۶ دینادابوظنی الوطنی

١٧٠ ـ بعنك الأمارات الدولي

١٦٠ - البناء العربي للتحد

١٠٠ سنگرنجي التحاري

الاستة الفجرة الوطني الاستكانواللي التجاري الاستكانواللي التجاري الاستكانواللي

٧٠ ـ المُسلم العرصة للمرقدة

الإسبيك عمان للحدود

والتمويل المستثمار التجازة والتمويل

۱۹۷ مُنْكُ رأسُ الشَّيْعَةُ الوطنيُ \* 14 ـ يُنِكُ لِلسُّلِقَةُ الوَّطِنيُ \* 24 ـ ينكُ لِمِ القُنويِينَ الوَّطْني

وسطاء بيع وشراء الأميهم المجلية - الأسهم والسندات الأجنبية / العقارات المحلية والاجنبية

وَالْفَصَّةَ وَالْفُوائِدُ عَلَى الْوَدَائِعِ لَيُومَ٧/١٠/١٩٩٢م

أسعار الاسهم الحلي

٤ ـشركـــة طيـران ابوظب

٧\_شرّك\_ــة الظف

٩\_بنڭ ايوظيـــــ

١٠ ـ بنك أبوطب

۱۲ \_بنگ بیـ

١٣\_بنك الامــــ

٧ \_ شركة الجرافات البحرية الوطنيــة

٣\_شرِّكة ابوطنية للفنادق

ه ـ شرَّكة ابوطبي الوطنيَّةُ للنَّاميُّ

٣\_شركــة العين الاهليــــة للتامين

٨\_شركــــة الامــــارات للتاميـن

اسعار العملات العربية والاجنبية

1 - الدولار الامريكسي

٦ \_ الله نك السويسيري

٧\_ الريال السعسودي

٨ : النَّبْنَار البحريثي

٣\_المسارك الالمانس ۳\_المسارك الالمانسي ٤\_ الجنيه الاسترليسي

ه ... انن الناباد

ـــــي الوطــــ

## في ندوة السياسات والاجراءات التمويلية للبنك الاسلامي للتنمية بـدبي الطايسر يسدعسو مسؤسسات القطساعين العسام والخاص في الامسارات للاستفادة من برامج تمويل عمليات التجارة الخارجية قصيرة الأجل

تَحْتُ رعَايَة مَعَالَى أَجُمَد حميد الطايــر وزير الدولة لشنون المالية والصنباعـة نظم أمس مصرف الأمسارات الصنساعي بالتعاون مع وزارة المالينة والصنباعية ندوة السياسات والإجراءات التمويلية لينك التنمية الاسلامي. وقد القي سعادة الدكتور محمد خلفان

خرباش مدير دائرة الاستثمارات بوزارة المالية والصناعة ورئيس مجلس ادارة مصرف الامارات الصنباعي كلمنة معنالي وزير الدولة لشئون المالية والصنباعية والتي رحب فيها بانعقاد الندوة في وقت ربت فيله الاستواق العساليسة وتسده ورت معسدلات التمسو في السدول . الصناعيّة التي عبانت ايضياً من هبوط دوري في النشاط الاقتصادي مشَّرا ألي أن عَضُّ الْـدول النّـاميـة ومنهــا ٱلــدول الإعضاء في منظمسة المؤتمر الاسسلامي استطاعت تحقيق نموا اقتصادى ملحوظ يفوق ما تحقق على مدى عدد كــامل وذلك نتيجه للجهود ألتنموية التي بلذلت وسياسات الاصلاح التى انتهجتها بعض

وقال أن دولة الإمارات العربية المتحدة من البدول البرئيسيية الؤسسية للبنك الأسلامي للتنمية وستستمر في دعم البتك ومساندة جهوده الرامية الى تحقيق أهداف وانهأ أذ تستضيّف هـذه النـدوّة التى نعتبرها ذات طابع حيوى للتعريف بمهَّام وأهداف البنكُ والخُدَمَات ٱلَّتَى يقدمها ليحدوها الأمل أن تسرى تلك الخدمات قى دولية الاصارات العبربيسة المتحدة أكثر شمولا وفعالية. وقُ هذا اللَّجالُ فَائْنَا ندعُو مؤسسات

القطاعين العام والخاص في دولسة الاصارات العربية المتحدة لسزيسادة استفادتها من جميع عمليات البنك خاصة تلك المتمثلة في برنامج البنك لتمويل التجارة الخارجية قصيرة الأجل، اذ أنَّ لَـدى الـدولـة الْكُثِّيرِ من الخدمـات التي تتمتع فيهاً بميـزة نُسبَــة كدرة، الأمر الذي سيؤدي الى تنشيط صائرات الدولة وفتح توافذ تسويقية جسيدة اضافة الى تشجيع وتعيزييز التعباون

وحث معالى البوزيسر القطباع الخاص بدوَّلة الامارات للأسَّتَفَّادة منَّ عملياتً البنُّك العادّية المتمثلة في السَّاهمة في رءوس أموال المشروعات وعمليات البيع الآجل والبيع بالتقسيط والمرابحة فيم يتعلق بسالمشروعسات ونقل ملعيته ومساهمة شركات المقاولات الموطئية في

والتبادل التجسأري بين دولية الاسارات ودول منظمة المؤتمر الاسلامي.

الأقبل نموا قد حصلت على ٧٧٪ من مجموع العمليات المتراكمة المعتمدة في البنك الإسلامي للتنمية للفتترة من ١٩٧٦ \_ • ١٩٩٠ فإن هذا الأمر يعتبر طبيعيا من

الغُنْية تقديم بدالعون والمساعدة للبلدان الفقيرة والمجتمعات الإسلامية في البليدان ـدَّد ّالجوانـّب، لأيجادُ تكتـــــلاتّ

طورها على مدى ١٧ عناها من هنال برنامچه للتعاون الفنى بعقد عدة ندوات في مقدره الرئيسي بالملكة العربيسة السعودية، كما يعمل على عقد مثل هنده الندوات في بعض الدول الأعضاء من أجل والاجراءات والوسائل، وقد بلغ حجم ما قدمه البنك من تمويلات حتى نهاية عنام قدمه البنك من تمويلات حتى نهاية عنام قدم ما را ١ ملسار عدى نهاية عنام البنك من تمويلات حتى نهاية عنام قدر من ١١ ملسار المسار ١٤١٢ هجرية ما يقرب من ١١ مليار دولار أمريكيّ. كما أن البنك يبذل الجهد لتنميــة التجارة بين الدول الإسلامية الأعضــاء في مجال الواردات والصادرات عن طريق البرامج التي انشئت لهذا الغسرض كرنسامج تمويل عمليات التجارة (الواردات) ويرنسامج التمويل الأطول تنفيد المشروعسات التي يمسولها البنك الإسلامي للتنمية في الدول الأعضاء. معرب عن أستعداد وزارة الماليسة والصناعة الكامل لتقديم كافة التيسيرات أجلا للتجارة للدعم الصادرات للدول

الفَّرَة المَاضِية بِتَبَادِلِ الكثيرِ مِن الخَبِراتِ والبِيانَاتِ الإقتصادِية والتَّنْمِ ويــة

بهاسم شكال التنسيق التنموي والتي تنسجم أهدافها مع أهداف البنك الإسلامي. كما أن نشاطات البنك الإسلامي كماً أن تشاطات البنك الاسالامي للتتمية لاتقف عند حد تمويل المشاريع التنموية في البلدان العربية والإسلامية فحسب وإنما تمتد عمليات التصويل التخارجية، والتي تعتبر في الوقت الحاضر النشاط السرئيسي لعمليات التمويل سالبنك الاسالامي للتنمية، كما أن هذه النشاطات لاتقتصر على النهاك العديد من أوجانب التنموي، بل أن هناك العديد من أوجانب التنموي، بل أن هناك العديد وأضاف أنه أنا كانت الدول الإسلامية وأضاف أنه أنا كانت الدول الإسلامية وأضاف أنه أنا كانت الدول الإسلامية

سعادة د. محمد خلفان خرباش خلال افتتاح الندوة (محمد حنيفة)

والاتصالات مع ادارة البنك لتسدّليل كل العقبات التي تعترض استفادة القطاع الخاص من الخدمات التي يقدمها البنك. الخاص من الخدمات التي يقدمها البنك.
وتحدث السيد محمد عبدالباقي مدير
عام مصرف الإمارات الصناعي مشير آنل
التشاب الكبر بين نشاطات البنا الإسلامي للتنميشة ومصرف الإمسارات الصناعي مع وجود فارق يتعلق بالنطاق الجغراق للمؤسستين.
وقبال لقد تمثل التعاون الثنائي في

والبيانات الاقتصادية والتنموية ومجالات القدريد والتعاون الفنى، كما قدم البنك الاسلامي للتنمية لمصرف الإمارات الصباعي في أولخر عام ١٩٨٦ اعتمادا ماليا بمبلغ عشرة ملايين بينار اسلامي بهدف التمويل عن طريق الايجار والمساهمة في رءوس أموال المشروعات التي يقدمها المصرف وذلك بعد موافقة البيك الاسلامي للتنمية،

الأ ان الاتصالات المستمرة التي حرب بهذا الشان فتحت افاقا اخرى للتعاون بين المستين، حيث تعتبر هذه الندوة احد

الأولى السيد سليمان أحمد سسالم مدير دائرة العمليات والمشاريع بالبنك حول تعريف بالبنك الإسالامي ووسائله التمويلية وفي الثانية رشيد على الراشيد ضابط عمليات تنمية التجارة بالبنك حول تمويل التجارة والثالثة حول البرامج التنموية للبنك وتحدث فيها تحمد صالح ضابط عمليات برنامج التعاون الفني. وحضر النوة مظفر الحاج مظفر نائب معمد بخيت خلفان مدير مصرف محمد بخيت خلفان مدير مصرف الامارات الصناعي وحمد من الامارات الصناعي وحمد مني وعمد من الامارات الصناعي فرع بني وعدد من المهتمن بالشنون الاقتصادية والصناعية ورجال الأعمال ومديري البنوك في الدولة. وجهة نظرناً، فمن واجَّت الذُّول السَّلامية

دَاتُ الْأَقْلُيـةُ الأســـلاميــة، حَيْثُ تُقــومُ ران الاست. المستند ال هذا نتجبال، وبنت صفق استحدول بي مجم وعية دول الجنسوب والتي أصبح مصير نموها الاقتصادي ورفساهية شعوبها يتوقف على دعم تعاونها الثنائي اقتصادية قادرة على مسايدة التغييرات الإقتصادية والسياسية العاصفة في وُقتنا الراهن. كما تحدث السيد سليمان أحمد سيالم مدير دائرة العمليآت والمشاريع بالبنك الإسلامي معبرا عن شكره لدولة الامارات

رئيساً وحكومة وشعباً على الدور المتميز في دعم البنك الاسلامي، وقسال ان البنك يضم في عضويته ٥٤ دولية اسلامية ويسعى لتحقيق الأهداف التي انشيء من أجلها وهي دعم التقدم الاقتصادي والتطور الاجتماعي بالدول الأعضاء

الشارقة ـ وام: أعلن السيد محمد سيف

الهاجرى مدير عام دائرة الطيران الدنى والسياحة ان مطار الشارقة الدول سجل

ضلال شهر سبتمبر الماضي زيدادات

ملحوظة في العدد الاجمالي للمساقرين

والمغادرين حيث بلغت نسبة الريادة

٦٧ر٩٪ للقادمين و ٧٧ر١٨٪ بالنسبة

للمغادرين مقارنة بالشهر ذاتسه من عمام

وأوضح ان اجمال عدد المسافرين الذين

استخدموا اللطار في شهر سيتمير الناضي

وصل الى ٦٨ آلقا و ٧٢٨ مسافراً منهم ٣٥٪

ألقًا و ٨٩٠ مسافراً من القادمين و ١٥ ألقًا

و ٣٥١ مسافرا من المغادرين اضافة الى

ركاب الترانزيت وعددهم ٧٧ ألفا و ٤٠٥

وذكر الهاجيري ان عبدد حسركسات

نيويـورك ـ رويتر: تضاربت اسعـار

الاسهم وهبطت السندات في تتعاملات قلقة

اول أمنس وسبط ريسادة الحنر لسدى

لمُستَثمر بين من احتمالات قسام العثبك

وعقدت لجنية السيوق المقتبوسة الاتحادية صاحبة السلطة في اتخاذ القرار

ف البنك المركزي الامريكي اجتماعا مغلقاً

أول امس في واشتطان تسوقع كثير من

المُحَلَّلِينَ أَنَ يَسْفُسِر عَنْ خَفَضٌ في معسدل

ولكن القرار لم يصدر مع نهاية جلسة

التعاملُ وبدًّا الإقْتُصاديُّونُ يَقْوُلُوْنَ ان

الاحتمالات اصبحـــت الأن ٠ ه في النائة.

وهوت اسعار السندات نتيجة للتقديرات

والمعضلة التى واجهت البنك الركـزى

الامريكي هي ما اذا كان عليه خفض سعر

الخصّم للقروض على البنوّك التجـّاريــةٌ من مستواد الحال البالغ شلاشـة في المائة

لاحياء الاقتصاد والمخاطرة بتقويض

وَتَبِدُو مثلَ هَذه الخَطوة وكانها تــدخل في السيساســة قبل اقبل مـن شهــر على

الدولار الصُّعيفُ أَصَّلا.

الخصم الإساسي.

المركزي الامريكي بخفض سعر الفائدة.

الجمه ورسات الستقلة في وسط وشمال اسبا واوروبا الشرقية وفي هذا الإطار بادر البنك بارسسال بعنسات الى الجمهوريات الإسلامية التي استقلت بعد انهيار الاتحاد السوفييتي والمجتمعات المسالامية هناك لاستطلاع ودراسة خصوصا فيما يتعلق بالتعليم الإسلامي واللغة العربية والمجالات الصحيبة والتعرب المهني وقد اعتمد في المرحكة الأولى ما يقرب من أربعة مالاين ونصف المليون من الدينار الإسلامي المناوية دو عقد المحسات تحدث في سنة ملاين دولر أمريكي مدرسة اكسفورد وعلى البرغم من ان الحاجبة لم شدع الى الاستفادة من خط الائتمان المشار اليه، الأولى السيد سليمان أحمد سسالم مديس



باب التسجيل مفتوح الأن للعام الدراسي ٩٣/٩٢

للتفصيل يرجى الإتصال بهاتف رقم: ٤٤٤٤٤١ - ٤٩٤٩٥٠ دبي

لصرفي ورثيس هنابات ومحابب للعتمل في مقرهنا في مدينتة أبوظيني

- المؤهلات العلمية: شهادة بكالوريوس على الاقل من جامعة معترف بها في ادارة الاعمال او المحاسبة او الاقتصاد او اي تخصص آخر متصل بالعمل المصرفي، او شهادة تخصص بالادارة للصرفية معادلة من احدى العاهد
- اخْسِرة: خبرة عـامــة في العمل المصرفي لفترة لاتقل عن ١٠ سنــوات بعــد التخرج في احد المصارف او المؤسسات المالية المشهود لها بكفاءة الادارة والتنظيم والانتاج، منها ما لايقل عن ثلاث سنوات في مجال تمويل التجارة والاعتمادات المستندية. وأن يكون ذا مقدرة على اعداد التقارير والمشاركة في أعمال اللجان المتخصصة بالاثتمان والتمويل والاتصال والتعامل مع العملاء من مختلف الجنسيات

### رنيس محايات

- المؤهلات العلمية: شهادة بكالوريوس على الاقل من جامعة معترف بها تخصص محاسبة أو ماليه أو تجارة وادارة اعمال، ويفضل من يحمل شهادة ماجستير في اختصاص مماثل، او زمالة في احد مجمعات للحاسبين
- اخْبرة: خبرة عملية في مجال الشئون المالية او المحاسبية او التـدقيق او الرقابة المالية في مؤسسات مالية أو تجارية أو صناعية مصروفة، وعلى مستوى رئيس او مدير حسابات او مسراقب عسام لفترة لاتقل عن ١٢ سنة بعد التخرج لحملة شهادة البكالوريوس، ١٠ سنوات لحملة شهادة الماجستير و٧ سنوات لزمالة المحاسبين القانونيين. وان يكون ذا مقدرة وكفاءة في ادارة الشئون المالية والمحاسبية م

- المؤهلات العلمية: شهادة بكالوريوس على الاقل من جامعة معترف بها تخصص محاسبة او مالية او تجارة وادارة اعمال
- الخبيرة: ٥ سنوات عمل، على الاقل، بعد التخرج في المصاسبة او تدقيق الحسابات مع احد مكاتب التدقيق المعروفة او في مُجال الشنون المُالية أو المحاسبية او الرقابة الداخلية في مؤسسات مالية او تجارية او صناعية

### يشترط في المتقدمين للوظائف المذكورة:

- اجادة اللفتين العربية والانجليزية كتابة وقراءة وحديثا ويفضل من يتقن
- اللغة الفرنسية يجانب ذلك. عدرةة عامة باستخدامات الحاسب الآلي في النظم المالية والاستثمارية والقدرة على استخدام القواثم وقواعد البيانات العلائقية الالكترونسة وغيرها من البرمجيات المالية والاستثمارية في اعداد القصاليل والتقاريس
- إلا يزيد العمر على ٤٥ سنة بالنسبة للمصرفي ورئيس الحسابات وألا يزيد
- هذا وتوفر المؤسسة شروط خدمة منافسة، تحدد بالنسبة لكل شاغـر حسب
- لعناية السيد مدير شئون للوظفين ص.ب: ٢٥٧٧٧ أبوظبي - الامارات العربية المتحدة - خلال مهلة ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان، وسوف لن ينظر في الطلبات التي تصل بعد ذلك.

ترسل الطلبات مشفوعة بسيرة ذاتية مفصلة وصورة فوتوغرافية حديثة

الشرُّ بعة الإسلَّامية السَّمحة.

سبريت الاسلامية السمحة. وأضاف أنه رغبة من البنك في تعريس أواصر التعاون بينه وبين دوله الأعضاء قد عمل على التعريف بسياسيات

واجراءات، وأساليبه النمويلية التي طورها على مدى ١٧ عاماً من خلال

المشاركية فيه وكيذلك محفظته البشوك

بسرحه فيه وحدث محصه البدوك الإسلامية، كما يعمل البنك على مساعدة المجتمعات الإسلاميسة في السدول غير الإعضاء وذلك عن طريق برنامج العوثة الخاصية ويرنامج الموتة الحاضر لساعدة ويسع البدال في الوقت الحاضر لساعدة المرسمية الم

لَجمه وريسات السنقلة في وسط وشمال

00000000000 اختتام برنامج تطوير وتقويم

اداء العاملين بالمصارف

الشارقة - الاتحاد: افتتبح معهد

الإمارات للتدريب المصرفى امس برئسامجا

تدريبيا حول تطوير وتقويم اداء

العاملين في للصارف. وشارك قيله ١٧

متدربا ومتدربة من ١١ مصرف تجاريا

وقد هدف البرنامج الى القياء نظرة

شأملة حول مستولية المدير تجاه تطوير

العاملين واسماليب المتسابعية والتقويم،

والتخطيط واجراء تقويم فعسال لسلاداء،

كما ركز البرنامج على تمكين المشاركين من

تنميــة مهـــاراتهم في تحديـــد اهـــداف

ومستبويات الاداء حيث شمل البرنامج

التوثيق والتدرج السدقيق لسلاداء وخلق خبرات أيجابيــة من خـــلال التقــويـم،

واختيار اسلوب للتقويم يتناسب مع

الاحتباحيات والخبرة وكأياءة للوظف

الطائرات بمطار الشارقة الدولي في الشهر

الماضي زادت بنسبــة ١٥٪ لتصل الى

١٣٦٤ حركة منها ١٠٨٠ حركة منتظمة

كما ان حجم بضائع الشحن السوارد

والصائر عن طريق المطّار زائت بنسبة

٩٪ مقارنة بالشهر ذاته من ألعام الماضي

ليصل حجمها الى نصو ستسة مسلايين

وخمسة الاف و ٣٨٣ كيلوجسرامنا في حين

انخفض حجم الشحن البحسري الجوي

عن طريق المطار في الشهر الماضي الى نحو

مليون و ٣٦ ألفًا و ١٥٥ كيلوجرامًا

وبنسبة انخفاض توازي ١٥٪ مقارنة

بشهر سبتمبر من عام ١٩٩١ عــلاوة على

انخفاض حجم المواد البريدية عن طريق

مطار الشارقة الـدول بنسبــة ٤٪ ليصل

تضارب اسعار الاسهم وهبوط السندات في بـورصـة نيـويـورك

«برودينشال سيكيّوريتيـز» لـلاوراق

المالية ان خفضا في معدلات الفائدة يمكن

ان يـــــؤدى الــــدولار ويقلـص بخـل

ويامل آخرون أن يتم الخفض لاحساء الاقتصاد السدى يعاني من الكساد. ويتوقع الكثيرون أن يتم الإعلان عن مثل

هذا القرار قريبا. وقال جون ويليامز وهو

مدیر اداری فی شرکه «بانکرز تراست» انه

اذا ابقى البنك المركسزي على مصدلات

الفائدة كما هي فعلى الرء الا يتوقع شيئا

من البنك حتى اصدار تقريبر القوظيف القادم. وقال انه ليس هناك اى احصاءات

حاسمة ستصدر قبل تقرير التوظيف في ٦

نوفمبر المقبل. وسجل م وشر داو جود ر هبوطا يكاد لا يذكر واغلق على 14 ر71٧٨

اما في ســوّ ق السّنــدات فكــان الهبــوط

حيادا اذ انصَّدّر سعير سنيد الخزانية

القياسي واجله ٣٠ عاما ٢٣/٣٢ أو يما

نْقُطَّة بخسارة ٨١ر • من النقطة.

المُسْتَتَمُرينَ مِن القَائدةُ.

حجمها الى ١٢ ألقا و ٩١٢ كيلوجراماء

(مجدولة) و ۲۸۶ حركة غير مجدولة.

وتحديد وتخطيط احتياجات التنمية.

عاملا بالدولة.

اجمالى عدد المافرين عبر مطار الشارقـة

٨٨٧٨ راكبسا خسلال الشهسسر الماضي

## تقرير للسفارة الباكستانية في أبوظبي ٢١٦ مليون دولار صادرات الامارات لباكستان عبام ٩١

للائسة الساكششائسة لإتمام اتفاقية . كتب ـ محمد حراحشة: لتاسيس شركة استثمار مشتركة من بلغث مسادرات الامسارات واعسادة نجل وضّع الأسس السنيضّة لتّـوجيــة التُصدير الى باكستان خلال العام الماضي وتبوظيف الاستثمارات الحكومية ٢١٦ مليون دولار بزيادة ١٩٪ مقارسة

بعام ١٩٩٠. كُنا يِلْغُ حجم الصباترات الباكستانية للامارات خلال نفس الفترة ١٨٢ مليــون دولار. وأوضح تقــريـ اقتصادى أصدرته السفارة الباكستأنية بابوظبي زيادة حركة التبادل التجارى خُـُلُالُ السُّنُــواتُ الأخيرةُ بِينَ الإمــاراتُ وباكستان حيث شملت واردات الامارات من باكستان المنسوجّات القطنيّة والملابس الجاهرة والمواد الغدائيسة وخصوصا الأرز والسجاد والسلع الآخري، أما صادرات الإمارات لباكستان فتشمل النقط الخآم والمنتجات البترولية والألمنيسوم والمعسدآت وقطبع الغيسآر والسيارات والادوات الكهرب أنية التي

يعاد تصديرها الى باكستان. وأكد التقريس ال هنساك عسددا من. الاتفاقيات التجارية يجرى اعدادها أو التفاوض بشانها حاليا بين البلسدين وأولها ستكون اتفاقية للتيادل التحارى وَّاتَّفْ أَقِيسَةٌ مَّنَّعَ الأرَّدُواجِ الضَّريبيِّ، كَمَا يُتَقِّاوِضَ صندوقَ أبَّوظبي لَـــُلانماء الاقتصادي العربي حالياً مع وزارة

الاستثمارات الخاصة، لاسيما وان هناك عددا من آلستثمرين من مواطني دولية الإمارات قاموا بشراء وحدات صناعية باعتها حكومة باكستان في اطار سياسة التخصيص، وأوضح التقريس أن شركة بترول الشارقة تشارك في اقامية مشروع

والخاصة. كما ستناقش اللجنة الوزارية المُشتركة بن البلدين والتي ستجتّمة في اسلام اباد قريبا الإطار الملائم لتطوير العلاقات التجارية والإقتصائية. وأشيار التقرير الى انعقباد ميؤتس الاستثفارات الأخير في اسلام اباد والدي شارك فيه عدد من السنتمرين من دولـة الأمارات حيث ثم تعريقهم بسنباسة الحكومة الباكستانية نتشجيع

يبرون المسروحة تسترت في اعامة مسروع الهيدروكراكس في كراتشي، اضافة الى مشروعي مصفاة النقط العسريسة الداكستانية وخط أنابيب النقط في ملتان من قبل شركة يترول أبوظبي الوطنية (النوك). وأشأر التقرير الى وجود ٢٥٠ الفي بساكستاني في الإمسارات تبلغ تحوالي ١٥٠ مليون د٥٠٠.

دول مجلس التعساون ودول اوروبسا

الوسطى والشرقية حيث سيشارك في هذا الحبث الاقتصادي الكبير نخبة بارزة من

ممثلي الجهات الحكومية ورجسال الأعمال

وسيتم أستعراض مجموعة من أوراق

العمل الثي سيقدمها ممثلسو السدول

والمنظمات والاتحادات والغرف المشاركة

وأضاف المصدر انه سيتخلل الاسبوع لقاءات بين رجسال الأعمال وريسارات ميدانية واستطالعيسة للمساطق

والمستثمرين لدى هذه الدول.

في الاجتماع.

## الشهر القادم بدبي اسبوع عمل حول العبلاقيات الاقتصياديية والتجساريسة بين دول مجلس التعساون ودول اوروبها السوسطبي والشرقيسة

العلاقات الاقتصادية والتّجارية بين دول مجلس التعساون لسدول الخليثج العربية ودول اوروبا الوسطى والشرقية وذلك خلال الفترة من الأول الى الرابع من

نُّوفَمبِر القَالَم فَي دبي. وقال مصدر مسئول بوزارة الاقتصاد والنَّجارة ان اقَّامـة هَـٰذَا ٱلْأُسْبِوع سيتم بالتعاون بين الأمانة العامة غُوْتُمْر الأَمهُ الْمُتَحِدةٌ وَالْتُنْمِيةِ (الإونكتاد) وبِّينَ اتحاداً غرف التجارة والصناعة في الدولة وغرفة تجارة وصناعة دبى بهدف تطوير أفاق العُلاقات الاقتصانية والتجارية بين

منتجّات ٢٠ إ مصنعا مصريا تمثل ٨٥

شركة ستغرض خلال هذا للغرض الكبر

والموسع لتعسريف رجسال الأعمالً والمستهلكين بالامارات بالسلع المصرية.

وأضاف أنه من المتوقع أن يحضر

وزيس الاقتصاد والتجارة ألذارجي

المُصرى السدكة سور يسرى مصطفى الاحتفال بافتتاح المعرض بالإضافة الى

١٨٥ من مُسئسول الشركسات ورجسال

الأعمال المصريين الذين سيلتقون خسلال

هذا للعرض برجال الأعمال بالامارات وذلك منْ خُـلَالْ لقباءات مـوسعـــة. أو

ثَّنَائية. وتحدث عن تجهيزاتُ اقامة هـذاً

المعرض فأشار الى آنــه تُمُّ تكليف احــدى

الشركأت للحلية باقامة تيكورات

المعترض بنظام النديكورات سابقت

التجهيرُ.. كما تم بـالفعل شحن السلع

سيارات شحنة ضخّمة وهي في طريقهـــَ

الآنْ أَلَى الإمارات عبر الأراضي السعوديية ويتوقع أن تصل خيلال الفترة من ١٠ الى

وقال أنه تم التأمين على قيمة السلع التي ستعرض بنسبة ١٠٠٪ وتبلغ قيم

هذه السلع مليوني جنيه مصرى (حوالي

٢ر٢ مليون ترهم) وتنتضمن أنسواعها

متنوعـةً.. وبعضها مخصص للعرض

أمام رجال الأعمال والشركات وبعضها

سيذم بيعسه مبسأشرة للجمهسور مثل

الملَّابِسُ الجاهرةُ والمنتَّجِنَاتُ الجلسية.

والمنتجات الغذائية والشريسات والنجف

ومنتجات الصيئى والخزف والبورسلين

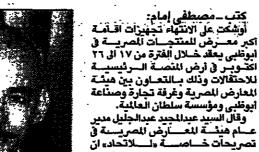
والزجاج والسيراميك وفسائين الأفراح والنظفات الصناعية والعصسائر

١١ اكتوبر الجارى.

المعرية في ١٧ حياوية تم تحميلها على

الصِّناعَية الهَّامة في الدولة.

## مدير هيئة المعارض المصرية منتمات ١٢٠ مصنما تمرض في أكبر معسرض للسلع المصريسة بسأبسوظبسي



عبدالجيدعبدالجليل

### وفد تجاري نمساوي کبیریزور دبی

وتوقع رئيس الوفيد النمساوي ارتفاع التبادل التجارى بين البلدين خُـــلاًلْ العـــام الحال. وقـــد بلغت واردات دبي من النمسيا ٨٧ مليـون ترهم في العام الماضي وصادراتها الى

والرطبات. ويركز العارضون للصريون عَلَى السلع الأساسية التي يطمح ونّ أنْ ينخلوا بها الى أسواق الإمسارات مثل الأثساتُ الْخُشْبِي والْمُعَسِدِنَي.. وَتَأْثِيثُ المستشفيات والفنادق والمنازل والمكاتب وأدوات الطابح.. ومفروشات التنجيب والستائر ويعض مواد البناء وصناعات معدنية وكهربائية أخبرى.. وسيارات بانواع مختلفة من سيارات السركوب ال الباضات الكبيرة. وهي سيسارات تم تصنيعها بنسية كبيرة في مصر.

نمساوی کبیر بزیارهٔ دبی حالیا لده سومين يلتقي اعضساؤه خسلالها مع رجال الاعمال بالدولة ويضم الوقد ٣٦ عضوا متخصصين في انتساج مجموعة كبيرة من السلّع التجاريــة

النمساوية بضحبة ولقجانج لأنس الستشار التجاري صبياح أمس بزيارة غرفة تجارة وصناعة ببي حيث استقبلهما احمد ثباني المطروشى نائب للدير العام للغرفنة وتناول البحث الاوضاع الاقتصادية العامة في المنطقة والعسلاقات التجارية بين البلدين.

النفسا درا مليون درهم واعادة التصدير ١٦ مليون درهم.

## تخفيض سعر الخصم الأمريكى محفوف بمخاطر تقبويض البدولار انتخابات الرئاسة الامريكية ذلك ان حالة الاقتصاد هي الموضوع البرئيسي في الحملة الانتخابية بين المرشحين. وقال جيمس كيني للدير التجاري في الدير التحاري في التحاري

والمراجع والمناف والمستوان والمستوان والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف

قيمته ١٩٠٩ دولار لكل ١٠٠٠ دولار وهي قيمتــه الاسميــة. ووصل الل ٢٣٣/٢ ٩٨ ويلغت نسيــة السريــع ٢٥٤١ في للأثة بِٱلْمُقَارِثُـةُ مَعْ ٣٥ر٧ فَيْ اللَّائِةُ بِيُومِ ٱلاثنين

واغلق السدولار على ٢٨٠٠ر١ مسارك و١١٩/١ ين بالقسارية مع ٢١٩ر١ عارك و ١٩٨٥ أ ين يوم الاثنيُّن.

فرنسي وه ٠ ر ١٠ ين ياباني وارتقع الجنيه الاسترليني الى ٥ ه ١ لار ١ دولار. بيروت: انخفض النولار وبلغ سعره الوسطى ٢٤٣٥ ليرة. • ٨٨٥ قُرش في الصراف أت، كما ثبت سُعر الله ولار عند • ١٠،١٣٣ قُرشُ في البنوك وعند ٣٣٢ قرشا في البنوك وعند ٣٣٢ قرشا في البنوك وعند ٣٣٢ قرشا في النوك وعند ٣٣٢ قرشا في النوك والفضة ●

١٣١ر٤ ١٣١ درهم، وثبت سعر جَرَام القضة عُنْد ٤٩ فُلْسا. ﴿ ٣٠ ، ٣٥ يولار في ريوريخ والى ٥٥ ، ٣٤٩ دولار في موتج كونج. 



سارات ۳۲۰۳۱۰ ۲۲۲۳۵۶ فاکسن ۳۲۹۳۹۰ ابوظیی

دبى ــ الاتحاد: يقوم وفـد تجازى

وقد قام رئيس الوفد بيتر راتنجـر مستيسر مكتب الشرق الاوسط في الغرفة الاقتصادية الاتحاديسة

## أسواق العملات العربية والعالية

ارتفع سعر الدولار مقابل العملات الرئيسية وطبقا لاغلاق بورصــة لنــدن مس سَجِل ٢٤٤٤ و أ عارك الماني و ٢٦٦٥ و نك سويسري و ٢٠٠٥ ورنك القاهرة: حافظ سعر درقم الإمارات على ٢٠ (٧٨ قَرْش في البيوك وعلى

○ محليا: انخفض سعسر حسرام السنهي الي ٢٧ر٤٢ برهم والاونصسة الي عائيا: ارتفعت أونصة الله في الشين الى ٦٠ ر ٣٥٠ بولار وانخفضت الى إلى

معدلات صرف مستقرة ودائمة وقبال «لا تغير في مبوقف بنك

من جهَّة أخرى قال وزير للالية اليابائي تسوتومُو هاتا أمس

«انه ليس لدى الدول الصناعية السبع أي خطط عاجلة لاتخاذ

خطوات اضافية لأستقرار أسواق العملات.». وأبلغ هاتا مؤتمراً

خطوات اضافية يهذا الشأن.

الاسهم في طوكيو قريبا.

اجراء اتصال مع الدول الأخرى».

صحفياً عقب اجتماع الوزارة بأن (البلبلة

المتجددة في أسواق النقد الأوروبيـة تتطلب

وأضاف الوزير الياباني ان مجموعة

السبعة تحتاج الى محادثات مقصلــة أكثــر

كي تقرر ما اذا كيانت هنياك ضرورة لأيية

وسنل هاتا حول استمرار قوة الين فقال

«اننا لا تريد تحركاً سريعاً في السوق ونود

وأشار الى ان هيوط أسعار الأسهم الأخبر

في طــوكيــو نــاجم عـن رد فعـل سلبـي

لانخفاض في الأسواق الأجنبية مثل

نيويورك ولندن وكذلك عن ارتفاع قدمة الن

ولكنه أضاف انه يتوقع ارتفاع أسعار

مزيداً من النقاش بين الدول الأوروبية).

اليابان في انه سيتخذ الإجراءات المناسبة عند الضَّرُ ورةً ..

## المخلافات جوهرية بين مصر وصندوق النقد الدولي تعرقل التوصل لاتفاق المرحلة الثانيسة من خطسة الاصلاح

ذكرت مصادر وثيقة الصلة بالفاوضات المستمرة يين الحكومة المصرية والصندوق والبنك الدوليين ان هنسك بوادر خلاف بين الجانبين بشأن اجراءات الاصلاح الخلافات قد توثر على التوصل الى اتف ق بشأن الرحلة الثانية من خطسة الاصسلاح الاقتصسادي والمقرر ان يتم ابرامه في شهر نوفمبر المقبل.

واوضحت المصادر ان هذه الخلافات تـركـزت في اربع نقاط رئيسية هي نسبة العجز المسموح بها في الميزانية للصرية خلال العامين القائمين وبطء اجراءات التصول 🐞 نحو القطاع الخاص وتحريسر التجسارة الخارجيسة بالإضافة الى عدم رضاء ممثلي الصنيدوق عن معيدل اداء وأسلوب ادارة الصندوق الاجتماعي للتنمية الذي جسري إنشاؤه للمساهمة في تعلويض المتضررين من اجراءات تُتُعُصخصة ودعم المبادرات الخاصة من مشروعات

وتبذل الحكومة المصرية جهودا مكثفة لانقساذ المفاوضات حول الإتفاقية الثانية لخطة الإصلاح حيث ارسلت وفدا رفيع المستوى يضم عددا من الوزراء الى اجتماع مجلس محافظي صشدوق النقد السدولي بهدف اجراء مباحثات مباشرة مع ادارة الصندوق لتوضيح ما يمكن ان تقدمه مصر خبلال المرحلية الثبانيية من خطية الاصلاح بما لايؤدي الى زيادة التكلفية الاجتماعيية من جراء تطبيق هذه الإصلاحات والحد من الطلبات للغالى فيها التى اشترطها مفاوضو الصندوق والبنك الدوليين خلال الاجتماعات السابقة بهدف الاسراع بخطوات

وكانت المفاوضات بين مصر ومعثلي الصندوق والبنك الدوليين حول الإتفاقية الثانية قد بدأت في شهر مايو الماضي في القاهرة واستمرت بصورة دورية خلال الإشهر \_لِلْمَاضِية على مستوى الوزراء والخبراء في كل من القاشرة وباريس وواشنطن.

وتكتسب الاتفاقيسة المقرر عقدها في نوفمير اهميسة خاصة ليس فقط باعتبارها جواز المرور للافراج عن الارصدة المالية التي قررتها المؤسسات المالية الـدوليـة لتسدعيم خطط الإصسلاح المصري وتحسن ادائه والتي تمثل شرطا ضروريا لالخاء القسط الشاني من السديسون المصرية للخارج بنسبة ١٥٪ من اجمالي هنده الديون والتي يحين موعد خصمها بحلول ينايس المقبل طبقا . للاتفاقية الخاصة بالغاء ٥٠٪ من ديـون مصر والتي وقعت مع الدول الدائنة برعاية صندوق النقد خللال شهر مايو عام ١٩٩١ في باريس.

تحفظات صارمة

وعلى الرغم من بعض الاشارات الايجابية التي وردت في تصريحات المستولين في الصندوق والبنك الدوليين حول تحسن اداء الاقتصاد للصري خلال تنفيذ الاتفاقية الاولى لـلاصـلاح إلا أن هـؤلاء المسنـولين انفسهم ايـدوا رّحفظات صارمة بشأن ما سموه بالتراخي للتعميد من المكومة في تنفيذ جميع بنود الاتفاق خلال الفترة الزمنية التي تنتهي في شهر نوفعبر المقبل.

واكد مقاوضو المؤسسات المالية خلال المساحشات مع الحكومة المصرية انه اذا كان قد حسدت شيء من المرونسة خلال مفاوضات التوصل للاتفاق الاول نتيجة للظروف الدولية في هـدد الفترة الا أن الموقف الحالي يتطلب التقيـد بتنفيذ ماً تم الاتفاق عليه فضلا عن اتخاذ لجراءات بسوهسريسة لسلاسراع بخطط الاصسلاح والقصول نحسو

وفي تصريحات علنية ألمح المسئول المقيم عن عمليات البِنْكُ الدوليُّ في القاهرة الى أن الغاء القسط الثاني من **ديون مصر ۚ فِي بِنَايِـر المُقبِل سـوف يـواجــه صعـوبَّـاتُ** حُقِيقَية اذا لمَّ يتم التوصل لاتفاق قبل هذا الموعد حول المرحلة الثانية من خطة الاصلاح الاقتصادي التي بدأت

الحكومة. وترفض الحكومة الإجراءين الاخيرين على

اعتبار أن خفض الاستثمار العام من شأنه زيادة معدل

النطالة المرتفعية سالفعل فضيلا عن الغياء عيد من

المُشْروعات العامة التي كـان قـد تم الراجهـا في الخطــة معمسيـة الجديـدة والتي بـدأ تنفيـنهـا في العــام المالي

بطء الخصخصة

وتحتل قضية بطء عملية «الخصخصة» حيرًا هاما في

الخلاف الدائر بن الحكسومسة للصريسة ومفساوضي

المؤسسات للالية الدولية والذين وجهوا انتقادات حسادة

لعدم اتخاذ الحكومة لجراءات جوهرية من بيع شركات

قطاع الإعمال «القطاع العام سابقا» واستمرار سيطرة

الدولة على شنون هـده الشركـات حتى يعد تحولها الى

شركات مستقلة في ظل قانون قطاع الاعمال العام الذي

وقد ترى الحكومة المصرية انه من الصعوبية بمكيان

طرح اسهم هـ ذه الشركسات للبيع في فترة زمنيـة قصيرة

لأسباب منطقية نتعلق بعدم قندرة السوق على تقبل

اسهم جميع هذه الشركات بفعة واحدة والا انهار سعرها

ومع ذلك وعدَّت الحكُّومـة بطـرح اسهم ٢٥ شركـة

للتداول قبل نهاية العام الحالي إلا ان مفاوضي الصندوق

دعوا في الاجتماع الاخير الذي عقد في نهايسة اغسطس

للاضي الى وضع جدول زمني تتقيد به الحكومة للتخلص

من حصتها في الشركات العامة للتخلص من اعباء هــذه

الشركات على الميزانية العامة من ناحية ولتنشيط سوق

المال المصرية من ناحية ثانية. كما دعًا المُفاوضُونَ الى

دعم توجه شراء الشركات الحكوميــة النــاجحــة من قبل

مجموعات مالية دولية مقابل شراء هنده المجموعات

لديون مصر في الخارج من الدول السدائنية وفق ظروف

ويلقى هذا الاتجاه معارضة قوية داخل الحكومة لان

معناه في النهاية ان مصر لن تنال مقابل مادي فعلى

نتىحة نقل ملكية هذه الشركات لمستثمرين اجانب وانما

سيدهب عائد بيع هـنه الشركـات لسـداد ديـون جـرى

تحرير التجارة

المنافسة مع المثيل الاجنبي.

العاملين من الشركات العامة.

مشروعات للحلدات.

عمليات الخصخصة.

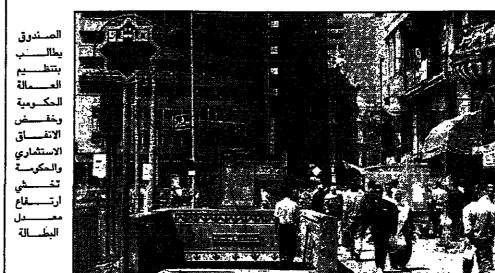
خلال الأشهر الثماني عشرة الماضية.

**GULF AIR** 

مما يتعارض مع للصالح الاقتصادية العليا للبلاد

صدر في اطار الاتقاقية الاولى.

اتفاق نادي باريس.



. عجن الموارثة وتعدمسالة عجز الموارثة العامة للدولة ابرز

موضوعات الخلاف خـلال المقـاوضــات الحاليــة.. فعلى الـرغم من نجـاح الحكـومـة المصريـة في خفض عجــز الميزانية من ٣ر٩ مليار جنيه خلال العــام للالي ٩٢/٩١ الى ٥ر٧ مليار جنيه في الميزانية الحالية ٩٣/٩٢ بنسبة هر ٩٪ الا ان مقاوضي الصندوق يصرون على خفض العجيز بما لايتجاوز ٣٪ من الناتج المحلى الاجمالي في لليزانية المقبلة وهو ما اعربت الحكومة المصرينة عن صعوبة تحقيقه ولكنها وعدت بتقليل العجز عن النسبة الحالية بنسبة في حدود ٢٠١٪ فقط عن طريق تحسين كفاءة التحصيل وزيادة اسعار الطاقة تسريجيا وهي الزيادة التي بدأتها بقوة خلال الميـزانيـة الحاليـة التي بدأت في شهر يوليو الماضي، برفع اسعار البدرين ١٠٪ والكهرباء ينسبة ٣٠٪.

وجات تطالب بمساعدة مصرفي

حبيف \_ كونا: حثت منظمة الاتفاقية العيامية للتعريفة الجمركية والتجارة حجـات» في اجتماع عقد أما أفس في أحتماع على تقديم مسائدة عقد أول أمس في حنيف على تقنيم مسسانسة متعددة الجوانب لصر لمساعستها في تنفيسة برامحها الاقتصائية الشاملة.

تهدف الى تحقيق توازن اقتصادي ـ اجتماعي والى

من مواردها الزراعية للفنيسة وأن تعسرر مجالات

الاتفاقية بالخطوات الجريقة التي اتخذتها مصر في مجال الإصلاح الاقتصادي وخناصة في مجال تُحريبر الإجبراءات والمسِيأسيات التَّصِاريبَّة في السنوات الأخيرة.

ستوات رحيره. واعرب في هـذا المحسال عن تسرحيب السدول الاعضاء بتقليص الحواجر الجمـركينة وتحسين ادارة النال العام وريادة فرص السنتمار والغباء القيود على تبادل النقد الاجتبي.

ويرى الصندوق انه يجب زيسانة الإسرادات وينبغى على الحكومة اتخاذ اجراءات فعالة للحد من الإنفاق عن طريق الغاء جانب كبير من مخصصات المدعم وتنظيم العمالة الحكومية وخفض الانفاق الاستثماري من قبل

تنفيذ اصلاحاتها الاقتصادية

وقالت «جات» أن البرانج الإصلاحية في مصر

اعتماد أسس قَانَمـة على منطلب أت السوق وعلى النمو الاقتصادي للوجة بلحتياجات التصنيس واصَّافَتَ فِي تَقَرِيَّرَ بِهَذَا الشَّأَنَ آلَى أَنْ مَا يِتَهِد هُذَّه البرامج هوَّ نقصُّ الْخَبرة في التَّنقَيدُ ثَمْ مُعْـلَرضَـة اصحاب المَصالح القَصيرة الأمد واقترحت للؤسسة الدولسة أن تستقسد مصر

التَّصنيع الـزراعي. وقالت أن مجالات الاصلاح التَّسنيع الـزراعي. وقالت أن مجالات الاصلاح الـرئيسية هي التوازن الاقتصادي وتحريسر التَّجْسَارَةَ وتَحَرِيسِ الْأَسْعَسَارِ واعْسَانَةَ تَنْظَيمُ مشروعــاتِ القطاعين العنام والخاص وانشساع صندوق للتنمية.

## الرياض - و أخ: قررت الجمارك

وقالت الأمانة العنامنة للمجلس في

انففاض مبيعات العيارات

في مختلف انحاء بريطانيا. وعلى السرغم من هسدا الانخفساض في لبيعات، فقد أكدت أوساط سو ق لنــدنَّ: بأنَّ الانخفاض المذكَّورِ جِـّاءَ أَقِلِ مِن التوقعــات. وذكــرت هــنّه الاوســاط: ان الركّود الاقتصّاديّ ساهم بشكّلٌ اساسي فيّ تراجع مبيعات السيارات في البلاد، وأنها تَتُوفَعَ انْ يَتواصل الْآنَحْفَاضٍّ فِي غَضْ وَن الأشهر القليلة القادمة، نظراً لعدم وجود

## الجمارك المصوديسة تعفى الدول الصناعية السبع الكبرى ليس لديها خطط عاجلة

بيان صحفى أمس، انها تلقت اشعاراً من وزارة المآلية والاقتصاد الوطئي في الملكة العربية السعودية حول هـذا القسرار. وأوضحت أن ذلك يسأتم تتويجاً للجهود التي تبذلها الأصانية العامة لمجلس التعاون لحل قضايسا التبادل التجاري بين الدول الأعضاء وتعبيراً عن الرغبة الصادقة للمملكة العربية السعودية في تسهيل تنقل البضائع الوطنية بين دول المجلس واعقائها من الرسوم الجمركية.

التعاون تقوم بتأهيل المنشأت الصناعية بدول المجلس الـراغيـة في تصدير منتجاتها ومن ثم الحصول على الاعفاءات الجمركية حيث يتم ذلك بقنام هذه المنشأت يتعبئته استمارة معدة لهذا الغرض وحساب القيملة المضافة وتدقيقها من قبل الأمسانية العامة وزّيارة هذه المنشــاًت من قبل الفندين ألتابعن للأمانة العاملة أذا تطلب الأمر ذلك وفقاً 11 أقرته لجنة التعناون ألماني والاقتصادي بسدول المجلبس بهذا الشان في اجتماعها

## فى بريطانيا الثهر الماضى

أكنت الأرقام الجديدة عن حركية بيع لسيــــارات الْجِدُيـــدَة في بـــريطـــانيــــا، عنَ انخفاض للبيعات خالال شهر سبتمبر لناضى بنسبة أربعة بالمائة، بالمقارنة مع حجم المبيعات في شهر سبتمبر من العــام المَاضي. فقد سجَل عدد السيارات التي بيعتَ في الشهر الماضي ١٢١٨٢٣ سيــارةً

### الانتعاش ستكون بخطوات بطيئة». وحول قوة الين أمام الدولار قال ميينو ان عَملَدات مضارية ساعدت في دفع الدولار تحت مستوى ١٢٠ يناً مشيراً الى أن الدول الصناعية الرئيسية السبع كانت قد اتفقت # تسو تومو هاتا # في أخر اجتماع لها على أهمية استعادة

طوكيو ... وكالأت الأنباء: قال محافظ بنك اليسابسان للركـزى

ياسوش ميينو أمس، أن طوكيو تراقب عن كثب اتجاه سبوق

صرف العملات وانه لم يتغير موقف البنك من ضرورة اتخاذه

الإجراءات المناسبة عند الضرورة لتنبيت قيمة الين. وقال في

لَجِتْمَاعِ لَرْجِالِ الْأَعْمَالِ فِي مُدَيِّنَةً أُوسَاكًا بِغُرِبِ الْمِابَانُ انَّ

الانتعباش الاقتصادي الياباني سيبدأ

وأُضَّافُ قُولِه انه لا يعتقد ان بطء النمو

في المعسروض من النقسود يمثل عسائقساً

للشركات البابانية وان بنك اليابان يراقب

تأثير حبالية الاقتراض الحذر للبنبوك على

الاقتصاد على الرغم من أن هذا الحنر يمثلُ

مساهمة ثمينة لتصحيح عمليات الاقراض

وقال في اشارة آلى الإنتعاش الاقتصادي

انه من الصعب ايجاد آلية تنقذ الاقتصاد

من ترهله مضيفاً ءان المرحلة الأولية من

المُفرطة في السابق.

سوف تعيد النظر في الأسعار. رَسِادة الأسعبار في عهد وزارة ديمريل (عشرة اشهسر) قسد وصلت الى ٥ر٦٧٪ وبالتالي فان وغود ديمريل قبل وبعد ر. الانتخابات بأنه سوف بهتم بسرفع المعاناة عن كاهل الشعب قد تبخرت واحترقت الآمال المعقبودة على حكبومتيه بُعد ارْدياد أسعار المنتَّجات الَّنفطيةُ.

ووصف خبراء الاقتصاد تلك الرسادة بانها تضخم حقيقي.. ووصفوا حسابات معهد لحصاءات الدولة التي حددت نسبة التضخم بــــ ردي خـــ لال (١٠ أشهر) بأنها حسابات خادعة. وقالوا ان التضّخُم الحقيقي يفهم من خلالٌ ربّادةً أسعار النفط لأنها تسؤثس على جميع للجالات مثل الطساقسة والمواصسلات والخدمات. الخ فتؤدي بالتالي الى زيادة أسعارها.

فيعد ساعات من اعلان زيادة أسعبا المنتجات النفطية أعلنت نقاية السائقين بتركيا زيادة تعريفة الركوب في التساكسي في العاصمة انقرة وارتفع سعر افتت عَداد التَّاكِسي منْ ٥٠٠٠ لَيرة تـركيــة الْي ٥٠٠٠ ليرة، وأجَّرة للسافة بِالكَّيلُـومترّ مـن ٢٥٠٠ الى ٢٠٠٠ ليرة. بينما أعلنـت غرفة تشغيل «الميني بأص» والتي كانت

ويتضح من المقارنة بين حكــومتي عِمْسَرِيلٌ وأوزال خُسلالٌ الشهسورٌ العشرالأولى من عمرها ان زيادة الاسعار في عهد ديمريل تجاوزت كثيرا ريسادة الاسعار في عهد حكومة أوزال السذي تعرض لَانْتَقادات شديدة من قَبْل ديمريلُ لأنهُ رفع الأسعــار، وكَّـان قَـد نَّم زّيــانَّة الأسعّار في الوقود في الشهور العشرة الأولى من حكومة أوزال عام ١٩٨٣ حوالي ٩ مُـراتُ ووصّلت آلَى ٩ر٧٤٪ بينما رَادُتُ في نفس المُدّة بالنسيّة لتحكوميّة ديمتريل لَّحاليةً بنسبُ ٤ ر٧٧٪ بـالإضـاقـةُ آلى رْيـادةً الأسعَار في البَنْرُيْنِ الســوبــرُ ٢ر٧٧٪ خــلال السّبعـة أشهـر الخاضيـة

وزير المالية الياباني

لدعسم الاستقسرار في أسسواق المسال العالميسية

ر المرابع الحكومة عن تفسها بأن مصدر زيادة الأسعار في الوقود ترجع الى ارتفاع قيمة العملة الصعبة وارتفاع المُصروفات. بينما تشير الأرقام ألَّى انه لمّ

يسجّل ارتفاع في اسعار العمّلة أو تكاليفُ أستيراد النفط الخام بحيث تجعل هسذه الزيآدة ضرورته. وكانت تكاليف استيراد ببرميل النفط

وأُصْبِحَ اليوم بِينَ ٢٠ وَ ١ لَّ دُولَارًا". أي لمَّ تتغير أسعار تكاليف استيراد النقط الخآم بشكل يجعل الـزيادة الُحديـــدة أما أسعار العملة الصعبة فكبانت كما يلي: ٢٠ نوفمبر ١٩٩١ كان الدولار يعادل هُ ٢٩٣٤ ليرة تركية، ارتفع بنسبة ٢ر٨٤٪ في الفترة نَفسهَا الى ٣٣٣٨ ليرة، يعني هذا أن زيادة ديمريل للاسعار بنسبة ٢ ر٧٧٪ للوقود أعلى من ارتضاع قيمة

العملة الصعبة بـ ٣٠ درجة.

\* سليمان ديمريــل\*

فتراجع الى ٤ ر١٦ دولار عن مارس ١٩٩٢

ثم ارتفّع الى ٨ر١٩ دولار في يونيو الماضي





ساكس: ۱۳۹ ه ۷۹ (۲ ۹۷۱ +)

ص.ب: ٢٦٩٦٤ - أبوظبي - الإمسارات العسربيسة المت

## منتجات ۸ مصانع عمانیــة

السعودية إعفاء منتجات ثمانية مصانع عمانية من الرسوم الجمركية وذلك تنفيذاً لما ورد في الاتفاقيسة الموحدة لمجلس التعساون لسدول الخليج العربية.

ويذكر ان الأمانة العامة لمجلس

## الثالث والعشرين.

لندن\_«الإتحاد»:

مؤشرات على نهاية الركود الاقتصادي.

ارتفاع أسعار المنتجات النفطية في تركيا يطيسح بوعسود حكسومة ديمريسل قد أعلنتُ من قبل عدم زيادة السعــر انها

والبنزين العادي الى ٥٦٠٪ والديـزل ال

الخام في شهر تـوقمبر عـام ١٩٩١ عنـد تشکیل حکومیة دیمیریل ۷٫۰۷ دولار ● العيد التاسع عشر لنصر ٢ اكتوبر ●

.. عقبـال ما إشبوف اخواتـك في مستواك

تمليك العاملين بحلوان وحدات الاسكان الصناعي

وافق المهندس جمال السيد وزيـر الانتـاج الحربي على تمليك وحــدات الاسكـــان

كُمّاً وافق الوّزير خُلال الاجتماع الذي عقده مع اعضاء مجلس ادارة النقابة العامـة

للعاملين بالانتاج الحربى ورؤساء اللجان التابعة للقطاع برئاسة مصطفى منجي على

مساعدة الوزراء للنقابة في اعداد قطعة ارض يقام عليها مركز تدريب خاص بالحياكة

وصرح عبدالرحمن خير الأمين العام للنقابة بان الوزير وافق على دراسة مقترحات

الصَّناعَّى بُحلوانَ للعاملين الْقَيْمِينَ بَها، واصدَّار شَهَانَةَ تَخْرج خَاصَة بخريجي مركزَّ

عودته يعد الى منطقته الأصلية، ولم

يتمكن من ترميم منزله في حال كانت

البلدة من القرى العائدة، ولايملك مسرلا

آخر في منطقة التهجير، وذلك انتظاراً

للقروض التي سيؤمنها المجلس الوطني

\_عَبِر اللهجر ولايملك مكان اقامة آخر،

ويستثنى الذين باعوا منازلهم واحتلوا

أمكنة اخرى، ويعاملون كمهجرين في

\_الْبِعِـدُونَ مَنْ مُنْاطِقَ الْاحتَـلال

الاسرائيل حتى يتم تأمين مساكن جماعية في مشاريع اسكانية

\_ اللهجرون من جنسيات مختلفة قبل

عام ١٩٧٥ (يعامل كاللبناني). وجاء في كتاب وزير الدولة لشنا

المهجّرين آن الحالاّت آلتي ينطبق عليهاً الاخلاء الفوري تساهم اذا ما تم تنفيذها

في حل جزء من أزمة الإشغال وتمكن عددا

مَن المُهجَرِينَ مَن العودة الى أماكن سَكنهم

وطلّب الياس حبيقة من وزير الدفاع

للهندس ميشيل المر ووزيس الساخليية

اللواء الركن سامي الخَطَيْبُ الاِيعَازِ لَنَ يلزم لتنفيذ عملية اخالاء شاغلي هذه

المنسازل في أقسرب وقت وقبل بسدء فصل

استثرار مضمن

لينات: مُركِية العربيى العقاية <u>PAR</u>

انتظار تأمين قروض ومساعدات.

للمهجرين لإعادة الإعمار.

Form Thermore with the same of the same of

مواصلة تنفيذ الخطة الأمنية في الجوف

أكد محمد عيدالله كدة محافظ

محافظة الجوف سعى قيادة للحافظة

الجاد لواصلة لتنفيذ الخطية الأمنية

وملاحقة العساصر المخلنة بالأمن

وطسالب في اجتماع مسوسيع ضيم

القيادات العسكريسة والأمنسة في

المحافظة وقسادات المصورين الشمالي

والشرقي والشخصيات الإجتماعيسة

يضرورة المساهمة الفعيالية في تنفييذ

الخطة الأمنية ومتابعة كشف قطأع

الطرق ولصوص السيارات ومحاربة

ارتفاع حجم القروض

للمزارعين في صعدة

ومتوسطة الأجل التى يقدمها بنك

التسليف التعاوني الزراعي للمزارعين

بمحافظة صعدة من مليون و ٩٢؟

ألف ريال عام ١٩٨٦ واستفاد منها ١٤

مزارعياً ليصلُ الى ٦٥ مليونيا و ١٥٦

ألف ريال استفاد منها نحو ألف و

وقد جرى استثمار نتك القروض في

محالات أستصلاح الأراضي والتشجير

والرى ومستلزمات وشراء الات وقطع

الغيار والمعدات السزراعيسة والأسمسدة

والمبيدات والتقاوى وتمويل مشاريع

وقد قدرت الساحية الزروعية

بمحافظة صعدة بنهاية العام الماضى

٩١ بنحو ٤٢ الفا و ٤٨٨ هكتارا من

اجمأل المساحبات القبابلية للبزراعية

والتي تقدر بنحسو ٥١ الفسا و ٢٥٢

هكتارا. وتتوزع المساحات المزروعة

على أبرز المحاصيل الزراعية ومنها ٣ الإف هكتار للرمان وألفا هكتار للعنب

وثلاثة الإف هكتار للحمضيات وماثتا

هكتار للذرة الـرفيعـة، بينما تتـوزع

باقى الساحات على المنتجات الزراعية

مشروعات تربوية

في محافظة ذمار

ص شهدت محافظة ذمار افتتاح ووضع

حجر الأساس لعدد من الشاريع

التربويية منها ٤١ ميدرسية ومعهد

معلمين ومعلمات جسيسدا إلى جسانب

١٤٩ قَصَلا اضافيا لدارس موجودة

حاليا وذلك بتكلفة اجمكالية تبلغ

الاخسرى من الحبسوب والخض

والقواكه.

۱۲۱ مزارعا.

الدواجِن والأغنام.

ارتقع حجم القسروض قصيرة

والاستقرار.

## قبول الطلاب العائدين من الخارج بالمدارس المصرية حتى نهاية ديسمبر

تقرر قبول الطلبة الوافدين بالمدارس حتى نهاية ديسمج القادم، ويستثنى من ذلك الطلاب القادمون مع اسرهم للاقامة في مصر بعد هذا التاريخ ويجوز قبول طلاب ابناء الدبلوماسيين العامليز بالسفارات أو المنظمات الدولية المعتمدة في مصر، وكذلك ابداء الدبلوماسيين المصريين العاندين من الخارج، فوق الكثافة المحددة للفصول في كل مرحلة تعليمية بالمدارس المصرية،

### قبول طلبات التحويل للحاصلين على الثانوية العربية

قرر الدكتبور ماميون سيلامية رئيس حامعة القباشرة.. بدء قبول طلبات التحويل اعام الحاصلين على الساسوسة العسر بيسة.. ورشحهم مكتّب التنسيّـق

المناظرة للكليات المرشحين لها فقط. كما تقرر فتح باب قبول طلبات التحويل امام طلاب فرع الخرطوم.. و نقل القيد لددُ اسبو عُ.

## ميراث شريهإن

حنددت محكسة استنثساف الإمسور الستعجلة بالقاهرة جلسة ٢٧ اكتـوبـر الحالى لنظسر دعسوى رفيع الحراسسة القضسانية عن ميراث القناآسة شريهان ووالدها أحمد الشلّقاني المحامي.

الشيداء ـ منوفية، الدكتور محميد فاقوس ـ شرقية، ميناً مصرى الصيائغ ـ سوزان میشیل امـور ـ ۹ ش الطّـامْـر ـ القاهـرة، حليم غبريـال سـلامـة \_ اسرة المرحوم حليم أجرجاء

للحامعات الإقليمية. ويتم قبسول التحسويل الى الكليسات

## أمام المحكمة ٢٧ أكتوبر

### النقاء لله

الحاجة ـمبروكة محمد منصسور زعتر •والدد المشير محمد عبدالحليم ابوغزالة مساعد رئيس الجمهورية». زَهْور الإُمراء ـ الدلنجــات ـ بحيرةً، الاستــّاذُ مُصَطفَّے ابراهيم خضر جنزور ـ منوفية، الاستاذ اشْرِفْ مغاوري حُلَّافظ ٢٣ شَ رقم ٢ ـ بنها الجديدة، المحساسب طلعت عب دالحميد منصور ۱۸ ش سبيل الخازندار ـ العباسيــة. زكى ســالم المسيرى ـ ش سيبويه فيكتوريـا ـ امـام قسم المُنتزد ـ الاسكندريــة، الاستــاذ الدكتور اسماعيل صبري خــلاف ـ ٣ ش انس بن مالك - المهتدسين، الدكتسور المُنْدُسُ حسين يوسف فورّى ال فورى ــ الزمالك ــ القاهرة، الحاجة سعاد محمود الرّوس - ٥ ش الجمهورية -القاهرة - أو شّ المتَّبول ـ دمياط، الطَّقل نادر عُصــامْ المصرى ٢٩ ش الهنيدي \_ مدكور \_ الهرم، الحاج عبدالعريسز عيسسوى سليم عبدالمنعم الزيتي ٤٦ ش محمدٌ مظهر ــ الزمالك، الحاجة فتحية ابراهيم داود ــ ٩٠ مصر والسودان حسَّدانق القبسة.

المختصة بعد التاكد من عدم وجود ايــة وتقوم المدارس فبور قبيول اي طبالب متعلقات طرفه، وتحتسب عدد مرات اداء

واقدبها باخطار شنون الطلبة بالمدرية او الادارة التعليميــة بتـــاريخ قبـــول والصف الدراسي الذي الحق به. لراجعة ملفاتهم للتأكد من ان قبولهم قدد تم وفق القواعد، ولا يتم تسليم أي طسالب وافيد اوراق تقدمه او شهادات قیدد او استمارات النجاح الا بعد حصوليه على موافقة مسبقة من ششون الطليبة

العائد بالمدارس المصريسة، كما يطبق على الطلاب الواقدين قبواعبد تحويل المسبار المطبقة على الطلاب المصريين في الرحلتين الاعدادية والثانوية.

الامتحان في شهادة الشائوية العامة

المصرية او ما في مستواها اعتبارا من

العنام الندي يلحق بنه الطنالب للصري

## اعارات المدرسين المصريين الى ليبيا

تم الاتفاق مع الحكومة الليبية على اعارة للدرسين المصريين اليها.. طبقا لرسيحات الورارة.. ويقتصر التعاقد الشخصي على المدارس الخاصة

صرح بذلك الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم عقب عودته

ويتابع الورير سير العملية التعليمية في المحافظات عن طريق التقارير الفُنْيَة الْمَبْدئيّة.. ويعقّد الـوَزيـر اجتماعـا مع مـديـرى التعلّيم ووكـلّاءَ الوزارة.. لمناقشة الانجازات التي تحققت هذا العام والاسلوب الذي تعالج به العقبات.. ومناقشة الضوابط الموضوعة لفصول الموهوبين والمتفوقين ومحموعات التقوية.

واضاف ألوزير أنَّ ابحاث توحيد وتطوير المساهج في البليدين تسير في اطار الخطة المرسومة لها.. وبالنسبة لتبادل اساتذة الجامعة ايضا.. لدعم العلاقات العلمية والتربوية.

ويستانف الوزير زياراته الميدانية للمدارس لتابعة تنفيذ الوجه الجِمَّالِ للمدارس.

معرض الخليج للبناء

المعرض العربي الثامن

لتكنولوجيا المياه

### المقاء لله

ابراهيم الحسين ارشيد القدران ـ ٦٠ عاما ـجِبّه ـجِرش، محمود عبدالسلام عاما - جبه - جرس، محمود عبدالسلام عبدال - بيه - جرس، محمود عبدالسلام جميل طاهر شاهين - آم انينه، الحاج كوك شورية الاشرقية، ويك شورية الاشرقية، ويك شورية الحامة جسورج - مريق الجامعة، ابراهيم سعيد محمد العنائي - ١٧ عناماً - مخيم حطين، قرحة سالم حداد - ٨ عاماً - الزرقاء، قرحة سالم حداد - ٨ عاماً - الزرقاء، قرحة سالم حداد - ٨ عاماً - الزرقاء، قردة سالم حداد - ٣٠ عاماً - الزرقاء، سوست فنازع خميس سمارنه ... بونيسير - ٧٥ عاما - الحصن، الحاج سلامة عليان محمود عبدالله -ابوصلاح ــ ٧٠ عـامـا ـ النّـزهـة، احمد ابراهيم اللبدي القواسمة ــ ٨٠ عـامـا ــ سُوم الْحَاجِ كَأَمَل عَبدالسلام الطباع ... ابوعبده ـ ٢٥ عاما ـ الحسين.

### بالسوق المالية اقتصر التعامل يـوم امس الاول في سوق عمان المالية على مبلغ الرا مليون دينار،

ابرم من شَلال ٥٥٧ عقدا وتوزع على ٦٢ شُرِّكَة مساهمة، منها ١٦ شَرَكَةٌ مُصرِّفية بتداول نسبته ٤٦٪، و٥ شركــات تاميّنيّــة بنسبة تناول ٨٪ و ٧١ شركة خدميسة بنسبة تداول ٢١٪ و ٢٩ شركية صناعيية نسبة تناول ٥٥٪. وعلى صعيــد الاسعـــار اظهر الرقم القياسي الذى تحسبه الدستور عن ارتفساع في اسعّسار الاسهم المصرفيثًا نسبَّــة ٨٠٪ وتحسن في اسعــار الاسهم التامينيــة بنسّبــة ٠٠٠ر٢٪، وتحسـن في اسعار أسهم الخدمات بنسبة و٢ر١٪ كما رتفعت اسعار الاسهم الصناعية بنسبة

## الأردن ارتفاع شامل في الاسعار

مركن دبي التجاري العالمي

١١ ـ ١٥ أكتوبر ١٩٩٢

أكثر من ٤٠٠ شركة من ٢٦ دولة تعرض منتجاتها

وخدماتها في هذه الأحداث الخمسة المتكاملة والتي

ستقام في قاعتي المعارض رقم ٢ و ٣ بمركز دبي

التجاري العالمي وستغطي مساحة

قدرها ۷۰۰۰ متر مریع. إن كنت من المشترين أو المتخصصين في أحد هذه القطاعات، أو كنت مهتماً بالحصول على توكيل، لاتدع

هذا العرض يفوتك.

أوقات المعرض: ١٠٠٠٠ ـ ١٣٠٠٠

و ۱۷٬۰۰۰ ـ ۲۱۰۰ يومياً.

في ١٥ أكتوبر ١٠٠٠٠ ـ ١٣٠٠٠ فقط.

المنظمون: شركة المؤتمرات والمعارض العالمية.

للمزيد من المعلومات ، يرجى الإتصال بـ :

هاتف: ۲۱۳۷۱۲ (٤٠) فاكس: ۳۱۳٤٩٢ (٤٠)

تدريب المصانع الحربية.

والتريكو لصالح اسر العاملين.

## قال الدكتور محمد سعيد النابلسي محافظ البنك للزكري الإردني انذا لن نسمخ ق أي وقت من الاوقات يصبوث خلل في سعر صرف العينسار الرببي لأن المهمية

الاستثمار ، اكد أنه من خلال ضيط الائتمان استطعنا السيطرة على التضجم الذي هو اساس الاستقرار التقدي.

وقبال ان المنفرين الاردنيين بالسولار والاسترليني خسروا جراء الخفياض سعارهما، ملقيا اللَّهم على هؤلاء للنخرين النين يهريون من العملة الوطنية الَّتِي الثبتت أنها افضل من أي عملة في العالم. واشار الى انه بننا يلفس هجرة عصية الرَّوْسُ الإموال مِؤْكَدَا إِنَّ السِفِاح بَحْرِيَة الاحتقاظ بِبِالعَمَالاَتِ الاجْتَبِينَة هِي التي بفعت اصحاب تلك الإموال لاغائبتها الأردن.

## النقَّابةُ فَيما يتعلَّق بلَّائحة العاملين، والاهتمام برفع مستوى المُنتجَّات المدنية بشركات قطاع الانتاج الحربى وبمواصفاتها القياسية وتسرشيد تكاليف الانتاج ورفع كمية

## د. النابلسي: لن نسمج بعدوث خلل في معر صرف الدينار

الاساسية للبنك للركزي في الحد من التضمّم والمافظة على استقرار سعر صرف.

واكد الدكتور الدابلسي الذي كان يقصدت في الحلقة النق اشية القرانية التي نظمتها جمعية رجال الإعمال الاردنية بحضور عند كبير من البوزراء والمسئولين ورجالَ الاعمال وجُبرَاء الاقتصاد تحد شعبان والسيناسَّة النق تبية والبرم إعلَى

### وأعلن المكتب الإعلامي للوزير حبيقة أن الـوزيـرين للر والخطيب وافقــا على وتضمنت الاقتراحسات تأجيس حكم طلب حبيقة ووعدا بالايعاز أني المعنيين الإخَّلاء في الحالات التالية: في الوزارتين لتَنفيذ مضمون الكتّاب. ـ كل مهجر لايملك منزلا ولم تتأمن

الأصلية.

## المرحسى والمتقلسون

●الجرحي: رفح \_محمد جربوع، النصيرات \_محمود العصار، الشجاعية \_ عادل حرارة، التفاح ـ جميل العتيلُ وحسين أبوفيلح، خان يونس ـ سامر أبوحيدان، رفح ـدلال اسماعيل اللولح، نابلس ـصبحية جميل كوع. ● المعتقلون: بيت لحم ـ على موسى المعانى، كوبر /رام الله ـ جمال الضحل،

الجانية/رام الله \_ ياسر مهدى، حارس/نابلس .. صالح حسن صالح سليمان رياض زكي واياد جسويب وأيمن الجاهد وحسني يغمسور ومهند

### بيان لجمعيات الهلال الأحمر حول المعتقلين الفلسطينيين

وجه وزير الدولة لششون المجرين

السيد البِياسَ حبيقة كتاباً الى كل من

وزير الدفاع المهننس ميشيل المر ووزير

تتضمن اقتراحات لحلول عملية تتعلق

باعبادة المساكن المشقبولية بشكل غير

الاخلاء الفوري في الحالات التالية:

\_من بحتل منزلا من دون استعماله.

أو في الإَجْآرَات الإسبوعية أو مؤقتا، وهذا

... العازب الذي يحتل منزلا بمفرده.

ــ من باغ منزله مستفيدا من حالة

\_ مَنَّ يِشْغُلُ مَنْزِلًا ويَملك مَكَانَا آخْس

مرحدة من انتقل من مناطق بعيدة بسبب الفلتان الأمنى (دير الأحمر -الهرمل -الجنوب -البقاع) والسكن بالقرب من

ــــمن احتل منسؤلا بعهد تساريخ ١٣

\_أبناء مناطق الاحتلال الاسرائيلي

غير المبعــديــن ويسكنــــون في بيروت

ويَّحاولُون الْاسْتَفَّادَة من وضَّع الْمُنْطَقَّـة

\_غير المهجرين ومن جنسيات غير

\_من يحتل منزلا ويقيم فيه موسميــا

قانوني الى أصحابها ومنها:

يعنى انه يملك مكانا آخر.

الحرب واحتل منزلا آخر.

مركز عمله.

اكتوبر ١٩٩٠.

في الشريط المحتل.

الداخلية اللواء البركن سنامى الخطيع

أصدرت اللجنة المركزية لجمعيات الهلال الأحمر وقطاع غزة بيانا أهأبت فيه بمؤسسات حقوق الانسان في العالم بالالتزام بمسئولياتها تجاه المعتقلين الفلسطينيين والتدخل لدي سلطاتً الاحتلال من أجل الاستجابة لمطالبهم وقبال البيبان ان مطسالب المعتقلين تتلخص فيما يلي:

 وقف سياسة العزل الانفرادى. والانسانية الشروعة. والعلاج اللارم لجميع المعتقلين

O تُحسين شروط الاعتقـــال بما يتمشى منع المتطلبات المعنشسة توفير العناية الصحية الكاملة ٥ تحفيف الإزدحام داخل الغرف وتوفير حرية الحركة بين الأقسام. ٥ تُوفيرُ قرص التعليم والثقافة

ذكرت مصادر وزارة الزراعة ان المصرض المزراعي الشامل المذي تقيمه الوزارة سيفتتح يـوم الخامس والعشرين من اكتـوبـر الجارى. وسنشارك فيه شركات القطاع العام والخاص في مجال الانتاج الزراعي والنباتى والحيوانى والتصنيع الزراعي ومستلزمات العملية الانتاجية

# ١٣٢ مليونا و ٧٤ ألف ريال.

## افتتساح المسرض السزراعي الثساني

من اليات وأدوية وغيرها.

ومن الجدير بالذكر ان هذا المعرض هو الثاني من نوعه ويتوقع أن يشهد مشاركة واسعة واقبالا جيدا خاصة بعد نجاح المعرض الأول الذي اقيم في الفترة نفسها من العام الماضي.

# ٢٥ اکتوبر

### بحث التعاون الطبي بين سوريا وفرنسا استقبلت وزيرة التعليم العالى

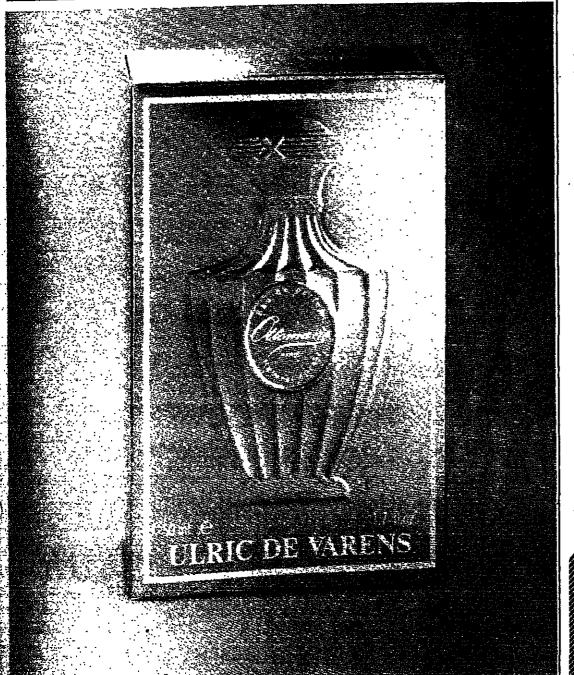
الوفد الطبي الفرنسي الذي يرور سوريا بـدعـوة من مـركـر الطب النووى، وتم خلال المقابلـة بحث التعاون بين سوريا وفرنسا في

وسيلقى السوفسد الفسرنسي محاضرات علمية وسيجسري مقابلات مع العاملين في المركز بغية تطويره والاستفادة من خبرات المركز الفرنسي في معالجة الأمراض السرطانية. يذكر ان هناك اتفاقسة توأمية موقعة بين المركز ومؤسسة كورى التي ينتمي اليها السوفسد والمتخصصة في معالجة الأمراض

### اقرارالخطة الاستثمارية للمصرف العقساري

رأس وزير الاقتصاد السوري اجتماعا لمجلس ادارة المصرف العقبارى بحضبور المديس العسام للمصرف، وتم خلاله دراسة أوضاع المصرف واقترار خطتسه المالية والاستثمارية لعام ١٩٩٣ بما ينسجم مع مهمــة المصرف في دعم القطاع السكني والسياحي في

عائشية رسيلان الشربجى \_ دمشق، بادى الدهنة ـ دمشق، صـــلاح سليمان خض مصياف.











معرضالخليج

هندسة المناظر وتجميلها

معرضالخليج

للتنظيف والصيانة











الصغار والكبار يجمعون محار الدوك

## تقارير عن هالات الضوء وارتفاعات المد والجزر

ضوء الشمس: يقع طرفا النهار بين أول ضوء في السباعية الخامسية و 6 د دليك . وأخر ضوء في الساعة السادسة و ٢٦ دقيقة مساء. صُوءَ القَمر : يكونَ القَمر في شكل أحدب يرؤيه محدودة حِيثَ يِشرق في السَّاعـةِ الثالثة وهه دقيقة مساءً ويغرب في الساعة الثالثة و١٧ دَقَيقة من صبَّاح الْيَنْوَمُ

ارتفاع للد: يحدث في الساعة الثانية عشرة و٢٦ بقيقة ظهرا بارتقاع ١٠١ مثر أرَّ تقَّاع الجزَّر: يحدَّث في الساعة الخامسة و٣٧ نقيقة صباحـا بـارتقاع مرَّ ، مترَّ وُيحنِّثْ مْرَّةٌ ثَانَّية فِي النَّساعة الثامنة و٢ ٢ نقيقة مَساء بِارْتَفَاع • ر ٢ مِتْرَجَّ

ضوء الشمس: يقع طُرفا النهار بين أول ضوء في الساعة الخامسة و ٥٥ دقيقة ولَحْر ضوء في الساعة السادسة و ٢٥ دقيقة مساء. ضوء القس : يكون القمر في شكل لحـنب بـرؤيـة جيـنة حيث يشرق في السـاعـة الرابعة و٧٧ نُقَيْقَةُ مساءً ويغرب في الساعة الرابعة و٧ نقائق من صَبِّناح الْهِيوَمُ

ارتفاع المدّ يحدث في منتصف الليل بارتفاع ٦٠١ متر ويحدث مرة ثانية في الساعة الثانية عشرة و 24 تقيقة ظهرا بارتفاع ١,٧ متر. ارتفاع الجزر: يحدث في الساعة السادسة و ١٧ دقيقة صباحا بارتفاع (ر متن ويحدث مرة ثانية في الساعة الثامنة و ٤٥ دقيقة مساء بارتفاع (ر متر، ع

٥٥ حسرس الحدود والسواحل ـ ابوقلبي م ٠٠ وَلا لِلِكِ

مزكر بعيا السلع ١٥٥٤

` ۞ . حَرْسُ الحدود والسواحل ـ دنيي ٢٦٠ ٠٥٤٠ ۞حرس الحدود والسواحل الشارقة ٢٦٧ آع ه-٥ حرس الحدود والسواحل ام القنوين ١٩٦٦ ٢٠ حرس الحدود والسواحل - رأش الحيمية؟ ٥٤٠٠٠؟. مركز الحدود والسواحل خور فكان ٢١٦٦٦١١

مركز التنبؤات الرئيسي بالغلفرة ان تظهير السحب المنخفضة الرئيسي بالغلفرة ان تظهير السحب المنخفضة والمساحية... البحر من خفيف الى معتدل وارتفاع الموج من قدم الى قدمين قرب الشاطئ ومن قدمين الى ٣ اقدام بالداخل.



التى تتميز بضحالتهاأ

تى تتمير بضحالتها: الشباب لم يكتموا الخبر، فهم يُعرفون

أهميــة «الـندوك» ٱلَّتَىٰ لم ينّــوقف الآبساء

والاحداد عن تكرارها على مسامعهم في كل

حديث عن الـزمن للاضي، عنـدمـا كـان

البحر مصدر السرزق ومكسان العمل،

وملتقى الـرجـــال في راحتهم على رمـــال

شاع الخبر بين النأس، وتلقاه الجميع

ليتصرفوا بعدها الى موقعُ الدول، لا

للتأكد من صحتته بل للتصرف تجاهــه

عشرة، فعشرون، فمائة، فجدة مئات

هم رواد للنطقة حيث يقيع الدوك فـوق

رمال القناع في الممرأت المائينة الضحلية.

الَّتَى تَحِيطُ بِهَا أَشْجَارَ مِنَ الْقُرِمَ: حُضْرَاء

الزوار لم يأتوا كمتفرجين، لان هدف

زيارتهم هو الدوك لهذا لابـد من النـزول ﴿

توقيت الزيارة اليؤمية وهو الشائية

بعد الظهر يعنى الكثير، فالوقت هو فترة

القيلولة التي اعتاد عليها الناس كل يوم،

وعودة للوظفين من اعمالهم، والطلاب

من مدارسهم، لكن الكل هذا ـ ومياه القرم

النعشة تضمهم جميعا بعدان شزلوا

الرجال، النساء، الاطقبال يتصركون

وسط للاء في قرح طساغ، ويبزداد قرح

البعض أنا كانت حصيلتهم من محارات

خين کثير

َ بِينَ تَجِمعَ هُؤُلاءً السعداء على شاطىء

القرم الذى يشبه حركة الإعيبان تلتقط

مِنْ فُوقَ الالسنَّة كَلْمَاتِ تَحْكَى عَنْ هِــْدَا

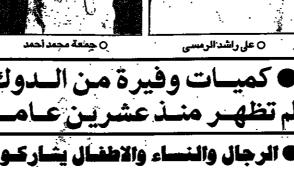
للهرجان الشعبي الثير.

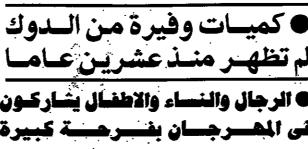
الدوك وفيرة، او ذات احجام كبيرة.

اليها بحثًا عن الدوك وجمعًا لماراته.

الى الماء والمشاركة في جمع المحارات.

مثلما كان يفعل الإجذاب







\_عبيد سعيد عبيد (مسئول عـلاقنات عامة بمستشفى كلباء) يقول والسعادة بادية على ملامحه: الدوك لم يظهر بهذه الوقرة منذ عشرين عاما، هكذا يؤكد كبار السن من أهلنا، لِقد افتقدناه طويالا،

(موظف) يضيف: الخير واضح، والدليل هـو ان النـاس اسرعت الى المنطقة، الكيار والصغار، الرجال والنساء والاطفال، كلهم جاءوا لكى يمارسوا - بتلقائية - ماكان يفعله الاجتداد في مثل هنته المواسم متتة زمن " بعيد. والإجمل في هذا كله أن الشياب كان مشاركا رغم ان معظم جيل الشيباب لم يشهد هذه المناسبة من قبل.

انتسا بهذا نعلىن عـن تعلقنـــا الكبير بعادات وتقاليد الاجداد مهما تطورت بنا الازمان وتغيرت حولنا الاحوال.

وهاهو يعود الينا وفي عودته خير كثير. المحافظة على العادات ابراهيم محمد عبيد التابوت

تحقيق: محمود علام تصوير: محمد صلاح

في مياه القرم بكلباء

رجسان شعبى كبير لجمع «السدوك»

مهرجان شعبي -جمعة مصد لصد (موظف) يقول: ُلم اتوقف قط عن الحضور الى هنا، وجمع للحارات، وفي كل مرة اسعد كثيرا بتزايد

اعداد للترددين على للنطقة التي يذكرني منظرها الان بايام الاعياد والمهرجانات، لقد اعادتنا هذه الفرصة لايامنا الماضية، واظهرت ان معدن الاصالـة في نقـوسنـا موجود ومستمر. ذكريات جميلة

الصفاء يسود الجميع، وروح الإشناء \_اما على راشد الرمسي فهـو اكثــر وللودة تطلل كل النفوس، فهنا لحظات للترددين على المنطقة حضورا بصركت من الماضي يعيشها أهل الحاضر تمسكا الدائمة هنا وهناك وحدثه الستمرعن بالقديم النافع ولجياء للتراث الاصيل. الدوك ينبرة لاتخلو من الفرحة الحقيقية ولايزال اهل الساحل ورواره من باقي بالعودة الى ايام عاشها بنفسه قبل اكثر الإمارات في مياه القرم، يجمعهم موسم من عشرين عاما، عندما كان وقتها في سن

۞ محصول وقير من الدوك

يقول الـرمسى: الـدوك طعمــه طيب،

وهو من وجباتنا المفضلة، فنحن تقوم

بجمعه ثم نسلقه في الماء حيث تنفتح

المصارات فنأخذ سابداخلها ونعده

مطبوحًا فيكـون وجبـة شهيـة، لاتكلف

صلحبها شيئا، وبالمناسبة، لقد امتالات

اسواق السمك بكميات كبيرة يباع «المن»

منها بعشرين درهما الان، اما في الماضي

فقد كنا نجمع الدوك على قدر مانستطيع

فنحتفظ بجأزء مما جمعناه والباقي

يسورع على الجيران فسلايحرم بيت او

ويقترب وقت غيروب الشميس،

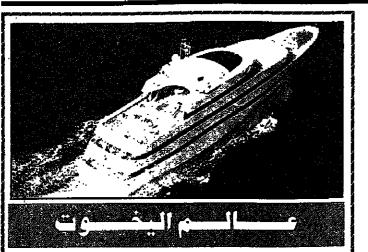
ونستعد لمغادرة المكان بينما الجموع

لاتزال تتحرك وسط الماء، او قوق رمال

الشاطئء، ورغم الضحيج الصادر عن

الاصوات الكثيرة هنا وهناك، الا أن

جيران من خير ناله واحد منا.



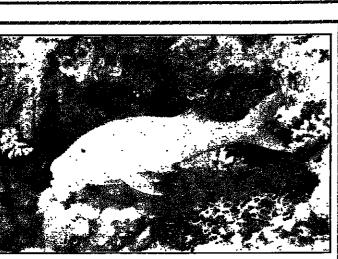
اليخت «البرافو» أحدث صيحة في تصميمات اليخوت الفخصة.. اذ يختلف عن

يبلغ طول اليحَّت ٥ر٦٣ متر وعرضه ١١ مترا وهو مجهز بماكينتي ديَّزل قدرتهما • ٢٢٥ قوة حصانية. وبالاضافة الى وحدات الاقامة العادية المختلفة فــان اليخت يضم قاعَّات جلوسٌ مكشُّوفة وقاعات علوية مفتـوحـة. ويصلح اليخت للرّحـُلات

التصميمات التَّقَالَيدية المعروفة، وقد بدأ ينتشَّر بصوَّرة واسعة خاصة في أوروبا.

ويمتاز اليخت ايضا بالسلامة ونلك بفضل قوة ومتانة جرقه للصنوع من الفُولَادْ، اضافَّة الى أحدث المعدات البحرية.

(منصورعوض)



والحدىء من الاسماك التي تفضل العيش في الخيران وكذلك الاماكن لصخرية، وتمتاز بوجود زوجين من الزوائد اسفل الفم، تستخدمهما في الحفر داخل الرمال بحثا عن الطعام، وتؤكل هذه السمكة مشوية.

التشحيـــم فـــــــي الإمــارات العـــربيــــــة المتحــــ

Sharlu

LUBRICANTS

البقاءلك يتقدم يتقدم المعيارك المحارجي وأولاده بخالص العناء والعواساة

المالي خالف عيث المحاين

والى السيدر محمد عنيث المحيد في المحيد عنيث المحيد في المحيد في المحيد في المحيد في المحيد في المحيد في المحادث المعقد في المحادث المعقد في المحادث المعقد في المحادث المعقد في المحدد في

غيضافانالماين

سائلین المولی عزوجا أن يتعنمدالفقيد بولسع رحمته و بسكنه فسيح جناته وبيلهم آله و ذوبيه الصبر والسلوان .

« إنالله وإنا إليه راجعون »

التدالة حمل الرحيم

« يَاأَيَّةُ النَّفُسُ لَلطَّمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَاذَخِلَى فِي عِبَادِي وَاذَخِلَ جَنِّتِي ، صَنَقَافَ النظيم بقلوب مـقمــــة بقضــاء الله وقــدره

> يتقدم مدير كراج بلدية أبوظبي وجميع العاملين بالكراج بخياتص العنزاء والعيواساة

إلى معالي خاف المعالي المحارث المستريات

لوفاة المغفورله والده

غيضافانالعاني

سائلین المولی عزوجات أن پتعنمتدالفقید بواسع رحمته و بیسکنه فسیح جناته وبیلهم آله و دویه الصبر والسلون ، ( إنا لله و إنا إلیه المیله و الله و ا

مِ الله والرحيات

ا أَيُّهَا النَّفْسُ لَلْطُمَئِنَّةُ وَرْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي صدوبالله لعظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء اللووقدره

سيس دائسرة المالسة

ووكيل دائسرة المالية

وجميع موظتفي الدائرة

بخالص العَزَاء والمواسَاة

الى معالى/خلفكان عنث لا

رئيس دائرة المشتريات

لوفاة المغفورله والده

سائلين لمولى عزوجل أن يتغمّدا لفقيد بواسع رحمة وبسكة فسيحجناته ويلهم آله وذويالصبرالسلوان " إنتا لله وإنتا إليه راجعون

مُوالِلَّهُ الرَّمْزِالْرِحْيَعَ

"يَاأَيْتُهُ النَّفْسُ للطُّمَثِنَّةُ إِنْ جِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَضِيَّةً فَادْخُ لِيْ فِي عِبَادِيْ وَادْخُلِي جَنَّتِيْ " بقلوب مؤمنة بقضا والله وقدره

> الحاج بن عَبدالله المحسيري وأولاده بأحرّالتعازي وصرادق للواساة

الى معالى/خلفسان عنت رئيس دائرة المشتريات

وإحنوانسه

لوفاة المغفورله والدهم

سائلين المولى تعالحيب ألايريهم مكروهاً بعزيز وأرسنب يلهم آله وذويه الصبر والسلواسنب إنسالله وإنساإليه راجعون

البقاءلك

بقلوب مؤمنة بقضاء اللهوقدره

سقيم

عباسعبدالجليلالفهيم

بخالص العزاء ومادق العواساة

إلىمعالي

خلفان غيث للحيني

رئيس دائرة للشتريات

لوفاة المغف وراد والده عدد عدد عدان المحاربي

سَائلا المولى عزوجل أن يتعنقد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وبيلهم آله وذوبيه الصبر والسلوان .

إنالله وإنا البه واجعون

بسسم الله الجنائجيم المستنادي وادخلي منت الدالم المسلم المستندارجي الى رائية والمنة والمناج الله والمناج الله والمستندرة والمناج الله والمناج المناج الله والمناج المناج الم

يتقـــدم

سعيد مطـر حمسر عـين المــيربــي وعـائلته

بخالص العزاء وصادق المواساة

خلفان غيث المحيربى

لوفاة المغفور له

والسسده

غيث خلفان المحيربي

سائلين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

البقاءلك

يتقلم

إحمل المال المرتي

بخالص العنائع وللولساة إلى معالي

الفيان عين العين العالم

ربعيس داعرة للشتريات لوفاة المغفور لدبإذن الله

وبسال المولى عزوجل أن يتعمد الفقيد بواسع رحمته وبسكنه فسيح جناته وبسكالهم آله وذوبيه الصبير والسلوان.

« إنالله وإنا إلى مراجعون »

● خوذة مقاتـــل

أوان أخرى تعكس تأثير النقوش التي

كأنّت سائدة في بغــداد في العهــدُ

ويضم المتحث أيضنأ مبلابس

للسلاطن وأولادهم مطعمة بخبوط

الذهب ومرينة بالماس والجواهر

والأحجار الكريمة، وكنذلك الخوذات

والسدروع والسيسوف التي كسان

يستخدمها السلاطين في الحرب،

والسروج التي كسائت تستخسدم

تسروة خسرافيسة

وشروة سيلاطين آل عثمان كيانت

خرافية بالفعل، وحياتهم كانت تتميز

بالبذخ. وطوال القرون الماضية،

بذلت الدول الغربية كل ما في وسعها

التدمير السلطنية العثمانيية دون

جدوى، الى أن وقفت السلطنة الى

جانب المانيا القيصرية في الحرب

الْعالمية الأولى فاتفقت الدول الغربية

والامبراطورية العثمانية انحسرت

الآن وتحولت الى تركيــا، وهي تسعى

للدخسول في السسوق الأوروبيسة

المشتركية، ولكن أمجادها الفيابرة

عادت في الشهر الماضي تتلألأ في

ممقيس على الجانب الآخســر مـن

على تقطيع أوصالها.

الَّتِي تَعرضُها، قبل اعادتها الى الدول

التي جاءت منها.. فقيد أنفقت أدارة

المعرض ما يزييد عن ١٢٥ ألف دولار

في تــرميم تمثــال رمسيس، وأنفقت

ميلغاً مماثلا في اقامة تمثال ضخم له

يزيد ورنه عن ٤٣ طناً، يشبه التمثال

الأصلى الى حد يعيد، كما أنها أعنادت ترميم العديد من الكنبور العثمانسة

التي شاركت في المعرض، واتفقت مع

الحكومة التركية على اقامة مختبر

دائم لحماية المجوهرات والتحف في

وسلاطين آل عثمان، شأنهم في ذلك

شأن الخلفاء السابقين في البدولية

الاسلاميسة في العهدين الأمسوي

جرى تصميم وتجربة أول صاروخ

متحف توبكابي من التلف..

معرض ضخم للتراث العثماني في الجانب الآخر من العالم

## الكنوز الاسلامية التركية تعرض في معفيس بأمريكا تحف فنية نادرة ومجوهرات تعرض للمرة الأولى في الخا

كنسوز السسلاطين العثمانيين عبرت المحيط الأطلسي الى الجانب الآخر من العالم.. وانتقل قصر السلطـــان العثماني الي ممقيس بولاية تنيسي الأمريكية حيث يقام معرض ضخم يحتوي على مجمــوعــة مـن المجوهرات النادرة التي يعرض بعضها للمرة الأولى خارج تـركيــا.. في التحقيق التالي نلقى

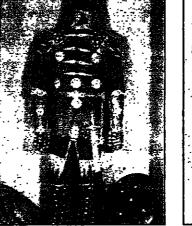
الأضواء على المعرض... تاريخ الثقافة الإسلامية في العهد العثماني هو تاريخ السروعة.. والغنى.. والفن.. فقسد كسانت الامبراطورية الاسلامية في عهد سلاطين آل عثمان تمثل الجزء الأكبر من العالم القديم، وتحتل مساحــة واسعة تمتد من هنجاريا الى أطراف

وكما أن الأنهار الكبيرة التسمي 🗯 تنساب من منابع مختلفة تعظم عند تلاقيها، فإن الشعوب والجماعات البشريسة التي تشكل هسده الأمبراطورية، على اختسلاف ألسوانها وثقافاتها، اتصلت بمحيطها الواسع وعملت على اغنائه في ناحيسة من النواحي التي تمتاز بها.

وق منتصّف أغسطسس (آب) الماضي. أقيم في مدينة ممفيس بولاية تنيسي الأسريكية مصرض للتحف والمجوهرات السلطانية تحت عنوان (كنوز السلاطين العثمانيين) ضم ما يزيد عن ٢٧٤ قطعــة من التحف والمجوهرات النسادرة من تسراث السلاطين جرى اختيــارهــا من بين مجموعة التحف الموجودة في متحف

رمسيس الثائي، المصنوع من الذهب الخالص، من مصر الى الــولاــات المتحدة، وسط مهرجان اعلامي ضخم. والمعرض الثاني بعنوان «كاترين العظيمة: كنوز روسيا الامبراطورية»... وقد أقيمت هذه المعارض (بما فيها المعرض الحالي) فوق مساحة من الأرض تريد عن ٢٤٢٠ متراً مربعاً، تكاد تكون خالية من المباني والمنشأت. ولـذلك فــانها أتاحت للمشرقين عليها حسرية الحركة، وتنظيم المعرض ومنشأته بما يتناسب مع طبيعة عصره. ومثال على ذلك، قان المنشآت التي أقيمت من

♦غلاف للقران الكريم





العثمانيين» هـو الثـالث في اطـار

سلسلة من المعارض تقام تحت

عنـوان «العجـائب: حلقـات ممفيس

الثقافية العبالمية». وكيان المعيرض

الأول بعنـوان «رمسيـس العظيـم:

كنور مصر الفرعونية» وقد اشتمل

على نقل تمثسال الفسرعسون المصري

ومعسرض «كنسوز السسلاطين

## المعرض يمتوى على نموذج صفم القدمر السلطكان المثماني

توبكاني في اسطنبول بحيث تعكس التطور الذي وصل اليه فن صياغـة المجوهسرات وتصميمها في عهد السلاطين العثمانيين، الذي امتد الى ما يزيد عن ستة قرون. العجائب .

بالقاعة الامبراطورية في عصرها، وفي فنية، فقد كان السلطان سليمان الأول وسطها وضعت عربتها الملكيسة، شاعراً مجيداً، وأحمد الثالث خطاطاً، وقاعة أخرى هي غرفة نوم كساتسرين وسليم الثالث ملحناً، وكبان الخلفاء المزينة بالذهب والألوان الزاهية، وقد يجتذبون الموهوبين ويقربونهم من عرفت في التاريخ باسم «غسرفــة البلاط، وفي عهد الـدولـة العثمانيـة

أجل معسرض رمسيس اشتملت على

بناء قاعة ضخَّمة مؤلفة من أعمدة

ضخمة يزيد طول الواحد منها عن

١٤ متراً، وتعلىوهـا رسـوم على شكل

زهرات اللوتس. أما معرض كاتـرين،

فقد تضمن انشاء قاعة شبيهة

قصر السلطان.. أمريكي

وفي معرض كنوز السلاطين

العثمانيين. انشأت اللجنــة المشرفــة

على المعرض قصرا ضخماً يشبه الى

حد بعيد قصور السلاطين في القرن

السادس عشر، بطابعها المعماري

المير، ويقول لويس بوندرز،

المهنندس المعماري النذي أشرف على بناء القصر: «هناك شيء يتسم

بالغرابة في الهندسة للعمارية

الإسلامية في العهد العثماني، حاولت

أن أجسده في التصميم. ومن ذلك:

القباب، والقناطر، والجدران الملونة

بالسوان تنسجم مع السوان بسلاط

ومن مميزات المعارض التي تجري

في التاريخ (في القرن السابع عشر). والعباسى، كانوا يشجعون العلوم خُنجر توبكابي والفنون والآداب، وبعضهم كان يتميرْ بموهبة أدبية أو فنية، فقد كان السلطان سليمان الأول شاعراً مجيداً، وبعضهم كان يتميز بموهبة أدبية أو

وبعض التحف التي شـــاركـت في معرض معفيس لم يسبق ان عـرضت . في معارض خارج تركيا من قبل، ومن ذلك عربة الحريم المزينية بالتذهب والمجوهرات، وخنجر توبكابي الـذي صنع في الأربعينات من القرن الثامن عشر ليقدم كهدية لشاه ايـران ولكن الشاه تعرض للاغتيال قبل أن يقدر له الحصول عليه، وهو يحتـوي على

€كرسى السلطان

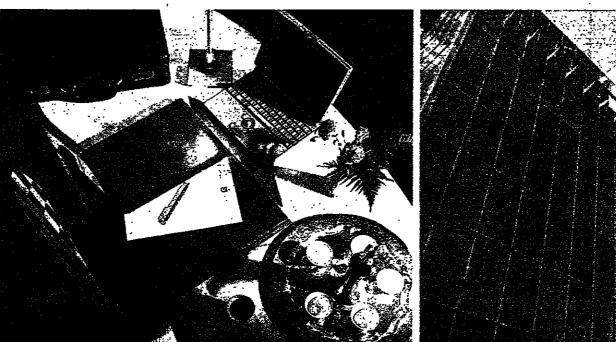
ثلاثة أحجار كريمة في حجم حبة البندق، وغمده مغطى بالماس. وقد ظهر هذا الخنجس في فيلم من انتاج عام ۱۹۱۶ بعنوان «توپکایی».

ويحتوي معرض كنوز السلاطين العثمانيين على العديد من التحف التى كان السلّاطين يستخدم ونها في حيأتهم اليومية: سرير للأطفـــال منّ النذهب الخالص مطعم بالأحجسار الكريمة والأنية البورسلانية الصينية الفاخرة التي تحمل رسوما تعكس تاثير أسيا الوسطى، الى جانب









بناء عصري أنسيق - يتلألا برجساجه الازرق في قلب دبي . حدائق معلمته عنداء تطلعلى مساحات فسيحكه ... تحيط بها أعمدة ستاهفكة ونواف يرميكاه متدفعكه

نجتم جَديديسَ طع في أفق الضيافكة ...

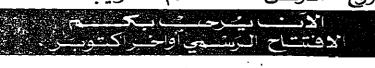
يبهر بركفاهيته الشادرة . حند مساس راهيكة ... أجَ وَا هَ دَري دُهُ ... مستوى عَ الكعي بطاراً اسع م مَكِن عُمَّا سواه -

إختيارات الحصر الها ... توت الستاء في الصَيِّف وزَهِ وَالرَبِيِّعِ عَلَى مَكَارِالسَّنَةِ .



أطبيب وأستنهى أطباق العالكم تعدم بدوق رفيع ... وفخامكة لامشيل لهكا .

الاروع ، الاروتى ، الافحنه ، فيرسبا "،





مين. بـ : ٨٦٨ ، دني، أع م. هانف: ه مهمه ، فتاكس: ١٩٧٣٨ ، تلكسي: ١١١٥ MULLA EM (ع. ١١٠٥ ع. ١٩٧٣ ميل

الخميس ١١ ربيع الاحر ١٤١٣ هـ-الموافق ٨ أكتوبر ١٩٩٢م

محل فيديو بشارع المطار القديم فيلة

مجموعة كبيرة من الاشرطـة ــ الــدخل

لدواعي السفار فيلسلا ﴾ غارف نــوم+

مجلس + مطبخ + حمامين لــــلاتصــــال

كافتيريا بداعي السفر بابين بالمعدات

لعدم التفرغ مكتب للمحاماة

والاستشارات القانونية بموقع ممتاز

بمدينة العين يعمل منسذ فترة طويلسة مؤثث لـلاتصـال نــداء ٤٥٨ ٩٢٣٠

ادوات مـوسيقيــة ٧٨٦١٢٤ ابــوظبى

مكتب طباعة وتصوير بالقرب من

الجوازات بسالعين نسداء ٩٢٣٥٦٥٩

او للايجار مكتب مفـروش مـركـزي ٥

صالون نسائي بكامل معداته بصوقع

ممتاز العين ٦٦٧٧٤٠ / ٩٤٧٠٤٢٨\_

مزرعة بالمليحة ملك طولها ١١٠٠ قدم

الشهري ٢٥ الف درهم ٢٥٤٦٥٠٠٠/

كمية من النخيل المتاز باطوال وانواع

مختلفة ۲۰٤٦٥، / ۲۲٤٠٤۸ دبی

محل خياطة نسائى بالشارقة

محل بمرقع ممتاز بشارع حمدان

يصلسح لجميسع الاعمال ٣٢٤٥٨٦

غزف ۲۲۵۹۹ ابوظیی

۲۳٤۰٤۸ ىپي

474-141

مع صاحب الفياحلا ٢٤٥٦٤٥

٣٧٧٧٦ الشارقة

۸ه ۷۸۳۰ ابوظبي

مكيفات اسبليت وعادي مستعمل

ممتاز - لأعلى سعر ٥٢٥، ٩٢١

وبالضمان ٧٧٠٧٢٩ ابوظبي



## الشركة الكويسية للأغذيسة

(أمينــة خزينـــة / موظـفــة اســتـقـبال) للعمل بمطاعم الشركة بالدولة

- الشروط المطلوبة:
- (١) \_قدرة عالية على التفاهم والتعامل مع الآخرين.
- (٢) \_حسنة المظهر. (٣) \_ لديها اقامة سارية المفعول بدولة الامارات العربية المتحدة
- (٤) السن لايزيد على (٤٠) عاما. يسجى الاتضال بادارة الموارد البشريسة ايسام السبت والاثنين والاربعاء من كل اسبوع من الساعة العاشرة صباحا حتى

الخامسة مساء ماعدا الجمعة ــ ت ٩٣٦١٤ / ٠٦ شارع جمال عبدالناصر - الشارقة ص.ب: ٢٨٤٤

## الشركة الكويتية للأغذيسة

. ﴿ امریکانـــا ﴾۔

مطلوب سائقو دراجات بخارية للعمل بمطاعم الشركة بالدولة

- الشسروط المطلوبة:
- (١) الحصول على رخصة قيادة سارية المفعول
  - (٢) السن لايتجاوز (٣٥) عاما.
  - (٣) ـ يحمل مؤهلا متوسطا على الاقل. يرجى الاتصال بالسيد / ممدوح شلبي

تليفون ٢٠١٤ و الشارقة من ١٠ الى ١ صباحا ومن ٦ الى ٨ مساء يومياً ـ شارع جمال عبدالناصر ص.ب: ٨٦٤٤ الشارقة



وشاتالحذيفة

ناخرة بالمناصير للاتصبال ت ۳٤١٢٢٢ أيوظيي

للاتصـــال

مطلبوب نيورا بخبرة لاتقل عن خمس

ت/ ۲۱٤۰٦ ابوظیے

مطلوب نسورا مَفروشات الْحَدْيِفَةُ

الأُوقات: من الساعة - ٩٠ مبياحا م- ١٠٠٠ طيراً \* ومن الساعة ٢٠٠٠مساؤ - ١٠٠٠مساؤ نفتح أيكام الجمكع

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

٩ ركاب موديل ١ ٩ رقم ١ جمال الساعاتي ت: ٣٨٨٠٠ ابوظبي / من ٥ - ٧ ساء

مدرسو لنفة عربيسة ولنفسة انجلينزية سنوات / الاتصال

عربسي / انجليزي ترسل الطلبيات على

ص. ب ۲۳۱۵ ـ آبوظیم السيد/ محمد على

## امارة عجمان ، دائرة الاراضي والاملاك

بالمنطقة (أ) بعجمان، قد تقدمت بطلب استخراج بدل فناقد أست

ابوغنيم مالكة قطعمة الارض رقم (١/١٢٠) حسوض رقم (٩) ملك رقم (١ / ٩ / ١٢٠ / ١) والخاص بالقطعة المذكورة. فعلى كل من له دعوى او اعتراض التقدم به الى السائرة كاللَّ حُمسة عشي يوما من تاريخ نشر هذا الإعلان.

. مدير دائرة الأراضي والاملاك

على أمين وأجود أنوا الأعرز الأورسة المعرف الأمرز الأورسة المعرف الآسيونة للمعادة مبر العن

على الماركات الإيطالية والألمانية

والإنجليزية المفضلة عالمسيكا

الشركز الأستوتة للتجارة

## امارة عجمان ـ دائرة الاراضي والاملاك

استرعوا والمتدعوا الفرهبة تفويتكم . وهزوا للوتد باقسانكم

المفرون أت بأسعار الانتمدة حست تحدون أوسيع تشكيلة من التمباهيم والاحجام الختلفة تفرف اننوم والطعام والجلوش

ومكتيات الخائطة وخزائل التلفزيون والفنديو والسرايد

لدينا أحديث الأمَشة للتنجيد والسشائر. `

الدهبية بالإضافة إلى فرستات وسراير سكايلنت سايد

وراحكة جمينع المفروشات من ايطاليا واسبانيا

يُ اَ رَائِدُونِ تَنْسِرِينَ الْإِرْهُورُ الْطِهِينِ وبُدِيَّةً ...

علن دائرة الاراضي والامسلاك بعجمان بان أبوغنيم مالك قطعة الارض رقم (١٢٠) حوض رقم (٩) بالنطقة (ا) بعجمان، قد تقدم بطلب استخراج بدل فاقد لسند ملك رَقَّمُ (١ / ﴾ / ١٣٠) والخاص بالقطعة المذكورة. فعلى كِل مِن لــه فِي عِينِ ال اعتراض التقدم به الى الدائرة خلال خمستة عشر يدوما مِن تَكَأِريخ منيُّر ذائرة الاراضِيُّ وَٱلْإِمَّلاك

عدد ۲ سائق کرین للعمل بمدينة العين الراتب مغر هاتف: ۲۸، ۲۵، ۲۵

مصرى الجنسية جواز سفره رقا ١٢٠٣ /٨٧ الصَّائر مَنْ القَنْصَلِيـ الصرية بدبى. يـرجى معن يعلُّــ عليه مشكورا تسليمه لشرطة رأس الحُيمة أو القنصلية للصرية بدبي أو الاتمــــال ت: ٣٧٨٦١ رأس

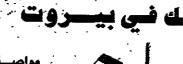
## نقــد جــواز سـفر

فقد المدعو/ عمس بادنيهار اثيل هندي الجنسية جواز سفـــره رقــم/ ۲۷۳۰۹۳ الصادر من الهند / يـرجي ممن يجده تسليمه مشكورا للسفارة الهندية او شرطة

مطلوب لمؤسسة اعلانيــة كبـرس مندوبو ومندوبات اعلان يشترط: الخبرة ولديهم سيارة مصميم وغطساظ ذات كخساءة عساليسة ترسل الطلبات على

## ققد للدعو خليل خليل حافظ خليا

صندوق برید ۲۰۱۵ ابوظبی



مواصفات متكاملة للبناء مساحة الشقة ٢١٥ مترا مربعا 🔆 تجهيزات عسامسة 松 مدخل رئيسي قسيح . 🙀 تجهيزات خاصــة ٣٠٠ غـرف نوم ∻صائـــون ∻تبنيس وغرفةطعام داخــــــل ☆ ئــلائــــــــة للشبقة حمامسسات ∻تلبيس خسارجي 🌣 مطيخ وثلاث شـــرفات

مشروع البناء القائم على العقار رقم ١٨٧٤

## الشركة اللبغانية الخليجية للتجارة والقاولات

★ دوحة عرمون ـ قرب المنقن للعمل الانساني ت: ٢٧ ٤٣٦٤ بيروت الله حارة حريك ـ سنتر حمود ط «٥» ت: ٨٣٤٩٢٤ بيروت ا بوظبي ـ ا ع م ت: ٤٠٠٠٤/ ٥٠٠٠٥ قاكس ٧٨٧٣٢٤ ﴿ ديسي ـ ا ـ ع ـ م : ت ١٥٢١٥١ ﴿ ديسي

# تعاسع فاسيل الاتحسا

سكن لاعرب مصري ٢٧٩ ١ ٢٩ ابوظبي شَعْنَقُ قَلْسَلُ أَرَاضٌ ؟ ٢٥٧٠ أَبِـوَظَّبِي المحتار للعقارات \_ يؤجد شقق غرفتان وثلاث نوم ۷٤٣١٢٢ ابوظبي

ندفع ايجارك وتذفع شهريا ٢٩٢١٢٠ / ٣٢٥٤٣,٢ ابوطبي

هاتف طواش ۲ ۲۵۸۱ نه ۰ ۰ ۰ صالون تسائي وخياطة نسائى القيارس للعقيارات /٧٠٩٠٧ بىللعىدات ودخل جيــد ٢٥٦٤٣٤ / /٧٤٥٤٧٧ /ابوطبي

٢٢ ٤ ٢ ٩ ٤ ايوظبي اخصيائيون بمصفح ١٠١٣ه أرض جكات جـــيـــة ١٨٠٨٥ ٠٥٠٤ لسلاستثمار ٢٨ غسرفسة وشبرات ٩٠٢٦٩،٩ ابوظبي ومستودعات ومكاتب وكسراج للثقليسات وشقة انوم والحمامات

مكتب داخـل شركــة ٥٤٧٩ ٧٩١بـوظبي

سكـن مقـــروش لاعـــــزب ٧٨٦٩٢٢ /٥٤ ٩٧٢٧٠ ابوظبي

شقة غرفتان وصالة سنوي ۲٤٬۰۰۰ / القعات ۹۷۳۳۱۳۰

غرفة مفروشة مستقلبه مع شقة للدة شهسرين ونصف ٤٥٦٣٣٩ ابوظيي سكن مفروش لاعــرّب ٢ -٤٦٤٨ -ابوظبي

لدينا غرف عـزابِ مفـروشــة ٥٧٧٧٦ غرقة لأعزب -نناء ٩٧٢٣١٨٤ ابوظبي

فيللا خمس غرف نوم تكييف عادي ١٠٠,٠٠٠ الرُعابِ ابوظبي ٢٩٠٠٠١

غرقة مقروشة بحمام ٢٩٩٦ ٦ ابوظبي

مبزل ٨ غرف بالقطارة العين يصلح سِكنَ عمالُ ١ أُ٩٤٧٧٤ / نداء

غْرَفُ للعاطُلاتُ تَكِينِفُ مركزي ٧٩ ٢٨٧٧

عُسِرَفُيَةً منع إنبرة ٢٢٣٢١٦ ابـوظبي

شَكِنَ لَلْعَبُرَابِ ٧٩٠٨٨٦ / ١٥٠٢٧١ ابوظبي 📜 📰 🖫

سكن لاعسرب سيوري ش حمدان \*\*\*\* 4108\*\*\*\*\* سَكُنَ مركزي لاعرب ٢٣٨٣ ٣٣٠ ابوظيي

رَجْصَة فيديـو وتسجيـلات ٣١٤٤٥٦ غرقة مع اسرة ١٧٨٨ ٣٢٢ ليوطبي

يُوجِد سكن لاعزب٢ ٦٦٣٨٥ لبوظبي يخصنة تجارينة ومقناولات وسيبلح

غرفة مفروشة لإعزب ٢٤٤٥ ٣٢٥ أبوظبي شقة غرقة وصالة بالناصير ٢٨٠ و٥٠

سكن مفروش لعزاب ٢٥٩ • ٣١٠ ابوظبي

شقة غرفة وصالة • ££££٣ ابوظبي

شريك لتكمللة بتأيلة ومستودعات استثمار بمصفح دخل شهـري ۲۵۰۰۰ درهم ۱۳۰۱۶ه

مهندس مدني للعمل لـدي مـؤسسة مقاولات على ان يكون لسيسه خبرة و الدولية لا تقل عن ه سنوات لدييه المام بناللغية الانجلينزيية ويحمل رخصية سؤاقية من دولية الإميارات ـ الاتصيال ۱۹۶۶۳۰۷ العين

مهندس مدني خبرة ٥ سنوات ٥٤٥٠٠ و

مطلوب لشركة في إبوظبي ودبي مندوبين لسيهم خبرة بالاجهزة الكهربسائيسة +رخصة فسادة وسكسرتيرة بسببي

للعمل بمؤسسة تجارية موظفات علاقات عناصة وسكرتيرة ٢١٩ ٧٨٩٧

محل قيديس بمسوقع ممتساز ١ و ٤٦٣٩ ٧٩ ١٤٢٢ الوظيي انيس رقم ٤٢٩٤٩ سيارة لبوظبي غرفة لاعزب عربي ١٧٢١٦٣٥ بيت على الكــورنيش ٣ غرف وصالـة بالاثاث ٢٩ ٤٧٥ ؛ ابوظبي محل خياطة مقابل اسـواق بني يــاس ش ـ الشيخ راشد بن سعيد ٤٥٧٩١١ يؤجد سكن لاعزب لبناتي او فلسطيتي ٧٤٢٧٥٨ ابوظبي رياضيات ، فيزياء . كيميــاء ٧٨٨٩١٣ / ۹۱۱۲۰۵۸۲ أبوظبي

انجليسزي لجميع المراحسل ٦٣٠٤٦ رياضيسات فيسزيساء كيميساء ٣٤٩٧٦٨

مدرس للابتدائي والاعدادي ٢٤٥٥ ٣٤٩ مدرس لكاقسة المواد والمراحل ٧٨٢٣٩٧

ــــــرس لجميع للراصل ٥٨٢٨٥٠ انجليسزي لجميع الراحىل ٢٠٠٩٩

مندرسية انجليـزي للجميع ٣٤٠٢٦٧

معرسة ومعرس لتعليم اللغية الإنجليزية ساحدث الطرق العلميية 27778ء ابوظبي اليسة تفطى المكتبسات والجدران

الحديس ( الجديس ( الجديس المسال المائق ٨ اكتوبر ١٩٩٧م





# جولة رولان دوما في الشرق الاوسط

المبرر الاسرائيلي الاول يلخصه حبرص رئيس البوزراء

### الخزائن الاوروبية

بون وباريس. لكن ذلك \_ بطبيعة الحال \_ لا يكفي. اذ ان

رُويْداً.. رويدا تتسلل باريس الى صلب عملية التفاوض الشرق اوسطية بعد استبعاد طال امده.. اكثر من اشارة وزيارة تشير الى ثمنة شيء يحدث في العلن كماً في الخفأء بين العاصمة الفرنسيــةُ وتل ابيبُ. تأتي جــولــة وزيــر الخارجية القرنسي رولان دوما التي قام بها الاسبوع الحالي في سوريا ومُصر و«اسرائيل» في الاطار دَاتسه.. كما تشهد نهاية العنام زينارة يقوم بها آلبرئيس فرانسوا ميتران الى «اسرائيل» في السيادس والعشرين من الشهير القادم. الاستعجال «الآسرائيلي» الذي بدأ للعيان\_قجاة\_ باتجاد الاليزيه له ثلاثة مبررات يتوجها الواقع العربي ودبلوماسيته المنفتحة على باريس ضمن علاقات جيبدة

اسحق رابين على تلميع الوجه الاسرائيلي وزيادة ايقاع العملية التَّفَاوضَية. ويعرف الجميع ان المقعد الاهم على ماندة المفاوضات بعد المقعد الأسرائيلي هو المقعد الامريكي حامل مفاتيح ضزائن المال والسلاح والنفوذ ﴿ الضَّرُ وَرَّةَ. لَكُنَّ الْأَنْشُفَّ الْ الْأُمْرِيكِي فَيِمَا بِينَّ الْمُرشَحِينَ السرئيسيين جسورج بسوش وبيل كلينتسون لايتيت للدبلوماسية الامريكية ولا لوزيرها بالنيابة لورنس ايجلبرجر ان تقوم بدور نشط عبر جولات مكوكية مثل تَلْكُ الْتِي يُقَــوم بِهَا نَظِّيرِهِ الفَــرِثْشِيُّ لَلْعَلَنَ مِنْهِــا وغير المعلن، هَكَـــذا يَجِيء سحب بعضٌ منّ هــوامش الـــدور الامريكي واعطأنه للفرنسيين برضاء واشنطن تنزولا على ضرورة التوقيت الحرج فيما بين نتائج الانتخابات «الْأَسرانْيلْيَة» النِّي جِناءَتْ بِحَنْرِبْ آلعمل الَّى الحكم، ومنا قبل الأنتخابات الأمريكية.

المبرر الاسرائيلي الشاني تحدد مالامحه لهفة على فقح المزيند من الخزائن الاوروبيية لندعم عملينة استقبسال وتوطين فضلا عن احضار المهاجرين اليهود من الخارج خاصة من الإتحاد السوفييتي سابقا على مـدى العــامين الحالي والماضي قام مسئولون اسرائيليون بجولات في غرب آوروبا آسفرت عن دعم ملمـوس ابـرزه مـا اعطتــة



قرانسوا ميتران.. الشهر القادم

تبعات التوطين الذي يجرى \_ رغم كل الضجيج الدعائي ـ على قدم وساق، بحاجــة الى تيــار مــالي لاينقطع. للبررّ الثالُّث يحمَّل وجها اقتصابيا صرفًا مع قرب حلول نهاية العام وآعلان دولة الوحدة الاوروبية آلتي تسبقها زيارة ميترانية الى تل ابيب.. تتمتع الاخيرة بمزايا عدة لـدى الأنشطة الاقتصادية للمجموعة الاوروبية مثل تلك المتبعنة في صركة الصنادرات (الاسرائيلينة) بساتجاه اوروباً، غير ان القيود الصارمة التي تضعها مفوضية بروكسل تحول دون حرية صركنة رساميل وبضائع الخارج الاوروبي. وقد تحركت تل ابيب، بهذا الصـند في الاوروبية امام النشاط الاقتصادي الاسرآئيل والوصول الى مستوى معاملة تقل قليلا جدا عن معاملة الدولة العضو أن لم تكن مماثلة.

الاتجاه الثاني: بدأ منذ فترة ربما امتدت لاعوام يتم خلالها شراء شرَّكات و مـؤسســات اوروبيــة بـرأسمال اسرائيلي تتحول الى حصان طروادة اللذي تمارس من خلفه تَلَ ابيب انشطتها الاقتصاديــة دون عقبــات. يكمل نلك الاتجاه التواجد اليهودي الضخم في الاقتصاد

فرنسا ـ من جهتها ـ شعرت بمرارة شديدة من «الفرمان» الاصريكي - (الاسرائيلي) الى استبعادها من مؤتمر مدريد العام الماضي. فقد كـأن الاصرار الشـاميري وبرضسا اصريكي وراء استبعساد صيغنة للؤتمر السدولي برعاية مجلس الآمن، سببا لخروج باريس صفر اليدين من للهرجان. منذ ذلك الحين ازدانت فرنسا اصرارا على الاضطلاع بدور في العملية التفاوضية. وكما ذكرت «الاتحاد» في عدد ١٣ نوفمبر الماضي كانت فرنسا قد بدأت بالفعل في جس نبض بعض الاطرأف للعنية بمفاوضات السلام وَصولا الى مشاركة حقيقية في مائدة المفاوضـات.. لا يستَبِعُد ــ والحال هكـذا ـ انْ يتمكّن الفـرنسيـون عبر جولات دوما في المنطقة من تحقيق طفرة دبلوماسية، دون أن يشمل الحيال السياسي لقاء بين البرئيس السوري

حافظ الاسد ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين على الاقل في الوقت الراهن. جولة دومنا شملت العديد من النقباط لعل اكثرهنا الحاحا دعوة سوريا الى للشاركة في المفاوضات المتعبددة الاطراف التى تعقد لجنتها للتنميسة الاقتصساديسة اجتماعاتها في باريس يومي التاسع والعشرين والثلاثين من الشهر الحالي. العوامل الذاتية لشهية فرنسا للفتوحة من اجل القيام بدور يليق بمكسانتها التساريخيَّة والسياسية في العالم العربي وكعضو دائم في مجلس الامن، لا تلغي العامل الاسرائيلي الذي لخصه تصريح بيريز في العاشَر من الشهر المَاضيُّ بان لَّقرنسا واوروبَّا «دورا أساسيا في اطار عملية السَّـلام في الشرق الإوسط» اطلق وزير الخارجية الإسرائيلي تصريحه لدى مغادرته قصر الاليزيه بعد لقاء مع فرانسوا ميتران. ويـرى احـد للراقبين في العاصمة الفرنسية ان الإسرائيليين «اعـدوا انفسهم جيدا للصفقة بحيث يعطون فرنسا واوروبا اقل القليل ويأخذون الكثير جدا على صعيد المال والاقتصاد». يفسر ذلك بان فرنسا التي تكاد تقود الدبلوماسية الإوروبية تقاتل على موقع محترم في اطسار العمليسة التفاوضية يتناسب والمكانة المرتقبة لدولة الوحدة التي

تبرز للوجود نهاية العام الحالي.

والْجِزَارِ وبِائع الخَصْرِ والفَاكهِـُّةِ.. بِبِـدُو أي منهم مسرورا عندما يلاحظ أن من بين الصحف التي تتأبطها سحيقة تحمل آون الحرب الذي ينتمي اليه.. وتكون مناسبة لجذب خُيط الكلام.. وألَّذي عَادة ما يصيبك بعقدةً الشُّعورُ بِالْنقص، اذْ كيفٌ كنتَّ تلتقي بهذا ۗ الرَّجَل الْفَيْلُسُوفَ السَّيَاسِي على مدى سنوات ولم تَمَّارُس مَعْـَهَ هذه «النميمة السياسية» للحبية؟ وعقندة الشعبور بالنقص تبلازمك ايضبا وانت تمد

الرياط «الاتحاد الاستوعى»

مع قُجر الخميس الماضي تحولت اماكن بيع الصحف

في مختلف انحاء للغرب، وجدران المنازل والحوانيت

واعمدة الكهرباء، الى قاعــات على الهواء الطنق، لاشكــال

والوان تقمصت كل مكان لتحيله الى لدوحية تشكيلية سريالية الابعاد والمسافات امتزجت فيها الوان الطيف

والظل.. وعند الاقتراب منها ستجدها تاطقية بباللسبان

العربي الفصيح تخاطب المواطن لتحثه على التصــوـت

لصالح هذا المرشح او ذاك في الانتخابات المحلية الَّة،

وعلى عادتها في المناسبات المماثلة انتقت الاصراب

لبطاقاتها الانتخابية، وجعلت من هذا الورق صفحاتها

الأولى وزينتها بمانشيتات كبيرة تنبث القسارىء

«الناخب» الى أن هذا هو لـون للرشح المتمتع بـالانتماء

ولاول مرة اصبح بامكان القسارىء العسادي ان يحدد

عن طريق عرض الصحف في طاولات الكتبات او نشرها

ن حيال بلاستيكية تكاد تأخذ جزءا من الطريق العـــام،

لَّجِهَهُ التِّي يِنتَمي اليها باعة الصحف سياسيا، ذلك انْ

بعض الياعة ينظر اليك باهترام عندما تلتقط صحيفة

الحزب الذي ينتمي اليه والتي تكون غالب الاقرب الى

متناولك، وعادة منّا يغتنم هنَّه الفرصنة لتنزوينك.

وبلهجة حماسية . بمعلومات عن نضالية حـزبـه

والحديث في هذا الموضوع وبالحماسة ذاتها لا يقتصر

علىّ باعة الصَّحف، فسائقٌ التَّاكسي وحــارس العَّمارة،

وانتهازية الاحزاب المنافسة.

لسياسية مبكراً «ورق جرايـد» بـالالـوان المخصص

ستجرّى يوم السادس عشر من الشهر الحالي.

البصر لقراءة عناوين كل هذه الضوضاء من الالوان، واذا كَانَ السرجلُ الخليجي الحريض على صحيفتًه اليومية يقلقه ان وقته الخصص للقراءة لايكفي لمَّالُعةً كلَّ صفحاتَها نظرا لثنائيـة الكم والكيف، فَـانَّ المكتبات المغسربية.. وقبلُ هبوبُ رياحُ ٱلانتَّضاباتُ العاصفة كانتُ قَاعِيدةً عَرضَ لِأَكْثِيرِ مِنْ ٣١٠ عناوين لصحف يومية واسبوعية وشهريــة ودوريـة مصــاد عليها من قُبِلُ السَّلطَاتُ الرسَّميَّةُ، اصْـَافُـةُ الى عنـَاوِينَ صَحَفَ الْمُشْرِقَ والمُغْرِبِ «عَرِبِ واعباجِم» المسموح لَهَا بالسياحة في المُغْرِب وَمْن دوَّنْ تَأْشَيرَةُ يُخُول أو مُقَصْ رَقَابِهُ.. لذلكُ فَانَ الْعَقَدَةُ المَشَارِ الدِيهَا تِتَمَلَكُ كَمُسْكِونَ بِّمهنَّة البحث عنَّ المتاعب.. ومتَّسكَع في بلاط صــاحبــة الْجُلالة، عندما تُجد ان ساعًات النَّهَاُّر ليست كافية لطالعة العناوين.. فما بالك بالافتتاحيّات والتصاليل وحرب البلاغات الديمقراطية؟

وعقدة الشعور بالنقص لها اكثر من سبب أخر في هذه الايام المميزة من عمر الزمان الديمقراطي المغربي،

ومن بينها ذلك الامتعاض الذي استقبلني به حارس العمارة التي اسكن<u>ة اعتدماً</u> لأحظ اننى تابطت صحيفة الحزب اللذي ينتمي البُّه ءبين يسافطُتين، ــ عَلَى حـــدُّ التعبير الســـوداني ــ اي بين صحيفتين للخصــوم السيــاسيين.. والسبـب كما افادني يعسود الى انني اولا «اضيع رزق عياني قيما لا يفيده بسبب شراء هده الصحف التي لا مصداقيةً لَها \_عل حــد قوله - وثانياً، انني ارتكب جريمة \_ولو بحسن نية -عندما اعتبر صحيفة حزيه الحر المشاضل مثلها مثل صحف هنده الاحراب الانتهارية؟ لقُد أذهلتني هَــنه الجرأة التي اكسبــه

حرب البلاغات الديمقراطية تندلع في المغرب

أياها رياح الزمان الديمقراطي، وتنكرت انني وقبل عدة اشهر تجاذبت معه اطراف «النُّميمة السياسية» عندما تناولت احدى الصحف الستقلة فضيحة ادارية ارتكبها اعضاء الحزب النذي ينتمي اليه في احد المجالس البلدية، عندها قلبْ شَفْتيهٌ ونفخ في الهواء وقال «اولاد عبدالواحد واحد» ومضى حال سبيله.. ومفادهــا ان ســــر السلطة وامكاناتها تحيل النساس الى نسخة ولحدة في استغلال النفود... وعندما ذكرته بذَّلك طأَطأ رأسه واعانني على حمل «القفة» وهـ و يقـول «الـزلـة المستـورة يغفرها الله ، ومعنساها «اذا بليتم

فَّاستترواء؟ ان ذاكرة الناخب المغربي ليست خشبية كما قد يتبادر الى الانهان استنادا الى هَذْاً المثال، ودَليل ذَّلك ان اتخاذ مقعد في

«باركنج» أي من المقاهي التي تقصدها النخبة السياسية والتساغل بمطالعة لم تعمَّرها مياَّه الزَّمان، وستجد انَّ آلذي يَــؤيــد احــزاب الحكومة يملك مبررات مقنعة، وإن الذي يَــؤيــد احــرَاب المعارضة يتوفر على اخرى منطقية، بيد انبه في الوقت الذي تعتمد فيه ميررات احزاب الحكومة على الإنطالاق من ألواقع لاستقراء المستقبل وقضاياه، فأن احرابً المعارضة تغرس سيقانها في للأضي وصولا الى الحاضر

وتعرية سلبياته كشرط لاقتحام الستقبل. وباضافة حوارات من هذا النوع الى ما تلتقطه الاذان في الإزقة والشوارع والاسواق ووسائل المواصلات العاملة، والنَّيكر وقوناتْ ٱلعَّاليةَ الْاصَّوات في مَخْتَلَف سـاحــاتِ المدن والقرى واماكن التجمعات حيث تنظم مختلف الإحرَابِ مهرجانات خطابية، فضلا عما يحشو به اذنيك الإب الثَّالثُ لَاطْفَالنَا المُسمَّى تَلْيَفُـزيـونَ، والسَّدِّي انْتَقَلَّتُ اليه عدوى «النميمة السياسية» واعطى فرصا متساوية لمُحْتلفُ ٱلاُحرَابِ لَّتَكُونَ ضَّيفَةً على موائدٌ عُشاء كل الأسَّر المغربية طيلة فترة الحملة الانتخابية لتؤانسهم بعرض برامجها والتزاماتها السياسية، فأن المراقب المصاب سیجد نقسه داخل محیط «بانورامی» سریایی تـداخلت فيه الالوان بصريا وسمعيا الى درجة تتعنر معها القدرة

مطلوب لشركة مقاولات

والشندس بعدنس

تنفيسكي

خبرة لاتقل عن ٥ سنوات

في اشراف وتنفيذ الإعمال

اللائدة بابوظبي

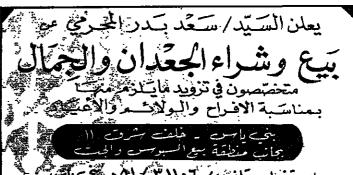
ت/ ۷۷۳۱۱۷ أبوظبي

 أماكن بيع الصحف في المغرب امتزجت فيها الوان الطيف والظل على الاندماش. أن هذه الانتضابات التي اقامت الدنيا المغربية وشغلت الناس يعتبرها الكلّ، اول استحقاق ديمقـراطي يتم في طَروف موفورة الصحة والعافية، استثادا ألى انَّ

الدستور المصادق عليه في الرابع من سبتمبر الماضي مـد الجسور الى الزمن الديمقراطي السليم، مما ولد مشاخسا سياسيا جنيدا أثار حماسة الجميع لدفع عجلة دولة القانون وتدعيم هياكلها وتحقيق التوازن المطلوب بين سلطاتها التشريعية والتنفيذية في ضوء الضمانات الكاملة لحقوق الإنسان. وعلى ذلك تعددت الإلوان، وتمايــزت لهجــة الخطــاب وتنوعت اساليب الاعلان.. ليشكل كل ذلك، بــالنسبــة للمتابع المجتهد - سببا ضروريا يحتم حقن اليوم

بِساعاتَ اضافيــة ليتمكن من متــابعــة مــا يحدث، امــا استقراء ما ستسفر عنه هذه الانتخابات بالنسبة لرجال سلطة المستقبل فهو محاط بساحتمال مفساجأت قند تسر هذا الحزب وتغضب الآخر لكنها في كل صال ستبعث جهات القرار الى الابتسام عن طيب خاطر.

## هواتـــف الاعلانــــات ● ۱۳۲۲۱ دبـــــى ● -۱۶۱۶۳ العيــ ● ۲۳۲۲۰۰ الشارقة ● ۲۹۲۲ رأس الخيمة • ۲۳۱۷٦۳ مكتـب حصدان سـسنتر



# للارتفسار \_ مَلْفُوْن / ١١٠٦ / ١٥٠ . ي يالن ا

### الشركة رائده علىان تتوفرنسه الشرولم الثاليّ مهندس مبيعات منه ٥-٧ سنوات منية (منقاه في دولة الأمالة) ◊ رخصة ساقة سارية المفعول <u>ڪهربائيه</u> • الراتب معرى ومزادا مغربة يرجى الكتابة الحصي ١٤٣٣-الشاقِة -اوفاكس متم ١٧٥٩٦٤٩٠.

## محكمسة دبسي الابتدائيية الشرعية

اعلان بالنشر للمرة الثانية في الدعوى أحوال شخصية رقم ١٩٩٧/٣٤٩ الى المدعى عليه / عبدالرحمن عبدالكريم عبدالله مجهول محل الاقسامة. بما ان المدعية / رحيمه سعيد خاتون قد اقامت عليك الدعوى المذكورة اعسلاه للمطالبية بالطلاق وحددت لها المحكمة جلســة يــوم الاحــد الموافق ١٨ / ١٠ / ١٩٩٢مـ بهذا فانت مكلف بالحضور في الجلسة المحددة أو من ينوب عنك رسميا، ويتقديم ما لديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل وفي حالـة تخلفك عن الحضور فأن الحكم سيكون بمثابة الحضوري. تحريسرا في ١٤١٣/٣/٢٩ هجرية الموافق ٢٧ /١٩٩٢م، القاضي/عمر محمد ابوسردانه

معكمتة إبوظبيي الشرطية

١ \_ حكمت نجبب عبد العزيز . ٢ \_ عصمت تحتل عنه العراق بطلب تغيير السميهما المذكورين أن الاسمين. ١ \_الهنوف نجيب عند العزيق ١ -الربع تجدي عبد العرس هذا للعلم وعلى من له حق الأعبراهن مراجعة قسم التوليقنات ومحكمة ابوظبي الشرعية خلال خمسة عشر يومامن تاريخ النش قاضي محكمة ابوطبي الشرعة//عبدالله عندالكرام الناصر

بهذا تعلن محكمة الوظئي الشرعية انه تقدم البيا الدعوتان

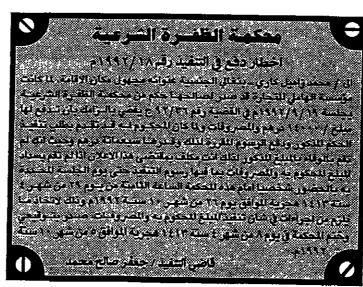
### مزرعسة بكلبساء مصع فيسسلا مزروعة زراعة منتجة بها بئر میاه عدد(۲) للمراجعة نداء 477777

## \* معندس مدني \* مراتسب لكل منهما خبرة لاتقل عن ٣ سنــوات في تنفيــذ

مشاريع تركيب انابيب المياه وانشاء غرف التحكم داخل مدينة ابوظبي وان يحمل رخصة قيادة.

ســعر السـنتيمتر × عمــود = ٢٤ درهمـا

للاتصال ٣٣٤٧٧٩ ـ أبوظبي ـ المهندس سليم من الساعة ٥ الى ٨ م



محكمسة ابوظبسي الدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ١٣٤٤ /١٩٩٢م

الى / خالد محمد طلعت جادو مجهول العنوان بما ان عبدالفتاح على قرين قد

رفع عليك دعـوى بــ • • • ٣٢٥ درهم فانت مكلف بهذا بـالحضسور امــام هـذه

المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحاً من يدوم

السابع من شهر جمادي الأولى سنة ١٤١٣ هجرية للوافق يوم الْثالث من شهـر

توقمير سنة ١٩٩٢م للاجابة على الدعوى للقامة ضدك. ويما أن التاريخ الذكور

محدد للقصل في الدعوى قان عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمـ دعليهــا في

دفاعك ويامكانك ان تغيد من سلطات للحكمية لتحقيق ذلك وذلك بعيد دفع ايية

رسوم قد تكون مقررة. وعليك ان تعلم انه في حالة فشلك في الحصور في النعساد

والتاريخ للحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم

المحمة في هذا اليوم ٢٦ من شهر ربيع الأول سنة ١٤١٣ هجرية للوافق ٢٤ من

القاضي / د. احمد الصطفى أبشر

شهر سبتمبر سنة ١٩٩٢م.

العاصمة أو الاتصال مشكورا تليفون ١٧٠ ٣١٠ أبوطبي.

### فقىد جسوازات سىفر فقد للذكورون أدناه جوازات سفرهم: الجنسية رقم الجواز الإسم مرتجى ممدوح داود شهبة 1. £ Y £ Y مصرى **TVEVAT** منی میشیل جرجس متی مصرية 177977 مصرى كريم مرتجى ممدوح 177974 مصري رفيق مرتجى ممدوح نرجو ممن يعثر عليها تسليمها للسفارة للصرية أو شرطة

## معكمة الوطبى الثربية نصالكي

الصائر في يوم ١٠ من شهر ٢٤١٢/٢ هجرية للوافق ٨٠٤٢/٩١٩ قا / محدد سعيد دياب فاض محكمة ابوظبي القرعية فونظرت القضيية رنو ١٠٥/٢/٥ للقسنة في ١٦/٥/٢/٥ الرفوعيَّة مَنْ للدعي: عَسَى سَالُوعَسَا. ايوطين هنه للاعي عليه: شريف الذين بن عبدالرجوف بتجاديتي في موضوع: فنح شراكة، وأصنوت الآتي: حكمت للحكمة عبانينا يقسح الشركة بين للدعى عمر شالم عمر ــ امارات وللدعى عليه / شريف الدين بن عبدالوموف \_ يعصالي و للحل التجاري للسعى معل عبر سالم لتصليح الإدوات الكهربائية والصحيبا والواقع في الوطني القارع للطار بتاية حـوض جبعية الجيل والخياج الــرحصية للهُنَّةِ لَشَجُلَ بِهَا تَحْتَرِهُمْ ٢١٩٢٦ وَلِلْتُهَاتِّةُ بَسُارِتِي ٢٩١١/٧/٢٠ وَعَلَيْكُ يمس فذا الحكو طوق الغام جال قيام الشركية. والترنث للبعي رسوم دعبواه وضن الله على تبييا محمد وعلى آله وضحيه وسلم محمد سعيد ذيات وفاض محكمة بوطبي الشرعية

## Marzooque Laves وكلاء خطوط طيران عالمية • تقديم أفضل الخدمات السياحية بأسعار منافسة. • تنظيرُ رحلاتُ عالميّة /علاجيّتةً / طالاّ ببيّـة. • وفُود سياحيكة حجوزات فنـــادث. اكتشفوا بأنفسكم خدماتنا ٠٠٠ شاع السلام - مقابل بلدية أبوظبي ت/ ۷۷۲۸۸ - فاکس/۷۲۲۸۷ Michigan parameter and a second

## يعلن بنك دبي الاسلامي عن حاجته لشغل الوظائف التالية: ـ

خبرة لاتقل عن خمس سنوات في نفس المجال وإجادة الطباعة باللغتين العربية والانجليزية \_ بسرعــة لاتقل عن ٣٥ كلمة في الـدقيقـة وان يكون مسلما منتزما بالسلوك الاسلامي.

٢ ـ عامل بدالة

خبرة لاتقل عن خمس سنوات في نفس المجال واجادة التحدث باللغتين العربية والإنجليزية ـ وان يكون مسلما ملتزما بالسلوك الاسلامي.

> ترسل الطلبات بالبريد على ص.ب رقم ١٠٨٠ ـ دبي ـ عناية السيد/ رئيس قسم الشنون الادارية ــ خلال اسبوع واحد من نشر هذا الإعلان.

## 

## اليوم اليوارب الشراعية يختتم اليوم العديد» ومنافسة شديدة بين «نايف» و «هينام» و «العديد»

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلـس الوزراء تقام اليـوم المرحلة الثانية في سبـاق ابوظبي ـــ دبي ــ ابوظبى للقوارب الشراعية. وسوف ينطلق سباق دبى - ابوظبى والذي يمثل المرحلة الثانية ابتداء من السابعة صباحا من الميناء السياحي بدبي الى خارج المنصة الرئيسية عند كاسر الامواج في أبوظبي ولمسافة ١٢ ميلا بحريا يشارك في السباق ٨٧ قاربا في مقدمتها «نايف» بطل المرحلة الاولى و «هينام» الوصيف و «العديد» الحائز على المركز الثالث حيث يتوقع أن تنحصر المنافسة فيما بينها نظرا لفارق النقاط الذي يفصلها عن باقى المتسابقين.

وسوف يحصل بطل المرحلتين على جائزة نقدية قدرها ١٥٠ الف درهم اضافة الى سيارة نيسان بترول بينما يحصل الوصيف على ١٠٠ الف درهم والثالث على

٨٠ الف درهم ويتم توريع باقى الجوائز النقدية والبالغة ٥١ مليون درهم على جميع المتسابقين وبنسب متفاوتة كل حسب مـوقعه علما بــان الجوائز الإجمالية للسباق تبلغ ٣ ملايين درهم شاملة المرحلتين وكانت اللجنة الفنية برئاسة محمد راشد الهاملي قد قامت بعد ظهر امس

الاول وصباح امس بأجراء الفحص الفني على الاشرعة بالميناء السياحي بدبي. وتجدر الاشارة الى أن اللجنة المنظمة اعتمدت نتائج المرحلة الاولى في السباق والتي اقيمت يـوم الخميس الماضي من ابـوظبي ال دبّي ولمسافـة ٤٠ ميلا فقط واكتفت بساحتساب نتائج الاربعة عشر قساربا آلاولى وجاء ترتيب القوارب على النحو التالي: احتل القارب «نايف» رقم ٤ بقيادة بخيت حمد بن سيفان المركز الاول وحصل على ٣٠ نقطـة تلاه «هينام» رقـم ٢٣ بقيادة احمد حسن عبـدائله بالمركز الثاني برصيد ١٨ نقطة وجاء «العديد» رقم ٣٠ بقيادة محمد راشد مصبح الرميثي بالمركز الشالث برصيد ١٢ نقطة ثم «الحيل» رقم ٩١ بقيادة

خليفة بندر الرميثي برصيد ٩ نقاط وفلاح رقم ٩٤ بقيادة زعل خلفان المهيري برصيد ٨ نقاط والطَّرفُ رقَّم ٦٦ بقيادة علي محمَّد بن قداد برصيد ٧ نقاط وجاء رقم ۱۱۷ بقیادة محمد على المنصوري برصید 7 نقاط و «الدیوان» رقم ۱۰ بقيادة عيـدالله بـن عبيد برصيـد ٥ نقاط وليوا رقـم ٤ ٤ بقيادة سيـف خُليل الْنُصوري برصيد } نقاط والحصن رقم ١٣٠ بقيادة فاضل خليل المنصوري برصيدٌ ٣ نَقَاطَ وَابِوالابِيضَ رقم ٢٠٠ بِقيادة مُاجِد عَتيقَ المهرى برصيدٌ نُقطتين وشمسان رقم ٧٩ بقيادة ببلال فرح جمعة برصيد نقطة واحدة ثم الحصان رقم ٨٣ بقيادة احمد ثاني مرشد الرميثي والمشحص رقم ٩ بقيادة عبيد بن هزيم في المركزين الثالث عشر والرابع عشر بدون نقاط.

تكريم الفائزين عند خط النهاية من جهـة اخرى سوف يتم تكـريم الفائزيـن عند نقطة النهايـة اي في الميناء الحريابوطبي.

قبل ساعات من مغادرة المنتخب السعودي بطل شباب آسيا وفي مقر البطولة بفندق كونتنتال الشارقة كان حديث البطولة مع المدرب البرازيل كابرال الذي لم تفارقه الابتسامة منذ وصول فريقه للمباراة النهائية وصعوده لنهائيات كأس العالم

بــأسّتراليا. وعَلى حــد قول الْمدرب السعــودي بان العبرّة فيمم «يضحُك آخيراً» ورغم خُسَارتُه في الافتتاح آماًم قطر ألا انه لمَّ يققد الامل لبدا لانه كما قال خسر «جولة» ولم يخس «معركة»

.. وقد أكدت المساراة النهائية أنَّ المنتخب السُّعبُودي هو الأجدر

بِاللَّقِبِ كما يَحْضُنَّتَ تَلَكُ الْمِبَارَآةَ كَلِّ وَالْأَشَاعَاتُ وَوَّالْانْعَاءَأْتُ،

التي صاحبت للباراة السابقة بين المنتخبين". فالمنتخب

السعودى اثبت بانه قادر على الفوز بَأَي تشكيلَةٌ كانت لمنافسهُ الكورى وهو اساســا تعامل معه بنفس المنطق ســواء باشراكه

اللحتياطيين في المباراة الاولى أو بالتشكيلة الأساسية في

ويقوُّل كابرال ان الاسلوب الكوري سهل في مهمتهم في المباراة

النهائية وهـو اسلوب يعتمد على الاختراق في العمق ولـذلك فقد

طلب من لاعبه كمال هوساوي رقَّم ؛ ان يساند الدفاع لكي يغلق

كل المساقات نحو مرماه لذلك كانت مهمة الهجوم الكوري

ويُكشُف كَابِرال النقابُ قَائِلًا بِانَ المُنتَخَبِ الحَالِي هِـو الذي

يمثل السعودية في الاولمبياد المقبل بحيث سيتحول مستقبلا الى

الفريق الاولمبي وطلب كابرال من المستولين بالاتحاد السعودي

التركيز على هذا المنتخب الذي سيكون أمل الكرة السعودية.

صعبة بعد ان قمنا بالاحتياطات اللازمة.



الجهاز الفنى السعودى.. ضحك أخيرا

تعدثاهل المنتخب السعودي

فرصة كبيرة أمام مصر والمغرب الصهود السراليا

فَصْلا عِنْ مَنتَخَبِ السِّعَوديةِ فَإِنْ مِنتَجْنِي مَصِر وَلِكَغُرْبِ يَمْلِكِانِ فَرَصَةِ الاشتراك

قَ يَطُولُـهُ العَالَمُ الشَّامِعَةُ لَلشَّبِنَابُ شُرِطُ إِنْ يُحَجِزَا اللَّرِكْرَيْنَ الْإِولِينَ فَيطُولَة اقْرِيقِيا مَنْ ١٣ بَيسَمْيِرُ إِنْ ١٤ أَيْرِانِ لَاقْبِلِينَ فِي مَوْرِيشْيُوسِ أَلْي جَانِبِ الْكَامِيرِ فِي

والسِّنْغَالُ وَيُبِحِيرُنِا وَغَانَا وَاتْنَوْبِيا وَسُورِيشَيُوسَ. وقد اقيمت دورتان عاليتار

للشَّبَاتِ فِي الْعَبَّامِينِ ١٩٧٧ فِي تَوْنَعَنَ و ١٩٧٧ فِي الْيَاسِانِ قَبْلُ أَنْ فَنَطَّلَقَ بطولَـة العِلْمِ الشَّبِاتِ الأولِي عَلْمِ ١٩٨٩ فِي استراليا، وخلقت قطر انجنازا جيدا بحلولها

خُانَيْةِ خُلْفُ الْأِنْيَا الْغُرِيْفِ فِي الْبِطُولَة الأولَى فَ حِن وَصَلَتَ مَصَّى الْيُ الْحَوْرِ رَبِعِ ا النَّهَائِيِّ وَفِي الْيَطُولِيَّةِ الثَّانِيَّةِ عَلَمُ "A فَي الْكَسِيَّةِ لَمْ يَشْارِكِ أَنْ مَنْتَخَبُ عربي فَ حَنْ شَارِكِ السَّعُولِيَّةَ وَتُونِّسُ فِي الْيَطُولَةِ الثَّالَّةُ عَلَمْ ٥٨ فَ الاِتّحَادِ السَّوقِيلِتِي

ول البطولة الرابعة عام ٨٧ ق التشيل شاركت السعودية والبحريين، واستضافت السعودية البطولة الخامسة عام ١٩٨٩ حيث شارك ايضا كل من

وحُجِب فَأَرْقُ الْإِهْدِافِي عَنْ السَّعَوْدِيةِ الْوَصُولِ الْي ربع النهاشي.

## هرم.. من الرمال (٢) انتهت البطولة .. ولم ينته السؤال

باب بنان النام وبدن

**29 29 29 39 39** 

ماسَّاجُين، فَالْتَجِرْبُهُ ٱلروْسْية بشكل عام لاتزال «مدَّل اختبار،

بِيٌّ مُنتَخْبَنًا وبِينِ ٱلمُنتَخْبَاتِ الثِّلَاثَةُ الآخْرِيِّ التِّيُّ صعبتَ لدور

الأربعة، ولا الرّي ماذا كان بامكان المنتخب أنّ يفعل لو لم

يخُدُمه جدول الباريات بوضعه في المجموعة «السياحيَّة»

بَالبِطولةَ وَالتِي تُحَتَّل لقُبِّ المجموعَة الأولَّ. بِاحْتَصَّار، فأن الْمُنْتُحْدِاْتِ الْسَنْيَةِ فَي حَاجِةِ أَلَى خُطَّةٍ مُتَكَامِلَةٌ بِعَيْدَةِ المُدى تُضْمَنَّ

استمرارية هندة المنتخبات، وعدم الغاء كل منتضب فور انتهاء

مهمته بَّالْبِطُولَة كما حَنتْ معَّ منْتَحْبِ النَّـاشئين الْذَيُّ شَّارِكُ في

نهائيات كأس العالم بايطاليا عكس المنتخب القطرى الذى آعده

القطريون عَلَى الفُورُ لَتَمثيلُهم في يُطولة أسيسا لُلشُبابُ فَفَسارُ

ببط ولَّةٌ مُجمَّ وعته النَّتي اقْيمْتُ بطهران، وابلَى بلاء حسنا في

نْهَائِيات البطوّلة بالإمارات ولم يخسر سوى مَنْ كوريا وقدم عروضا نالت اعجاب الجميع كما ان لاعبي المنتخب السعودي

الذَّيْسَ شاركوا بِالبِطُولة هُمَّ انقسهم الْلاَّعبون الَّذِينَ فَأَزُوا

للسعوديية بيطولية دورة الصداقية الدوليية بمسقط في العيام الماضي، فالاستمرارية، تُخلق الانسجام والتفاهم بين اللاعبين،

وهما أهم عناصر القور السعودي ببطولة شباب أسياً.

انتهاء البطولة الأسيوية للشباب رقم ٢٨ لكرة القدم ليس معناد ان نغلـق ملف منتخبنا الوطنـى للشباب عملا بالقولة الشهيرة «الل فـات.. ننسـاد» فليـس مــن المنطـق ان تتحمـل الإمارات كل هذه التكاليف ويبذل أبناؤها كُل هِذا الَّجِهْد ليخرجُ تنظيم البطّولة على مستوىّ طُموّح كلّ القارةُ الأسبويةُ، دوّن أنّ يكون لـديها منتخب قادر على تحقيـقِ المعادلـة التي تهدف لان يُكونَ النَّجَاحِ الفَنَى للمنتَّخَبِّ مَـواكَبَا للنَّجَاحِ التَّنْظَيِّمَى حَتَى لا

نصبح كمن يحرث في البحر ، ولا اتصور أن أحدا يمكن أن يتفق مع التصريح الذي أطلقه الروسي مأسَّاجِين مدَّرب المنتَّذَّب الوطني للشَّبَّاب ان المركز الرابع جَيد بالنسبة المنتخبنا ونسى مستر «ما في مشكلة» انتا عنَّدُمَّا نَظَّمَنَا نَهَائِياْتَ البطولَة عَامَ ١٩٨٥، وكسبنا المركز الثالث . بعد الصين والسعودية، اعتبرنا هذا المركز بعيدًا كلَّ البعد عن طُموحاتُ الكَّرة الأمارُّاتية التَّى نَطْمَتَ الْبَطُّولَـةُ سِعيا للْصَعودَ لنهائيات كأس العالم بموسكو فاذا بها تكتفى بالانجاز التنظيمي ووقتت طالبنا بعدم البكاء على اللبس المسكوب وان ننهضٌ من جُديد لان حُسارة بطُولَة لا تعنَّى نَهاية العالَم، فَانَا

### الكاراتيه يتكلم عربى

قرر الاتحاد الدول للكاراتيه ادراج اللغة العربية ضمن اللَّفَاتُ الرسمسة للاتحاد واستخدامها في كنافة اجْتماعات وجلسات الجمعية العمومية ومجلس الادارة واللجان الفنية التابعة للاتحاد

وصرح نادر شريف رئيسس الاتحاد المصرى ونائب ربئيس الانتحاد الدولى للكاراتيه بأن قرار الاتحاد الدولى جاء أعترافها منه بسالدور الكبير السذي يلعبسه الاتصاد العربسي فَى الْمُنْطَقَة العربية.



متابعة:

عصــام ســالم ـ محمـد حمـصی

## التصريح الأخير لمدير المنتخب: مممتسب انتمست نسانتمساء مشاركسة المنتخسب بسالبطسواسة

اكد يحيى عبدالكريم مدير المنتخب الوطنى للشباب أن مهمته مع الفريق انتهت بانتهاء مشاركته في البطولة الاسيوية حيث انه كان هناك اتفاق مع اتحاد الكرة على تأجيل استقالته التي سبق ان قدمها مراعاة لظروف مشاركة المنتخب في البطولة الأسيوية.

> واوضح انه يعكف حاليا على وضع تقريره الخاص باعداد ومشاركة المنتخب في البطولة موكدا أن هدا المنتخب ولــد يتيما! حيث لم يجد الاهتمام الكافي في بداية تشكيله ولم يستطع الجهآز الفني من تنفيذ سوى

وعن اسباب سقوط المنتث اعتباراً من دور الاربعة قال يحيي انه توقع عدم الصعود لنهائيات كأس العالم باستراليا حتى قبل مباراتنا مع السعودية عندما لمس شعورا

اعترض على من اطلق على منتخب الشِّيابُ لَّقِبُ «مِنْتَحْبِ دُرِجِـةٌ ثانيةُ» باعتباره يضم عدداً كبيراً من لاعبى المنطقة الشرقية، ويصرّاحه فأنّ المنتخب يضم اقضل لأعين تحت ١٩ سنة، على مستوى الدولية، ولا يوجد افضل منهم باستثناء اللاعبين الذين حالت ظروف اصاباتهم دون

للشباب التي اختتمت اول

امس بالشارقة العديد من

للقارقات سواء على صعيد المنافسات أو على نطاق

بعدقوز السعودية على

تابلاند ٢ ــ صفر شــ ث

الصحفيون السعوبيون

حملة شبيدة على كابرال

مدرب المنتخب السعودى

خبالال الؤتمر الصحفيي

ووجهوا له العديد من

الاسئلة الاستفزازية ومن

بينها متى يستطيع

المنتخب السعبودي ان

يصل استوى منتضب

كوريا الذي كان قد فاز

قبل المؤتمر بـ ٤٨ سـاعة

على منتخب تايلاند ٨ - ١

شاسع، واسامنا عدة

سنوات من العمل الشاق

لنصل الى مثل هاذا

تصريحات للنَّربيِّن:

٢٠٪ فقط من خطة الأعداد.

عامًا بأن الصعود امر مقروع منه!

الانضمام للفريق.

الستوى المتطور. وأول امـس، سـ

كنابرال هل هنناك مجال

لتكرار نفس الســؤال مرةً

اخرى، اجاب بثقة كبيرة،

يصراحسة ويسدون

دبلوماسيـة، لا اتمنى ان نكون مثل منتخب كوريا

النذى يعناملنه مندرينه

وشتسان الفسارق بين

الحملحة التحى شنتها

الصحف السعودية على

كايرال في بدايــة البطولة،

وبين اشادتها الكبيرة به

بعد الفوز بالبطولة ولم

تتربد في ان تترجم هـــده

الاشادة الى عبارات تقول

قبل المساراة النهائسة،

حلسنا طويسلا مع مدرب

كوريا لنتعرف على افكاره

عن قربَ، وجدنا الرجل

كابىرال.. سيند الملعب

وسبحان مغير الاحوال

كالألاث الصماء!

للشبساب كسان على اتصسال دائم

اعترف أن المنتخب كان يعاني من كثير من المشاكل خلال البطولة نظراً

استفدت كثيرا من هذه التجربة ولا املك الاان اشكر اللاعبين والجهاز

لان بعض اللاعبين تنقَّصهم المهارات الفنيـة العاليـة قياسـا بالمنتخبـات الاحْرَى التي صعلت لدور الاربعة. وللحق فيان خط الدفاع ومن خلفه حارس المرمى، اديا واجبهما على اكمل وجه ولا خلاف على أن عبدالرسول أبسراهيسم، والحارس حسين علي غبدالله كانا ابرز المكاسب آلتي

بالأوكراني لوبانوقسكي لتبادل الاراء قبل البطولة واثنائها.

## حققها الفريق بالبطولة. ماساجين مدرب المنتخب الوطني

الفنى وجمهور الامارات واتمنى حظا أوفر للمنتخب في البطولات القادمة.

وكانه يضع النتيجة في

جيبه، وقال سنكسب ٢ ــ

صفر ومن المستحيل ان

نخسر من السعسوديــة

مرتين في بطولة واحدة،

وذهبت توقعــات الكورى

الراج الرياح وشرب من

الكأس السعبودى مرتين

وبخل مرماه ستة اهداف

سعبوديسة لاول مبرة في

تساريسخ البطسولات

الأسيوية. ولم يشأ كسابرال ان

يفون القرصة دون ان يرد

الصساع مساعين لمدرب

كوريسا آلذي تصحمه بأن

يعمل باحد مصانع بلاده، لان كرة القدم لا تتاسب

ولا تناسب افكاره التي

نبحت الفريق بسألتدريب

صبياح يوم للبياراة مسأ

اققد الفريق كل اسلحته

وبدا لا حول له ولا قوة في



مدرب ابطال أسيا «للاتحاد»

وزنا في النهائي دحض كل الشائدات!

النتفن «الشحاب» سيتعمول الي «أواب

مطعم ونادى حديث المدينة يق

لسعوبية وصوريا والعراق.





موليسا للدبكة اللينانسة LEBANESE DANCING GROUP



بالاشتراك معضابط الايقاع

بالاشتراك مع فرقة الخالدية الموسيقية بقيادة الفنان صبري عمر

FOR RESERVATION OR MORE INFORMATION 7778V. للحجز أو الاستفسار تلفون P/S CALL 662470





المعس الحديدية 

خلفت يونيفرسال مراو/ ۹ ۲۱۷۲۵۱ حاتف/١٥٣٨

اشاد معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القياسمي وزيس لشباب والرياضة بالجهود الكبيرة التي بنلها الشيخ عبدالك بِن زَايِدُ أَلْ نَهَيَان مَانْكِ رِئْيسِ اتْحَاد كرةَ القَدم رئيسَ اللَّجِنَّة العليا المنظمة لبطولة كأس أسيا للشبياب الثيامنية والعشرين والتي كان لها أكبر الأثر في النجاح التنظيمي للبطولة وخروجها و بالمظهر المشرف واللائق الذي يتناسب مع ما تحظي به دولة الامارات من مكانة مرموقة على جميع ألاصعدة.

وقال معاليه في تصريح لوكالة أنساء الامارات ان اخفاق منتُخبَّ الامارَاتُ فِي كاسَّ آسيًا للشبابُ لايعني نَّهايـةَ المطافَ فالرياضة قبل كل شيء فور وخسارة مؤكدا ان الجميع يتمنون الفور معربا عن امله في الايؤثر ذلك على مواصلة الجهد للحفاظ على ما حققته كرة القدم الإماراتية من مكانية حظيت باحترام

واشار معاني وزير الشباب والرياضية الى اهميية الاهتمام بقاعدة الناشئين والشباب باعتبارهما اساس الانطلاقة السليمة لتحقيق المكاسب التي تطمح اليها كرة القدم بصفة خاصة ورياضة الإمارات بصفة عامة.

وحولَ تَقْييمه لكاسَّ أسيا للشباب من ساحية المستوى الذي ظهرت به البطولة قبال ان البطولات الأستوسة تفرر بعض النَّجوم على حساب المستوى وهو ما حصل في هذه البطولة التي المرزت بعض النجوم على صعيد منتخب الإمارات للشباب وعلى صعيد المنتخبات الأسيوية المشاركة. وفي حُتام تصريحة اشاد معالى الشبيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي بالكفاءات الشأسة المواطنة التي شاركت بجهودها من خلال اللجان القرعية لانجاح البطولة كمااشاد بِالدور الإعلامي في تغطية احداث هذه التَّظاهْرة الرياضيـة -التي تعد من اكبر ٱلتظاهرات على الصعيد الآسيوي.

## اقامة مضمار اولبي في الاهلي

للستقبل المقترح لتوسعات النادي

### محمد القاسمي يعود لنادي الشعب ويجتمع بفسريق الكسرة الاول برئاسة قاسم سلطان ناقش مع بداية الموسم الجديــد لكــرة القــدم لاندية الــدرجــة الثــانيــة اجتمع الشيخ مجلس ادارة النادي الاهلى التصور

■ واضافة ملاعب جديدة لكرة القدم · والطبائرة والسَّلَّة واليَّد والتنس الارضى، بالإضافة الى اقامـة مضمار اولمبي لالعاب القوى تنبع اهميت م من اهتمام النادي بتشجيع هـــده اللعبة وتوفير كافّة متطلباتها امام اللاعبين والدربين والمسابقات 💆 كأساس لنظهور بها امام المصافل الرياضية الدولية بالمظهر الشرف.

### السوري ولنفس الغسرض أجتمع ممع السلاعبين وحثهم على مضاعفة الجه ليعبود الشَّعب الى مكسانسة الطبيعي في دوري الدرجة الاولى.

محمد بن خالد بن محمد القاسمى نــاثــ

ولجتمع ايضا بمدرب ولاعبي الفريق رئيس مجلس ادارة نــــادي الشعب الاول لكرة اليد الذي سيخوض اليوم بالجهار الفني للفريق الاول للكرة والذي مباراة هامة امام الخليج في اطار كأس يقوده التونسي فوزي البشررتي ووقف صاحب السمو رئيس الدولة. على أشر استعسدادات الفسريق لُخُوض القاسمي في الدائرة الثقافية بالشارقية قد حالت دون متابعته نشثون النادي

في الفترة التي اعقبت التشكيل الجديث لحلس ادارة النادي. كذلك اجتمع الشيخ محمد بن خالد

### اليوم التجرية القطرية الثانية مع جواياس البرازيلي

محمد بن عبيد شهد مران الوصل امس

ثلاثي المنتخب يشارك في التدريب والوحدات تـدرب بــالمعب الـرئيمي





الريافة والشياب التعسر ١٠٠ مع الأخر ١٤١٤ هـ اللواقل ١٥٢٥ م

## AL ITTIHAD WEEKLY 17



الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وحمد بروك وجمعة غريب يتابعون اللقاء.

## الطريق الى هيروشيما

كتب ـ محمد حمصى:

التجربة الرومانية الاولى تنتهى بخه حقيقة التجربة: تمريرات خا طئية.. ثغيرات دفاعيية.. اختفاء المحيوم!

التجربة الرومانية الاولى التي شهدها و النجرية الرومات الرواسي المالي وانتهت السناد راشد بالنسادي الأهلي وانتهت بخسارة منتخبضا الوطنى الاول بهدفين نظيفين كانت محيبة للأمال وفاجأتنا جميعًا ليس بسبب النتيجة أو لكون

الرومانيين يلعبون بالصف الثماني انما لطبيعة آداء منتخبنا وتواضعه واختفاء نجومنا طوال المبارأة! فتجسرتيك الأمس كشفت الثغسرات الدفاعية العديدة وعدم الانسجّام والترابط بين خطوطنا الثلاثية وغيباب خُطُ الْهِجُومُ الذي وقف كالمتفرج على غير

تمتغ باحتفالات

اكتوبسر فيشت التقليديسة

على العريقة الباثارية

آبوظبي هيائون و 🕞 لوفتمانزا

ني نادي هيلتونيا الخاص



صاحقة عيناوية وبلوك جزراوي (تصوير حنيفة)

## طائرة العين تفوز على الجزيرة ٣/ صفر وقوز الأهلى والوصل والشباب

باز العين على الجزيرة بثلاثة اشواط دون مقابل في المباراة التي جمعتهما على صاا الإهل في اطَّار الآسبوع الثاني من مسَّابقة الدَّوريُ النُّشتركُ للكرة ٱلطَّائرةُ واستَّفرقت ٧٧ دَقَيْقَة وكَانت نَتْآتُجُ الاشْوَاطَ ١٥/ أَ و١٦ / ٤ أَ و١٩ / ٩٠ وعلى صاَّلة سعيد بنَّ مكتوَّم بناديُ الشَّبابُ لم يُجد فريق الاهلي صعوبة في الفوز على الرمَسَّ بنتيجة ثلاثة اشواط دون مقابل ١٥/ ٢ و٥ ١ /٢ و٥٥ / ٨. وقدم امس قريقا الوحدة والوصل بطل الموسم الماضي مباراة أوية على صالبة نادي العين استفرقت ١٤٨ دقيقة ولم تحسم نتيجتها الابشوط خامس ويفارق نقطتين ١١/١٥ حيث خرج الوصل فائزا بثلاثية اشواط مقابل شوطين: ١٤/١٦ و١٤/١٥ وه أ/١٠ و ١٠/١٥ و ١٥/١٥ وقاز الشباب على بني ياس ١/٨٠

تُوفِّيقَ خُط الهُجوم الـرومَـاتَّى فَي بعضُ الفرص لمنى مرمــانــا بــاكِثـر من هـدفين خاصة وان منطقة للناورات كانت تحت سيطرة السرومسانيين. وكسلام المدرب الروماني «مويشسكوً» يُـؤكد حقيقة منتخبذا بــالامس. فــالمرب فــوجيء بمستوى لاعبينا ودهشته هذه مردها ألى معرفته للنتخبنا النذى وصل لنهائيات كأس العالم بايطاليا وفوق ذلك فقد أكد بان منتخبه كان قاتراً على الفوز بخمسة

اصابته بالأنكل.

راحة لمنتخبنا حتى ظهر غد منح لاعبونا راحة بعد تجربة الامس على ان يعاد تجمعهم مرة اخرى في الثانية بعد ظهر غد ثم يخوضون التجربة الثانية مساء السبت المقبل باستاد راشد بالنادى الاهلى استعدادا للمغادرة يبوم الاثنين المقبل آلى كوريسا لاستكمال فترة الاعداد لنهانيات امم آسيا بهيروشيما.

وبدون شك فان عودة ناصر خميس

وزهير بخيت لصف وف النتخب في

الْتُحِرِّيةُ الثَّانِيةِ اي بعد انتهاء مهمتناً مع

فريق الوصل في مباراة العودة امام

الوحدات الاردني ضمن بطولة الاندنية الأسيوية ستعطى دفعة قوية لمنتخبنيا ولخطى البوسط والهجيوم على وجه

الخصوص.. كما ينتظر أن ينضم للفريق

يوسف حسين احد اعمدة خط ألدقاع والـــذى لم يُتمكن امس من اللعب بسببٌ

## عقد خليل غانم لدة غير معددة وبامكانه العودة للفليج

عبدالرحمن محمد يتصدى لهجمة رومانية. «تصوير: اسماعيل قيلى»



العادة! حتى التمريسرات الصحيصة

افتقدناها وتركنا لنافسنا ليقرض

سيطرته على ألملعبُ طـوال ٩٠ تَقيقُــةُ

ويهدد مرمانا بصفة مستمرة ولمولا عدم

أهداف على الاقل لـو وفق خط الهجـوم.

فكلام المُعرَّب الرومَّاني يكشفُّ حَالُ منتخبيًا في التجريبة الاولي ونتمني ان

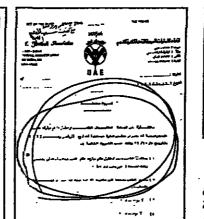
يكونُ الردَ العملَى لَلْأعبينَ أَنَّ الْتَجَرِّبَةُ

الثانبية المقررة يبوم السبت المقبل حتى

نثبت للمدرب آلرومآني حفيقة مستوانا

۞ خليل غانم صقوف النادي الاهلي في الموسم الحالي.

وتضمن العقــد بنـــديــن أســـاسيين يقضيان بانتقال خليل للنادى الاهلى لمدة غير محدودة، يعود بعدها لنادى الخليج الآ اذا جدد له النادي شهادة الانتقال.



صورة زنكوغرافية للعقد

### حسن مصطفى يتحدى صالح سليم

القاهرة ـ ناصف سليم: اعلن حسن مصطفی رئیس اتحاد کرة الید المصری تـ رشیح نفسـه لخوض انتخابات الرئاسة المقبلـة بـالاهی امـام صالح سليم رئيس النادي واكد خالال المؤتمر الصحفي الذي عقده صبياح امس بمقر اتحاد كرة الييد انيه لن يتراجع عن قـراره مهما حـدث حتى ولـــو حصلَ على صوته فقط فانه مستمر لمصلحة نادية الذي اصبح في اشد الحاجة لفكر جديد من خلال قيادة جديدة وانه يستطيع قيادة النادي خلال للرحلة للقبلة ويقتبم نفسه كوجه جديد لتطوير الادارة.

أول إجتماع لجلس الزمالك اليوم يعقد مجلس ادارة نادى الـزمـالك الجديد اول اجتماع ليه بعد انتخاب برِثَاسَة السِّتشَار جَـلال أبراهيم.. ومن التنظر ان يشهد أول اجتماع مناقشات سَاحَنَّةٌ بَينَ الْإعْضَاءُ ورثَّيسِ النَّادي حول ترشيح الاعضاء الثَّالاثَة الْعينين لاكتمال النصاب القانوني للمجلس \_\_\_\_\_ مصحب المجونى المجلس. ويبحث المباس ايضا اللائحة المالية الجديدة التي سيقدمها جهاز الكرة بعد جلسته مع رئيس النادي.

### راش يعادل الرقم

القياسي لنادي ليفربول عادل ايسان راش السرقم القيساسي للتسجيل لفريق ليفربول وهسو ٢٨٦ المحترفين لكرة القيم في الخطائرا. فقد أصرز المهاجم البويليزي الهدف الإخبر ليضرج فريقه فائزا 1/4 على تشستر فيلد فريق البرجة الشائشة في مباراة العودة في الدور الثاني ونلك بعد ان تعادل الفريقان في لقاء الذهاب 1/4. وبالهدف الذي سجله في المقتقة ٥٥ عادل الرقم للسجل باسم المهاجم هنت الذي اشترك مع مستخب اجلازا عندما فاز دكات العالد عاد 21 فا بكأسّ العّالم عّام ٦٦ أُ١.

## كأس انطالنا

تعادل فوجيا وانترناسيونالي تعادل فوجيا وانترناسيونال صفر [ 

وبْالنسبة الى اللقَّاءَاتُ الاخْسَرِي بلعب ميلان ضد كالياري وروما ضد فيورتنينا وتَابِولِي صَد فيرونًا وباري صَد تُورُينُـو وشيرينا ضد لاتسيىو وببارسا ض فَينيسياً ويوفننوس ضَدَّ جَنَّوْ يُ.

### عبدالله عبسي نائيا للرئيس وعمران لامانة السر عقد مجلس ادارة اتحاد السباحة

في اول اجتماع لاتحاد السباحة

سساء امس أجتمأعهه الاول بعسد تشكيله الجديىد ببرئاسية الحاج خميس سالم رئيس الاتحاد حيث قام بتوزيع المناصب الإدارية على العضاء فتونى عبدالله عيسى عبدالله منصب نائب الرئيس وغمران عبدالله عميران امينيا للسر العام واحمد القلاسي امينا مساعدا وسعيد عبدالله مسعود مديرا ماليا وحسن الامير وسعيسد مبسارك وعلى تناصر واحمد السمحان اعضناء وكان الإجتماع قد بلَّدا بكلملَّة ــرحيبيـــة من رئيس الاتحاد بالاعضآء الجدد مطالبا أياهم ببذل الجهد وتسخير طاقاتهم وخبراتهم في المرحلة القادمة متمنياً لهم التوفيق في مهمتهم لتحقيق الإهداف المنشــودّة. كما شكــر الاعضـــاء السابقينَّ على ما قدم وهُ خُـلال فترة عملهم بالاتحاد

خلالها الاخطاء التي وقع فيها اللاعبون في المباراة السابقة لته لأفيها في مباراة وشهد التدريب الشيخ محمد بن عبي

القاسمي بالجهباز الفني لكرة السئبة

ومدربي ولاعبي الفرق السنية الاخرى

وكبائت مشساغل الشبخ محمي

وادى فريق الوحسدات الاردني مسرانسه بالملعب الرثيسى لاستاد الوصل واستمر

تصفيات بطولة الاندية الآسيوية لمرحلة الإياب.. وقد شارك في الران الذّي استمـر ساعة ونصف السـاعـة جميع الـلاعبين بمن فيهم لاعبى المنتخب الدوليون: زهيرً وناصر واسماعيل راشند البذين سمحت لَّهم ادارةٌ المنتخبُ بِالتسريبِ مع الفريق حُيثُ لمّ يشاركوا في المباراة التي أجراها المُنْتَحْبُ أُمسٌ مع الْمُنْتَخْبُ الرومَاني. وقد اجرى الدرب تقسيمة بين الْفريق المرشح لتأدية المباراة والاحتياطي. شرح

كتب\_علي الشحي: واصل فريق الكرة بشادي الــوصل

تدريباته مساء امس استعدادا للقاء الغد

مع فسريـق السوحــدات الاردني ضمـن

أل مكتوم نائب رئيس النسادي مسران الفريق واطمأن على سير استعداد الفريق لمباراة العودة.

غداء على شرف البعثة حضره عبداللطيف

اليواب القنصل الاردنى وعبيد سالم امين لمدة ساعتين شارك فيه جميع السلاعبين واجرى خطلاله للدرب تقسيمه بين سر نادى الوصل واعضاء مجلس الادارة. عشاء بمطعم ألبوم احتفاء ببعثة واقام النادي الاربني ظهر امس مادبة الوحدات.

## الأهلى العائد أخرج الشباب بفسارق هسدف

صعد الاهلى للدور قبل النهائي لسابقة كأس صاحب السمو رئيس الدولة لكرة اليد وفاز امس على الشباب بغارق هـدف واحد ٢٠ ـ ١٩ في المباراة التي اقيمت بصالة الـوصل بحضـور جمهور كبيرة وانهى نجوم الاهلى الشوط الاول لصالحهم أيضا ١٢ ـ ١٠. جاءت المباراة متكافئة طوال الموقت وكسانت الخطط المضادة التي اشتهر بها للدربان خاصة الشباب نجم للباراة، كما اتسم الآداء باجادة فن التصرك بدون كبرة وطبق لاعبو الشباب دفاع ٣ ـ ٢ ـ ١ باجادة تامة وكادوا ان يحققوا التعادل بواسطته في الثواني الاخيرة وان يضيقوا الفارق مرارا.

وباستثناء بعض فترات الهبوط الاضطراري يمكن القول ان بالكارت الاحمر للايقاف الثالث. الفريقين قدما افضل مباريات الكأس حتى الان، وكعادته فرض

الاهلى العائد لمسابقات اليدبعد غيباب موسم واحد أسلبوب المتوازن في النفاع والهجوم ورغم المقابلة القوية استطاع صلاح خادم ان يعيد للانهان مستواه البرائع كأحبد اخطير البلاعيين الخلفيين بينما لم يظهر درويش وجابر بمستواهما وكان الحارس الاهلاوي الصاعد نجم المباراة ويلتقي الاهلى في الدور قبل النهائي مع الفائز من لقاء العين والوصل الاثنين القادم.

في الشباب ورغم التغييرات الجذرية في التشكيلة كان النُسور الخضر يقدمون مباراة ممتلئة فكرا وصفقت الصالة مرارا لأسلوبهم المحبب في السفّاع والهجوم وضرج عادل خميس

ادار للباراة الدولى محمد على حسين والمرشح محسن سالم.



كما اقام نادي الوصل مساء امس حفل

🔾 برویش ومشروع تصویب

هل تريداقتناء قارب أويخت؟ لابدأنك تبحث عن..الجودة..الأداء..والتقنية العالمة في التصنيم أيضاً وسائل الراحسة والترفيسه.. والأهسم مسن ذلك. القسوة. والأمسان



وفرد لك كل ما تتطلب في قواربها بإشراف مهندسين عالميين متخصصين في مصنعها الذي يقع على مساحــة "١٥٨ " ألف قدم مربع والسذي يعتبر الأول في الشرق الأوسط.. إن خبرات السنين الطسويلسة والكفاءة العالية لمهندسيها .. واستخدام التقنيات الحديثة وضعت الشركة ف مصاف الشركات العالمية. أما خدمات ما بعد البيع :

■ وفرت الشركة أكبر ورشة في منطقة الخليب لصيانة القوارب .. اليخوت ··· والمكائن البحرية وتقع على خور إمارة عجمان حيث تحتل مساحة ٠ "٩٠٠٠٠" ألف قدم مربع.

وإمكانياتها كافة حتى تقدم لك قاربا متميزا في الشكل .. والأداء .. والتصميم . والأهم من نلك .. القبوة .. والأميان

لقد سخسرت قسوارب الخليج قسدراتها

🔳 أسعارها تنافس أسعار الشركات التي تصنع

قواربها بالمواصفات والمقاييس العالمية نفسها.

كن متميز أباقتنانك قارباً من

ص ب: ٦٦٦ ، عجمان ، الإمارات العربية المتحدة ، هاتف : (١٠) ٤٢٣٣٣٤ – فاكس : (١٠٩٧١٦)

الوكيل في أبوظبي : مؤسسة بوهارون للمعدات البحرية : ص ب: ٣٥٥١ أبوظبي - الإمسارات العربية المتحدة هاتف: ٢/٦٦٩١١٩ - فاكس: ٢/٦٦٩٧٠٠

والمعال على ماتف د ١٩٠٠ تعويلة ٤١١٢ أبوظيم.

مرة في الخليج تقسوم فرقة الهاميا بالعزف على ٢٥ الله موسيقية في وقت وإحد، مشروبات تقليب،

ملكولات شهيسة من الملبسخ المأبسخ المأبسخ المأبسخ المأبسخ الماب مسلية كثيرة المرافتها.

رُبُّهُمْ اللَّهُ الَّى ذلك هناك قرعة سنجرى على تذاكر

ألخول تخواك الفوز بالجائزة الاولى وهي سيارة فولكسواجن بيتل او تذكرتي سفر ذهابا وإيابا الى مدينة ميونيخ على متن خطوط طيران لوفتهانزا.

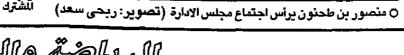
كِلْ هذا يسعر لا يصدق ٩٥ درهم للشخص!

## محمد بن صقر يرأس اجتماع نادى الثقة للمعوقين بالشارقة اليوم

يرأس الشيخ محمد بن صقر القاسمي في الخامسة مساء اليوم الاجتماع الأول لمَجلُّس ادارةَ نَادَى الثَّقَةُ للمعوَّقِينَ بِالشَّارِقَةِ، وذلك بعد موافَّقَةُ العقيد مُحمَّدُ خليفة المعلا مدير عام شرطة الشارقة والدكتور عبدالكريم النزرعوني مديس منطقة الشارقة الطبيلة وأحمد الفردان رئيس اتحاد كبرة اليبد على عضبويلة مجلس ادارة النادي الوحيد لرياضة المعوَّقين في الإمارات.

ويناقش مجلس الادارة في اجتماعه الذي يعقد بمقر النادي بالشارقية خطية الْأَنْشُطة الثَّقَافِيةَ والإجتَّماعيةُ والرياضيةُ للعام ٢ / ٩٣ واقرار ميزانيـة النهوض برياضة المعوقين في الأمارات، كما ستتم مناقشت خطط المساركة في الانشطة المحلية والخارجية التي تقيمها الأندية والمؤسسات في الإمارات والدولّ الخليجية ودول العالم الآخرى.





سعى وبمناهمة، بعد بن صنب عرد من سرس معد المستحد ورسف والما الجامعة، قد سعت خلال ١٦ عاماً من تأسيسها على ترسيخ القواعد الإساسية المتنفة ولا بدنا الان من الانطلاق انطلاقة قوية بناء على تلك الاسس. وذلك من خلال التعاون المشترك لادارة رعاية الشباب ووفق توجهات ادارة الجامعة. ونساشد سموه المجلس

الحميس ١١ ربيع الآخر ١٤١٣ هـ الوافق ١ كتوبو ١٩٢٧م

عقد مجلس ادارة الجمعية الرياضية بجامعية الامبارات اجتماعيه الاول ببرئاسية

عقد مجلس ادارة الجمعية الرياضية بجامعية الإصارات اجتماعية الاول ببرناسية الشيخ منصور بن طحنون أل تهيان، وحضور جميع الاعضاء المنتخبين من الجمعية العمومية وفي بداية الخلسة رحب الشيخ منصور باعضاء مجلس الادارة، مبداركنا لهم الثقة الغالبية التي اولاهم اياها زملاءهم الطلبة راجيا أن يكون المجلس عند حسن الغان واهلا لللك الثقة. واكد سموه على أن الاصداف التي أوجدت من اجلهها الجمعية هي أن نسعي المتحدد طموحات الطلبة، مشيرا الى اننا سوف نسعي جداه دين ومخلصين لنتياه الطموحات المسلبة، مشيرا الى اننا سوف نسعي جداه دين ومخلصين التياه الطموحات المسلبة على المتحدد التياه المتحدد المنافسة، بعد أن طلات فترة من الزمن تعد انشطة تحرويجية، ولاشك بان ادارة الداء على التياه الداء والمسلبة القواعد الإساسية المتدنة الداء على المتحدد التياه المنافقة التياه الداء وقد المتحدد التياه المنافقة المتحدد التياه المنافقة المتحدد التياه المنافقة المتحدد التياه المنافقة المتحدد ال

الجديد لوضع افكار ودراسات في ذلك الإطار لتقديمها في الاجتماع القادم والبدء في تنفيذ الخطط والبرامج على أن يكون الفصل الاول قاعدة الإنطلاق، مشيرا الي ضرورة الإهتمام بجميع الالعاب وابلاء العاب القوى اهمية خاصة كون الجامعة تستقطب جميع نجوم الدولة والمواهب الرياضية الكامنة. وقد تم تشكيل لجنة تخطيط برئاسة فأضل سيف وعضوية عمر راشد، وناص عبدالعزيز، وأختيار الدكتور عمر عبدالعزيز مرشدا عاما، والاستّعانة بِمشرقين رياضيين، ناصر عبدالعزيز، احمد حمود، خالد حوسني، ناصر و محمدعلي. وتم توزيع للهام على اعضاء مجلس الإدارة منصور بن طحنون كلُّية الطبّ رئيسًا، فَاضْلُ الْكَعْبَى نَائِبًا، عمر راشد العثيبة امينًا للسر، ناصر عبدالعرب مسئولا مَّالِياً، احمد النَّوجِي، مسنُّ ولا أعَلَّامياً، ابتراهيم اليمازني، مسنُّ ولا ثقَّ أَفَساً، محمَّد عبدالرحيم شئون الطلاب، ناصر خميس للالعباب، عبدالله الشهياري للعلاقات "عبدالرحيم شئون الطلاب، ناصر خميس للالعباب، عبدالله الشهياري للعلاقات

الرياضة والشياب

AL ITTIHAD WEEKLY

تجرية جديدة غير

ناجحة لبورج

خاض السويدي بيورن بورج (٣٦ عاما) للصنف ٧٩٧ في العالم حاليا تجربة حديدة غير ناجحة في محاولاته للعودة الى ملاعب كسرة

المضرب حين خسر أمسام الفرنسي ليونيل رو صفر /٢ و ٤ /٢ علي مدى ساعة ودقيقتين فقط في الرحلة الأولى

من دورة تولوز الفرنسية الـدوليـة.

وهذا يعنى أن يورج بقى ظلا لما كمان عليه في السابق حتى أنه لم يتمكن من انتزاع أي شوط في المجموعة الأول

سرع اى سوط ق المجموعة الوق برغم الحضور الجماهيرى المكثف لرؤيته ويدا المباراة بارسالين غير صحيحين. وهي المرة الشامنية على المرحلة الأولى من الدورج في المرحلة الأولى من الدورات العولية الذرحلة الوالى العالمال المراكبة

التِّي خَاضَهَا في الَّعامِ الْحَالَ.

شطرنج الامسارات يمتفل اليسوم بأبطسال ٩٢

١٩٩٢ والذين فازوا بالمراكز الثَّلاثة الأولى في بطولات الأندية، واللاعبين واللاعبات المشاركين في المهرجان، حيث سيلقي رئيس

يقيم اتحاد الامارات الشطرنج في السابعة من مساء اليوم بقاعة فندق اكسلسيور بدبي حفل تكريم أبطال الامارات للعام الحالي في

## مع انطلاقة دورى المظاليم الاختبسار الأول للشعب امسام الجزيسرة الحمسراء الب

تعطَّى اليوم شارة البداية لاصعب دورى للدرجة الثانيـة يضم ١٤ نــاديــا بينها خمسة في مستوى السوبر هي الشعب واهلى الفجيرة ورأس الخيمة والامارات وعجمان والتي هبطت من الاضواء الي عالم المظاليم.

الاولى التي ستضم الفرق الشلاشة

الهابطة في نهاية موسم ٩٣/٩٢

بدورى الأضواء بجانب فسرق

المقدمة الخمسة ببدورى المظاليم

فيما عسدا الاول السذى سيصعسد

ليشكلوا معا الدوري الجديد البذي

يسمى دورى السندرجسة الاولى

وسيضم ٨ فـرق وستشكل النقــة

فرق الدرجمة الثبانيية اي انبه مع

بيدايسة للوسم الكسروى ٩٣/٤،

سیکون هناك دوری ممتاز واولی

وثانيسة والإخير سيضم الفسرق

المتبقية من الدرجة الثانية الحالية.

ومن المتوقع أن تتنافس اندية

الشعـــــبّ واهلى الفجيرة ورأس

الخيمة والإمارات وعجمان ودبيا

قدموا شيئا للجوعى في الصومال

تقبل جمعية دار البر أي كميات من التمور

حيث تشحن فورا الى الصومال وجزى

الله خيرا من أطعم المسكين

شارع الرولة بر دبي ـ هاتف : ٥٢٥٩٨٨ ـ فاكس : ٥٢٨٢٨٦ ـ ص. ب : ٥٧٣٢ مارع الرولة بن ٥٢٨٢ ـ ص. ب : ٥٧٣٢ مارع المربية المتحدة

ودورى هـذا العـام الــدى يسمى بدوري التصنيف يحمل طابعا حلوآ هذا الموسم وسيكون اقل حلاوة لمن سيسعدد الحظ في اللعب بالتدرجية

## ٣ مباريات في بداية كأس الاتحاد اليوم

تبدأ اليوم مسابقية كأس الاتحاد لكرة القدم التي تقرر تنظيمها بدون اللاعبين الدوليين كمسابقة تنشيطية بديلة تسبق انطلاقة دورى الترجية الأولى ويشتمل برنامج اليوم على تسلاث مباريات أطرافها الوصل مع العين وتبدأ ٣٠ر٦ مساء والسوحسدة مع النصر وسوعدها هآرة والخليج مع الشارقية في السيادسية و ٢٥ دقيقة وتستكمل هذه الرحلة غـدا يشلائلة لقناءات جنيدة تقسام جميعها بملاعب الأندية الذكورة

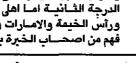
## .. و ۲ مباریات فی

كأس اليد اليوم يستكمل دور الثمانية لسابقة كأس كبرة البيد مسيرتيه البيبوم بثلاثية لقاءات تبدأ جميعها في السادسة والربع مساء يتقدمها لقناء العين والتوصل بصنالسة الجريسرة ويلعب الجريسرة مع النصر بصالة العين والخليج مع الشعب بملعب نسسادي رأس



0 ناصر الطلياني

ولاشك أن العبء الإكبر هسذا الموسم سيتحمله فسريق الشعب الجديد على الطاليم والدي لم يتمرس لاعبوه من قبل على غياهب الدرجة الثانية اما اهلى الفجرة ورأس الخيمة والإمارات وعجمان فهم من اصحباب الخبرة بعبدان



## والسرمس على مقعسد الصعسود السويد تهزم بلغاريا ٦/صفر

سحقت السويد بلغاريا ٦ /صفر في المجموعة السانسة لتصفيات كأس اوروبا لكرة القدَّم للناشِّنَّىٰ تُحت ٢٦ ۗ سنةً۔ وتحتل السويد المركز الثاني في المجموعة ولها نقطتان من مباراتين في حين تتصدر فنلندا القائمة ولهًا ثلاث نقاط من مباراتين، وتحتل فـرنســا

المركز الثالث برصيد نقطتين من مباراة واحدة في حين تأتى بلغباريا في المركز الرابع ولها نقطة واحدة من ثلاث ميار مات. وفي اطار مباريات التصفيات أيضا فازت النرويج على سان مارينو ٣/صفر في المجموعة الثانية.

بذلك تحتفظ النرويج بصدارة المجموعة برصيد ست نقاط من شلاث مباريات وتليها بولندا ولها نقطتان من مباراة واحدة ثم هولندا في المركز الثالث وتركيا في الرابع وسان مارينو في الخامس ولم تحصل أي منها على نقطة واحدة حتى الآن.



عبدالرسول

جمعوا بين الاضواء والمظاليم وذاقوا حلاوة هذا ومرارة ذاك. وفي اليوم الاول للدرجة الثانية يلتقى اليبوم الشعب مع الجزيرة الحمراء، عجمان ودبا ويستضيف العربى فريق الحصن ويلعب غدا الجمعة اهلى الفجيرة والحمرية، حتا والرمس، والإمارات ومساقى، ورأس الخيمة والذيد.

### 

## مسن ألمع نحسسوم السسرالي

تجرى الاستعدادات على قدم وساق حاليا في سلطنة عمان لاقامـة رائي عمان الـدوئي المصنف كالجولة الرابعة (قبل الأخيرة) من بطولة الشرق الأوسط للراليات لهذا العام، والمعترف بجميع جولاتها مُنْ قبل الاتحاد الدولي لرياضة السيارات (الفيسا). و بعتبر رالي عمان السدولي مين أفضيل

الراليات في المنطقة، حيث من المتوقع أن سُهِد هذا العمام فصولا لاتنسى من النافشة التي ستنشب بين نخبة من ألمع

> بين المتنافسين لمدة يــومين كـــاملين عبر ه ۷۱ كيلومترا يتكون معظمهـا من تروب جبلية وصحراوية في غايــة الصعــوبــة، وتتطاب لياقية بسنينة ونهنينة قويلة

### مارادونا يحلم بالعودة لمنتخب الأرجنتين

الأرجنتين الى نهائي كأسّ العسالم لكسرة القدم في بطولتين متتاليتين بسالعـٰودة الى منتخب بــلاده، وقــال مــارادونـــا ردا على استلبة قسراء نشرتها مجلسة جسورين سيورتيقو الاسيوعية الإيطاليــة «حلمي هو العودة الى المُنتَحَبِ القَوْمِي، أَنَا أَعَـرَفُ انه اذا سارت الأمور على مايـرام فسـوف يستدعينى الغيو باسيل» مدرب المنتخب وشيد لاعب خط الوسط البسالغ من العمر ٣١ عاماً على انه يسريــد أن يحصل على مكانه في صفوف المنتخب عن استحقاق، وقد عاد مارادونا في الاسبوع الماضى الى اللعب في السندوري بعسد انضمامه لفريق أشبيلية الاسباني عقب انتهاء حظر على اشتراكه في المسابقات لله ه ١ شهرا لثبوت تعاطيه كوكسايين اثنساء

وجوده مع نادى نابولى الإيطال. وقال النجم الأرجنتيني انه من السابق لأوانَّ القُّولُ بِمَا انَّا كَان سَلِعبُ فَى نهائيات كأس العالم £ 199 التي تقام في الولايات المتحدة.

## موانان تتصدر البطولة

تأهلت المصنفة الثبانسة الإنجلسزيسة مارتن لو موانان للدور الثالث للبطولة العللية المفتوحة للاسكواش بفورها على الاستراليسة فيكي كساردويل في السدور

وفازت أيضها المستفه الخامسة الاسترالية روبين لامبورن على الهولندية ىينىس سومرز. والصنفة السابعة الاسترالية لين ايرقنج على الانجليزية ريبيكا ماكرى.

### تعادل نيم ومونبلييه في الدوري الفرنسي



أم الألعاب تكرم ألنجم الفضى

قرر مجلس ادارة اتحاد العساب القوى في اجتماعه الأخير بـرئاسـة ابسراهيم المحمسود تكسريم السلاعب الْفَضَى مُصبِح على سَعَيْسُد الحائزُ على الميدالية القضية بدورة الألعاب العُربِيَّةَ بِسـوريًّا وَذَلَّكَ فَي حَفَلْ خـاص تشـارك قيــه الشركــات والمؤسسات الوطنية.

وتقرر تشكيل لجنة من أمين السر العام ومدير المنتخبات والمدير المالي لتَـابِعـة أعداد المنتخب الـــوطني تمهيدا لمشاركته في بطولة الضاحية لدوّل مجلس التعاون التي سنقـآم بـالبحـرين في ٢٤ ديسمبر القــادم بالبحرين في ١٤ ديسمبر الصادم وكذلك لأعداد تصور خاص عن المشاركة بدورة الإلعاب الأولى لدول مجلس التعاون المقرر اقسامتها بالسعودية في سبتمبر ٩٣.

نجوم الراليات في الشرق الأوسط للفور

## العالمية للاسكواش

كما فازت المصنفة الثالثية الاستراليية ميشيل مارتن على مواطئتها توثى ويكس

تعادل نيم ومونبلييه من دون اهـداف في حضــور ١٦ الف متفــرج في افتتــاح المرحلة العاشرة من بطولة فرنسا في كسرة القدم. ويحتل موتبلييه المركز الخامس برصيد ١١ نقطة ونيم المركز السادس

### في الدوري اليمني أهلى صنعاء بطلا للممتناز ونجم التبلال بطلا للهندافين هدفا نصفها سجلها بالقدم والنصف اليمن عزيز الثعالبي الآخر بالرأس، وجاء في المركز الْثَاني نجم وصل قطار التورى الكثروي اليمنى للدرحة المتازة الى محطَّته الأُخْبِرَة، وكانَّ

The second secon

برئاسة منصور بن طعنون

الجمعية الرياضية بالجامعة تؤكد على اهمية الارتقاء بمستوى الاداء

الاتحاد كلمة بهذه المناسبة قبل بدء توزيع الكؤوس على الفائزين.

وكان اتحاد الإمازات للشطرنج قد

نظم مهرجان الامارات الوطنى العاشر

للشطرنج للبطولات القردينة والنذي

اشتمل على سبّ بطولات فردية رئيسية

وقد بلغ عدد المشاركين والمشاركات في هذا

اللهرجان ١٣٠ لاعبا ولاعبة من مختلف

الجدير بالذكر ان بطولات مهرجان

العام الحالى قد شهدت منافسات قـويــة

بين السلاعبين والسلاعسات خساصية و

البطولات للفثات السنية تحت ١٦ و ١٤

و ١٢ سنة، وبسرزت خسلال أحسدات

المهرجان وجبوه جنديدة واعدة في تلك

الفنَّات وفئة بطولة الأمارات لأقل من ١٠

قد بُداً رحلته في شهـر نـوفمبر من العـام

الماضي، واستقله سنَّة عشرٌ فسريقاً خاضواً ٢٤٢ مباراة ذهابا وايابا.. وقد

سطر أهلى صنعاء بقيانة الكرب حازم

جساّم البطولة على لائتحة الشرف برصيداً

ءُ ﴾ نقطة وعانقَ الميدالية الـذهبيـة،

واحتل مركز الوصيف فريق التلال بعدن برصيد ١ ٤ نقطة وعائق الميدالية الفضية وجاء في المركز النالث فريق الشعلة

وخرج من قطار آلدوري في خاتمة

للشُّوار نَجْم فَريق الَّتلال شَّرُّفُّ مَحفوظ

متوجا بلقب هداف الدوري برصيد "٣٠

بعدن الصغرى برصيد ٣٥ نقطة.

الشعلة المتوهج محمد حسن برصيد ٢٨

<u> جراف ولندل يتقدمان دور تى زيور يخ واسترائيا</u>

ف ختام المرحلة الاولى لدورة زيوريخ السويسرية الدولية فازت الالمانية شتيفي حراف للصنفة اولى على التشيكية كارينا هابسويوفا والبلغارية ماجدالينا مالييفا السابعة على الهولندية برينا شولتس والنفساوية جوديث فسرنس السامنية على السابعة على الهولندية برينا شولتس والنفساوية جوديث فسرنس السامنية على الدرونية اندريا سترنادوفا على الامريكية بويز الن والجرية اندريا تعميشفاري على الالمانية كلاوديا كويه كيلش والامريكية بيتي فندايك على التشكيمة كاترينا كروروفا وفي افتتاح المرحلة الثانية لبطولة استرائنا المفتوحة على التشكيمة كاترينا فاز الامريكي ليفان ليندل المصنف رايعا على الشورياندي بريت ستيف والاسترالي فاز الامريكي ليفان ليندل المصنف رايعا على الشورياندي بريت ستيف والاسترالي ولي مسور الثامن على مواطنه جايمي مورجان 1/2 و1/7 والهولندي بول هار فويس التاسع على الاسترالي جرفت دويل. وفي اليوم الاول لدورة الينا الدولية فإن الاسباني فرانشيسكو كلافيت على مواطنه جونسزاليس كوراليس والاسبساني توماس كاربونيل على مواطنه فرانشيسكو رويج.

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره بأحر التعازى القلبية وصادق المواساة

## معالى خلفان غيث المحيربي

رئيس دائرة المشتريات

لـــوفـــاة المففـــور لــ

## غيث خلفان الميربي

داعيا المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وأن يلهمكم وآله وذويه جميل الصبر والسلوان في مصابكم الجلل ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

سيف بن أحمد بن جابر الهاملي

في اطار الاهتمام بحماية التراث وصيانته

دائرة الآثار ترمم بيت والد حاكم الثارقة

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمـد القـاسمي عضـو

المجلس الاعلى حاكم الشارقة باشرت ادارة الآثار والتراث بدائرة الثقافة والاعلام

وقال السيد ناصر حسين العبودي مديس ادارة الآثار والتراث أن الترميم جاء عقب منح البيت وملحقه الحديث من قبل صاحب السمو حاكم الشارقة كمقر دائم

لجمعية الإمارات للفنون التشكيلية، حيث تشغل الجمعية الملحق الحديث للبيت،

بينما تتولى أدارة الأثار تنفيذ الترميم وفق الأسس الصحيحة التي اكتسبتها

وقال العبودي: أنَّ مساحَّة البيت تبلغُ حوالي ٢٠ ٢٠ مترا مربعا ويحتوي على ٢٧

غرقة وهو مُـوَّلِقٌ من طابقن، وهـ و مَبني منَّ الحجِـر والجَبْس وَخَشَبُ الجَنْدل العَرْديقي، ويتميز البناء بدعائم وتيجان متقاطعة مع الاخشاب.

والمُنزِّل يَقَّع بُسُوقٌ صَفَّر الشُّعبِي قَربِ كورنيش الشَّارِقَة بِمُنطقَة الشَّـويهينِ..

يتوقع للشتغلون في الثقافة ان يكونوا مفهومين بعض الشيء، قد لايضمنـون ذلك من

سَيعاب حقيقة وضعهم، وهو ان قبولهم بـالانتماء لَهذه القَضْيـة الْعقـدة التي سُميتُ

و أن يتخذ التعامل اليومي معهم منحى أداريًا جَامَداً، أو أسْلُ وبْـا يَعْلَبْ تَقطيبُ الجبِينَ

محترفو الَّفُعلُّ الثَّقَاقِ، والنَّين قرروا طوعيا الانحيارُ الى هذا الجانب يكونــون في اغلب

واعون، ومدركون، لحقيقة الغبن الذي يلحقُّ بهم، عندمــا يحّدث ثلك. لــذا فهم سريعــو

رُ ويعرفُ هذا الَّبِيْتِ أَيضًا بأسم بيتُ السَّرِكالُ وَكَأَنَ من البيوتُ المشهورة.

بالشارقة ترميم بيت الشيخ محمد بن صقر القاسمي (والد الحاكم).

🥻 الدائرة من تجربتها في ترميم مناطق كثيرة بالشارقة.

والعبوس فيه على الإنتسامة والثناء.

و المسارا رسع الخراء المالق التوبر ١٠١٠م

حماية المصنفات الفكرية وحقوق المؤلف بين القانون والتطبيق

## \* وزير الاعلام والثقافة أصدر تعليماته لانشاء قسم خاص لتطبيق القانون \*وزير العدل: القانون دافع لاثراء الفكر والثقافة في الامارات

تحقيق: ثابت ملكاوي

والتجاوزات التي يراها خلال الحياة

اليومية من قبل الذين يتعاملون بالقَّكَـر

والْفُنَّ، وبحيث يصلُّ الأنسانُ في مجتمع الإمارات ألى مرحلة من الوعي أَذَا مِا شَاهَدَ

مُخَالُفُهُ أَوْ سُرِقَهُ يَبِلُغُ عَنْهُا لَلْجَهِــةُ المعنية بالرقابة وبتنفيذ القانون.

واكد ايضًا أنه لكي نصل الله عنه المرحلة من الروعي باهمية القانبون، ينبغي تنظيم حملة أعلامية شاملة تقوم

قُد يحدث من سرقات ادبية وفنيسة ق

وقيال خلفان مصبح : ان مؤسس

الثقّافة والفنون ينبغيّ أن يكون لها دور في مجال التوعية بأهمية القانون، مشيرا

أَنَّى أَنْ المُؤْسِمَـةُ سُنَصْعَ فِي اعتبارها فِي

للستقبل القريب عقد حوارات وسدوات

حول المجالات التطبيقية للقانون في اطار

التوعية الإعلامية للنَّاسُ، وكثلُكُ عُـرِضٌ

افلاً م سينمائية \_ اذا تـ و افـ رت \_ تنــاقش

خطوة متقدمة

الكاتب عيـدالّحميـد احمد امين سر

اتحاد كتباب وأذبياء الأميارات قسآل عن

صدور هذا القانون انه قد سد فراغياً

تشريعيا كان موجودا في البنية القانونية

في الدولة والقانون من شائمه ان يخدّم

لُحرِكَةَ الْإِقْتَصَادِيَّةً وَالنَّفَاقِيَّةَ فِي الْبِلَـٰذُ

فيما يتعلق بالمستفات الفنية والمؤلفات،

ويحمى حقوق هؤلاء المؤلفين والمبتكرين

من اهدارها، والتي عادة مــا يتم السطــو

عليها دون ان يكون هناك قانون تستن

عليه المصاكم.. ومشال ذلك منا بحدث في

شركيات الانتباج الفني ونجياحها فيما

يعرف بظاهرة «قرصنة الفيديـو»

الْتَفَشَّعَةُ حَالِيكًا.. حَيثُ الاعتداء عَإِ

شرائط وتسجيلات وغيرهنا، دون حفة

وقال عبدالحميد احمد.. وصدور

حقوق مؤلفيها أو منتجيّها الإصليين.

هذه للسائل المتعلقة بحقوق المؤلفين.

بِّهَا لَجِّهِـرْةَ ٱلْأَعــلام الْخَتَلَقْــة، وجهـــ التربية والتعليم، بحيث يكون التلميــدُ والطالب على دراية بالمخالفات وواعيا لما

مشروع القانون قبل اصدارد. ناقشته دانرة الْفَتْوى والنَّشْرِيْع، والمُخْتَصون بوزارة الاعلام والثقافة، وسـاهمت كليـة الشريعة والقأنون بجامعة الامسارات في 🛊 مناقشة الملاحظات الوارية على المشروع، كما ساهمت في صياغةً الْقانـوّن بشكلّــ

السُّوال الذي نطرحه في التحقيق التالي: كُوْمَمِيَّةً هَذَا الْقَانُورْ عَلَّى الصَّعِيْدُ الثَّقَاقِ وَأَنَّفْنِي فِي المُجِتَمِعِ وَفِي دَفِّعِ وتطَّـويــرّ الحركة الثقافية والفكريسة، وكذلك كيف سيتم تطبيق هذا القانون خصوصا وآنه بتداخل في تطبيقه مع جهات كثيرة في

الاستعداد للتطبيق معالي الاستاذ خلف أن السرومي وزيسر الإعلام والثقافة، ومنذ صدور القانسون، أصدر تعليماته الى المسئولينَّ في الــوزَّارَة للاستعداد التام لوضع تصور كامل حول مسائل تنظيم تطبيق القانون، وذلك من خالال انشاء قسم خاص بالوزارة مهمته الاشراف والمتابعة لتتقيد

وقال الاستباذ عبيدالبرحمن الصبالج عديّر آلادارة الثقافية بنوزارة الاعالام والتقافة ان معنائي التوزيس طلب تتوفير كَافَةَ الادوات المُطْلُوبِّةُ لَهَذَا الْقَسَمُّ كَيُّ يتمكن من اداء عملــه بــالشكل السليم حِينَ يَنخُلُ القاسُونَ مـُرحلَـةَ التَّنفيـذُّ فِي جُرِيلُ القَبلِ..

وأشار عبدالرحمن الصالح في هذا الاطَّارِ الَّي انَّ السنَّةَ شَهُورِ القَادُّمُّةُ التي حددها القانون كفترة حتى يتم تطبيقه. ما شي الا فترة كافية لكل مُخَّالفُ حـاليـا لبنود القانون بان يسرتب وضعته القانوني، خصوصا في مسائل المصنفات

هذا جانب اولى، ولكن ما اهمية اصمدار هذا القانون على صعيد الحركة الثقافية

اثراء الفكر والثقافة معال ألدكتور عبدالله عمران تسريم وزير العدلُ قال: «أن أصدار هذَّا الْقَانُونَ الخاص بالملكية الادبيبة والفنيبة يترتب عليه ملء فراغ تشريعي قائم، وسيكون دافعًا إلى اثراء الفكر والثقافة في دولة الإمارات العربية المتصعة لما سيجده مؤلفو المصنفات من حماية لمصنفاتهم

وزارة الإعلام والنثقافة المساعد لشنكون الرقَّابِـة قبالُ: «القبائـون يضع حلـولًا لقضية هامة من قضايا الثقافية والفكر والادباق مجتمع الامارات خاصة معد الطفرة النوعية والكمية لللانتباج الأدبي والثقافي والفني التي يصربها مجتمعناً، قضت منا يمكن تسميت والابتكارات العلمية والادبية والفنية». وَقَالَ: «وياتي القآنون حَرصًا من

ورارة الاعلام والتقافة على رعاية النهضة الَّادُّبْيَةَ وَالْفُنْيَةُ فِي الدوليَّةُ وَادراكنا مُنها لاهمية الدور اللذي تلعبية النشاطات الإدبية والفنيبة فآنطياق المجتمع المحلى والأقليمي والعالمي ومسايسرة تسركب الحضارة والمد العالمي في هسذا الاتجام والسرامي لتشجيع الابسداع الادبى والفنى ر مي ميايي مربداح الادبي والعني والعني والعنام وضمانيا للمريد من الابسداع والعنام المريد من الابسداع وَالْإِبِتَكَأَرَاتَ وَالْإِكْتَشَافَاتُ».

🙆 الاستاذ عبدالغفار حسين رئيس محلّس ادارة اتحاد كتاب وأدباء الامارات قَالَ: «أصدار قانون حماية المصنفات الأنبية والفنية وحقوق المؤلف انما هـ و أولى الخطوات العملية تجاه تنظيم الساحة النقافية في الإمارات من الناحية القانونية لتكون مواكبة لتطور المجتمع ق كافة مناحي الحياة».. وقيال «ان حوادث السطو الأدبي المتكررة ووقوع مثآزعات ولغياب نثص قانتوني يفسر حسالات الاعتسداء على الادبساء وغيرهم من المبدعين، ويحدد الآجراءات القَّانُ وثيثً المطلوبيّة. . هذه الاوضاع اوجدت الحاجـة الماسة لهذا القانون.. وهو منا دفع اتحاد الكتاب والإدباء نُحو اثَّارة هذا الموضوع، حيث كانَّتُ الْاستجابَة فُورِيـةٍ وسُريفًة من كافة الجهات المُعنية بالدولة».

 الدكتور جاسم على سالم الاستاذ
 بكلية الشريعة والقانون بجامعة الامارات وهو احد اعضاء اللجنسة الاستشاريّـة التي كلفت بمــراجعــة وصياغة القانون قال: «هذا القانون يهم جميت المؤلفين والمفكسريس والإدب والفنانين لانه يحمي نتاجهم». وأضاف: «والكل كان ينتظر هذا القانون بلهفة وبِقَارَعَ الصَّبِرِ، مُشْيِرًا الى انسَهُ فِي الْفَتِرَةُ السابقة كانت دولة الإسارات قد وقعت على الاتقاقية العربية لحماية المستقات الفَّكَرية، ولَّكن وانَّ سَدت هذَّه الاتفاقيـةُ بعضَّ الثَّفْراتَ ٱلقَّانُ ونيـة على الصعيَّد المحلِّ.. لكنيًّا لم تكن كَافْية.. اذَّ ينبغي أن مكون للدولة أانون خاص بها حتى لَّ يَكُونَ ثَمَّةً فَرَاغَ تَشْرِيعِي\*.

واوضح الدكتور جاسم علي ان للشرع في دولة الاصارات حين وضع القيانون أستهدى باتفاقية (بسرن) واتفاقيات يولية اخرى حتى جاء القانون بوضعه الحآل مغطيا لجميع الانتاجات الفكرية ومهماً كان نوعهاً. مهما خان دوعها. **وعي وأمان** O المستشار محمد احمد حسين برغش

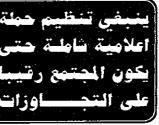
رئيس الدائرة المنية في محكمة أستثناف الشارقة الإتحادية قال: لما كان الانتباج العلمي أو الإدبي أو الفني يرتبط بـوعي الإنسان وفكره واحساسة، آذ أن مرجعة الى الذكاء الفردي وابتكاره، ولذلك كانت ملكية الإنسّانَ لنتاج ذهنّه وتفكيره سحية ارتسان تنداع تستد وتعيره و لمتكراتيه العقلية هي اقدس انواع الملكية لانها هي الملكية التي تتصل بالصميم من نقسية، او تتجسم فيها شخصيته فهي اولى بالرعاية والحمايية من الملكية العادية التي تحميها القوادين. المطلوب حملة اعلامية

٥ الاستاذ خلفان مصبح ملا مؤسسة الثقافة والغثون بالمجمع الثقافي و «عن المعيد حدا اصدار هذا القانون في

صدر قانون حماية الملكية الفكرية وحقوق المؤلف، ليسد فراغا تشريعيا في مجتمع الامارات، مشتملًا على 2.4 مائة تناولت بالتنظيم مسائل تحديد المستفيد من الحماية المقررة بالقائدون سُواء بالنسبة إلى المؤلفين أو بالنسبة إلى المصنفات. وتحديد الحقوق التي يتمتع بها مؤلف والمصنفات، واستغلال المصنف، وتعديل المصنف او تحويره ال ترجمته ونشر المصنف أو أذاعته، ومدد الحماية للمصنف، وتنظيم المسائل حول المصنف الجماعي للأشتراك في التاليف وكذلك المصنف السينمائي الاذاعي والتلفزيوني وقيد المصنفات في السجل الخاص بوزارة الاعلام والثقافة، والعقوبات:



سعادة عبدالعزيز الدفع



مجتمع الإمارات بما يحمى الثقافة والفن والفكر بل كان مدعاة للفرح حين صدر هذا القانون المتحضر. وقال خلفان مصيح .. ولكن السؤال

الانّ النذي يطرح نفسته بعد صدور القَانُونْ.. ۚ فَالسَّرَّقَاتَ الانْبِيـةَ والفنيَّـةُ واضحة وجلية، ومسألة تطبيق القانون بحذافيره يحتاج في تقديسي الى «جيش» من المراقبين والمتابعين، بمعنى أنسه يحتَّاجَ جَهَّازًا كبيراً بأَقْراده لملاحقــة السرِقات، وضبط الساحـة الثقافــة والفنية.. هذا الجهار كيف سيدرب وكيف يكون فعالا وفاعلا في متابعة النَّصْنُفْـات

وفي هذا السياق اكد خلفان مصبح على اهمية التوعية الذاتية للناس والجمهور، حتى يكونوا على علم كاف بالمخالفات

\* كريم معتوق



# عيدالرحمن الصالح













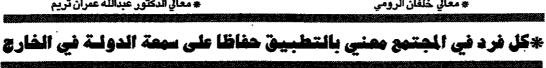




الشارقة الاتحاد تنظم جمعية الاجتماعين والشارقة تدرممن قراري حلقات بناقشة واقع وهموم العاملين في الوزارات والنوائن الاتحابية. تعقد الحاقة الرين يوم الربعاء القائم حيث تناقش توضيفا عاما لـ واقع العاملين الواطلين وتطاعر يوم الربحارية الإنجابية خلال السنوات العشرين الأخراد. الهياكل الإدارية الانجابية خلال السنوات العشرين الأخراد. كما تعقد الحاقة التقاشية الذائية ترقم الرجياء ؟ الكتروس الحال التافيات ترصيف علم لأهم الهموم والشكالات القالي بنة والكنات عنه والأدارية والتعوقيات موصدت سم رس بهجرم وبطيقي. في جين تتاقش الحلقة الذالقة والتي تعقد يهم الني تحد من تطور الاداء الوظيفي. في جين تتاقش الحلقة الذالقة والتي تعقد يهم الاربعاء ٢٩ اكتوبر الحال منى الحاجة لجمعية خاصية ترجي ششون الواطنين والعاملين في المؤسسات الاتحادية وتتقفح قاس الهدوانية والمكافئة والمكافئة والمكافئة والمكافئة المحافة من اجل اجراد المحافظة المناسبة والمكافئة المحافظة المناسبة والمكافئة المحافظة المناسبة والمكافئة المحافظة المناسبة والمكافئة المحافظة المح

دورهم في للجنمع مصدر مسئول في الجمعية، قال: أنّ جَدْمَ الْتَنُوةَ بَاتَى بِعَدُ أَنْ تَرَايَا عَدَهُ الْعَامَانِ \* في المُسَنَاتَ الاِتَحَانِيَّة، أَدْ طَيْ عَدِيْمَ أَكُنْ مِنْ \* لَا اللَّهِ مَوْتُكَّ يَشْعُلُونَ فَدَ أَصَنَ فابية وانارية مختلفة مشيراال ان هذه الشريحة تولجه مشكلات وطبقية عنيدة

وجمعية الاجتناعيين بالشارقة تدعو كافتة العاملين في للؤسسات والعوادي وحمد الاتجادية المشاركة في فرد الحلم عندولانياء النفياس من أجل وسائد المحددة المحددة المدارك. الوغي بهموم عدد الشريحة الفاعلة والهمة في مجتمع الإمارات.



في ظل فوضى الاستنزاف غير للشروع.

واضاف: لذا اعتقد ان صدور القانون جـ

ليسد فراغا ويبرمم ثغرة ويحقق اهدافا

وأمسائي، الا أن التطبيق بسلاشك سيتطلب

لعديد من الإجراءات السابقة عليه، ولعل من

أبرزها تحديب منا اذا كنانت للصنفات التي

صدرت او نشرت قبل تطبيق القانون في ابريل

G 240 A

القانون في هذا الإطار يمثل خطوة متقدمة في الحياة حيث انه بالأمكان بعد الان لاي مُّنتج فَكري ــ اذا تم السطو عليه، ان يلجآ صاحَّبِه آتَى لَحَدْ حَقُّوقَـه بِّواسَّطَّهُ هَـٰذَا ـاف: وفيما يحص تطبيـ

القانون.. فأن كل الجهات المعنية أن تتعاون فيما بينها، في تطبيقه سألشكل الذي يوفر المناخ الامن وللطلوب لحقوق الجميع، ويامكان اي جهنة أو شخص اعتدى على حقوقه ان يلجأ للقضاء وفق بنود وتفسيرات هذا القانون لتحصيل

 الدكتور محمد للطوع الاستاذ بجامعة الامتآرات وعضو اتتحاد كتاب وأُدباء الإماراتُ قَالَ: اصدار القائونُ

خطوة لها مدلولاتها في مجتمع الامارات حيث انتقلت النولة الى جهة متقدمة اكثر، والقانون بمجملة جيد ويلبي متطلب ت كثيرة على الساحة الثقافية والفكرية في واشار الدكتور محمد المطوع الى دور اتحاد كتاب الإمارات في للطالبة والعمل على اصدار قانون يخَّتص بجـَانبُ هـام

وهو الجانب الفكري، خاصـة بما يتعلق بمسائل حقوق للؤلف ونوه بالدور الكبير الذي قامت سه كل مَنْ وَزَارَةَ الْإِعْلَامِ وَالنَّقَافَةِ وَوزَارَةِ الْعَلْدِلْ في توفير مناخ من الامان لكل من يتعاطى أَلَّكَتَابِةٌ بِشَكَلُ اسَاسِي، ولكل منتج فكري ــ اخْر، حيث جيَّاء القيانـون ليحقي حقوقًهم الإساسية، ويردع من يحاول ان

يستغل مجهسودات الاخسرين الادبيسة والفكرية والفنية. لخرى حققها اصدار هـذا القـانـون وهي ايجاد علاقة مع مؤسسات خارج الدولة، مُؤْسِسات ثقافيّة وفنية عديدة، ستشعر بالارتياح للوجلود هنذا القبائلون بلخل الْامَارَاتَ، حيثُ سيكون التَعَاملُ بعد الأنّ

رومورت، حيث سيعون التعامل بعد اون مبني على اساس قانوني. وأضــاف انــه بشكل اســاسي يعتبر صدور هذا القانون احد المؤشرات الهامـة في أنَّ نُولَةُ الإماراتُ العربيةُ الْمُتَصِدَّةُ قَد تَجْلُت مُرحلة المُؤسسات، مشيرا الى انبه قبل صدور هذا القانون كان ثمةً فـوضى تسود السلحة الثقافية والفكرية وكـانت ثمة انتهاكات واضحة لحقوق الأخرين في هذا المجال.

وحول تسوية القضايا للعلقة او التَّحَاوِرْآتِ الْمُالِّيةِ فِي الساَّحَةِ الثَّقَافِيَّةِ والفنية لغياب القانون اعرب الـ دكتـور المطوع عن اعتقاده ان الستة اشهر التي منحها القانون كمرحلة حتى يبدأ تطبيقه من الأن، هي فترة كافية لنسـويـة جميع القضايا للعلقة بالطرق العبادية ودون اللجــوء الى المحــاكـم لحلهـــا.. وقـــال «والشارع اعطى هنده الفترة لحفظ ماء الوجه ليعض الاشخاص ممن سيطالهم القانون والنين لهم قضايا معلقة، مؤكدا على أهمية الاستقادة من هدده الفترة في «تُنْظيفٌ» الإمنور العالقَـة في الســــــــّةُ

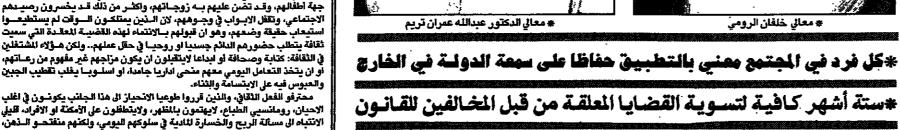
الثقافية والفنية». ولم ينس الدكتور محمد الطوع ان يقدم شكره الشخصي لكلّ من ساهم في اصدار هـذا القانون الحضاري المتقدم. O الشاعر كريم معتوق رئيس قسرع

لبوظبي لاتحاد كتاب وأدباء الامارات قال: انَّ صدور قانون حماية المستقات له دلالته الخاصة بحرص المشرع الإماراتي على مسايرة الانظمة الدولية المتطورة خاصة بعد أن بدأت تتشكل عندنا حالات أبداعية على المستوى الاىبي والقني واصبحت هذه الابداعات ملكية خاصة يمكن أن يعتدى عليها.

وقال: وما احب أن اركـ زعليــه هنــاان السرقات الإبداعية تأخذ بعدا اعلاميا عالسا على عكس السرقات المانية \_ فهي باللايين على مستوى العالم، وحقاظاً على سمعة الأسارات الخارجية قانه يتوجب على الجهات المختصة عدم التهاون في تطبيق القانون وألا تكون هِنَاكُ مَجَامَلَاتُ أَوْ مَا شَائِعَ ذَلِكَ حَرَصًا عَلَى للكانثة الابيية والفنية التي يحاول ابناء الاسارات احتبالالها في الخارج آخبين بعين الاعتبار مكانة واهمية الواجهة الثقافية

 الدكتور ابراهيم الوحش ناقد وعضو اتحاد كتاب الإمارات قبال: القبائون حماسة للمصنفات والمؤلفات والفنون بأشكالها من الاغارة وللسخ والنظيد والاقتياس والتضمين وكل ذلك يشكل السرقة الإنبيـة او الفكـريـة. وقال: وهذا القبانون يضمن حقوق للؤلف وصاحب النص الادبي لان السرقة الفكرية هي لخطر بكثير من السرقة للالية. واضافٌ: كم كانت الفرحة هين صدر هذا القانون الذي جاء بعد محاولات جادة، مشيرا الى ان اصدارة يعد سَابَقَة طَيْبُة لدولــة الإمــارات في مــذا لنضمار تفتقيها ساحات عربية كثيرة. .

🔿 ناصر النعيمي رئيس تحريـر مجلــة مزون الصادرة عن الشادي الثقاق بعجمان قال: يمثل اصدار قانون حماية المصنفات الفكرية وحقوق المؤلف حجر الأساس لتطور

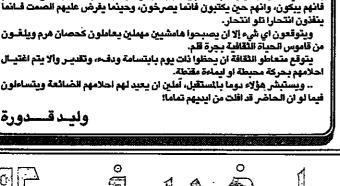


الحركة الانبية والقنية في الدولة بعد أن طال انتظار المتعاملين في ســـاحتهـا لهذا القــانــون الــذي سيسـاهم بقــدر كبير في حفظ حقــوق وتوجيه دفة الابداع وتشجيع المبدعي، سواء في مجال الكتابة أو الإداء. وقال: ولعل الاغنية الاماراتية بشكل خــاص من الانماط التي اثــر

 الدكتور جلال شروت الاستاذ في كليـة الشريعة والقانون بجامعة الإمارات قال: هذا القَّـاسُونَ احْتَيـار يتم عن وعي بمشكلـة من مشكلات الساعة، وادراك لما يجب ان تكفله للحتمعات المتحضرة لنتاج الفكر والفن من حصانة واحترام. وقال: ولأيمكن ان يـزدهـر الفكر والادب والَّفْنِ الا من خلال هذا القائــون ولايمكن أن يقال ثمة نهضة حقيقية أذا كــأن انتاج القرائح نهبا مباحا لكل من يشاء.

۱۹۹۳ ستخضع لما جناء فينه، او انها تعتبر سابقة لصدوره، وبالتسائي فسان لها معساملسة خاصة تتمثل في التعامل معها على اعتبار ان حقوقها لم يشرُّ له طبعتها السابقة من حقوقٌ وذلك ما لم يشر اليه من بعيد او قريب في مواد غياب مثل هذا القانون فيها، وأدى الى هبوطها وابتعاد القنانين والمؤدين عن تقديم جديدهــا







## ـن فــاشــن واس وبس

بلوزة ليكرا مطبوعه بأكمام طويلة

سترة من الصوف (متوفرة في 1 الوان)

بنطلون ليكرا ضيق متوفر بالوان سادة ومطبوعه

takara

# fashion?

هي أجمل بنات الحي.. في ريعان الصبا.. النقت حولها القلوب واختارته هو فقط وناضلت لتحقق المعادلة الصعبة وتقور بقارس الأحلام.. وانتقلت الى

العش السعيد ورفرفت السعادة.. ومرت الأيام والسنوات.. سنة وسنتان

وحمس سنوات.. ويدأت رحلة من العذاب.. فأرس الأحلام غير قادر على

الانجاب.. وتراجع الحب من أجل الأمومة.. وعادت الجميلة الى بيتها لتختار

رجلا غنيا وسيما.. وتزوجت للمرة الشّانية لتصبح أما.. وتحققت الأمنية..

وكبر الصغير يحمل جمال الأم وذكاء الأب وثروة طائلة.. وأصبح الشاب أمل

فتيات الحي.. وبدأ قلبه يحفق بالحب وقرر واحتار كما أجبره قلب .. وكانت

فتاة فقيرة وحيدة متواضعة الجمال والأصل.. وثارت الأم وحارب الأب

بشراسة معركة اعتبرها معركت الكبرى حتى يفوز فيها.. وبالفعل نجح

الاثنان وسقط الصغير خاضعا لحكم الوالسين وتنفست الأسرة الصغيرة

الصعداء وشعرت أنها كانت تعيش ف أزمة مـؤقَّتـة زالت وستعـود الشمس

ولكن كان هناك شيء آخر.. كان الفتى الصغير يعيش حالة نفسية مختلفة،

كان يشعر بالهزيمة ولكنه لم يستمتع بالنسيان بعد. والنسيان ضرورى

حتى تلتتم جراح الذات وأوجاع القلب.. وظهر هذا الاصدقاء ليدلوه على طريق

النسيان.. وبدأ يتغيب عن المنزل.. والأم تشعر بالذنب فتترك الصغير وتحاول

عدم اخبار الأب، ومع النسيان بدأت رحلة من غياب الـوعى مع الحبـوب ثم

تدرج الى أنواع اخرى من المخدرات، وبدأ يمضى معظم الوقت نائما.. ويتخلف

عن الدراسة ولا يتحدث مع احد.. وإذا تكلم فقد أعصابه وأصبح شائراً.. والأم

وفي منتصف ليلة حالكة السواد جاءت مكالمة هاتفية من الشرطة ليذهب

الأب لاستلام ابنه الوحيد في حالة سيئة بعد أن فقد الوعى بفعل جرعات من

المخدرات، وجرى يبكى به في الشوارع الى المستشفى.. وهناك بدأت رحلة

طويلة من العلاج.. بدأت هنا من الخليج حتى اوروباً ومرت السنوات.. يتقدم

خطوة ويتأخر خطوتين .. واخيرا عباد الشباب الى البوطن محطما مهن وميا.

. ويجلس هذا الشاب في المنزل ومازال يعاني وتحت العلاج.. وكل من يسزور

الأسرة ليواسيها يشعر أن ابنه هي يمكن أن يكون الضحية التالية، ولكن

للنساة ليست في أن شابسا أحب ولم يتنزوج ممن أحب.. لأن ذلك يحدث

باستمرار .. ولكن الماساة أن شابا لم يجد الرعاية الكاملة والمراقبة من الأسرة

لحمايته من أخطر أفات العصر والدفاع عنه ضد الهجوم الشرس لعصابات

الاجرام ويدع الموت للمراهقين. أن ماحدث لهذا الشاب مسئولية الأسرة التي

غَفَلت عنه .. وكلما مرت الأيام وسألت عن هذا الشاب المسكين أحس بالحسرة..

وأشعر بقيمة هذا للوَّتمر العالمي لخبراء مكافحة المخدرات الّذي اختتم أعمالًــه

فَ أبوظبي أنه انجاز عظيم ننتظر منه الكثير من الخير ولا بديل عن تكاتف

كافة الجهود من رجال الشرطة في هذه المعركة المصيرية التي تهم الجميع،

لايعرف ليله من نهاره.. بقايا انسان.. وأصبح الأمل حطاما.

تعانى والأب كالعادة مشغول بأعماله وتجارته.

تحقيق: جمالات يونس

انها ترفض الحياة والاختلاط بالناس

وتفضل دائما التوحسدة حيث تصساب

بْالْقَارْع مِن التَّعِمَّامِل مِع عَنْد كَبِيرٍ مِنْ

الناس ولذلك فضلت عدم العمل.. أرتبتُ

النقاب.. وتفرغت للعبادة وقراءة القرآن

ولكنها ظلّت تبحث عن الرضى وسكينة

منطق ومرامع... وقراءة بسيطة في ملفها الطبي يلـوح شبح لأب قاس مات منذ زمن طويل وأخ يتولى شئون الاسرة يسير على خطى الأب وأم عـاجـزة عن رد العـدوان عن ابنتها

🗖 هـدى المشجـري: نمـوذج آخـــر..

تتعامل مع الواقع بالحابية أكثر.. تقول: حصلت على الثانوية العامة ولم أوفق في

\* فتحية لطفي.. الثقة تدفع المرأة للإمام.

النفس ومازالت..

الوحيدة.

هي نموذج متكرر نلتقي به في اماكن كثيرة لكنه لايمنحنا الفـرصـة ابـدا لنعـرفـه بوضوح أو يترك بصماته علينا.. يختفي سريعا وراء غلالة ضبابية فلانكاد نتذكره.. لكننا نعود ونتعرف عليه في كل مرة لانه ببساطة.. موجود في كل مكان. عندما يخلو لنفسه يعيش صراعا مع النفس تقف وراءه تراكمات السنين من تنشئة أساسها القهر والاحساس بالدونية..

> غير حمرة الخجل أ. وعلى الشقاه تلوح دائما ابتسامة لا معنى لها تبرر الكلمات الخافتة المترددة التي تود صاحبتها لـو تأخذها الحياة بعيداً عن المواجهة حيث تقنع بالانزواء وهي القادرة فتظل تدفع بكل من حولها للامام تكتفي بالتابعة بس من حرب حدادم عبدي بالمسائد. وتتطلع للحياة من ركن بعيد.. لاتأخذ أبدا فرصتها حتى لو أتت اليها على طبق من نهب.. ووسط دوامات القلق وعدم الثقة تفَّقد كُلُّ ما كافَّحت من اجلَّهُ.. انهأ ملامح نفسية واحدة نراهيا وأضحية فئ الكثيرَّات ممَّن تُنقَصهن الثقـــة.. يحملنَّ على ظُّهُورِهِنَّ تاريخِاْ طُويلا مِن تَـّرييـةً خاطئة وظروف اجتماعية محيطة تأخذ كل يوم مَنْ ٱلْرَاةَ بِاليسارِ ما اعْطت لها

وعندما يصطدم بالحياة لإيكون هناك

وَّالقُّصة تضع لها البداية كلمات أمنة عبيد غباش في بحثها حبول بور الأب في عملية التنشئة الاجتماعية داخل الاسرة قائلةً.. تظل البنت في مجتّمعاتناً أسيرةً لظروف تنشئة ظائة.. فالآباء والامهات يحاولون تطبيق التربية الحديثة بكل عناصرها على الولىد ويسرسخون للذي البنت فكرة الدونية والتفرقة فيفوز الأبن الذكر بمكانة اهم داخل الاسرة مما ينعكس على علاقات الاخوة فتشعب البنت أن حقوقها ناقصة ويفرض عليها

ان تطبع دون ابداء الرأي. ويؤيّد ثلك الرجل الباّحث.. حين يقول ويو. فاروق امن -جامعنة الامسارات - في حدثه عن التنشئة الاجتماعية في الاسرة

الإناتُ حيثُ تنتَّظر دائما أن يكونٌ طُّفلهًّا الاول ذكراً يحمل اسم العاثلة وتعد هذا الذكر لتحمل المسئوليات والاعمال الاكثر اهمية والتي تكون عادة خارج المسزل وتعد الانثي للعمل في المنزل فقط ولكي تكون زوجة صالحة لمن يتزوجها مما يترك آثــاره النفسية والأجتماعية على الْفَتَاة، فَتَعْتَـزَلَ لِلْجِتَمَعِ وَتَبِقَى فِي الْبِيتُ

وحين تتحدث المراة تسرداد مسلامح الصورة وضوحا.. □ مَالُحة عبيد: فتاة في الخامسة والعشرين من عمرها على السرعم من ان كُلِّ الطَّرِوْفُ الْحَيْطَةُ بِهَا كِيانَ مِنْ الْمَكِنَّ ان تضعها في مكان مختلف إلا انها زبون دائم لعيادات الامراض النفسية. فهي جميلة.. وابنه اسرة ترية ومعروفة وَهِي خَرِيْجُهُ كَلِيهُ الهِنْدُسَّةِ بِثَّفُو قٌ.. الإ

ساقيم مشروعا خاصاً بي احقق فيه كل ما عجزت عن تحقيقه في عملي الحكومي. دفعت الثمن □ سوران رياض الكريمي ..انيية .. اختيارت ان تعبر عن نفسها بــالكلمــة ولكن كسان عليهــا ان تـــنفع الثمــن..

> الرئيس في العمل.. سريين في المسابة المناصفية لطفي بدار السرعسايسة الاجتماعية بالشارقة: تعرض وجها آخر للمشكلة تقول: اذا استطاعت الفتاة ان تعبر حواجر الاسرة وانطلقت للمجتمع تريد ان تقدم له كل ما اتقنته تصطدم بحنواجز اخرى تفقدها الثقة داخل عُملهاً.. فهي ابداً لاتنال ما تستحق مهماً تبذل من جهد ولا ادري هل هذه عدم ثقة من السرئيس السرجيل في نفسه أم في نُـُدراتهاُّ؟ ثُم تُصْيِفٌ: بِعَـدٌ ١٤ عَـامَـاً سرسيد، سم معسيف، يعسد 13 عساميا في عمل وعلى السرغم من كلمات الشكسر والاشادة التي تنهال على من كل مكان، لم احصل على ترقية واحدة.. الكثيرات ممن لهِنْ نفس وضعى فضلت الانسحاب: تقاعدن أو اكتفيُّن بالعمل الروتيني..



# هدى المشجري.. البنت لاتجد التشجيع من الإسرة

تكملية دراستي. ولكني لم استسلم فدرست الكمبي وتر والسكرتاريية في يورات خاصة واستعد للضروج للعمل قريبًا.. ولكنني اعرف تماماً أنَّ البنت لأتحصل أبدا على فرصتها مهما كان عندها من شهدادات. فمازال الإساء يرفضون أن تعمل الفتاة في مكان به رَجَّال مَّهُمَا كَسَانَتَ تَمَلُكُ مَنَّ قَسَدِرَّاتُ.. والغريب ان كثيرا من الفتيات اصبحن يعتقدن بضرورة نلك حتى ليو وجدن داخل أسرة متفهمة.. ولعل ذلك وراء عيم ظهور بنت الامارات في كثير من الوظائف بعكس الابن الشاب الذي يجد التشجيع في كلّ مكسّان في ألاسرةً والْعصل.. كلّ الفرص مقاحبة أمامه حتى لبو كبانت قدراته محدودة.. امنا البنت فقطناردهنا طرابه محدوده.. المستعدد الثقية في دائما كلمة عيب التي تفقيها الثقية في نفسها.. وهذا الدور يلعبه السجل في كل مكان سواء كان الأب أو الآخ أو الزوج أو

ولكنني رقضت الاستسلام لايعني ذلك انتي لا اسعر بالاحباط ولكن على دائما مضَّاعِفَة الجِّهدُ.. فقد تطوعت في جُمعية





بَاخَتَصار لَانها آمراة على حد تعبيرها . فكل كلمة تكتبها الاديبة المرأة تحسب

على انها تجربتها الخاصة والقسارىء

دائما يبحث عن حياة الكاتبة فيما تكتب

وليس عن مدى تقوقها الفني.. هـــذا

بالطبع لايصادقه الرجل حتى ولو كان يكتب عن تجربت الشخصية.. تقول

سُـوْزَانَ: كَـٰأَنَّ ذَلِكَ هِـو السَّـُوَالِ السِّدِّي

يطار دني في كل مكان وهو ايضا اخند

الْاسْبَابِ الْقُويَـة التّي تَجِعَلْني لا اِكْتِب

بشكل صريح واذا اردت التعبير عن شيء

محند أضعه على لسَّان البرجال.. وأَــدُلُّك

فكتابات المرأة دائما قليلة الكم

والتجريبة.. هنَّاك اسلوبٌ تلجأ لـــهُ

الْكاتْبِاتْ وهو اللجوء للرمزْ والغموض..

ويدفع الثمن القارىء الذي يظل حائرا

وينصرف في النهسايسة عن العمل ككل

فُتَّحْسرٌ ليضًا للْرأة الكاتبة في النهايـة..

ولعل ذلك هو السبب في أنَّ ابرع من كتب

عن الراة وصور احاسيسها بصدق كان

احسان عبدالقدوس.. السرجل، ولم تصل

امرأة كاتبة ابدا أعمق ما كتب طبعا، لا

انقى وجود كاتبات جريشات كفائة

السمَّانَ أو ليلي العثمانُ أو نــــوال

السعــــداوي وكلهن اتهمن بسبب

صراحتهن وكآنت كتبهن تتداول لحيانا

بشكل سري اي انهن في النهايسة دفعن

الثمن.. ومنَّ عَجِــز عنَّ الـــدفَّع انسحبّ

وبمرور الوقت اصبحت القيود باتى من

الدُلْحُلْ.. فَجَاء ابداع للرأة ناقصا لانَّها لا

تخوض التجسربتة بكساملهسا ويظل

اضاءة

في كتباب والحريبات في أنب المراقه...

احتكاكها بالحياة محدوبا.

يقول د. عفيف فراج:

\* سوران رياض الكريمي.. والاديية ايضا محاصرة. الباعث الاهم على الاهتمام بأدب للرأة هو رصد وعيها للذاتها وتتبع كوثها ارادة

والجيد من القصص النسائيــة يفضح

النَّفَاقُ الْأَخَلَاقَي لَلذي يُسود مُجِتَمَّعَاتُ تتناقض حلجاتها مع قيمها الاضلاقية ومحظوراتها التقليدية.. الى ان يقول: \_ لابد من تسجيل ملاحظة هامة عن انب للرأة وهي محلودية الوعي بالواقع ومحدودية التجرية ونمطيتها.. فالمراق بحكم هـويتهـا تسـد في وجههـا دروب التجرية المفتوحة امام الـرجل والتهـويل الإجْتَفَاعي علَّى الرأة من مُغْبِاتٌ التَّجْرُبَّةُ يحثل الى وعيها الرقيب الذاتي الذي يقتل فيها التحفر للقفر خسارج السور التقيدي.. ويؤكد ذلك تسوقف معظم

الكاتبات الرواثيات عن العطاء الفن الحقيقي بعد تسجيل تجربتهن الاولى في عمل رَّ وَأَنِّي نَاجِح عُجَّرَ نُ عَنْ تَكَثَّرَارَهُ عَلَّ نَفْسَ السَّتُوي لانهن تصالحن مع الواقع بِالسَّرُواجِ التَّقَلَيدِيَ اولُا.. ولانَ وعَيهِنَّ لمَّ نتذمر بالتقافة الأنسانية والتصريبة الكفاحية وريما يعود ذلك الى الحوف من خوص تجربة الحرية الطلقة..

> مريضات بالقلق الاحتماعي

🛘 د. يسرية امن استاذة الطب النف تقول: أَدًا أَرْدَنْا ٱلْتَعَامِلُ مِعَ لَلْشَكَا بواقعية علينا إن نبحث عن الجدور.. نعم البنت في مجتمعاتنا فاقدة الثقة لأ. نفسها والسبب اساليينا الخاطئة تربيتها.. فالثقة بالنفس تنشأ دائما منَّ احساس البنت بأنها مرغسوبة ومن المارسة اليومية للثقة.. ولكن ما يحدث هو حُب وتَقْضَيُّل للذكرُّ وتركُّ الحرِّيةُ لَهُ بصورةً نكاد تكون مقرطة تدفقه في الميان كثيرة للانحراف في وقت تظل فيه البِنَّتُ حبيِّسةِ المُنسَرُلِّ.. محرومنة من الثَّقَسَةِ.. أَي مـن النَمْـــوَ النَّفْسِي.. ومـنَّ اكتشــاف قـدراتها في الــوقت نفســه ممــا يحرمها ايضاً من التغنية السنمرة. لثقتها في نفسها..

والاحترام ليضا عنصر هام في بنساء ـــادب الرأة جَـاء ليـدل بشهـادتــه الثقة والبثث التي تتعسرض لأسلسوب مجتازًا بكيمياء الفن كوابث الرقابة.. ان



\*د. يسرية امني.. طروف تنشئة خاطئة

ترسية يعتميد على السحق والسيادسة وعدم ابداء البرأي وخناصية في الإعمار الصغيرة تنشأ فأقدة الثقة في تفسها ولاتجدي معها اي محاولة للعلاج لأن هُذه التربية في الصَّفر تكون كالشَّديـة التي لانتغير مّع الزّمنّ.

ثَم تَضَيَّفُ د. يسريـــة: البنت في سنسواتها الاولى وحتى نعبر بها بسر الامان.. تحتاج للحب ولا لعنى بسذلك تلبية كل متطلباتها المادية فقط.. ولكن اقصد الحب الواعي للعتمد على الرعاية والتقظة المرثة والمتحددة.. وكلما كبرت كبأن التعبّامل النفسي الصحيح معهبا مطلوبا وضروريا.. وخساصية في فترة المراهقة الني تحتاج فيها لتفريغ كل طاقاتها في نشَّاطات محتلقة حتى تشعر الفتاة دائمًا انها في محال مُغنــاطيسي من الرعناسة والاهتمام. الاهتمام الواعي وليس المساصرة.. وهناك دور ايضًا للمُدرسة يتلخُص في الاهتمام بتنمية الشخصية بدرجة أكبر من الحصول على الدرجة العلمية وذلك عن طريق الأنشطة التي تشارك فيها الأحرين فتكتشف قَـدُرَّاتها وتَّكتسُّب من الاخسُريَّن تجارب

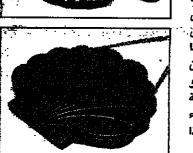
لاتكتسبها بالعلم النظري.. لم تعود د. يسرية لتقول: هذا لايعني انتي أحبد الحريثة المطلقة. فالحريثة لأتعطى إلا لمن يكون مسئولا مسئولية كاملة.. ولايجب ان نعطى اولادنا البنين قبل البنيات اينة حريبة بندون تنفينة الْسِتُولِيةَ فيهم والا تحولت لقوضي..

أن تحتَّاجِّي ألى شراء حقيبَّة يد جديدة خــلَّال مـوسم هـذا الصيف.. السبب

كنت ممن بقضلن حقيبة يد صغيرة أو متوسطة..

انها موجودة لَّديك في دولابك أو في دولاب والدتك.. حقيبة اهم مسايميــزهـــا أنها عملية وسهلة في الحصول عليهاً.. واسعة تشبه حقيبة الام حديثة الولادة إلتى تضطر الى الامساك بها لوضع احتياجات المولود.. ومتوسطة الحجم أذا - حقيبة يبدك خبلال هنذا الموسم ابتعادت عن الجلند الطبيعي حتى يمكنك

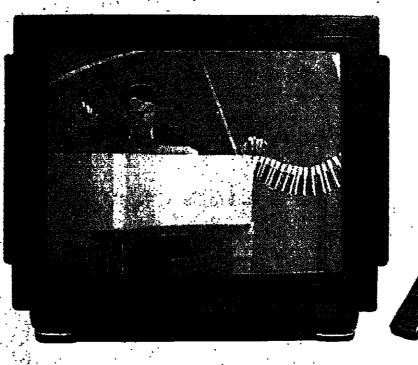
شراؤها بسهولة ويدون تحديد ميزانيبة خباصة لها.. فهي اما من القماش السنادة أو المطبيوع أو من الجلد الصناعي الخفيف جداً.. ايضا من البلاستيك ألمقوي.. وفي كثير من الاحيان من مادة «البامبو» او وزهيدة الثمن بحيث يمكنك اقتناء اكثر من شكل ونوع خلال موسم هذا



عيلة النويس







عن بين ١١٨٤ ، دبي تلفون. ٢٩٦٢١٦ ؛ المعارض؛ ديرة ٢٢٢٩٧١ ، بر دبي ٢١٤٩٥ ، ابوطبي ٣٣٦٤٣٢ ، الشارقة ٣٥٦٠٦٧ ، المحيرة ٢٢٩١٠٨ ، العين ٢٥٤٦٨٤

🖼 شاشة مربعة ومسطحة لصورة رائعة.

ضمان ٣ سنوات لأنبوب الصور الملونة

العرض (VCP).

وسنة واحدة للجهاز.

أنة يمكن ضبط الموالفة الدقيقة أوتوماتيكيا بواسطة

🖾 ذاكرة بـ ٢ \_ مواضع لحفظ الألوان المضبوطة. 🕅 أنظمة بال/ سيكام وأن تي اس سي ٤٣ . ٤ (۵۸ . ۳ عبر دخل الفيديو والصوت). 🖾 أطراف توصيل لدخل وخرج الصوت/ الفيديو، مثالية للتسجيل بواسطة أجهزة فيديو

زر في التلفزيون أو في جهاز التحكم عن بعد.

تد يمنع تبولهم نهائيا

خلاف داخيل الحكومة الالمانية

حول قانون جديد بشأن اللاجئين

بون ـ د ب أ: نشب خلاف داخل الحكومة الائتلافية الالمانية برئاسة

المستشار هلموت كول امس الاول بسبب قانون جديد لمنسع دخول

السلاجئين الى المانيا .. وهنساك اتفاق بالفعسل من حيث الميدا بين كول

والحزب الاشتراكي الديمقراطي المسارض لتعديل اربع كلمات في

الدستور الالماني تكفل للاشخاص المضطهدين حول العالم الحق في

## عدد المرشحين ٩٣٥٧٧٣ بينهم ١٠٨٦ مرشحة البصرى يؤكد نزاهة الانتضابيات البلدية بالغبرب المستقلون يمثلون الفالبيسة الكبري من المرشقيين

The state of the s

الرباط - الاتحاد ووكالات الانباء: اكد وزير الداخلية المغربي ادريس البصري من جديد حرص الحكومة على أن تمر الانتخابات البلدية المقررة في المغرب «نزيهة وشفافة».. وقال في لقاء مع الصحفيين المحليين والاجانب في الرباط امش. أن كل الضمانات القانونية والإجرائية قد اتخذت لتحقيق نزاهة الانتخابات وأن دور الحكومة يقتصر على المراقبة والسهر على سيرها بحياد وموضوعية دون التأثير لصالح اي جانب من الاحزاب. واوضح ان ٩٣٥٧٧ مرشحا سيتنافسون في ٢٨٢ر ٢٢ دائرة انتخابية في الانتخابات التي ستجرى يوم ١٦ لكتوبر الحالي. وإضاف أن الحملة الانتخابية اظهرت حماسا هائلا لدى ٨ احزاب سياسية ومرشحين مستقلين.

> الترشيح في جميع الدوائر بسبب ارتفاع عددها. وقد مثلت فئة المرشحين غير المنتمين إلى الاحراب اكبر عدد من الترشيحات حيث وصل عندهم الى ١٧ ١ ر١٧ مرشحا أي بنسية 🖣 ۸۲ / ۷۲٪ من المقاعد للخصصة يلى هذه الفئة حــرّيا الاستقلال والتَّجمع الوَّطني للاحرار.. اللـذانّ يتنافسان من اجل الحصول على ٥٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من عدد المقاعد، ومجم وعة ثانية تبريلها الحركة الشعبية والاتحاد الدستورى والحركة الوطنية السعبية والحزب الوطنى البيعقراطي التي قدمت مرشحيها في عدد من الدوائر بعدد يتراوح ما بين ٤٠ و٤٥٪ امــا المجموعــة النالثة التى يمثلها الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية وحزب التقدم والاشِّتراكية فتتنافس على ٢٠ ألَّى ٣٠٪ من مجموع المقاعد في حين أن بأقي الهيئات السياسية الاخرى تتبافس كل مّنها على مستوى اقل من ٧٪ من المقاعد.

واشار الوزير المغربي الى عدم تمكن الاحراب من تغطية

وأبرز البصري مشاركة الرأة في هنده الانتخابات ووصفها بانها مشاركة مشجعة حيث بلغ عدد المرشحات ١٠٨٦ مرشحة مقابل ٧٦ مرشحة سنة ١٩٧٦ و ٣٠٧ مرشحات سنة ١٩٨٣. وحسب التوزيع الجغراق فقد بلغ عدد المرشحين في الجماعات

الحضرية ٢٦٥٠٠ مرشح اي بنسبة ١ر٢٨٪ وبلغ عندهم في الاقاليـم التي ليسـت بها مجمعات حضــارية. ٧٧١٠ مـرشحين بينما بلغت نسبة الترشيحات في الجماعات القروية الواقعة بالسهول ٦٠٪ من مجموع الترشيصات بينما وصلت نسبة الترشيحات بالجماعات القروية الواقعة بالإقاليم الصحراوية

من نساحية أخرى ذكر مصدر رسمي في الريساط أن السلطات المُحْتَّصة رفَّضت تَرشيح ٤٠٠ شُخْص لَتُورطَهم في مخالفات من قريب او بعيد من بينهم نائب سابق ونلك «بهُدَف توفير مناخ صحى وقطع الطريق على للغامرة السياسية». واضاف للصدر انـه يمكن أن يتـم لاحقـا الغاء تـرشيحبات اشخاص تحيطهـم

يأتي اثـر سلسلة من للقالات التي ظهرت في الصحـف للعارضة والتبي تحدثت عـن الخشية مـن خطورة تحول شمال للغـرب بشكل ذاص الى ضحية للمافيا التئ تسيط رعلى المذبرات وكذلك على ممرات الهجرة السرية الى اوروباً.

وعلم في العاصمة المغربيسة ان اعلان اتخاذ مثل هذا التدبير

البقساء للسه

مدير الخدمات الطبية ونوابه وكافة الاطباء والضباط، وضباط الصف، وافراد الخدمات الطبية

اللغف وراسه

والد النقيب طبيب

## تيسير محمد الزلباني

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته وألهم اهله وذويه الصبر والسلوان

## ادينه وابتهمية الخيانية العظمى

## رئيسس بيرو يعلن حكما بسالسبسن مدى الحيساة

## على زعيم «الدرب المضيء» واثنين من مساعديه

أنه أبين بتهمة الحيانة العظمى وحمل السنولية عن مقتل لِمِنَا - وكَالِاتُ الإنباء: اعلن رئيلُنْ يَأْزُو البَرْيُو فَوْجَيْنُورَى معنور احكام بالسجن متى الساة الوسسى عليه ورخة ين المفسىء البيعليل جورسان والنين لجرشن متر (عمام يحة هما البنا امار لجوين عن ويحت مان فلرجاس معظم خاكمة كرفة المنطق في ١٠ البام والخاصة الإن الإعلان العهامي عن كرم سيتصدر باور ١٧ اكتوب الكال تعديدًا ﴿ طَالَاتُهُ للم سيتصدر باور ١٧ اكتوب الكال تعديدًا ﴿ طَالَاتُ

استانا الحودين ووصف مخامي جوزمان التي اعتق (١٠) سُتُنَدِّر بلاهي ورسان محاكمت و ١٨ عن الشير نفسه الحاضا الثانا وكان جورمان الاستسدركة في علم ١٩٨٠ وكولها من عُمنان أن صفيرة من القائدين والطاب لل واختذ في الشوى حمامات الشواذ في أثر كا اللائمنية، وقائد مضامي عمكونة

جُورُهُانُ وقد سِلَم قوجِيموري للبِلْغِ رسَمِيا الْ رَدْسَ الإِدارَةُ الْجِعْرَالُ الطونِيوِ فَيْيَالُ هَرِيزَا الذِي اعَانُ بِتَازِلُهُ عَنْ حَصِنَّهُ لَيْتَامِّيُ اللَّهِمُ الْنَحْوَشُو مَعْقُلُ «البدرب للْضَيَّهُ» الندين سقط الْنَاوُهِم صَحْدِيّة العَسْفُ. وَلَمْ يَتُمَ الْاعْلَانُ عَنْ مَ وَيَهُ رَحِـالُ الْشِرِطَةُ النَّيْنُ تَمْتُ تَرَقِينُهُم خَمْنِعَا الْ رَبِّيَةِ اعْلَى وَدَّلْكُ كَي الْاِبْتِعْرِضِوا لاعمال انتقامِية محتملة مِنْ قِيلُ مَقَاتِلِ النظمة لْتُأْوِيةُ الْأَصْلُ الْنَيْنِ لَايِرَالُونَ يُلِشَطِينَ. كُمَّا لَمْ يِتَمَ الْأَعْلَانَ عَنْ

• • • رَ ٧ شخص والتسب في اضرار قيمتها ٧٠ مليار دولار خلال الحرب الاهلية على منى ٧٠ عاما: من ناحية لجرى منحت الحكومة مبلغ مليون تولار الريمين شُرطِيا في ادارة مكافحة الإرهاب مكافأة لَهُمْ عَلَى اعتقال أبشأء أعضاء هيئة المحكمة العسكرية:

وفي السوقت السذى يجرى فيسه التفاوض بشأن التعديل الفعلي اقترح نواب فيدراليون من الحرب المسيحي الاجتماعي اكثر حلفاء كسول تحفظا صياعته تقلل من هذا الحق في طلب اللجوء لـدرجة تمنعه تقريبا. وذكر مشرعون من الحزب الباقاري انهم فعلوا ذلك نظرا لان حكومة كول

وادي هـذا الإقتراح الى السارة قلـق وانزعاج معاوني كول الذين كانوا ياملون في تسوية مسالة هذه الصياغة وراء الكواليس بعد ان ناقش الحزب الاشتراكي الديمقراطي هده المسألسة في مؤتمر وطنى في منتصف نوفمبر الماضي.

طلب اللجوء السياسي في المانيا. واعرب اليمينيون عن سخريتهم من حكومة كول لعدم قيامها بما يكفى لمنع دخسول السلاجئين. اما الحزبان المسيحي الحيمقراطي برعامة كول والاشتراكي الديمقراطي فانهما يرغبان في الحفاظ على حق اللجوء استئادا الى اتفاقيات جنيف الدولية بهذا الشان ومصا يذكس ان تعديل الدستور الالماني يتطلب الحصول على تساييسه الثلثين في البرلمان. ومن المتوقع ان يصل منا

في معظم الحالات.

يتراوح بين اربعمائة الف وخمسمائة

الف لاجيء الى المانيا على مدار العام.

ويمكن لهم جميعا تقريبا البقاء

حوالى عام قبل ان يتم رفض طلباتهم

## مجلس الأمـن دعـا «يــونيتـا» لقبــول نتيجـة الانتخــابـات وقسرر ارسسال بعثسة الى انجسسولا لاقسرار السسلام

واشنطن تنتقد حليفها سافيمبى

نيويورك، واشنطن ـ وكالات الانباء: دعا مجلس الامن الدولى بالاجماع حركة «يونيتا، المعارضة في انجولا الى قبول نتيجة الانتخابات الاخبرة التي خسرتها وقرر ارسال بعثة الى البلاد لمراقبة تنفيذ اتفاقية السلام التي تنهي ١٦ عاما من الحرب الاهلية بين الحركة وحكومة والجبهة الشعبية لتحرير انجولاء.

> وقال رئيس مجلس الامن برسار ميريميه في بيان الليلة قبل الماضَّعَة انْ ` الجلس يتاشد جميع الاطراف احترام الالتزامات التي تعهدت بها في اطار اتفاقية السلام ولاسيما قبول النتائج النهائية للانتخابات التي قررت اللجنة الانتخابية الانجولية تاجيل اعلانها بعداحتجاجات حركة

كما اعرب المجلس عن قلقه ازاء النية المعلنة من جهانب بعض الجنرالات في الحركة المسارضية بالانسحاب من القوات المسلحة الانجولية المتصدة الجديدة التي تتشكل بموجب اتفاقية السلام.

وفي وقت سابق في لواندا اعلن المجلِّس الــوطنِّي المشرف على الانتخابات انه سيحقق في اتهامات «يونيتًا» بان الحكومة زورت الانتخابات الرئاسية والبرلمانية التي جرتَ في البلاد يومي ٢٩ و٣٠ سبتمبر

واعرب كثير من الانجوليين عن خشيتهم من ان يلجا زعيم يونيتا

وفي واشنطن حث هيرمان كدوهين

مساعد وزيس الخارجية الامريكى للششون الاضريقية سناقيمبي على احترام نتائج الانتضابات الرئاسية والبركانية التي وصفها المراقبون الدوليون بانها حسرة ونزيهة واتهمه بانتهاك اتفاقات السلام التي وقعت عام ١٩٩١ بسحب جيشة من القوات المسلحة للوحدة الجديسدة. وقال كوهين أن هذا ألعمل من شأنه أن يريد لا أنَّ يَقَلَىل التوتيرات التي نشات في انجولا في الإيام الاخيرة.

وعقدت اللَّجِنَّة الدُّولِيَّة التَّمِ تشرف على انتقال انجولا الى الديمقراطية وتضم مراقبين من يونيتا والجبهة الشعيية والولايات المتحدة وروسيا والبرتقال اجتماعا استمر طوال يوم الشلاثاء لمصاولة حل الازمة. وقال متحدث بناسيم اللجنية أن اجبراء محادثات بين جميع الاطراف علامة طيبــة واعــرب عــن املــه ان يستمــر

## البقساء للسه

مدير الخدمات الطبية ونوابه وكافة الأطباء والضباط، وضباط الصف، وأفراد الخدمات الطبية

المغفسور لسه والسد النقيب السركس

## عيسى عبد العزيز المومني

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم أهله وذويه الصبر والسلون

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

القيادة العامة للقوات المسلحة

المغفورلسه

## أحمد راشد سالم محمد الكيت

الذى وافته المنية إثر حادث سيارة سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيد مواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم ذويه الصبر والسلوان

﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره تنـــعي

القيادة العامة للقوات المطحة

المغفورله

## خليفة بخيت راشد الراشدي

الذى وافته المنية إثر حادث مرورى سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم أهله وذويه الصبر والسلوان

﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

وسط لندن

استناص بجروح

التني ومنتقبت أ

علت موسلات الاران من سلحة

الأدلة ال التطالة

اذاعتنه ونثا

الانتخال الله

واصابة اربعة وعشرين آخرين. واعلنت الحكومة الهندية امس عن

تشكيل قوة خاصة جديدة للتدخل

السريع لمواجهة الإضطرابات التي تحتاح عددا من السولايات المتحدة الهندية. وسيتم نشر القوات اولا ق ١٠ مدن تشهر الشناكات طائفية او بينية

منَّ حينٌ لَأَخْسَ، من بينها ٱلْعَاصَمَةُ

نيودلهي وحيسر أبساد في الجنسوب

و دبینارس، وهی مرکز دینی هندوسی

واحمد أساد عاصمة ولايلة جوجبارات

الْغربية، وتضم القوة التجديدة ٨ الاف

عنصرُ آختيُروا ملن بين افسراد قدوات الشرطة الإحتياطية شبه العسكرية.

## في تحقيق لوكالة «رويتر» زعماء الفسسلاشسسا المجسسريسسن الى فلسطين يخشـــون تحول معـكــراتهم الى «جيتـــو» للســود

هالدا (فلسطين المحتلة) \_ رويتر: دونما مدارس او وظائف يقبع الاف اليهود الاثيوبيين في منازل خشبية متنقلة على حافة الصحراء التي يخشي زعماؤهم ان تتحول الى «جيتو، للسود.

ثسانسي محمسد بطسي المسرر

بخالص العزاء وصادق المواساة

رئيسس دائسرة المشستريات

لسوفساة المغفسور لسه

سائلين الله تعالى أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله

ودويه الصبر والسلوان.

ولم يتم حتى الأن نقل اى من اليهود «الفلاشا» البالغ عددهم • • • د ٤ ا شخص ممن جاءوا الى «اسرائيس» سواسطة جسر جوى دام ٢٢ ساعة في مايو من العام الناضي الي مساكن دائمة. ولايزال نحو ١٠٠٠ شخص منهم يقيمون في بيوت الشباب في حين يقيم الباقون في معسكرات من المنازل الخشيبة المعرولة عن المجتمع الإسرائيلي. وتادرا ما يلتقي مولاء اليهود بالاسرانيليين الاصليين. ويقتصي استخدامهم للفة العبرية التي ينطقونها يصعوبة على التعامل مع موظفي الرعاية الاجتماعية. ويخشى زعمة الجالية حدوث فلجعة اجتماعية ويطالبون بعمل شيءً. وقال رحاميم اليعازر وهو اليويي بارز ان معسكرات المنازل الخشبية تشب الجينو. وإن اسرائيل لتَصبِح لْي نظر الآجانب بلنَّدَا عنصرينا بسببٌ عَـزَّلها لَهُوَّلاءً اليهود السود. وكسان من المفترض اصساً ان تكون المعسكرات مجرد حل مؤقت لاستيعاب تندفق المهاجرين، لكن الأمر سيستغرق سنوات قبل أن تستطيع الحكومة توقير مساكن لهم جمّيعاً. ويشبه اليعارر معسكراتهم بمستوطّنات السود في جِنْوَبِ افْرِيَقِيا قَائِلاً «انهَا قَدْرة ولا تَوْجُوْد بِها بَنْية اساسيةٌ ولا ساحات للعب الاطفال.. ويؤسَّفنِّي أنَّ أقُولُ أنها سُويتو حَديثَّة «مشيرا الى مستوطنة السود الشهيرة بجنوب افريقيا. واضاف انه لا يوجد عنف حتى الآن لكن لا استطيع التكهن بالمستقبل. وتستشرّى هناك التـوترات المحليـة ويعدّ الطـلاق من الامـور الشائعة وتتجاوز نسبة البطالة ٥٠ في المائة بين سكان المنازل الخشبية المتنقلة العاجزين عن ايجاد وظائف بسبب نقص

مهاراتهم وعيشهم بعيدا عن المراكز الصناعية. وقالت سوران يولاك نائبة رئيس الجمعية الإمريكية لليهود الاثيوبيين والتي تَنظم دورات تدريبية لهم آنه ما لم تبدأ سرائيل في توقير موارد للتدريب والتاهيل المهني فسوف تخلق طبقة كاملة من المعتمدين على الرعاية الإجتماعية، وذات امسية حيارة بساحة وهالداه للمنازل الخشبية المتنقلة جلُّس نحو عشرة من الرجال متوسطى العمر اسفل شجرة وقد بدا عليهم السام الشنيد وجلست نسوة على اعتاب منازلهن الخشبية وانهمك بعضهن في غزل سلال لدعم دخلهن من اعانسات الرعاية الاجتماعية وتدرها • • ٤ دولار شهريا للأسرة وتبعد السّاحة الترابية النواقعة في ١٠٠ دولار شهريا للاسرة، وتبعد الساحة الترابية الدوافعة في حافة المصحراء بجنوب وسط فلسطين للحتلة كثيرا عن الرب مدينة منها. وتشكو هي وغيرها من العزلة ومن رحلة اطفالهن التي تستغرق ساعتين الي المرسة بالقدس. وقالت «انني لا اطعمهم طعام الافطار في الصياح حتى لا يتقيلوا داخل الحافلة من جراء الرحلة الوعرة ولذا قانهم يعودون منهكين في للساء». وكانت حكومة رئيس الوزراء السابق اسحاق شامير تقخر ولذا السابق اسحاق شامير تقخر مالداعها الاف الاسر الاثيوبية في منازل خشيبة متنقلة بايجراراء مدراء مكان تاليد تعديل عمالية معاند عالم تعديل من منازل خشيبة متنقلة بايجرارات الديارة عمالية عمالية منازل خشيبة متنقلة بايجرارات الديارة عمالية عمالية منازل من تنازلة مكان عمالية منازل حديدة منازلة منازل حديدة عمالية منازل حديدة عمالية منازل حديدة عمالية منازلة منازل حديدة عمالية عمالية منازل حديدة عمالية عمال بالشاعه الأي الشرائليونية في مدان عسبت منطقة بالمجارات رمزية. وكان ذلك يتفق وقلة اعتمادات الإسكان كما يلبي رغيتها في تعمير للناطق غير للما سواسة. ووعسد الانسوبيون وقتها بالحصول على مساكن دائمة بجلول مايو ١٩٩٢ لكن حكومة رئيس الوزراء الجديد اسحاق رابين تقول ان الأمر سيستغرق ثَلاث سنوات على الاقل. ويتزامن نزوع الاثيوبيين الى الخروج ال الشوارع للاعراب عن غَضْبُهم ويُتَجِّمع عَشْرَات منهم كُلُ يوم



عائلة من «القلاشا» في منزلها الخشبي المؤقَّتُ (رويتر)

امام مكتب رابين الطالبت بالتصرف الكن مسثولي الحكومة الاسرائيلية يقولون ان الحكومة كريمة مع اليهود الاثيوييين كتهم هم الدين يتشددون في شروطهم فيما يتعلق بالعمل والسكن، وقال اسرائييل شاما مدير موقع «هالنا» الدي تديره وزارة الهجرة دكانت لدي مساكن بالصحراء لكنهم يريدون وزارة الهجرة دكانت لدي مساكن بالصحراء لكنهم يريدون الإقامة بالدن الوسطى بالقرب من اقاربهم النين وصلوا قبل سنوات». صحيح انهم يعيشون هنا في الخلاء لكنهم يعتمدون سنوات». صحيح الهم يعيسون هنا في الجدء تحقهم يعتمون تماما عليناً. وقد مضى عليهم اكثر من عام كامل هنا ولكنهم يحتاجون الينا في كل شيء». ونحو ٨٥٪ من البالغين اميين حتى بلغتهم الإصلية الإمهارية ويشكل تعلم اللغة العبرية صعوبة بالغة عليهم وعادة ما يتولى الاطفال ترجمة وشائق الرعاية الإجتماعية لأبائهم.

لَكن اليِّعازر بحدر قاثلا «للنازل الخشبية المتنقلة لا تتبح للاطفال الاثيوبيين فرصة كافية للقاء الاطفال الاسرائيليين. وكل ما يفعلُونه هُوْ أَنَّ يَذَهُبُوا الى المُدرسة ثم يعودوا الى الجَيتُوْ».

مصرع واصابــة ٦٢ شخصا بــانفجـار في كشهير وتشكيل قوة لمواجمة الإضطرابات فى الهند

> نيوبلهي ــوكالات الانباء: لقي ١١ شخصا مصرعهم واصيب ٥١ أخرون بجروح في ولاية جامو وكشمير الهندية امس عندما انفجرت قنبلة داخل حماقلة تقل موظفين في طريقهم الى مدينة جامو العاصمة الشتوية للولاية.

ونقلت وكألنة الأنباء الهند

الشَّرِطة قولَها أن الحافلة كانت قانمة من منطقة حـدودية ووقع الحادث على بعد ١٠ كيلـومترات خارج المدينة واشارت الوكالة ألى أن الحادث يعتبر الثاني من نوعه في غضون عنة آيسام اذ انفجرت دوية قنيلة مماثلة في حافلة في مطلع الاسبوع الماضي مما ادى الى مصرع سنة اشخاص

## زعيما التشيك والطوفاك يتنقان على مواصلة الجهود من أجل انفصال سلمى

براغ \_وكالات الانباء: اتفق زعيما شطرى تشيكوسلوقاكيا التشيكر والسلوف كي فلاديمير ميتسيار على ميواصلية جهيودهما لضمان أنقص لَلجمهورَية الآتحادية. واكدا بعد ثماني ساعات من المحادثات التي إنتهت في وقت متأخر مسَّاء الثلاثاء أن الاتحاد سينتهي في اول يناير القبل كما هو مقرِّر. وقال رئيسا الوزراء التشيكي والسلوقاكي أنه في الوقت نفسه سييداً تنفيذ الاتفاقات للرَّمة بين الجمهوريِّتين والتِّي ينبغي أن يَقْرُها برَّمَانًا الجمهـ وريتين في شهر نوفمبر ليتم تصديقها ﴿ الأول من بناير.

وسيتم التصديق على هذه الإتفاقات عبر استفتاء سينظم خلال النصف الأول من ديسّمبر في سلوفاكيا وفق ميتسيار. ولنّ يجرى الاستّفتاء على التصديق سوّى في سلوفاكيا التي اتخذت مبادرة الانقصال

استقالة الحكومة الكورية الجنوبية

سيول ـ وكالات الانباء: عن رئيس كوريا الجنوبية روه تاى وو اكاتيميا بناززا لايئتمي آلي أي حزب رئيسا للنوزراء بعد أن استقالت الحكومة أمس للسماح له بناختيار حكومة مؤقتة محايدة قبـل انتخابـات الرئاسـة المتوقع أن تجرى في ديسمبر المقبل. وقال المتحدث باسم رئيس الوزراء تشون وون شك ان مجلس الوزراء قدم استقالة حماعية وقد تسلم وو الاستقالات في القصر الجمهوري واستقبل في نفس الوقت هيون سونج جونج رئيس جامعة «فاليم» ورئيس الرابطة القومية للمعلمين الذي اعلن استقالته من المنصبين وقبواله التكليف يتشكيل حكومة جِيبَدة هذا الإسبَوع. ومن المُقرر إن يواقيق البريان في جلسة خَاصَة اليوم الحَميسَ على هذا التَكْلَيفُ وقَالَ مَتَحَدَّثُ رَثَّاسَى انه حاصة اليوم منطقين على الله المسلك والاداري يضمن حياده اثناء العملية إلانتخابية، وذكرت تقارير صحفية أن هيون كان قد رفض أن يحل محل تشونج قائلا أنه يشعر بانه تنقصه

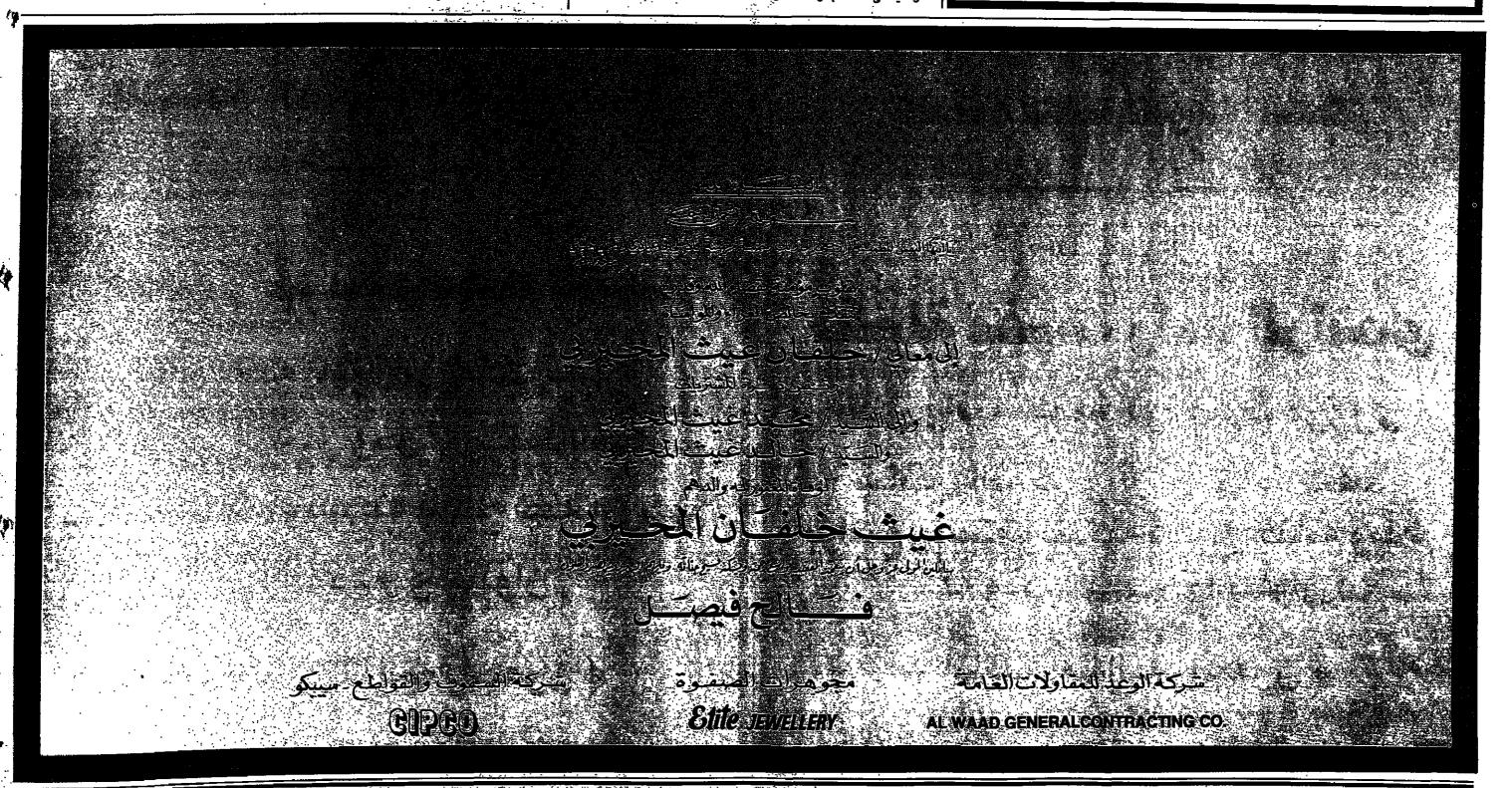
الخبرة ولكنه غير رأيه في وقت لاحق. وقد وقدع اختيار الرئيس على هيون بعد اجتماع مع زعماء جميع الاحراب الرئيسية الاسبوع للأضى لمناقشة اجراء تعديل وزارى، وكان روه قد استقال الشهير للأضى مين الحزب ردرد. و سان روه سند السعال الشهير للماضي من الحزب الديمقراطي الحر الحاكم ليظهر التزامه باجراء انتخابات رئاسية نزيهة.

الصين تجنر من النتائج السيئة لييعات السلاح الإمريكية في العالم يكن \_ روح: انتقعت الصان امس معمات السيلاح الامريكة في مختلف الداء العالم وحثر ضمن أن البيائج الامريكة في مختلف الدائج السيئة المثل سير تدعى الولايات التحدة فسيه الدوسة التي وقال تعليق مرقع في صحيفه والشعب الدوسة التي محسرة الدرب الشياع على المثارة والمثل المثارة التي يطفل التحريفة في المثارة التي يتعلق التحليق التسلح تعمل الحكومة الامريكية في ترفية في السعود التفيية محاسلة المثارة التي التسلحة المتحدة السعود التفيية محاسلة التحاصة بحاسلة ب الخاصة ينقل الإسلامة سحصه بنص السنجية وإضاف أن سيعات الاسلحة المريكية التي ومنقها يائها على السلحة متقصة كثير منها لإغراض هجومهية ستعود لتلاحق الولايات اللحدة مدحق موردت بمصور وانه والذائم تعبط الولايات المتحدة انتساها لانتقادات المحتدم الدول واصرت على للخي في الطريق الذي اختارته المحتدم الدول واصرت على للخي في الطريق الدي اختارته وضعا فانها ستضطر في التهاية الى اكل تمرقها العطوية»

التوزيع

لدى الباعة وفي المكتبات ء وحادث المعادرات في مع ايوطبي: تَلْتَقُونَ ٢٩١٤٣٥ ـ ٤٠٩١٤٣٥ تميات ابوطني: فَإِكْسُ ٤٥٢٦٩٧ العين: ٢٥٦٥١٠ يَدُ المارقة: ١٩٢٢٠٠ الشارقة: ٣٣٣٠٠٠ ادارة

رَأُسُ الخَيمُةِ: ﴿٢٢٦ أَ٢٢ القَحِيرَة : ٢٢٢٣٩٣



## ترحيب بقدوم قاضي تحقيق فرنسي محصادر ليبيحة تصوكد تمسك طسرابلس بمسدم تطيسم المتهمين في حسادت لسوكير بيي

طرابلس ـ ا ش ا: نكرت مصادر في العاصمة الليبية طرابلس امس ان ليبيا لاتزال عند موقفها الثابت بعدم تسليم مـوا التهمين بالضلوع في حادث تفجير الطائرة الامريكية فوق لوكيربي وهما الامين خليفة فحيمة وعبدالباسط المقارحي.

> واضافت ان ليبيسا لاتمانع في وقدوف المتهمين للمحاكمة في اي بلد ثالث محايد في اوروبنا او غيرهاً ضماننا لنزاهة المصاكمة على أن يتم ثلك تحت أشراف اللحنة السباعية النبثقة عن جامعة السدول العسربيسة والتي تضم وزراء خارجية الدول المعاربية الخمس ومصر وسبوريا بالاضافة الى الامين العام

لجامعة الدول العربية. وقد اللغت مصادر قانونية رفيعة في ليبيا مراسل وكالة انباء الشرق الاوسطّ ان مصادر قضائية في امريكا وبريطانيا هَـُد اكـدتُ مـرة آخــُري أَنْ احِــرَاءُ تَلَك الماكمة في هذين البلدين سيكون مجازقة الى حد بعيد ولايـوفـر ضمان المُحاكمـة العـادلـة للمتهمين على ضبوء



● بعض عمال بكين يطالعون امس ملصقات على لوحسات الاعسلانسات التي تستخدم في نشر مواد تحذر من النفوذ الغربي (رويتر)

## ليبرالى نانبا لوزيرالسدعاية فى الصين

هونج كونج ـ رويتر: ذكرت صحيفة موالية لبكين وتصــدر في هــونج كــونج مس ان زعامة الصين الشيوعية عينت مساعدا ليبراليــا ســابقــا لهو يــاوبــانج الرئيس الراحل للحرَّب الشَّيوعَي ليشغل منصبِّ نَائبٌ وزير النعايــةُ. المُتَشِّـندُ وانْجِّ رينجَّى، وقالتٌ صحيفةٌ تأكُّونْج بأو التي كثيرا مَا تَسْتَّحْدمهَّا بكين لنْشر الُاخْبَارُ السَّيَاسَيَة الحساسَة انه تَم تَقَلَ لَيبو جَبونَجِدى من المنصب أنى منصب

وكان جينج نائب رئيس الاكاديمية الصينية للعلوم سكرتيرا لهو ياوبانج الذي اقبل من منصبه عام ١٩٨٧ لتاييده الاصلاحات السياسية والاقتصادية.

### تعليق انتخابات الرئاسة التمهيدية في نيجيريا لاسبوع

لاجوس ـ ا ف ب: علقت الحكومة العسكرية في نيجيريا امس عملية الإنتشابات الاولية التي بدأت في سبتمبر للاضي تمهيدا للانتخابات الرئاسية في ٥ ديسمبر المقبل. وجاء في بيـان رسمي للمجلس العسكرى الحاكم ان هـذا الاجـراء اتّحَدَ بسببٍ مـزاّعم عديدة بحصول تجآوزات انتخاسة.

واضاف البيان ان المجلس امهل اللجنة الانتخابية الوطنية فترة اسبوع لكي تجرى تحقيقا دقيقا حول المطالب التي اعلنت خلال الانتخابات الاولية على ان تقدم تقريرها في غضون اسبوع. واكد البيان ايضا ان للجلس سينعقد من جديد يـوم ١٥ اكتـوبـر الجارى للبحث في تقرير اللَّجَنَّة الْانتخابية.

### البقساء للسه

### يتقدم المتشار الشمات عبيدالفينالسق

المستشار القانوني لدائرة المشتريات

يخالص العراء والمواساة

## خلفان غيث المسيربي

رئيس دائرة المشتريات

والى جميع آل المحيربي لوفاة المغفور له والده

غيث خلفان المسيربي

سائلين المولى عز وجل له المغفرة ولآله وذويه الصبر والسلوان

## الإدائة الإعلامية والسياسية المسيقة من حانب الأجهزة للختصة في البلتين: عند وعلى ضوء ذلك كله قد رحب رجبال القانون في ليبيسا بما نشر عِنْ قُلْدُوْم قـاضيّ تُحَقِّيقٌ فَـُـرِنْسي الْي طُسرابَلْسُ لاحِـراء التحقيقـات المتعلقـة بحــالث

● صورتان ارشيفيتان لزعيمة شبكة التجسس الكورية الشمالية في

### سيول تعيد النظر في زيارة مسئول كورى شمالي

● هيـون سـونج جـونج رئيس الوزراء الجديد في كوريا الجنبوبية

### سيسول ـق ن ا: دعت كــوريـــا الجنوبية حكومة الشطر الشمالي

لوقف انشطتها التجسسية والتَّحْرِيبِية. كمَّا قررت اعادة النَّظر فيَ الرِّيآرَةُ ٱلَّتِي كَأَنَّ مَنْ لِلْقَرِرِ انْ يَقُومُ ۗ بِّها نَــَاثُبِ رئيسُ أَلــورَراءَ الْكــُـورَى الْجِنُوبِيْ لَبِيوْنَجَ بِانْجٌ فِي الاسبِّوْعُ الْقَبِلُ وَذَلَكَ بِعَـدَ الْكَشَفُ عَنْ شَبِكَـةً تجسس تعمل لحسساب كسوريسا الشفالية، جاء ذلك في بيان رسمي صدر بعد اجتماع وزاري خاص عقد في اعقساب الاعسادن امس الاول عن كشف شبكة التجسس الكنورينة الشمالية التي قال انها تشكل خَرقا لبنود الاتف اقيات الموقعة بين الشطّرين. في الوقت نفسه قال نَـاثَتُ رئیس آلوزراء، تشوی یوٹج تشول أنه رغم قصية التجسس الأخيرة الا

## أن سُمُ ول لن تغير من سيماستهما العامة الخاصة بتنفيذ البرامج المتفق عنيها من قبل مع كوريا السمالية. قسوات الاحتسلال تطلبق النسار على المتظساهسريين

ومن جانب آخر اعلن عن استشهاد

بلدة غزة في جنين بالضفَّة الغربية في

وقد انفجرت العيوة الناسفية بين

يبدي حسن امس الإول بينما كسأن

يتأهب لعملية ضد قوات الاحتىلال

حادث انقچار عبوة ناسفة.

١٠٨ جسرحي خسلال حملسة للتحسامين مع المعتقلين القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: اصيب مـا لا يقل عن ١٠٨ اشخاص بجروح امس عندما فتح جنود الاحتلال الاسرائيلي النار على الآلافُ الفلسطينيين الذين كانوا يتظَّاهرون في قطاعٌ غـرة تـضــامنــا مع نحــو ٤٥٠٠ من المُعتقلين الفلسطينيين في السَّجــونُ الاسرائيلية والذين يقومون باضراب عن الطعام منذ الآيام العشرة الماضية.

> وخلال المظاهرة التي نظمت في خان يونس تم رشق دورية عسكرية بالحجارة والقنابل الخارقة، ففتحت القوات النار مما ادى الى اصابية ٣٩ شخصا كما ذكرت المصادر.

وافسادت انبساء ان حمسسة من المتقاهرين الذين اصيبوا بجروح من حنراء طُلُقَات النيران قد نظـوا الى الستشفى في حالة خطيرة. ووقعت مطاهرات مماثلة في الضفة النغربية ولكن لم تسرد اي انبساء عن

سقوط طائرة الركاب الفنرنسينة فوق

النيجر في عام ١٨٩ أ. وتوجيه الاتهام أذا

ثبتت صحته من وجهة نظر هذا القاضي

مسد المتهمين الليبيين داختك الاراضى

الليبية على اساس أنَّ القانــون الفـرنسيُّ

واوضح رجال القانون الليبيون ان

هذا هو الآختيار الإفضل وَفقا لَلْقَانِدُونَ

الدولى وكذلك القناسون النوطني الليبي

وِقُولِنْيِنَ وَطَنِيهَ احْسِرَى فِي كُثْيِرِ مِنْ دُولٌ

مبارك يزور مسقط قريبا

مسقط «الاتحاد الاسبــوعي» يقــوم

الرئيس المصري حسني مبارك بريارة اسلطنة عمان قريبا، يجري خلالها

مباحثات مع السلطان قابوس بن سعيد

حول مختلف القضايا العربية والدولية،

ويصفة خناصنة تطورات الاوضناع في

منطقة الخليج وسيل دعم الغبلاقسات

وتأتى هذه الزيارة في اطار جُولُهُ يقوم

بها السرئيس للصري تشمل الصين

وكوريا الشمالية وروسيا الاتحادية.

الثناثية بين البلدين.

وقوع مصادمات هناك. ُ وَلَمْ تَتَوفَر اي تَفَاصِيلَ بِشَأْنَ هَــَدُهُ \* الاحداث من اسرائيل، حيَّث تـوقفت مظاهر الحباة العبائية نسبب الاحتقبال بعيد «الغفران» العبري. وقد فرض حظر على دخـول السكــارُ

ـــــالات تجرى بين زعماء فلسطينيين ومسئولين من وزارة الامن الاسراقيلينة لإنهاء الإدبيجاج، وهو اكبر احتجاج منث الإضراب عن الطعسام لمدة ٢٠ يـومـا في بـدايــة

والمرشح المستقل روس بيرو. وجاء في الاستطلاع المذي اجبرتــه صحيفة «لوس انجلوس تــايمـر» ان

كلينتون حضل على تايند ٨٤ بالمائة

ممنّ شُملُهم الاستطلّاع، آقي حين حصل

بوش على أُلاً بِالمَائِّة، وَتَـَالُّ بِرِو ﴾ بِالمَائِة فقط، بِينما اطهر استطالع

أَضْر احْرِيَّه شَيكَـة «أَنْ بِي. سي» حصول كلينتون على ٤٦ سالمائة

مقايل ٣٢ بالمائة لبوش و ١٠ بالمائة لبيرو، ولم تحدد النسبة المتبقية

وَّذُكُرُ اسْتَطَالُاغُ صَحَيْفَةً «لُـوْسُ انْجِلُوسِ تَايِمْرُ» أَنْ كَلَيْتَ وِنْ حَشَـدُ

تَايِيدٌ قُطاعَ عُريضَ قَبلِ أَيْسَامِ من المناظراتِ التليفزيونية وإشار الى ان

الرشح الديمقراطي استفاد من عودة بيرو الى سباق الانتضابسات، بينما

بـوش يحاول استمالــة أصــوات كل

الناخين الجمهوريين. وقد تخف بنوش وكلينتون جهودهما الانتخابية في برامج تليفزيونية، حيث اكد الرئيس

## العسرب من الارآضي المحتلسة الى عشية بدء المناظرات التليفزيونية

واشنطن ـ وكالات الانساء: عشيـة بدء المناظرات التليف زيـونيـة بين المرشخين للانتضابـات الـرئاسيـة الإمريكية يسوم الأحسد للقيل اظهر استظّلاع للرأي العام الامريكي تقدم الرشح الديمة راطي بيل كلينتون بِفَارِقَ كَبِيرِ عَلَى الرئيسُ جُورِجَ بوشَ

وقالت أن وزير الامن موشي شاحسال «اسرائیـــل» لمدة ٤٨ ســاعــة تنتهى يأمل أن يزور سجن جنيد في نابلس الدوم وذكرت المنلطبات الاسرائيليية ان هذا الإجراء يستهدف الحيلولة يوم غد الجمعة. القلسطيني حسن صالح براهمة من

وقال متحدث باسم الجيش الاسرائيلي، ان ما يتراوح ما بين ٢٠ الى ٢٠ شخصا اصيبوا بجروح طفيفة عندما تحرك الجنود لتفريق مظاهرة في رفح بقطّاع غَنزةٌ قامتٌ بها مسات

وقالت مصادر فلسطينية، ان

الانتفاضة الفلسطينية عام ١٩٨٧...

## كلينتون يتقسدم على بسوش وبيرو بفارق كبير في استطلاعات السرأى

## هيرد يتابع جولته التحضيرية لقمة «برمنجهام» ميجسور يحصل على التأييسد الكسافي من حسز بسه للمضي في اقسرار معساهسدة «مساستريفت» لندن \_ وكالات الانساء: رغم الانقسام الشديد الـذي ظهر في مؤتمر حــزب

للحافظين السنوي حول معاهدة

«مــُاستريخت»، الا ان رفيس الـــوزراء

البريطاني جسون ميجسور حصل على

التأييد الكأفي والتفويض السلارم للمضي

قنما في تحقيق الوحدة الاوروبية

والتصديق على المعاهدة التي حذر وزير

الخارجية البريطاني دوجلاس هيرد من

ان الانقسام حــول خطــة ميجــور

للتصديق عليها من شأنه أن بفتت

الحزب ويلحق افدح الاضرار ببريطانيا.

وانتقد اللورد تبت الـوريـر السـابق

والمقرب من رئيسة الحكومـة الســابقــة

مارجريت تاتشر للعاهدة، ودعا ميجور

للتخل عنها، لكن لدى الإعلان على

التصرويت لمضي بريطانيا قدمسا في

التصديق على «ماستريخت»، قار ميجور

بنسبة تأييد بلغت ٣ ألى واحد.. وينتظر

بعد ذلك ان يطرح ميجور المعاهدة على

البرنمان للتصديق عليها بحلول نهايسة

ومن جهته، يستكمل هيرد جـولتــه

الاوروبية حيث يغاس لشبونة اليوم ال

مدريد للقاء المشولين في اطـــار التمهيــد

للقمة الطارئة للمجموعة الاوروبية التي

ستعقد في بسرمنجهام في ١٦ اكتوبر

وقد وصف هيرد انقساسات حـرب

المُافظين حـول «ماستريدت بانها

جنون، وقال أن بريطانيا لا تريد أن

تكون في موقف المتفرج في السوقت الذي

يتقسرر فيسه مصير اوروبسا امنيسا

تركيا تؤكد فشل محادثات

المياه مع سوريا والعراق

أنقرة ـرويتر: أعلنت تركيا ان سوريا

والعراق رفضتا خطة لاقتسام مياه نهر

الفرات معها، وقالت مسئولة بوزارة

الخارجية التركية ان الاجتماع الثلاثي

الذى عقد يوم الجمعة المأضيّ في دمشقّ

وأمَّساقت أن البلندين لم ينخسلا في

التقاصيل الفنية وعارضا الخطة التركية

من حيث المبدأ، وأوضحت أن الخطسة

تتضمن تحديد احتياجات الميناه لكل

دولة على أساس اجسراء مسح مشترك

للأراضي القابلة وغير القابلة للرىء

وأشارت الى ان سوريا والعراق أصرا على

انسله يتعين على كل دولسلة أن تحدد

احتياجاتها من ألياه بصورة مستقلة.

العام الحاتي.



متطوعة تقوم بالصاق صور ميجور في المداخل المؤدية الى قاعة مؤتمر حسزم

## جسور جيسا تلجأ الى «النساتسو» بعد انتصارات قلوات ابضازيها

موسكس \_ تبليسي \_ وكسالات الانبساء: على البحسر الاسسود، بحث السرئيس تحسيا لهجوم حاسم من جانب القوات الجورجي ادوارد شيفارنادزة الازمة مع الابخازية، بعثت جمهوريــة جــورجيــا الرئيس السروسي بسوريس يلتسين في السوفستية السابقة يتعزيزات وعتادالي إتصال هاتفي بالغَّ الحدة والصرامة. كمَّا سوخومي عاصمة اقليم ابخّازيــا الشائر طالبه بوقف تحركات القوات البروسية حيَّثُ لَجاً السكان الى لَلْخَابِيءَ طوال يوم عبر الحدود المشتركة بين الدولتين ملمحا امس. وفي الـوقت نفســه طــَالبِ مجلس الى ان مخططات توسعيـــة روسيـــة وراء الامن الدولي اطراف النيزاع في جيورجيا باحترام «اتفاق موسكو» الذي وقع وفي بيشكيك عناصمة جمهسوريسة الشهر لنامي بهدف ايجاد حل سلمي قرغير ستان بدأ وزراء دفاع دول رابطة للمشكلة، كما أعرب اعضاء المجلس عنَّ الكومنولث اجتماعاتهم امس لبحث التوسي— ب القضايا العسكريـة التي ستطرح علي قلقهم العميق ازاء تدهنور السوضع في جورجيا التي ارسلت وزير خارجيتها اتى قمة قادة هذه الدوّل التي تعقد الجُمّعةُ القادم بما في ذلك مناقشة المسائل 

المتعلقة بالقيادة الموحدة لقوات الرابطة.

على صعيد آخر استمر الشند والجذب

بِينَ الْسَرِئِيسَ السَّسوفييتَــى السَّسابِـقَ

ميضائيل جورباتشوف والمحكمسة

الدستورية حيث رفض للمرة الشانيسة

امس ان يمثل امامها للادلاء بشهادتــه في

قضية الحرب الشيوعي المطور. واتهم

جورباتشوف خصمه البرئيس البروسي

بانه لايستطيع القيام بمهامـه كـرئيس.

وقال ان القيادة الروسية تسعى لتصفية

الجورجية. كما طالب المجلس الحاكم في جورجياً الحلف باستخدام كل الوسائلُ المكنية للحيل ولسة دون انقسام واعلن رئيس مجلس الامن ان حكومة جورجيا طلبت عقد اجتماع عاحل

الهزائم التى الحقها الإبخازيون بالقوات

المتصدة ومبعوث عن الامين العسام الى وفي حين عــززت القـوات الجورجيـــة

للمجلس وارسسال مسراقبين من الامم

خطُوُّطها الدفاعية في سنوضوعي المطلسة

فيسسم الله اترجيالويم

باأيتها النقس الطمئنة رجعي إلى ربك راضية رضية فادخلي في عبادي وادخل جنتي م مَدَق الدالعظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وهتدره

يتقسم

أعضاء محلس اءادارة

## نادي أبوطبي التقاني للشطرنج والعاملون وأعضاء السادي

بخالص العنواء والعواساة إلحدمعالي

## خلفان غيث للحيني

رئيس مجلس إدارة نادي أبوظبي الثقت افي للشطرنج

لوفاة المغفورله والده عسف خان المعاري

سائلين المولى عز وجل أن يتعنقد الفقيد بواسع رحمته وبسكنه فسيح جناته وبيلهم آله وذوبيه الصبر والسلوان.

إنا للمولنا السدرلجعون

## البقاء للسه

الهيئة الادارية والتعليمية وطالبات مدرسة

## أم عمسار الثسانسويسة

يتقد من بخالص العزاء والمواساة الى

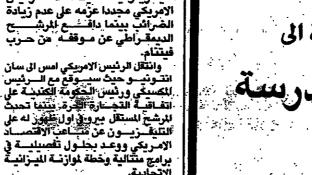
المربعة الفاضلة مديرة المدرسة

فى وفساة

والسدهسا

عبدالعزيز عبيد النابودة

رحمه الله وأسكنه فسيح جناته وألهم أسرته الصبر والسلوان





لانتخابات المجلس الـوطني اللذي كـان يراسه بعدالع زيـن المساعيـد فـان ٦

أُعَّضَاء فَقط بنسبّة لَآتزيد على ٥ر١٧٪..

في حين حققُ اعضَاءً مجلسٌ الاسة السابق (مجلس ٨٥ السدى يعتبره

الكويتيون اقوى سرلمان في تساريخ

الكويَّتُ لَمَّا بَعَد الإسْتَقَلَالَ) نَصْرا كبيراً..

فمن بين ٣٤ من اعضاء منجلس ٨٥ ممن

رشحوا انفسهم لانتخابات ٩٢ فاز

والأحصائية السابقة تندل بما لايند

مستوى من الوعى بحيث لم يعد يبحث فقط عن النائب الـذي يحقق مصالحه

الشخصية وينُجِز معامَلاته.. بل يبحث

عمن يحقق طموداته الاجتماعية

والسياسية ويدّعو لتوسيع قاعّدة المشاركة الشعبية السياسية.

سقوط الهواميرا

«مشَّآهير " الجّلس الوطني السابق ممَّن كانوا معروفين «بنواب الخدمات» وكان

سقوط بعضهم مفاجاة كببرة ونلذكر

ب الأخص المرشح الحكسومي حساسر الجاسر (الدائرة التاسعة) وكذلك نائب

الجويسري وللرشيح الحكيومي عن

ليس هـدا فحسب بل كــأن لسقــوط

اثنينَ من كبار نوابُ المُجلس الوطني هما

عبداًلكريم الجحيدل (الدائرة السابعة عشرة) وعباس الخضاري (السائرة

الثالثة عُشَرُ ة) مُفاحاة للدي ألاوساط

السياسية وَّالْنيابية.. فقد كأن فـورهما

مضموناً حتى قبل موعد بدء الانتخابات

رئيس المجلس السوطشي راشب

الدَّائِرَةُ الثَّامِيَّةُ اجْمِدُ الطَّحْمِمِ.

وليس ادل على ذلك من سق

مجاّلا للشك على ان الناخب الْكُويتيّ بلِّ

عشرون عضوا منهم بنسبة ٥٩٪.

## الكويتيون اختاروا برلمانا تويا .. وامامهم خيارات صعب الديمقراطية .. هي الضمان الوحيد لتحقيق البناء الاقتصادي

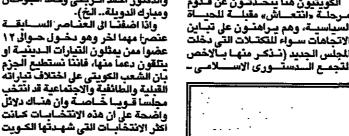


♦ لافئة انتخابية ضخمة في احد شوارع الكويت.

ومما سبق نخلص الى القول ان نسبة كبيرة من الْنَاخبين الكويتيين كانسوا يبحثون عن النائب القوى.. وأن لعشة المجلس الوطئى الذى شكلته التحكومة ليكون بديالآ لجلس الامة قد اطاح

برءوس كبيرة في ٥ اكتوبر ١٩٩٢. البرلمان القادم الى أين؟ واذا اردنا أن نفهم مجال تحرك مجلس الامة الكويتي القادم بقوة فانه لابـد من

الاتحاهات السماسية لها وانتماءاتها.



. فقد تركت الحكومة الإبواب مفتـوحـة وسمحت بالحرية القامة لكافة المرشحين الَّذِينَ حولُوا مقَّارَهم الانتخابية الى منابَّر لتوجيبة انتقادات لانعته لسيناست الحكُّومَة.. وتحولت الكــويتّ خــلال الحملات الانتضابية الى مــا يشبــه الـــ «ھايديارك»۔

والدكتور احمد البربعي وحمد الجوعيان

ومن هنا نقول ان الناخب الكويتي قد وضع حجر الأساس لاعسادة السروح واحياء الديمقراطية الحقيقية التي تطبق مِّن خَلال التشريعات التي سُوف يَجيزُها النواب الخمسون الذين يجلسون تحت قبة البرلمان يوم ١٩ اكتوبر الحالى.

الخيارات الصعبة ومنذ اللحظة التي سيعقد فيها المجلس اول اجتماع له في ١٩/١/١٠/١٩ يكون





### رسالة الكوبت عبىداللەرشىيد



انتهى زمن انشاء اللافتات الانتخابية «صور خاصة بالاتحاد»

● خيمة انتخابية انجزت دورها

الشعب الكويتي قد وضع اولى خطواتــه

على طريق النيمقراطية، وأضعين أمامهم

خيارات واضحة لم تتوفر لغيرهم من

والخيسارات النبي تعبر عن الارادة

الشعبية تنحصر في التحدى الذي يواجه

الإنسان الكويتي والتمثل في كيفيت

الحفاظ على التجربة الديمقراطينة وعلى

مسيرة الحياة النيابية وتسرسيخ الحكم

فهو امام التوجه الليبرالي وتوسيع

قاعدة الشاركة الشعبينة نحو انتزاع

المزيد من الحريبات أو التمسك بالنهج

الاسلامي المعتدل والأبتعاد عن التبار

الإسلاميّ المتطبرف.. وهنو ايضنا امنام

خيار اخر صعب.. فالشعب الكويتي

لايسريسد هسده المرة أن يكسون مصير

النيمقراطية والحياة النيابية كما كان

مصير التجارب السابقة.. بمعنى اكر..

هـ و لايـريـد أن تتوقف مسيرة الحيـاة

واذا كسائت مطسائب المرشحين على

0 فتح ملف ٢ اغسطس وما نجم عن

الغرّو العراقى للكـويت.. ولّكن الشّعب

الكويتي لايريسد من فتح هسدا الملف

التشفى.. بل البحث عن حوانب القصور

والاهمال التي انت الى تلك الكارثة وذلك

للاعتبار والأستفادة من السلبيات التي

0 تسرسيخ النظام التديمقراطي

وتوسيع قاعدة للشاركة الشعبية في

أدارة شنيون السلادي ولكن الشعب

الكُوْيَتْنَى لايريد من ذَّلْكَ سُـوى تَطُـويـر

تجرية الكويت النيمقراطية وتوفير الإمان.. فَالْأَمَانَ وَالْأَسْتَقْرَارِ لَايِتَحَقِّقَانَ

الا بالديمقراطية.. هذا هو الخيار الاكير

 اصلاح الوضع الاقتصادى. ومراجعة السياسة الاقتصابات السابقة: ولكن الشعب الكويتي لايزيند

من هـذا المطلب ســوى اعــادة البنــاء

والحفاظ على حرمة النال العسام والتفكير

في مصير الإحيال القادمة.. فالكويت

شَانها شأن بقية دول الخليج.. تعتمد

على مصدير وحيد للدخل هو النقط.. وقد اتضّح أن هُذَا للصدر معرض للتقلبات وللطّروف الاقتصادية العساليسة..

وَمعرضٌ للنضوب.. كتلك ثبت من خلال

تجارب كويتية أن مجالات الاستثمارات

الخارجية محفوقة بالخاطر، واسام

مجلس الامسة الكسويتي القسادم ملف الاستثمارات الكويتينة في اسببانينا

والخسائر التي لحقت بالاستثمارات

الكويتية ايضافي بريطانيا والولايات

ومن هنا قان الحديث عن الإصلاح هو

من اجْل بنساء المستقبل.. وهنذا البنساء

لايقوم على اسس سليمة الا بـوجــود

تحت رعايــة

الجمعية الخيرية بالفجيرة

وبالتعاون مع

مركز التنمية الاجتماعية بخورفكان

المعرض الأول للأسر المنتجة

في الفترة مابين ٨/١٠/١ حتى

47/14/10

وبهذه المناسبة

نتشرف بدعوتكم للحضور

ابتداء من الساعة التاسعة (ص) حتى الساعة ١٢ ظهراً

الجمعية الخيرية بالفجيرة

هاتف ۲۲،۰۱۳ ماتف

فاکس ۲۲۱۵۳۰ ص. ب ۵۰۷

وذلك بمقر للركز بخورفكان

\_ يقــام

«الامن الديمقراطية».

اختلاف انتماءاتهم قد تعددت بصورة

مختلفة فانها لاتخرج عن الآتي:

انتَ الى كَارَتْة الغزو.

الشعوب في المنطقة.

الكويتيون منا يتَصدَّثُون عن قُــُوم مرحلة «انتعاش» مقبلة للحياة السّياسية، وهم يـراهنـون على تبّـاين الاتجاهات سـواء للتكتـلات التي بخلت المجلس الجديد (نـذكـر منهـا بـالاحص



### مالية عربية موحدة» التي تواصل (عمالها في القناهرة للينوم الثنيائي على أهمية تنظيم حملات لتبوعية للواطنين العرب بأهمية الاستثمارات في أسواق للال وَصْرُورةُ السيريبط بيِّين الأدخِ والاستثمار وتوسيع فاعسدة ملكسأ

وأكد المشاركون في ندوة ونحو سبوق

الأموال العربية في الخارج والتي تقدر بـ ٧٠٠ مليار دولار . ـ

الشركات العائلية المغلقة وتحويلها ال شركات فساهمة. وقد أرجع جورج قئرم الاقتصادي اللبناني ضُعَفُ أَسُواْقَ الْأَلْ العربية ال مدنى مساهمة القطاع الصنباعي في الاقتصاديات العربية وهيمنة الأنشطة تدنى مساهمة القطآع الصت

الخدمية وبضاصنة القطاع التجارى واتجاه الاستثمارات الى قطاع العقارات بسبب الصغوط السكانية. كُماً اشار قرم في ورقة قدمها للندوة الى القَّادِرَةُ عَلَى حِـدَبِ مَدَخُّـراتَ الطبقــةُ الوسطى العربية في الجَّارِج واستغالال

ما تملكه من أموال وقدرات. ودعا هنري عزام المستشار التجاري للبنسك الأهلى السعسودى الى تطسويسر الخدمات الأاليسة وخلق مسؤسس استثمارية ســأثلـة وشيَّه ســاثلـة.من الودائع والأرصدة الذَّهبيَّة خــاصــة وانَّ مناك أموالا عربية قيمتها ٥٣٣ مليار دولار تخص النول العربية النقطية في الخارج منها ٢٦ في الْمَاثَة استثمَّاراتُ سائلة وشبه سائلة وانه قدتم توفليف

الباقي في أمتسلاك الأسهم والعقسّارات والْقروضُ للقدمة الى الدولُ النَّامية. . وأكد عسرام على ضرورة تطسويسر الخُدمات المَالَيٰـة وخلقَ مَــؤسسـَـات استثمارية وسيطة قادرة على توجيه مدخرات القطاع الخاص الى الأنشطة الانتاجية وقيام آلبنوك العزبية بطرح صنائيقَ استَلمار تقتَصر علَى التعاملُ فَي الأسهم والدخرات للالية للحلية كخطوة نحو جنب الأموال العربية من الخارج.

### مسيرة عمانية تأييدا لاتفاقية الحدود مع اليمن

صلالة ـ العمانية: شهدت محافظة

اليمن. واستقبل سلطــان عمان للسيرة التي تجسد الترابط بين القيبادة العماني وشعبها ف مدينة صلالةً.

### مناورات بحرية كويتية ـ بريطانية

بسدء تُمَّارِين مَشْتَرَكَة صُبِّاح امِّسَ بِينَ القوات اليخرية الكويتينة والبحريثة البريطانية. وقالت مديسية الشوجية المُعَنُّويُّ فِي الْجِيشِ الْكُوِّيْتِي ان هَــَذَه التمارين تجرى شمال جزيرة كير داخل للنياه الاقليمية الكويتينة وستستخدم التَّمَارِينَ فِي أَطَّارِ مَا تَّنْصُ عَلَيْهُ الْانْفَاقَيَّة

## غالى بطلب التحديد لمراقبي الأمم المتحدة

وَاشْيَارَ بِطرِسَ غَالِي فِي تَقْرِيرِ نَشْرِ امس الى أَنْ الْوَضْعَ لِلْ الْمُنطَقَّةٌ الْمُتَرَّوَّعَهُ السَّلاحُ التي تشرف عليها بعثثة مسراتِبي الامم المتحدة تميز بتصاعد متدرج للتوتس بعض للناطق.

المنزوعة السلاح والحيلولة دون وقوع جوادث جديدة أو الحؤول دون تفاقمها فيحال وقوعها.

طفار أمس مسيرة شعبية ولاء للسلطان قساب وس بن سعيب سلطان عمان وحكومته، وتأييداً لتوقيع أتفاقية الحدود السدولية بين سلطنة عمان

الكويت ـق.ن.أ: أعلن في الكويت عن

## للغراق والكويت

الإمم المتصدة ـــ أفُّ بْ: طلبْ الأمَينُ المام لبلامم أللتحدة يطرس غباني من مجلس الامن التجديد لبعثة مراقبي آلامم للتحدة للعراق والكويث لفترة جبيدة مدتها ستة

ً وقال غاني أن من الضرورى ان تواصل بعثة المراقبين العمل للحقاظ على النطقة

بخالص العراء والمواساة إلى

رئيسس دائسرة المشستريات

حمد خلفان غيث المحيربي

سائلين الله تعالى أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

# عبدالله أحمد عبيدالله المحيربي

خسالسد غبث المسيرا وجميع العبائلية

لــوفـاة المغفـور لــه

## سان المصير

ود ليسطسائرة «السعسال» امستردام \_ وكالآت الانباء: عثرت فرق البحث الهوائدية أمس على الصندوق الأسود لطائرة شركة «العال» الاسرائيلية التي سقطت على مجمع سكني في امستردام يوم الأحد الماضي، مما أسفر عن مصرع ما لايقل عن ٢٥٠ شخصا.

رجال الانقاذ يواصلون البحث عن ضحايا حادث العال في امستردام (رويتر)

ور عسلى السمسنسدوق

لْتحليل معلوماته.

وأضاف ان ألصنوق الثاني المخصص

لاتصالات قائد الطسائرة لم يعشر عليسه

بعد، وارسل الصندوق الى بسريطانيا

لتحليل معلوماته. وقالت متحدثة باسم مطار شيبول، أمس ان حريقا اندلع قبل ثلاثة أشهر في أحد محركيات طائرة شركة «العالم» الاسرائيلية. ومن جائبها قالت شركة الاسرائيلية.

«بهترت»، ومن أن شركّات الطبران التي تستخدم طائراتها من طراز «بـوينج ۷٤۷» كــانـت تعلــم منـــد ۲۱ سيتم

الماضي انها تختبر سلامة المسامير تثبت المحركات بالأجنحة.

مبنيين في حالة سيئة، يخشى منهــا آلا يتمكـن الخبراء مـن الاستفــادة منـــه، وقال متحدث نكسم وزارة النقل الهولنديَّة أن الصندوْق وجد بِّينٌ أنقاض

في ندوة عربية بالقاهرة

مصر فيون وخبراء يطالبون بوضع استراتيجية عربية لتطوير أسواق المأل

القاهرة ـ أش أ: طالب مسئولون مصرفيون وخبراء ماليون بضرورة صياغة استراتيجية عربية موحدة لتطوير أسواق للال يشارك في مبياغتها المكومات ورجال الأعمال ومؤسسات التمويل القومية بهدف تنشيط هذه الأسبواق واستقط ابها لسرووس ، القرار المناسقة المكومات ورجال الأعمال ومؤسسات التمويل القومية بهدف تنشيط هذه الأسبواق واستقط ابها لسرووس ،

### ارتفاع عدد ضحايا انفجار قطار صعيد مصر

اسيوط مصر رويتر: ارتفع عدد ضحايا انفجار قطار الصعيد في مصر الي ربعة قتل بعد أن توفي أحد المسابين في لَحَادِثْ. وَأَعْلِبْتَ وَالجِّمَاعَةِ الْأُسْلَامُنِسَّةً ۗ الحادث. واعلبت والجماعة الاسلاميسة، مسئوليتها عن الحادث وقالت في انصسال هاتفي مع وكالـة انساء في القاهـرة ان الهدف من الانقحـار كسان قـــوات الأمن للصرية المنتشرة قرب المحطـة، وانــه تم التخطيط للهجوم انتقاما لاعتقال بعض أمد الأدا

## البقسياء للسبب

عميد ووكيل ومساعدو العميد ورؤساء الأقسام وأعضاء مجلس الكلية وأعضاء هيئة التدريس والمعيدون والإداريون بكئيسة العلسوم الاقتصساديسة والاداريسة

يشاطرون السيدة / هناء عبد الحميد المناوى المُسُوقَافِهَ بِالْكُلِّيةِ الأحسرانِ لسوفِاةِ الْغَفُورِ لَهِا

للفقيدة الرحمة وللأسرة خالص العزاء

بسمالل أزحن الرجيم 

البنك لعزبي الافريقى لدولي رابطبي بخالص العزاء وصادق العواساة

رهــيرجميـلشاهين سشققت

مع الدالفقين بواسع حمة واتكنها نسيع عناته وأله أكل وفويها الصبروالسلوان ( إنا لله وإنا إليه راحبون )

امسارة أبوظبي

## دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

<u> </u> ضم*ن فعاليات معرض الإسكان الاول* 

بالتعاون مع قسم الهندسة المعمارية بجامعة الأمارات العربية المتحدة

يسر دار الثقافة

«هسرح بلديــة العــين» بدعوة الجمهور الكريم لحضور ندوتسيين مساء اليوم الخميس الموافق ٨ / ١٠ / ١٩٩٢ م الاولى بعنيوان:

الاسكان العبمالي في مدن دولسة الامسارات

للدكتور/محمودعيد اللطيف الثانية بعنوان:

الاسكان باستخدام المسواد المطيسة للدكتور / رزق نصر شعبان

والدعبوة سامنة

تبدأ الندوة الاولى في تمام الساعة السابعة مساء.

عُمُومًا ويَمَاطُ بِهُ الْإِسْرَافِ لَلْبِ اشْرَ عَلَى

مُ مُحْكِي اللَّهُ أَوْ الْعَبْرِيسَةُ فَى لِلنَّـ أَطَقُ التَّمْلِيثَةِ التَّالِيَةِ لِمِ الرِّيْسِ / دبي /

مِ القَّلَّ أُوْسِعِيلُ المُحِدِهِ الأولُ للمُّهِ والعَرِيدُ العَرِيدُ عَوْنُ مِرتَعِمًا مُعْمِاً ـ

مَعْلَقُ الدَّعُونُ ﴿طَاهُ رَعَلَى عَلَوَانَ

المرحة الأول للرجعي لهذه للادة

وتفاط ته الإشراف الباشر على موجهي

يتروم تافعل وتدويم عضو هنت التنزيس والتي تعقب بيمامية التحريز تبال الفترة من ١٨ ـ ١٠ الحويد والفاة تستبكروان قارس الفارس اللوان نقسم الاقتصاد بكلية

العلوم الاقتطاعية والإدارية لحضور مؤلف علم الآل الأكان التحسية الإدراعية من القائلة فراتكم والذي تقالمة الحديثة الدارلية لاقتصاد اد

اللغة الفريقة في للشاطق وللكانث التعليمة الثلثة والعين/ الفريبة/

وُ عَجْفًانَ ﴿ لَوَالْقُوسُ ﴾ الشرقية ».

ُ الشَّارِ قُلَّةً ﴿ رَكُنَ الخَيْمَةِ مِ

وأوضح ان جلسات هذه الإجتماعــات

اتسمت بتروح التعساون والحرص على

وقال معالية أن من ابرز ما تركزت

عليه الاجتماعات الحث على بــذل المزيــد

منَّ الجهد المشترك من اجل دُّعُم الحُدمُات

الصحيـة في دول الأقليم أيس مساديـــا

فحسب بل على المستوى التقني والعلمي

مشيرا معاليه الى ظاهرة متمسرة بيبت

خلال الاجتماعات ومي حرص الوفود

المشاركة على التوجه نحو تغيير الطريقة

والاسلوب الذي كان متبعثًا في أدارة

وتوجيه مسرة الخدمات الصحبة بما

الخروج بنتائج افضل في هذا المجال.

شفهية من لئلك الحسن خلال استقيال الشيخ حمد لــه ظهــر امس. وقالت وكالة الانباء القطرية أن الرسالة تتعلق بالتشاور وتبسادلُ وجهسات النظر حولُ آلاح داثُ الاخبرة على الساحيّة الْخُلِيجِيةُ. واشارت وسائل الإعلام المقربية الى آن القيلالي \_الذي غاس الدوحة بعد أن نقل الرسالة \_ يبدل مَحاولة للوساطـة بين

وكان الوزير المغربي قد زار جدة اولا لاجراء محادشات مع ورير الدولة السعودي محمد اسراهيم مسعود واستقبله الملك فهد حادم الحرمين الشريفين لعلة أمس الاول. وقال مصدر بوزارة الخارجية المغربية الرويتر انه لايمكن استَّبِعاًد عملية الوَّسَاطة لأَنْ مُحادثـاْتٌ جِـدةٌ تَتْـاولت كِـافـةً القَصْايا الساحَّنة في العالم العربي، والنزاع مع قطر بَّالقطع لحد

كما تلقيّ نائب امير قطر رسالة شَفوية مساء امس من ولي عهد الكويَّت رئيس البوزراء الشيخ سُعَّـد العبِـدالــه السَّـ الصباح نظها اليه سليمان ماجد الشاهين وكيل وزارة الخارجية الكويْتِيَّة. وقالتْ وكالةُ الإنباء القطريَّة أَنْ الرَّسْ اللَّهُ تَتَّعَلَّقَ بتبادل وجهات النَّظر حولُ التطورات الإخبرة في المنطقة. وكنانٌ الشيخ سعد العبدالله قد لَجرى انتصالا هاتَّقيا بَعْد ظهر امس بنائبٌ امير قطر، وجرى خلالٌ الاتصالُ التنسيّقُ والتشأورٌ حولٌ أَخْر مُستَّجِداتُ الأُحْداثُ على الساِحة الْحَليجِيةُ.

وكان الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني نائب الامير ولي العهد قد رض على الاجتماع العادي الاسبوعي الدي عقده مجلس الوزراء القطري صباح امس أخر التطورات المتعلقة بصادث مركَّرُ الجفوسُ القطريُّ والجهود اللبذولة لتسوية هذا للوضوع. واحاط المجلس بمضمون الاتصالات التي جرت بين صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد أل تاني امير دولية قطير ورئيس مجلس الوزَّراء وكُل من الشيخ جابر الاحمد الصباح امير بولة الكويت وصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة وفقامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية. كما أحاط نائب الأمير ووثى العهد للجلس بمضمون ونتاث

الاتصالات والرسائل التي جرت بينه وبين عند من رؤساء الدول وابلغ الشيخ حمد المجلس بفحوى الرسائلة الشفهيلة التي تلقّاماً حول نفس للوضوع من صاحب السمو الشيخ زَايـد بنَّ سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية التحدة الشقيقة

امير الكويت يدعو مجلس الأمة للاجتماع مبية النشود - ص١٠

> بالاضافة الى عدد من المنتسبين اللاسرة الحاكمة. وتشدد معظم النسواب للتتخبين في مجلِّس الامــة الكـٰـويتيّ الجديــد، على ضُرورة أن تمثل الحكومية الجديدة التيارات التي فرضت نفسها على السلحة السيساسيسة وإن تعكس «السواقع السيّاسي» بضمها في صفوفها عـددًا من

وينص المستور الكويتي على ان يكون الوزراء اعضاء في مجلس الاسة يتمتعبون بحق التصلويت، على الا يتجساور عسددهم ثلث عسد النسواب الننتخبين (١٦ عضوا) ويعنى اختيـــار وزراء مَن أعضاء المجلس، أن المعارضة

لتشكيلهما الى حملات منظمة ومت

وقبرنسا بهدف ضمأن امن الكويت لكيانها ووحدة اراضيها.

المحاولات الظالمة وشقت طريقها بكل ثقة وىون وجل وترىد». 

من يفوز برئاسة مجلس الأمة الكويتي الجديد: وبقية النسور - صده معروقة هي احمد السعدون وجاسم الصقر وعبدالعازيان

> ين ويرى الراقبون ان الحكومة سوف تسدعه اي نسائب مساعدا المسعدون المعروف بانتقاداته اللانعية لسيسات الحكومية وسياسًاتُه التَصَّانَمْيَّة مَع الحكومات السابقة.. ويـوجنه الكثارَ مَنْ ٱلنوابِ الليوم الى أحمدُ السعيدون بِانْهُ كِيانُ ٱلسَّبِبِ فِي حَلَّ المُجلسَ السابِقُ (مَجلس ٨٥) ويتهَّمُونَه ايضًا بانَّه متَّحَامَلُ عَلَى الحكومة ولا يُنْسَى نُوابِ مجلسَ فَ\ تَلك الْمُناقشَات الحادة التي وقعت بينه وبين وزير الخارجية السابق صبـاح الاحمد حيث اتَّهم السُّعدونَ وَرْيَرِ ٱلْمَارِجِيَّةُ ٱنْدَاكَ بِانْهُ «يـنيـرُ الْجِلسـة مَّنْ

تحتُّ».. ويسيطر على توجَّهات النواب.. ويقَّال أنَّ هـذا الحانثُ وقد ينحصر الصراع بين احمد السعدون والنائب عبدالعزيـز العدساني المستقل الفائز في الدائرة السـابعـة. وقد يحظى العدساني بدعم من الحكومة واصوات عدد من النـواب الـنين يفضلون سياسة التعاون بين السلطتين التنفيذية والتشريعيَّة والتعاون مع المكومة بقدر الامكان بدلا من انتهاج سياسة الصدام.. فألَّا احد يتحمل مستولية تعطيل المجلس وتوقف

مسترة الديمقراطية مرة اخرى. وَيعود أَخْرَ تَارَيخُ لَتُولِي ٱلسَّعدونُ رئاسة المجلس الى عام ٥٥. وقبلها، اي مُجِلسَ عام ١٩٨١، تَنَافَسَ السعنونَ مَعَ النَّائبُ وعدها، بي مجلس عام ۱۸۱ المناسل السنون مع المدارة السابق محمد العدساني، وفاز العدساني بفارق صوت واحد.. اما في مجلس ٨٥ فقد سقط العدساني ورشحت الحكومة أنـ ذاك النــانُب يـوسف المخليد الـذي فشل فشـالا ذريعـا، واستطــاع السعدونَ اكتساح المعركة وحسم الرئاسة لصاّلحه بسهولة. اما المرشح الثاني لرئاسة المجلس الحالي فهـ و عبـدالعـ زيـز

●بقية المنشور . ص١٠

٤,

معه ومناقشاتي وجعت ان لسديه استعدادا لبحث جميع القضايا واستجابة للسير في المباحثات الى ابعد مدى. انه مستعدد لبحث جميع الموضــوعـــات، ولكن بشرط ان الجانبــ الآذر وجميع اطراف المشكلة تتجاوب مُعهُ. وَالْمُبِاتَحَثْناتُ الآن مستمرة، وسـوف تستمر أن شاء الله».

ومضى يقول: «وليس هنــاك اي حل للمشكلــة تخـــلاف ذلك، لان الاوضـــاع الدولمة الآن اختلفت عن الماضي فلم يعسد هنآك وحود للكتلة الشرقية ومساندتها للعرب، ولّم تعد هناك القوائض الماليـة العربية الضخمة والتي كانت تمعنهم من شراء السلاح نقيدا من جميع دول العالم بعد ان استنزفت حبرب الخليج قرابة '٩٠٠ مليار جنيه».

المانيا تعاقب الشركات الملتزمة بمقاطعة اسرائيل

بون ـ د ب أ: قررت حكومة المانيــا تاجيل فرض الحظر التجاري على الشركآت التي تلتزم بالمقاطعة العربية لاسرائيل، لمدة سنته اشهر، وتقرر أن يصبح الحظر المضاد للمقاطعة العربية ملزما لجميع الشركات الالمانية اعتبسارا من مطلع مايو القبل ويمنع القرار الحكومي الشركات

الزميل عبدالرحيم عثمان أحزانكه لوفساة شقیقی علی ی

رسالت من رئيس الحولسة إلى الملك فمسيد والتي تقلها معثله الشخصيي سعادة احمد خليقة السُّويَّدُيُّةً.

وفي هذا الصدد ابدى ترحيبه بالريارة التي قام بها الشيخ سعد العبدالله الصباح ولى العهد رئيس مجلس الوزراء بنواتة الكويت الشقيقية والوقيد للرافق لسموه لهذا القيرش واظلع المجلس على نتائج النياحثات التي لجريت خلال الزيارة المجلس على نتائج النياحثات التي لجريت خلال الزيارة المجلس وفي بكن اجتمع الشيخ محمد بن حمد ال ثاني في معر مساء أمس مع سفراء دول مجلس التعساون لسدول الخليج العربية المعتمنين لذي جمهورية الصن الشعبية واحتاظهم علماً بأخر التطوّرات على السّاّحة الخُليجية والتطورات في النطقة العربية ومسرة مجلس التعاون.

كما اكد رغْبَة تولة قَطر الدائمة فَأَدَّعم التعاون الإَثْلَيْجَعَ والتلاحم بين دول للنطقة والعيش جميعا في محبّة وستلاح كيّ تكون منطقة الخليج واحة أمن واستقران. واعرب السقراء بدورهم عن تعديرهم الكـامل لخرض الفيانات القطرية على دعم التعاون والتلاحم بين الدول الخَلْيَجية.

و في القاهرة حيث أستقبل البرئيس المصري حسني مبارك عبدالرزاق الكندرى سفير الكويت الذى انتهت فترة عمله سفيرا لبلاده في مصر، اعرب الكندري عن امله في إن تنوج الجهود العربية للوساطة بين قطر والسعونية بالنجاح وأن تودى لعودة الامور الى طبيعتها وينتهي سوء الفهم الذي حدث.. ونتَّمني ان تَكُلُّلُ هذه الجِهُود بِالنَّجِاحِ. `` وفي للنَّامة اشاد الشَّيخُ خَلَيفُهُ بن سلمان آل خليفة رئيس

ورْرَاءَ البحرين في احتماع مع سغير السعودية بالدور الرئيسي الذي تصطلع به السعودية بقيادة خادم الحرمين الشريفين على الصعيدين العربي والدولَّ، وتوه بجهودُ اللكِ فَهْدُ سَعَيَّا لَـَّدِّعِهُ الامن والأستقرار في منطقة الخليج وتحقيق الامـأن والإطمئنان وتوفير احواء السلام الدائم الذي تقطاع اليه المنطقة وفي الوقت نفسه شددت دولية البخيرين وسلطت عَمَان عَلَى اهمية أن تمضى مسيرة العمل في اطار مُجلّس التعاون الدول الخليج العبربية لتحقيق اهتدافها في التكامل والتنسيق على مختلفٌ الاصعدة، بما يحقّق تطلعات شعوب للنطقة في تَحقيقَ الرفاهية والاستقرار والستقيل الافضل وقرييان حتامي اصدرته الدولتان في خُتام زيارة فهد بن محمود أل سعيد ناكب رئيس الوزراء العماني للشفون القانونية للبحرين، اعرب الْجَانَانُ عَنْ حرصهما على اهمية دعم وتقزيز التضامن العربي في هذه الرحلة الهامة التي تمر بها الأمنة العَربية، واتفقاعلَ تشكيل لجنة وزارية مشتركة لمتابعة قرارات تطوير وتعميق

ستحتفظ بالإغلبية التي حصلت عليها واستفرق الشيخ سعد انجازات

في الانتخابات، وينكر أن المعارضة حصلت على ٣٧ مقعدا من مقاعد المجلس الوطن العزيز من براتين المحتل العسراقي واكد ولي العهد رثيس مجلس الوزراء و الكويتي في كتاب الاستقالة الذي رقعه الى الكويت خلال استقباله لــه امس ان حكُّومتُّهُ «تعرضت منَّذَ الاسام الأولُّ استهدفت النيل منها وعرقلته عملها

الصعيد الخارجي دعم وتوثيق العلاقات والتشكيك بقدرتها على الإنجاز». واوضح ان حكومته «تمكنت من الصمود وتصدت بكل جبراة وقوة لهذه

المسيريسة منع تول مجلس التعساون الخليجي ومصر وسوريا، وابرام شلاث اتفاقيات للتعاون الدفاعي بين الكويت والولايات للتحدة الإمريكية وبريطانيا

وصيبانية استقيلالها ومنع أي تهديي

حِكُومتِه في الْمُرحِلَّةُ السَّابِقَةِ التِّي وَصُفْهِا

بانها «فَرَرَةِ حَرجةِ وعصييةِ ودُقيقَة مَن

تَارِيحُ الكَوْيَتُ، وُذَلَّكَ فِي أَغْفَـانٍ تَصريُـرٌ

واضّح ان اهم انجازات حكومته على

العنساني القائز بالمركز الثاني في الدائرة السابعة.. وهـ و من مواليد ١٩٣١ وقد شغل منصب أمين عام منظمة للدن العربية

منذ عام ١٩٧٧ واعيد انتخابه عـام ١٩٨٦ للمنصب نفسه. كما شغل منصب ركيس الجانس البليدي في الكيوني الفارة عشر. "سُنُوات البَيْنَاء مَنْ ١٩٧٤ ." وعبدالعزيز العدساني يلقي قبولا من الحكومية، ولكن الاهم من ذَلْكَ انهُ بِلَقَى قبولا منْ بعضْ النواب. وقد حقق تجــاحــا في هذه إلانتخابات على الرغم من انه يرشَح نفسه للمرة الولى. اما الاسم الثالث المطروح لرئاسة المجلس الحالي جاسم حمد

الصقر، فهمو المرشح السوجيب السذي ينتميّ الى «التجميع السنوري» والبذي يخل المجلس الحالي، ويمثل كبرار التجرار ويرى المراقبون أن حظ عبدالعزيز العدساني اكبر من حظ حاسم الصقر في الحصول على دعم الحكومة، ذلك لأن هناك اتْجاها لدى الْحُكومة القانمة لْكسر «الهيمنَّة العائلية» أرضاء للمعارضة.. حيث يرأس عميد عائلة الصَّقر عبدالعرِّيز الصقر

مجِلسَ الامِهَ، وَكِان عَبِدَالْعَزِيرَ قَدْ فَاز بِرِئَاسَةَ الْغَرِفَةَ عَلَى الْـرَغْمُ من محارية الحكومة له. وعلى الرغم من دعم الحركات الاستلامية لجاسم الصقر في الانتخابات، ألا أنّ معركة رئاسة المجلس تختلف في طبيعتها عُنّ العركة الانتخابية.. ومع كبر سن جاسم الصقر فأن حظه اقل

الغَرِفَةُ التَجارِيَّةِ.. وَلَاتَرَيِدِ الْحَكُومِةِ تَكَرِيْسُ هُـنَهُ الْهَيْمِنَـةِ فَي

وتبقى حقيقة غير خافية على المراقبين، وهي ان النائب البذي

واوضح البيان انبه نتبحية لكشافية

الْمُرِّرَانُ مَنَّ قَبِلُ العَدوِ العَرِاقي فقد اصبِب

كل من العبريف ضيف حمدان الشمـرى

ووكيل عريف عيد راشد العازمي ووكيل

عريف مشعل مطلق العنازمي ووكيل نظهم الى مستشفى الجهراء تتقي العلاج السلازم، في حين لم تحدث اي خسسائر مادية في المركز.

مجلس الوزراء اليمني

يوافق على اتّفاقية

. الحدود مع عمان

صنعاء ــ أ ش أ: اقر مجلس الــوزراء اليمني خــلال اجتماعــه اس بــرئاســة

حيير أبويكر الغطاس رئيس الـوزراء اتفاقية الحدود اليمتينة العبانيية التي

وقعت في صنعــــاء في مطلــع الشهـــر

سيبري. وقرر مجلس الـوزراء اليمني لحــالــة الإتفاقيــة الى مجلس النــواب لاستكمال الإجــراءات الــدستــوريـــة الخاصـــة

يلقى دعم نواب الحركات الإسلامية سيكون حظه اوفر للفور برئاسة مجلس الامة القادم. والإيام ستثبت ذلك. اشتباك على الحدود

اتصالات على مستوى عال لصياغة التحرك ●بقية المنشور . ص ١ ● واوضح «اننا أصبحنا الآن امنام ادى الى لجبـــار للعتـــديــن على

النظيام العالمي الجديد، ولايند من حل الشكلية بالتقاوض بعيد أن أصيح

الجميع يندمون على ضياع فرصة كامب

ولجتمع مبارك امس مع اميليو كولومبو وزير خارجية ايطاليا الذي من للقسرر ان يجري اليسوم في دمشق محادثات مع الرئيس السوري حافظ

وكان اميليو قد وصل الى القاهرة يسوم

الثلاثاء وقد ركنز خلال محادثاته مع

مبارك الّتي اُستَّفرقتَ ٩٠ دقيقة على عملية السادم في الشرق الاوسط. وقال

عقب محادثاته مع المسدولين المصريين ان المجموعة الاوروبية تريد المساهمة في

التوصل لحل عادل ودائم لنراع الشرق

وقال كونوميو ان ايطاليا التي تربطها

عبلاقيات بياسرائيل وسيوريب والفلسطينين، تريد مساعدة اطراف

النزاع في التَّقَلَب عَلَى جميع العقبات الَّتى

تَعَرِّضُّ التوصل لحَل سَلْمَي. وقال كولوميو إن المفاوضيات الإخيرة

في واشنط ن حققت تغييرات كبيرة

وَمَنَّ جَانَبَ آخَّر اكد الدَّكتَـورُّ صَـائب

عريقات عضو الوقد الفلسطيني في مباحثات السلام إن الاراضي العربية

المُحتَلَة تَعيش حالة مَن الْحَصَّارِ الكَّامَّلِ،

وان هـذا الحصـار اصــاب حــركـــة

للواصيلات والانتقيال بين المن

القاسطينية وكذلك التجارة بالشلّل شبه

وْتْتَرِكْرْ حَالِدا عَلِ القَصَادِ الْحَقْيقَةِ.

المُنْانَية من التّعامل مع الدوّل العّربية التي تقاطع اسرائيل.

مديس التحريس وجميع العاملين في مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع يشاركون انــا للـه وانـا اليـه راجعـون

مُوجِه أولَ للغة العربية لل حمين مُناطق تعليمية

ي الاحداد اصدر معال خدد عيدالرحان النام وزيس الربيعة وَالْتَعَلَيْمُ فَسِرِلِ بَنَنْقَلْيَمُ الْعَمَّلِ ثَيْنَ الْتِكْتُورُ ثَانِثَ الْحُمْلِينِ مُوجِمُ أُولَ اللحة العربية والتكتور طاهر علبوان النفثى تم تكليفيه بعمل الموسية الأول لُلْقَةَ العُربِينَةَ وَالْإِثْرِافَ الْلِبَاشِرِ عِلَى عُوجِتِي اللَّحَةَ العربِيةِ أَنْ خَفْسَ مَنْأَعَلَى

ينقي الـــــُكِسُور / لـــايت البردائل چيليب بالزجه الرن ليفة العربية ا هواللوجة الاول للرجعي لهذه الثالث حامعة الامارات تشارك في مؤتجرات عربية ودولية

> اعتماد النكتور يحيي العزين منتشر خليعة الإمتارات بالانتانية عنداون قسوارات الايقشاد لاعضساء الهذائية التغريمينية الغشاركية في وتغراب وتحولت عربية وحواية تشمل: الفُّادِنُ مُجَنِّدُ لِحَعَدِ العَظَّمِ رَفِيسَ قت الصَّاسَتُةُ لِكلِتَهُ الْعَلِّيُّوعُ العنمان الوالانية المشاركة في العينام الول الجنة النائمة لافكام المحادث الرابعية النائمة الاستام المحادث المح

تنظيم الحقيدة الدوانية والمسابد ال الطاقة ( القارف من ٢٦ ـ ٢٨ الكوبر وسنظام برزرقة عمل حول الإسعار في النسوق التفطيقة يكما يشارك نـ حسن مثناء مسابق الترس نفست اللغاء المراققة تجلت الإناف في مؤتمر الاس الإسلام الشامي التفاحة عن المشير التقام حيال القارة من ٢ ـ مسرحة مستالي النام المالي المرابع المالي النام من المالي المالي

المساورات المسا

الا من المنظور الذي من المنظور المنظور المنظور المنظور الدي المنظور المنظور الدي المنظور المنظور الدي المنظور المنظور الدي المنظور ا

بالتصديق عليها أمريكا ترفع الحظر العسكرى عن لبنان وتوافق على صفقة للجيش بأسعار تشجيعية

بيروت الاتحاد الأسبوعي ووكالات الأنباء: علمت «الاتحاد» ان سَفَير لبنان في واشتَعَانُ سَمَير كرم والـدي وصل الي بيروت في رْيارة عمل نقل الى رئيس الجمه ورية اليساس الهراؤي أمس رسالة مهمة عن الإدارة الأمريكينة تتعلق بموقف واشنطن من بِعِضِ التَطورات الداخلية في لَبنان، واستَحقاقات الرّحلة القبلة ذات الصلة بالوضع الاقليمي بالإضافة الى مضاوضات السلام حول الشرق الاوسط.

وَاعلنَ فَي يِرون رسميا ان السفارة اللبنانية في واشنطن تبلغت قرارا صدر عن وزارتي الدفاع والخارجية في الولايات للتحدة يقضى بمنح لبنان مساعبات عسكرية تشمل سيارات وعربات وشاحنات ومحركات واعتدة من فائض العثاد العسكري الامريكي للوجود في أوروبا. وقالت أوساط مطلعة أن قيمة هذه المعدات والتي تبردد أنها

تبلغ مليوني دولار، كان قد تم نفع قيمتها من حانب الحكومية اللبنانية باسعار تشجيعية على اساس انها معدات مستعملية من جانب الجيش الامريكي في المانيا.

المحمد (تقديق الشاعل من زوسيا والمحمد المحمد المحم

FAMILIA OF THE STREET

# وزير الصحة عقب عودته من الاسكندرية

عاد ألى البلاد مساء أمس معالي لحمد سعيد البادي ورّير الصحة والوقد المرافق له قادما من جمهورية مصر العربية بعد أن شارك في اجتماعات اللجنة الإقليمية انتظمة الصحة العالمية لدولٌ شرق البحر المتوسط التي انهت اعمالها في مدينة الاسكندرية مساء امس.

وصرح معالي وزيسر الصحسة عقب عودته بأن هذا الإجتماع الذي شارك فيه ممثلو أثنتين وعشرين دولة من وزراء الصحة ورؤساء وقودكان قرصة طيية

ترشيح احمد سعيد البادي

الاسكتدرية \_واد: رشح المكتب الاقليمي لمنظمية الصحية العياليية ليدول شرق

صرح بذلك معالى الدكتور حسين الجزائري للديور الاقليمي للمنظمة العالمية والذي أصدر قرار الترشيح.

يُواكُبُ التطورُّ الذي طبراً على السَّـاحـُـة العربية والعالمية في مختلف المجالات.

في اتَّخَاذ خُطُواْت أقوى لأجبأر النظام ألَّعراقي على الانْصياع لقرارات الامم المتحدة التي ترمي الى استخدام عائدات نفطة لتَّعُوِّيضَ صُحايا غَرُو الْكَوِّيتَ وَتَمُوِّيلَ عَمَلِياتَ الْإَغْسَاتُ الْآغِ وصلَّتَ في اطارها امسَّ الى شَّمَّال الْعرَّاقُّ اول شَحِنَّة من الإمدادات الطبية منذ ٢ شهور. وفي الوقت نفسه اكتت تركيا رسميا انها لا تعتزم بيع النقط الخام العراقي الموجود لديها فقد أعلن ريتشارد بوتشر التحدث باسم الخارجية الامرىكية ان واشنطنَ تَسعى لوضّع عدة نقاط تَكفلُ تنفيــ ﴿ الْقَرَارِ بَشَّأَن

التعويضات في للستقبل القريب لكنه رفض تحديث طبيعة العمل الذي ترمّى امريكاً لاتخالّه لاحبار بغّداد على الأنصياع. واوضح بـوتشر أن مـوقفنـا هـو أنـه يتـوجب على العــراق لانصياع لكافة قرأرات مجلس الامن بالعودة حتى الى القرارات وي. وقال ان الخطوات التي اتخنناها مـؤـــُـرا فيما يتعلق بقـرار

●بقية المنشور .ص١٠

حْواْكـورْك فِي ٱلمثلث الـذي يشكل نقطُّـةٌ

التقاء الحدود بين ايسران وتسركيسا

والعراق، وحيث يتمركز فرحان اوجلان

صلاح الدين بكردستان العُراقية قال

البرزآني أنْ ٣ من مقاتلي «البشم رجة»

لقوا مصّرعهم واصيب ١٠ آخرون في هذا

الهَجِــــوم، مَشيرًا أَلَى أَنْ ارْيُعَيْنَ مَــنَ الانفصاليين قتلوا منذ بدأت العمليات

واوضح البرزاني ان ٤ مـن عنساصر

حرب العمال لقوا مصرعهم عندما سيطر

«البشمرجة» امسّ على قاعدة للحــربّ فيّ

شارجة شمال محيثة العمادية، وهي

القاعدة الخامسة التي تسقط في ايديهم منذ بدء الهجوم، وقال ان العمليسة

تحرك روسي

●بقية المنشور - ص ١ •

استكمالاً للمحادثات التي جبرت بين روسيا واسرائيل مؤخرا، ولما تم الاتفاق

عليبه خسلال زيسارة قسام بها وزيسر

الخارجية الاسرائين شمعون بيريس ال روسيا، والتي وصفها بانها ستقود الى نتائج غير عادية تعيد العلاقات بينهما

الى وضّعها الطّبيعيّ بعد انقطاع دام

وكشفت المصادر نفسهسا عن ان

التحرك الروسي الجديد يتسم بصورة رئيسية بابعاده الاقتصادية، حيث لا

تَسَعَى روسيا في المرحلة الراهنة الى لعب

بور سياسي أو عسكري في المنطقة

لاعْتَبِارَاتِ عُديدة، بينها طبيعة ما

شهدته ساحة الشرق الأوسط من

تطُّورات، وما تـواجهــه روسيـــا من

مشكلات دلخلية، أفي حانب العالاقات

الطيبة التي تربطها حاليا مع الولايات

المعارضة الفرنسية

●بقيّة المنشور ـ ص ١ ●

الرئيس عن ممارسة مسئولياته التي

يحددهاً تسترور البادر، وثلك دونًّ الخوض بالتفصيل في حالته الصحية التحويل التفصيل في حالته الصحية

والاكتفاء باعطاء يعض الامثلة، وأخرها

قمة ليبرفيل.. وكسأن السرئيس فسرانسوا

هذه القمة لتثبيت الدور الفرنسي افريقيا وقطف ثمار دعوت التي اطلقها منذ عامين في «لابول» من اجل تطبيق نظام

التعدُّنيَّة الحُرْبِيَّة في آرجاء القارة وحققت

ويسرى الخبراء ان الحزب الاشتراكسي

يتمنني استمــــرار ميتران في النصــب باعتباره قيادة تاريخية، لكنه في الـوقت

نفسه يبرص صفتونه خلف مسرشح

اشتراكيّ وَحيد هو رئيس الوزراء السَّابقّ

ميشيل روكار استعدانا لللأنتضابات

الرَّئاسِيةُ القبلة. وقد عزز موقع خليفة

ميتران، تصريح للفوض الاوروبي العام

القُرِّسِي جاكَ تيلور بان روّكار وحده مرشح الاشتراكيين، نافيا بذلك الشائعات

ارتفاع الدولار

●بقية النشور - ص١٠

٢٧٢ د. أمسارك، وارتقع امسام جميع العملات الرئيسية في لندن باستثناء

الجنيه الندّي تحسن لليبوم الشاني على

ومن ناحية اخرى ادت عمليات بيع

ميرمجة في لخُر نصفُ ساعـة منّ جلسَّةً

التعامل امس في طوكيو الى انخفاض

اسعــار الاسهم. وحسر مـــؤشر «نيكي» ٣٦ر١٥٦ نقطـة ليصل عنــد الاقفــال الى

وارتفع مؤشر الفايننشيال تايمن

للمَاثُةُ شُرِّكَةً فِي لَنْدِنَ ٧٨,٧ تَقَطَّةُ ليصلُّ

عند الاقفال الى ١ ر٧ أ ٥٠ نقطة، كما ارتفع

مؤشر داو جوشرفي نيبويبورك خبلال

التعاملات للسائية ٨٠٠٨ تقطة ليصل

وعلى صعيب اخسر ارتفعت اونصسة

السُّدُهُ بِي لَنسدن بِمُعَسِيلُ ٣٥ سنتسا

وانخفضت في هونج كونج ٨٦ سنتا.

عند الإقفال الى ٧٧ ر ٧٩ ٣ نقطة.

التوالى امام الدولار والمارك الألماني.

۷٤ر ۱۷۱۱۱ نقطة.

ف فرانكفورت عشد الاقفال الى

التّي رَشْحته لِنْأَقْسة الأَخْير.

نجاحاً واضحاً. ۗ

ميترانُ يُعلَق اهْمية خاصَة على حضو

لسنوات طويلة.

الاًثنن الماضي.

شقيق زُعيم التحرب عبدالله اوجلان.

وَفِي تَصَرّيهاتُ أَدَى بِهَا فِي مـدينـ

تكفى لثلاثة أشهر. 

الطـــائرات التركيـ تُ فِي المعــــارك العسكرية ستنتهى خلال الايام القليلـة بمعقل حزب العمال الكريستاني في

تسدميرهم، بل اجبارهم على السرحيل فحسب «من هذه للنطقة التي اتخذوا منها قاعدة للهاجمة الاراضي التركية». وكان البرنان الكردي العراقي قد امهل حزبٌ الَّعمأُل الَّكردسِّتَاني ٤٢ ۗ ساعـة لأخسلاء المنطقسة قبسل ان يشن «البشمرجة» هجـومـا على ٤ جبهـات.. واوضح مسئول في حزب البرزاني أن ٣٥ من الانقصاليين اسروا يوم الثلاثاء. وفي حين اشارت وكالة دفرانس برس»

الى أنَّ القآدة الإكراد ينفون بشدة وجَّود اي تنسيق للعمليــات مع انقـرة، اكــدت سادر عَسكرية غَربِية لُوكالةُ «رويتر» ان الطأثرات التُركية دُخلتُ للعركة دُعما للحملة على الانفصاليين، وقصفت اهدافا للحزب شمَّالُ العراقِّ، وقالَ التلقريون · التركني ان القتسال أمتسد من التحدود الايرانيّة في الشرق الى الحدود السوريّة

ً وفي انقرة اتهم السرئيس الترك تورَّجُوت اورَّال الْعُراقِ الَّذِيِّ وصَّفه بانةً احد اكبر اعداء تركيا بدعم أرهاب حسرب لعمال في جنــــوب شرق هضيــ الاناضورُّل، وقـال أنَّ معشَّكـرات الحرّب موجودة في الاراضي العبراقينة وتبوعدً بخنق الارهاب في الجبال حيث يبولي، نشيراً الى أن أعمال الأرهاب تمنع تنفيد ستَثَّمَارَاتَ جديدةً في الْلنطْقة، وقَالَ ان شعب جنوب شرق الإناضول هو اكث من يعاني من هـنّه الإعمال بينما اعلنت سلطَّـاتُ أقليم ديـار بكـر التركي أن ٢٢

شخصا بينهم و جنود أتسراك و ٩ من الصرب يعزلون شمال البوسنة عن كرواتيا

بقية المنشور ـص١٠ والكرواتية مازالت تسيطرعل

بارت خلال اليومين الماضيين.

ومحاكمة المستولين عن متذابح التطهير

محاكمة «شباب النفير» تستأنف في الأردن

النَّقرِه في الأردن، واعلَنَّ الدعبي العسام لحكمة أمن النولة الاردنيسة مهنت حجارى امس ان سلطات الأمن عثرت على متفجرات جىديىدة في منسزل تساجس بحاكم حاليا مع ثلاثة أضرين بتهمة مَحاولَة قلبُ نظَّام الحكم.

ي جورت موسكو ـ كونا: شهدت البورصة المالية في العاصمة البروسية امس انعطافة خطرة عندما سجل البدولار اعلى سعر للبييع مقابل الروبل حيث بلغ على مصر تعييم تعابل الزويل عليه بمع ٣٤٣ روبلا للنولار الواحيد. وأعربت الدوائر المالية عن قلقها لتدهور اسعار الروبل مقابل العمالات الاجنبيسة

جبهة التحرير الجزائرية تدعو الى حوار شامل

الجزائر ـ وكالات الانباء: اكد عبـدالحم تطويرها لتصبح حواراً شاملاً لَكَأَفَةَ القَّـويُّ الاجتماعية والسياسة في البلاد

## تطوير الفدمات الصحيبة بدول شرق البصر المتسوسط دراسة الصيغة المثلى لانشاء جائزة الامارات للصحة

ۚ وكان في استقبال معاليه بالمطار سعادة الدكتور عبدالوَّمَابُ الْمَهيدُبِّ وعددٌ من كبارٌ للسَّولين بالوزّارة. سبل مكافحة الإمراض والوقاية منها.

لتبادل الخبرات ووجهات النظى حول افضل السبل لتنسيق التعساون بين المنظمة ودول الاقليم من اجل النهوض بمستوى الخيمات الصحيلة وتطوير

لمضوية اللجنة الاستشارية لمنظمة الصمنة المالمينة

البحر المتوسط معالى أحمد سعيد البادي وزير الصحة الذي رأس وقد الدولية في بَعْلَى اللَّهِنْـةُ الْإِقْلِيمِيـةُ لَلْمُنْظُمـةُ الْتَى انتهت امس الأول في الاسكنــــريـــة اجتماعــات اللَّهِنــة الاستشــاريــة لمنظمــة الصحـة العــالميــة في اقليم شرق البحــر

## ول شحنة إمدادات طبيسة تصل إلى شمال العسراق واشنطن تبحث «خطوات أقوى» لتنفيذ قرار التعويضات واشنطن ـ وكالات الانباعناعلنت الولايات المتحدة انها تفكر

الاصول هي اقتراض الاموال لضمان قيام العراق بعملية الدفع.. ويلساعدة شعبه وتعويض اولنك الـذين يـدين لهم وللطـالبين وفي أنقرة اعلنت فيلييز دينجمان التصدئية باسم وزارة الخَارَجِية التركية ان حُكُومتها لا تعتَّزم نِيع النفط العراقي الذَّي يوجدُ في أحد خطوطُ الانابيبُ وفي بعضُ صَّهاريج التَّخُـرينَ على آراضیها ـوالذي تقس كميته بـ ١ ر٢ مليون طنّ. ّ

وأضَّاقتُ ان بيع النَّفطُ النَّذِي يُسوجَدُّ فَي خَطَّوط الانسابيب والصهاريج سيسبب مشاكل فنية ومالية.. وقد ابلغنا الولايات الْمُتحدَّة ٱلْقَتَّى كَانْتُ وْرَاء قرار الاممَّ الْمُتَحدَّة بِذَلْكَ وَتَفْهمَت مَوْقَفِّنَا. ومن ناحيَّة نانية أعلن صندوقَ الامم المتَّحدة لرعاية الاطَّفال «يونيسيف» أنه أرسل ٣ شاحنات محملة بالإمصال والإمدادات الطَّبِيَّة الَّى شمال العَراق في اول شحنة من نوعها تصلُّ أنَّ المنطقة خَلَالُ ٣ اشْهِر، واوضَحَ مَمثلُ الصندوقَ في بغُداد انَ الأمدادات

الانفصاليين قتلوا في اشتباكات في المنطقة خُلال السَّأَعَاتِ الْــُكِّ؟ الْمَاضية. للقبلة، أنها مسالة وقت، نحن لا نـريـد وبدوره لم يستبعد رئيس الوزراء

التركى سليمان ديميريل لحتمال فسرض الاحكآم العبرقينة لتحل مشكلنة جنوب شَرقَ الْإناضُوَّلُ، وقال آنه «عندما يتعلُّقْ الامر بوحدة وسلامة اراضى الجمهورية التركيبة، نستطيع اتخاذ كلُّ الأجبراءات اللأزمة بما فيها آعلان الاحكام العرفية مستبع دين للجتمع السدولي أذا اقتضت الاحوال وأضاف ان تركيا لن تترك نفسها كنلك اعلن قائد القوات المسلحية

التركية ان الطَّائرات التركيَّة تنفذ طلعات استطلاع فوق الحدود العبراقيسةد وانها مَحُولَةَ بَضَرَبَ أَي اهْداڤ للْآنڤُصـالَّينُ، وقبأل انسه أذأ طلب الاكبراد العبراقيتون مساعدتنا فائنا سنقدمها لهم لكنه أمتنع عن تـوضيح مـا اذا كـأن طُلْبـا من هـذاً النوع قد قدم بالفعل، وأضاف ان معلوماته تشير الى ان «البشمـرجـة» يحاصرون قوات حسرب العمال، ونفي ادعاءات الحزب بأن ضباطا اتراكا يشاركون في القنسال الي جسانب

وفي هذه الاثناء ناشد رئيس الحزب التركماني القومي العراقي الجتمع الدولى والجامعة العربية اتخاذ اجراءات فورية لتجنب تعرض التركمان لمذبحة في شمال العراق، وقال ان بغداد شعرت بالقلق من قوة المعارضة، وإن وزيس دفساع النظَّـام العبراقي على حسن المجيند زار كبركبوك مؤخرا واعتقل ۲۵۰۰ ترکمانی.

بدء محادثات لنزع سَاحية «كوريس» التي تقع على بعد ١٠ كيلومترات جندوب غرب بدوسانسكي برود التي لحتلها الصرب، واشار الى ان هُنَاكَ اكثر من ٢٥٠ قتيلًا في للعارك التي

ووجه الرئيس البوسني نداء عــاجــلا الى الأمم المتحدة لاتخاذ اجسراء حسازم لوقف الاعتداءات الصربيسة على المدن البوسنية في وقت رحبت فيرنسا بقرار الامم المتحدة بانشاء لجنة تحقيق حول جسرائم الحرب وذلك للمسرة الاولى في تَارِيحُهِا. وقُـدُ كُلُفُ مجلس الْأَمَنِ الْآمَنِ العاآم للامم المتصحة يطرس غباتى فجر امس ٰ بتعييٰن لجنــة خبراء للتحقيـق في حنوث فتروقات لحقتوق الانسكان

الاثنين القبل عمان - أف ب: تستانف يــوم الاثنين للقبل محاكمة المتهمين في قضية «شباب

ارتفاع كبير للدولار في البورصات الروسية

بهرى لمين عام جبهة التحسريس السوطني أن الجُرْاثر بِمُوقِعَها وَتُرواتِها هَيْ محلُ اطْمَاعٌ البعض وطالب بـالإسراع بـالتفـاهم لحل للشاكل الكبرى للبلاد. ووصف مهـرى لقـاء وفد جبَّهة الْتُحَرِيرُ بِرِنَّاسَة الْجِلسَّ الاعلى للُّدُولُــَةُ بِأَنْــٰهِ مُجْرِدٌ بِـدَّايِــةَ ايجابِّيــةٌ يتعينُّ

## 00000000

السلاح من سراييفو جنيف \_الامم للتحدة \_أ ف ب: قـال المتحدث باسم المؤتمر الدولي حبول يوغسلافياً فريدُ اكهَّارُدُ امسٌ في جِنْيَفَ أَنْ محادثات نُزّع السُلّاح منْ سَرانيقو بدأت امس في العاصمة البوستية بمشاركة القادة العسكريين لللاطراف

ولم تصدر ای ایضساحسات لمضمسون المحادثات التي بـدأت بمـوجب الاتفـاق الـذي تمكن رئيسا المؤتمر سـايـروس فانس واللورد أوين من التوصل آليـــه في محادثاتهما مع ألبرئيسين الكسرواتي فرانيو تودوجمان واليوغسلاق دويريكا كوسيتش في الثلاثين من سبتمبر الناضي

مصرتنفي وجود قواعد عسكرية أجنبية في أراضيها

القاهرة ــ وكالآت الْأنْباء: اكد وزير الدفاع المصرى الفريق أول محمد حسين طنطاوي عدم وجود قواعد عسكرية اجتبية على أرضٌ بالده، وقال أن مصر تسرفض الاشتراك في الإحلاف والتكتلات العسكرية. واضاف في تصريحات لصحيفة «الوفد» المرية المارضية ان التهديدات تتربص بالمنطقة العربية، ودعا آئى سرعة التحرك للمحافظة على

الامن القومي العربي مشيرا الى ان منطقة الشرق الاوسط التهمت ١٠ في المائلة من صادرات السلاح الـدوليــة خلال ربع القرن الاخير. استمرار القتال في افغانستان

اسلام ابأذّ وكالات الأنساء: استمر القتبال العنيف بين القبوات الحكبوميية الإفغانيية والمقياتلين الشابعين للصرب الاسلامي بقيادة قلب السين حكمتيار، وذلك لليوم السادس على التوالي. وتبادل الطرفان الاتهامات بشان بدء القتسال. وتشير الاحصسائيسات الى مقتل اكثر من ٧٥٠ شخصا في الاشتباكات الدائرة بين الطرفين.

## البقساء للسه

يتقـــدم

مدير وموظفو

## انتسر جلت للمقساولات العسامسة

بخالص العزاء وصادق المواساة

إلى معسالي

## خلفان غيث المحيربي

رئيس دائرة المشتريات

## وجميع آل المسيربي

لــوفـاة المغفـور لــه

والــــده

## غيث خلفان المحيربي

سائلين الله تعالى أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان.

﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

## البقاء للسه

## سالم سيف صقر المحيربي واخوانه

يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى معـــالى

## خلفان غيث المحيربي

رئسس دائسرة المشتريات والى السييد

## محمد غيث الميربي

## خالد غيث الميربي

وآل المسيربسي

لسونساة المفسور لسه والسدهسم

## غيث خلفان المحيربي

سائلين الله تعالى أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصير والسلوان.

﴿ إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

## بسسيالتدالرحمن الرحيم

" لِمَا أَيُّتُهُا ٱلنَّفَسُ ٱلمَطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةٌ مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِيعِبَادِي وَادْخُلِيجَنِّتِي " صَنَقَكَ النظيم

بقلوب مؤمنة بقضاءالله وهدره

بطي محمد العوجان القبلسي وأولاده

العوجان للنقل وللقاولات العامة بخالص العنواء والعواساة

# إلىمالي خلفان عيت المحارف

لهفاة المغفورله والده

# غلافالفائك

سائلين المولى عزوجل أن يتعنمدالفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وبيلهم آله وذوبيه الصبير والسلوان.

« إنالله وإناإليه دلجعون »

and the state of the remainder of the state of the state

مطعم وكافتيريا صنين فخراضافة البنانية

صحن يومي ـ مشاوي على الفحم ـ سندويتشات منوعة ـ

عصير وكوكتيل طازج -طلبات الى المنازل

شارع حمدان ت ۷۷۷۱۰۱ ۷۶۲۵۷۶ ابوظیی

مطعسم واحسة المطسة ٢١٦٤٥٤

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان

مُحشِّية، بُوفيه مُفْتُوح الجِمْعة، استَعْداد تام للحفلات واعياد لليلاد،

صالة للله " " ه شخص، خدمة للمنازل ، تاجير طاوّلات وكرّاسي

يقدم أشهى للأكولات الايرائية الخليجية الباكستانية حلو كال ، تكة

بالروب، بجاج شاشليك، وروست روبيان.. برياني مكبوس، سمك

سحب هُريْس، خُروف محشى حسب الطلب، استعدادلجميع الحلاتوالإعراس ش الفلاح ٢١٦٤٥/ش هـزاع بن زايــد ٢٤٤١ – ابوظيي

مطمححهم طريحوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على القحم وخروف محشي وأطيب المقبلات اللبنانية

خُدمة للمسازل إِ أَبُوظبي تلَّفُون : ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعم ومشاوي الفانوس ت / ۲۲۹۹۶

اشهى والذلناكولات وللشاوي والمقبلات اللبنانية / صحن يومي مجاط

الْفَانُوس، ـ نيفا / يوم الثَّلَاثاء ورق عنب، فوارغ، مقادم، لسأنات،

خروف محشي، ابوظبي مقابل مخبر زهرة لبنان بادارة المعلم حسيب

محمصة زهرة لبنان : تقدم هدية فاخرة

مع كل كيلو قهوة لبنانية او خليجية \_مكسرات طـازجـة \_اجبــان.

البان ــزيتون ــنقانق، بسطرما، لانشون، وكافة المنتجات اللبنانية،

لجميع المناسبات .. محطة الباصات .. فاكس: ٣٩٣٦ ٪ ٣٩٣٦

لبيثنا التستخنة الإصليية «آیسس کریسسم فی جلیسم » الخالدية ت٢١٦٧٦٣

هاتىڭ ۱۶۹۶ ۲۳۱ دېيى بجوار قندق تىاچ معل مع تحيات بهجت غاشور

●ثار ودخان

تعلن ورشة كوچك عن وصول محركات

مسرسيسدس مستعملسة مس المائمسا

مرسيندس سكس ويل ٨١ بحالة جيندة

سيسارة مسرسيسدس SEL سيسارة

مرسيدس E . ٢٣ موديل ٨٣ باور ـ جير

ئيسان مكسيما. ١٩٩١ ٧٧١٧٩٦ /

ســوزوكـي جيب مكيفــة ١٩٨٨ /

مرسیدس ۱۹ . E م ۹۰ اسبسورت لاین

فــورد مــوستـــانـج مــ٩١ بــالعين

---

رنيج روفسزِ م ٩١ عنبابي فساتح العين

سيارة XX 300 م ٩٠ اللسون احمر

وسيارة هنوندا بسريليسودم ٨٩ /

تويوتا لاندكروزر VX موديل أخسر ٨٨

٠٠٠،٥ كم يصالة ممتسازة مطلسوب

۲۸,۰۰۰ درهما ۲۲۱۷۱۵۱ / ۲۲۱۷۱۵۱

مطلوب دهمانو مقروشات ومنجدون

غرضة لاعزب لبناني ٦٦١٢٦٢ العين

معلـم شـــوي اسعاك ٩٢١٣٧٩ تـداء

تسابع صفحة الاعسلانيات المبسويسة

صيانة مكيفات وثلاجات

الفاييز حصياتة المحفات المركزية

والعادبة والغسالات الاوتنوماتيكينة

والثلاجات والطباخات وجميع الادوات

الكهربائية ٨ • ٧٧٤ / • ٦ • ٧٧٩ ابوظبي

الفهد لصيبانية للكيفات ٢١٢١٥٣ - /

هدايااعلانيية

دار السيرة تعلن عن وصول تشكيلات

حديثة من الهدايا الإعلانية والترويجية .

فاکس ۲۲۱ / ۳۲۸۲۸۵ ایوظیی

۲۲۱۲۲۱ أبوظبي

🦠 للاعسلان في هذه الصفحسة برجي

هواتف متحركة اي نوع ١٥٩ ٩٧٢٥

احمر ٤٧٧٠٠٦ سيارة ٩٢٣٢١٣٨

٣٣٤٣١٢/ ١٠ الشارقة

三世屋 ・0・217人人名

عادي ۲ ۲۷۹ م ۲۰۰۰ ابوظبی

٤ ٤ ٥ ٨٨٨ ابوظبي

44.12.4

۲۲۸۲۲ و شداء

۸۱۸۲۸۶سیارة

.0.57474

ابوظبي

۲۸ ۲۵ ۷۷۳ اپوظیي

٧٧٣٠٣٦ ابوظبي

تصوير الحفلات اصلاح الاجهزة فيديو فيلم الجوكر نفرد احدث حفلات بيت الدين أيس كريم في جليم سقد • ميسادة الحنساوي • بعيرة الحسناوات • ميسادة الحنساوي ●ممر الرعب وراغيب علامية

الأصريكي ATSE إلى النظام العادي TAL ۲۱۵۵۱۴ ابودل التسخة الاصلية ۞ مهمة في تل أبيب ● ماجدة الرومي تغني في بيت اللين ۞ مهما كان الثمن فيديسو

السوادي

تليفون ٦٦٥٣٣٧

۵۰۱۰۰ع ـ دېسى

لشباب أسياتحت ١٩سنة / ١٢ شريط بيتلمكس بـ ١٠٠ درهم ۷ أشرطة اصليةB.TM., ۷.H.S . بـ ۱۰۰ درهم ● جميسع الافسلام والمسترحيات والمسلس العبيية والاجنبيية والهنديية ● مصارعة ● رسوم متحركة للأطفال ● كسرة قسد

دوار رمادا ـ هاتف ۲۶۸۹۷ م ـ ۶۹۶۶ د دیسے

● بنسات في ورطسة

بامكانكم الان تحويل شريط فيديو من النظاء

في الامارات وكذلك العكس

● نسخة مميزة ـ الشريط الذهبي ● الكاميرا

الحُفية السعودية (٢٨) ﴿ لاينا جميع مَباريات البطولة ٢٨

### فيديو النجوم ۲۱۱٤۷۸ ایوظیی

> يط . ويدنون وتشنطا جميع الإجهزة الإلكروسة والإثاث النسزل والكني والشجيبات والستائر وللكنفات فيتوقعني TAYAEE\_VYVYA : a سامي المسارك للإلكتوولياني

الخلاقى للتجارة ـ بيع وشراء كــافــة لإسيارات والمعدات ومحركسات السديسزل ۴،۳۲۲ ایوظیی ---

شراء وبيع وتصليح آلات التصسويسر والطباعة ٧٨٧٥٨٢ ابوطبي نشستسري الاثباث المستعمل

الوظئي ٢١٤٣٠٣ \_ ١٤ ٣٣٣٩ معسرض الامسل للمقروشات

لبيع بالتقسيط وياسعار مسأقسة عل جَمَيَّعُ الاثاثُ المُنزَّلِي والاتوات الكهربائيةُ وهدية مجانية لكل عَرفة نوم / ابوظبی۔ت ۳۱۰۱۹۲

شركة القدسي \_ ورق جــدران \_ سقــائر \_ 🛌 سجاد / ۷۸۲۸۷۷ ابوظبي

بالاقساط المريحة المفروشات والادوات الكهربائية ابو مشعل ٢٩٤٦٩٤ ابوظبى 

مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة

يحيى ناصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ١ ٤٥٢٢٥ ـ ابوطبي

مؤسسة عبر الاقــمـــار الصناعـــيــة ــ INTER.SAT تىركىپ وضمان اجهارة فائقة الدقة لاستقبال نظام السني لايت ــ ٧ محطبات ـ ٣٠ محطـة ـ ٤٩ محطة / 🕶 ۲۰۲۰۵۶ ابوظیی۔فاکس ۴۰۲۰۵۶

تسابع في صفحة الاعبلانيات المبسوبسة

خياطة خبرة ١٥ سنة ٢١٧٥١١ ابوطبى

REL سبوري بكالبوريبوس علبوم يجيسد

الانجليزية يطلب عملا ٧٨٥٦٣٠ / ٤ ٢٢١ ٢٧٤ ابوطبي

سائق خفيف وثقيل + بساص ثقيل 1 PASTTP

البطىل للستحسائر وتنجيحه الكنب /٢٤٢٥ع أبوطبى

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس

ت ۷۷۶٤۰٦ أبوظبى

الروضة للمفروشات ـ تنجيـد وتصنيع اطقم الكنب - ٧٧٦٥٠٣ ابوظيي

۲۲ ۲۱ ۲۲۱ میوظیی

سعيد للادارة والترجمة ث: ٣٣٥٩٤٩ ـــ ترجمــة قانونيــة وعادية ت : ٦٦٣٤٦٦ 

للوسوعة للترجمة القانـونيـة ٥٢٨٥٥٥ فَاكس۲۹۲۷۳ دبي

النجم الجديد 47227 أبوطبي يبع وتصليح ألات التصوير والطباعة دروس خصوصي

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ جميع للراحسل ٤٥٦٠٥٦ ابسوطبي مدرسة لجميع المراحل ٥٤٧٤ ابوطبي

مسدرس لجميسع المواد بسابسوطيسي 瀬田彦 ペリリア・ペイン جميع المواد والمراحل ٣٤٦٨١٧ ابوظبي لغــة عـربيــة ودين ٣٤٦٨١٧ ابــوظبي

مدرسة لجميع الثواد ٣٢٠٣٨٠ ابوظبي 

ريناضينات لجميع الراحل بنابسوظبي --- 4117-0-A مدرس ابتسدائي واعسدادي ٢ ١ ٣٧٥ ٦ تسابع صفحسة الاعسلانسات المبسويسة

للابحـ

الكسوت لإدارة العقبارات ت : ١٦٣ ٥٧٧ 252 لديتنا فلل لسلايجار ٧٥٠٪٧٠ ابوطبي

السدار للعقسارات شقق وقلل ٥٧٧٨٠ فلل شقق ١٤٩٣٩ ـ ٩٢٢٢٨٠

ايوظيى

شقق ـ فل ـ اراض ٤ ٧٧٧٧ ابوطبي 英甾素 الشيخييي للعقيارات ٧٩٣٩٣٩

شـققـقـفللـاراضـابوطبـي سكــــان\_فلـل وشقــق/ ٦٦٦٢٥/

تايلوس\_شقق\_فلل\_اراض ٢٩١٥٤٩ ابوظبى

اسوان - نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ ايوظيى المتعلق فالل بمعالت

۲۹۳٬۳۲۰ ابوطلای

دائرة الخدمات الاجتماعية والباتي «التجارية علم التجارات شارع النهر عنقة فاضر بن حرنايل التصوري مقابل مكتبة الطبوغات ت: ۲۱۹۶۱۱ دابوتنی

الصوابس للعقسارات بيع شراء تأجير ۸۸۱۶۸ ابوظبي

ابسراهيم للعقسارات ٣٣٨٢٣٥ اسسوطبى 

<u>ـُمار ـ شــــقـق ـ فلــل ـ ۷۸۰۲۰۱</u> ايوظبي النجهم الاخضر \_شقهــق فلـــل اراض 2070٦٦ أيوطبي

للزروعى ـ عقارات ـ علاقات / ٧٤٣٧٩٩ ابوظبي شقق فلل معسارض ٢٣٢٢٤١ ايسوظيى

تسابع صفحة الاعلانات المبسويسة

مركز البورصة للاراضي والعقارات بيع

وشراء وايجار واستنجسسار الاراضي والعقـــارات ت : ۳۷٤۷۱۱ ـ ۳۷٤٥۲۲ الشارقة فاكس: ١٩٧٦١ إ

مركرز الخليج والكويت للعقبارات بيع وشراء وادارة العقبارات ٤٥٥٨٠٠ / ٣ خطوط فاكس ٤٥٥٣٧٣ عجمان

ال ب: • ابوظیلی: ٥٢٣٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دب

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمييوتر ت:

خدمات ترجمسة حوسب للترجمة القانبونية للرأس الاحْضر ـ مدربون ومدربات عرب عربى - انجليــزي - فــرسى - الماني ۷۲۲۸٦٤ ابوظبی

الصباعي ٣٣٧٠٩٧\_ ابوظبي ---الشاعسى ـ مدريات ومدريون ـ سيارات جىيىة ٩٢ ـ ٣٣٨٦٧٧ ـ أبوظبي

العسامسرى سلتعليم القيسادة ١٠٤٠٪ الوكيل للترجمة القانونية ت : ٢١١٤٩٧ ابوظبي ١٣٥ العمران مدربون ومندربات ٧٢٧٥٣٥ ٧٢٧١٣٤\_ايوظيي

المقدم للسيدات والبرجسال ٧٧٤٧٥٠ ابوظيى

AVYSTYP BEE

لَيْنَدَا كار ـ مدربون ومدريات ٣٢٣٥٧٥ خفيف وثقيل ٣٣٧١٩٠

ابوظبى السلام ـ مدريـون ومـدربــات ٧٤٢٨٢٨

ابـــو قیصـل ۲٦٨٦٢٨ ابـــوظبـی / 377777

آيــاد ۹۰۲۹۰۹ ، ۹۲۲۵۰۳۷ ابوظبی

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسد ۳۲۳۱ ٤۸ ـ ابوظبي

هادي بن حويرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي فأكس ٤٥٣٣٤٢ ععد

معرض وتقليبات الصحراء اللعارض ٢٥٠٠٠ \_ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ليوظبي ــ فاکس۳٤٤٨٨٨.

الليلة الكبيرة للاعراس كافية الخدميات بالتقسيط ۷۸۹۰۱۰/۷۸٤۹۵۷ ابوقلبي

لغيسم الأقراب خدم للأعشراس مكمفتة مركزيها بجميع القاسات معالفاسيل والأضياءة

كوشة بحاتا تقل حفلة ت: ۲۲۸۴۹ ابوظیی

مؤسية هادى عبدالله للتجارة تاجع خيام مكينة مركزيا . كوشات ويطاقات الراج .. حجن بالفنادق ــ اوارم IKadi (, | Laike VY1711)

منت تافتح الافتراح حضام طولة ووقدات وقتلة بركزيا ومدروشاء مع الفاسل والقاسات حسن العالمات (١٥٧/١٠) الفعن الالالالالالالا

أبيال لتخهيش وإنبالات براس

170774 ايوظيني مؤسسة القيصر للأفزاح ـخيام ملوشة ومكيفة مركزيا استعداد تنام لكافة

تعهدات الافساح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء ۹۲۲۲۰۳۰ سیاره ۹۲۲۲۰۲ 

ريم\_لأفخم الكوشات ٧٠٢٣١٧٧ ابوظبي و كالمِسْلَةِ لللأعْشَرُ إِبْنَ مِنْ

هي الديم الوحد الديم المساوت التونيو التناورة الديني

زينسة لخدمات الإفراح وعمل الكوشات والخيم ٣٤٨٦٧١ ٣٤٨. ايوظبي

الديان في الموات طريات طريان هيم الموات فرق طران خلججة تبنانية ورجالية THE PROPERTY OF THE PARTY

ف م الأستراس ے مرکز نے وبجميع القاشنات مع المفاسل والأضاءة بزسة الدينة الزلى ت ۱۹۹ ۱۸۸ ایوظیی

عالم الفن\_تعهدات حفالت\_اشهر للطربين والمطربات ولكافة للشاسسات طيران خليجية ١١٠١١ أبوظبي

لبنيا نشترى للحوهرات والساعيات **ىحنــان مىربون ومدربات ت: ٧٢٢٣١** ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٠ أبوظبي مجوهـــرات (متــی) نشتری ونبيــع الإمسارات للسيسدات والسرجسال ت: ۲۳۲۲۱٤ - ابوقلبی

امکو ۱۶/ ۳۳۸۹۲۳ ـ البرج ۷۷۰۳۵۳

لتأجير السيارات / ابوظبي -بن حبروش لتاجير السيارات ١١٧٧١ 医海海

النسر التاجير السيسارات ٣٥١٦٧١ ـ

٢١١٦٧٦ ابوطبي -صداری لتاجیر السیارات هادی بن حويـرب ت:٤١٧ أبوطبي ـ قاكس

هبـة لتأجير السـيـارات: ٣٩١٦٤٢/٩

المللا ـ سياراتُ أو تومـاتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی ـ ننداء ۲۲۷۲۹۰

بن كريوس لقلجير السيبارات ٣١٩٥٩٥ بن نصرة لتــاجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠

العالي لتأجير السيارات ٢٩٣١٦١ أبوظبي الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي 

الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩ ابوظيي فساس ٦٦٥٥٦٦ أبوظبسي

قاكس:١٥٤٤٥٥٢ . . الرويس ــ خــــمــة ۲۶ ساعــة ۹۹۹۹۰ İBE رويال لتأجير السيارات ٤٦٢٠٣٣ ابوظبي 

الوادي لتأجير السيارات ٢٣٤٤ ٣١ بوطبي العتيبسي ٧٧٥ه ٩٧١بوظبي : سِيَارِ أَتِ حَمْيِلُةً ٢٠٦ بِأَسْعِارِ خَاصِةً الديار ـ اسعار مغرية ٢٠١٧٠١ ابوظبي

الشعلسة لتأجير السيسارات ٣٢٧٢٢٢ ايوظيي الدلو \_اسعار مناسبة ٣٦٠ ٧٧٣ ايوقلبي

ALITOTELAN/TEATON/ PINCOLL الشلاقري لتلجر السيارات ومعموة التوقائي كابريس واجرهما كورولا ١٢٠

المرية إحمارات وياصان جثينة ١٦ ن

ترقعا باللقع باريع عجلات ٢٠٠ السنيارات ١٩٩٢ / ٧٨٩٩٩٢ ابوطبي 

زامل ـ اسعارت مناسبة ١٩ ٧٨٥٩ MNIM المُشرِفُ بِسادارة اليكس صفير ١ ٧٧٧٠٩ ابوظبى عيسى بن حـويـرب لتأجير السيــــارات

۲۲۲۲۲/ بني ياس\_۲۲۲۲۱۱ ه۰۰۰ فبارس لشأجهر السيهارات ٧٢٣٢٨٨ ايوظيى .

ين على ١٢٥٧٤٧ أيوظبي ونتأز التامر فكر الناثى باللي باشقار مثرية ابن الكندي لتأجير السيسارات ت: ٧٨٦٢٦١ أبوظبي

الريست لتاجر السيارات مِنْيَارَاتُ حِنْيِثَةِ ١٩٩٢ حَنْمَةَ ٢٤ سَاعَة رُهُ ٧٤٠ ٢٨٧ أيوظيي / نداء ٢٠٠٠ ٢٢٢

الرمال لتأجيز السيارات لكراس، مرسيس خديثة ٢٤ مناغة ٧٤١٤١٤ أبو قلني ٧٧١٧١٠٥ القمس لتناجير السيسارات ٣٩٣٧٤٧

MHE بلوتو لتأجير السيارات ٧٢٨٨٨٧ ايوظبى 

المسافر ٣٣٧٨٣٣ ابـوطبي/ ٣٣٤٣٤٧ صيانية عاملة وعقبارات

الخياري للصيائة العاملة وادارة العقىنىسارات/ / ٧٩١٥٤٩ ابسوطبى AIVSYYP BEE مؤسسة الشليلسة لادارة العقسارات والصيانة العامة وخندمات التنظيف ٧٤٣٣٦٦ أبوظبي

البوريني للصيانية خيدمية ٢٤ شاعية ١٠١٣ ٥٤ ايوظبي شقق وفيلات للايجار

الامير للعقيسارات وادارتها ٧٢١٩١١ ابوطبي شركةالفيصاء ـ تأجير ـ ادارة عقسارات ٣١٢٤٤٨ ابوظبي

المرجسان سننة للعقب ادات ے وشراہ وتـــاجی واستثما لبنايات، قلل، شقق، محلات، اراض، مزارع بجميع انحاء الامارات ومصر ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي / ٩٢٥٥٩٨

مؤسسة نزيسه التجسارية

۲۰۱۰۰۰ ابوظبی. 

الأمرة الصغيرة /خصم خـــاص / ە٧٨٧٢٩ ابوظبي 

شما/ خصم خاص – حمام زیت مجانـا ٣٤٤٦٨٦ ابوظبي

لنرجس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ خُلْمَاتَ لندونيسيات ٣١٧١٤٢ ابوظبي

المسارتسين ٢١٦٢٦٦ ابوظبي HHE

الركـن الذهبـي ت: ٢٣٩٩٥١ ـ ابوظبي 37237/o· ESE الــزرافــة ــ خــادمـــات ...عمال ٢٢ ٥٧٧٥ ---

العرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت ٧٢١٣٢-ابوظبي فدمات من جميع البلـدان ت ٧٣٢٧٦٩

ايوظيى الشِّامسي للعلاقــات ١٥ (٣٣٧١-١٣٨٢٣ ٢١ ايوظبى مطر للخدمات العامية يبالشهامية - .07 / TTTOA - .0.ETITAV

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥٤٨٧٨٤ النهسام ـجميع للهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظيي 

\*\*\* === مؤسسة عقباب خبادميات عمال

۲۲ ۰ ۷۷۸ ایوظیی الشبسامسري / ۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۸۱۱ ابوطبى جلب الايـدى العـاملــة القلبين ــ

والتوالية ومراجع مرير احتراهما ٣٢٧٦٢٤ ايوظيى 

جميع المهن \_ القلبين \_ سير لانكا \_ المغرب ـبنجلاديش ■■■ مؤسسة غنتوت لدينا خدمات والايسدى العاملة والتوظيف ٧٢٧٢٤٣ ابوظبي

۷۷۷۱۰۰ ابوظیي ---

التكامل ٧٢٩ ٢٧٦ أبوظبي الفليين، سريلاتكا، اندونيسيا، كافة الهن

شقق وفيلات للايجار

شركة الـرميثى للعقــارات شققٌ فلل ت BEE YVE ... خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء وتاجيرت: ١٣٩١ه٤ ــ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠ البستاني للعقارات ٧٩٣٣٩ ابوطبي

ابسو السعسود للعقسارات/ ٧٨٧٧٦٥ ابسوظبي السرمسيادي للعقسيارات / ٧٩٢٨٧٧

ابوظبي ابوظيي

الصقير اللعقارات ٣٢١٨٥٦ ابوظبي الحامدي للعقارات £ ٧٨٧٧- ٢٤٢٧٠٩ ٩

772797 تأمين لوازم الصالونسات ٢٢٧٧٧٥ دبي

اسعار مخفضة \_ دورات تعليم خياطة \_ كـــوافير ـ نقش حنـــاء ٣١٩٢٨٨ ـــ

الكنيبىني، ٣٢٦٦٥ ابوظبي

الزيـــارة ٧٢٧٩٠١ـابـوطبـــي

ايوظبى

القبيسي العالمية \_ خدامات \_ تـوظيف \_

البراحــة ـ كل للهـن ٧٩٣٦٧٧ ابوقلبي • ٣٣٣٧٢ أبوظبي \_ فاكس ٣١١٧٣٣

السلامية للضدميات ٢٦٦٩٦٠ العين \_

---البرق \_ فلبينيات \_ سيرلانكيات

الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ـ ٣٣١٢٢١ ابـوظبي ... صياح للعقبارات ٣٣١٥٤٧ ابـوظيي

الهمام / شقق\_فلل\_محلات ٧٢٣٢٣٤\_

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية

خُورِي للخدمات والعلاقيات ٩٩٠٩٩

۹۲۱۸٤٨٦ ـ أبوظبي

ايندي عاملت ٢١٥٣٤٦ ابسوظبي

مجموعة السوق العالمية ـ خـدم ـ عمال

الأمير لتخليص المعامالات ٧٨٨٩٥٥

شيقق فليل اراض ابو سنندة للفقنسارات بيع وشراء وتاجير واستثمان بتايسات، قلـل، شقـق، محلات، اراض، مــــزارع، ابوظيى - ٩٠٢٣٤٥ - ١٦٠ ٩٠٢٢٩

شقق۔فلل۔اراض

ابوطبي شسير للعقارات والإراضسسي ٧٨٣٤١٦

سارات ۷۹۳٦۷۷ ــة للعقـــ ابوظــبى 227

ابـوقابــي ۲۲۰۷۹ ـ ۲۲۰۵۱۷ الصقس للتنظيف والبيسات / خبرة

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي سـجاد \_ کئـب \_ ســيارات مسامر للتظيف ٤٥٩٣٩٩

أرواد لخدمات التنظيف تنظيف سجاد ــ كنب ــ سيارات مبدرات مكفولة / ٤٩٩٤ وقلم

ەە ۳۳۳۹\_أپوظيى السمة للتنظيف/١٠٠ اتنظيف

موكيت شقة أو كنب او سيارة أو رش حشرات/ لِمُقْتَحَ ايَامُ لَلْجَمِعَ ٢ ٣٤٦١ ـ ابوطبي/نناء ٢٢١٦٢٨ • ا دا الجسماسرى مارتينسايزنك : ا**لافضـــل.. عنايــة بتنظيـف الملا**بس بالواعبها خسيل سيجاد كنب

ابوظیم۷۲۳٤۸ ـ نداء ۹۲۲۷۷٤۹ مؤسسة الختس ٧٨٠٧٦٧ نقسل السبياث

فوكيت كراسى السيارات ستائر

الجسيم/تنظيف حشرات ٣١٩٤٨٥ ايوظبي «ديوراكلين» للعروفة عالميات ٢٥ ٧٢٣٩ أبوظبى ــ مكافحــة الحشرات وتنظيف الانشراح للتنظيف \_اسعار منافسة

المختار للتنظيفات ٧٨٧٦ه٦/٢٩٠١

الصلخدي للتنظيف ١٠٠ سرهم كثب موكيت شقق مبجاد سيارات رش حفرات ﴿ خدمــة ۲۶ سساعة ه۲۶۹۵ ابوظبي الشور الاخضر ـ سجاد ١٣٠ درهما سيـارةـکښب۱۰۰/ ت ۷۹۱۳۵۰

٤٥٣٧٧٩ ابوظئي تنظيف عام + حماية المفروشات ضــد البقع مع الضمان سنتـــان ت ٣٣٦٤٤٣ ابوطبی بن هندي للتنظيفات /٢١٦٣٦٦ ابوظبي

فرحين للتنظيف ٧٢٧١٦١ / ٧٤٣٤٣٣ / ۲۱۹٤۲۱ ابوظبی التسونسيسة للتنظيف مسوكيت كنب سسارات ـ ازالــة غــراء ـ رش حشرات

١٠٠ درهم لتنظيف السحساد ـ كنت ومبيدات / الفهد ٢١٢١٥٣ / ٣٣١٢٢١

ابوظبي الوقار للتنظيف ٢٧٢٢ ٢٤ ابوظبي ادة بيطريا

مؤسسة لينان للتنظيف

٣٣٤١٤٩ ابوظبى يالعمل ٧٢٢١٦٨ ابوظبى 

سامر للتطیعه ۲۰۱۲ و ۱۰۱ غسیل - (۱۰۰ غسیل موکیت شقه) (۱۰۰ غسیل سیاره) (۱۰۰ درش حشرات بکقاله) زادید تنظیف کتب) و تنظیف ستاثر ــ اموظیی

شسركة العيد للتنظيف

تنظيف رشمبيدات ابوطسي

الحآمدي للتنظيف ٤ ٧٨٧٧٠ ٩٤٢٧٠

4777174

السماح لتنظيف مقياعيد السيبارات

مكفّول ٧٠١٢٩٩ / ٧٨٤٩٨٦ ابوطبي

لى: ٢٦٦٦١١ • العلن: ٦٤١٤٦٠ • الشلارقة: ٣٣٣٣٠٠ • راس الخيملة: ٣٢٦١٢٣ •

٤٦١٦٢٨ ـ أبوظيي

رُ جودة ونظافة، ش السلام خلف بنك الدم ٧٨٤٠٨٠ ابوظبي وحدة حجاج للتصوير ت ٣٢٢٤٤١

ابوظبـي

ستوديو ابتسام - تصوير - خيام كوشات ـ ٦٦٨٧٠٨ ـ ٦٦٤٠٦٨ ـ أبوظبي ستوديو ريسم - مصورات للحقالات كُوشُـاتُ دبطاقًات اقراح ٧٢٣١٧٧

للرشـــد مصــورون ومصــورات ت :

الدائة ـ مصورون ومصورات ۲۸۲۵۲۲ / ۹۲۲۸۱۶۹ ایوظیی الامين ـ لجميع للنساسبات ٣١٤٠٦٥

٣٤٤٣٢\_ابوظبى

ابوظبي

أبوظبى

أبوطبى

ابوظبى

بيع وشراء اتات مس علاءالدين والعون ٢٩ ٢٩ / ٣٤٣٠٨٤ فخرى للاثباث المستعمل / ٩٦٢١٤ ت

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧/ أبوظبي ابتوعل لبلاثبات المستعمل ت 207793 أبوظبى كيـرالي للاثــاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

شعيبان لـــلاثـــاث المستعمل ١٥٦٧هـ اهع ابوظيى النجم الاخضر لسلائسات ٧٩٤٥٩٧ أبوظبى 

للنبارة للاشباث ٤٥٧٤٦٩ ـ اببوظبي

يسلوط (بيع وشراء واستبدال) ت: ۰۷۹۲۷۰ - ۷۸۳۲۱ آپوظبی النمس لسلائسات والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨ أيوظبى الإهرام للاشات المستعمل ت : ٤٥٦٠٣٠

الشربجي للاثاث المستعمل / ٧٨٩٧ه؟ ابوظبي المقطيم للاثباث المستعمل ١٦ ٥٩٥٩ البرحيل والترحيل لبلاثساث ٧٧٩٥٨٧

---

ابراهيم لبلائسات المستعمل ٤٥٥٦٢٠

نفرتیتی ۲۱٤۳۰۳ ـ ۲۳۳۹۱۶ أبوظبی

ابوظبى العون للاثاث المستعمل ٢٩ ٢٩ ٥٤ ابوظبي المدائن للاثاث ١ ٧٢٦٨١ ابوظبي

الشاطر للاثاث ٤٥٧٧٠٤ / ٩٢١٨١٨٥ ابوظبى التهائى لبلاثساث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

● تحت رعاية الشيخ نهيان بن مبارك

## الأسبوع الثقافي الألماني يبيدأ السبت القيادم ببالمجمع الثقيافي عروض بالصقور.. ومعارض تشكيلينة و٧ أفلام سينمانينة

تحت رعاية معالى الشيخ نهيبان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالى ومعالى يورجن في. موليمان وزير الإقتصاد بجمه وريسة المانيا الاتحادية يفتتح يوم السّبت القادم الاسبوع الثقاق الألماني الذّي ينظمه المجمع الثقاق بايوطبي بالتعاون مع السفارة الألمانية بالدولة. وعلى مدى ٩٠ دقيقة كاملة عقد بالمجمع الثقاق أمس مؤتمر صحفى للاعلان عن فعاليات الأسبوع الألماني شارك فيه سعادة أُوفي شرام سفّير جمّهورية المانيا الاتحادية لذي الدولة والاستاذ خلّفان على مصبح. وفي بسدايسة المؤتمر تحدث الاستساذ

خلفان على مصبح مشيدا بالتعساون وأواصر الصداقة بين الإمبارات والشعب

الْأَكَّانيِّ.. ثم تحدثُ عن استَضافةُ المجمعُ

هذا الآسبوع لرياضة الصيد بالصقور

وقال ان أَلِّكُأَن يَّجِئُونَ فَى هَـٰذَا المُوصَـوَّعُ المُشترك فـرصـة لتــدعيم العــلاقــات

السياسية والاقتصادية القائمة بين

الدولتين.. وقال ان الصيد بالصقور

بالنسبة الشعب الإمارات هـو فن شعبي

مُتوارث وان كنانٌ يلقّي امتــداداتــه في التقاليد القديمة للصيد بالطيور في التراث

العربي المدون.. ومع التُطور الاقتصادي والاجتماعي الذي يخوض غماره شعبنا

فَأَنْ مُمَا بِلَقْتِ الْاِنْتَيَامُ البِيهِ هِـذُهِ القُنْـونِ

مان مستفيداً ليس من تقاليده فحسب وانما مما أنجزته الشعروب

الاخرى على هذا الصعيث ومنها الشعب

ويعبد ذلك تحدث سعسادة أوفئ شرام

سفير جمهورية ألمانيسا الاتحاديسة لسدى

الدوَّلَة فَقَـالٌ.. انتسا في هـذا الاسبِّوع قـد

اخترنا ال جانب معرضين للفن التشكيل ويعض الأفلام الألمانية. اخترنا موضوع الصيد بالصقور ويالتحديد اكثر اخترنا

والعلمية لهذه الرياضة لتكون الوضوع

الْرِئيسَى لأُسبوعَنّا الثقاق.. فَنَحن نَشعر

ان الصيد بالصقور هـو أحـد للجـالات الماسيد "" "" ""

المعلومة التي التقت فيها الحضارة

العربية والأوروبية لقرون عدة..

فالصيد بالصقور يعود رأسا الى جنذور

تاريخنا، فالإمبراطور الألماني فريدريش الثباني كتب في القرن السابع كتبابسه

الشهير عن والصيد بالطيور».. وفي نهاية

القرنَّ الثَّامَن كتبُ الْكاتبُّ الْعُسريِّي الْكَبِيْرِ ابن قدامة بناء على أوامس الخليفة أبو

عُبِدَالله المهدى كتأبِّا مُشـاَّبِها مميـرًا عن

الصيد بالطيور.. وقال ان تقاليد الصيد بالصَّقُور الَّذِي طَهُرت في الجانبين منَّدُ زمن بعيد مازالت حية ومعروفة وسوف

تَكُونُ لِلْوَضُوعِ الرئيسَى لَهِذَا الاسبُوعِ. وبعد ذلك تم استعراض بـرنسام

الاسبوع الثقاف الألماني واللذي يتضمن

مُعرِضًا للفن التشكيلي الألماني للهواة... ومعرضا أشر لفشاشة المانيية بعشوان

«الامسارات في عيسون للانبسة»، و ٧ أفسلام سينمائية تجمع بين الأعمال الكلاسيكما

القَّدِيمَةُ وَأَفْلاُمُ ٱلْحُرْكَةِ الحَدِيثَةِ.. اضَّاقَةُ

الى تتَّظيم نـدوة عن الصيد بـالصقــور وتقديم عروض الصقور بملابس الصيد

التقليدية القديمة وستقام العروض في

كما سيقام أيضًا معرض مصور عن

الصقور ويضم للعرض بعض الأنوات التي تستخدم في الصيد بـالصقـور منــذ

القرن الثاني عشر. ويعد ذلك دار حدوار بين الإعلاميين

والمستولين عن المعرض تم خسلالت

الحديث بـــالتفصيل عن كل مـــا يتعلق بالتعاون للشترك بين الأمارات وألمانياً..

مندان السياق بابوطبي.

وأدار اللقاء بنجاح حمد على.

الواجهنة التناريخينة والحضن

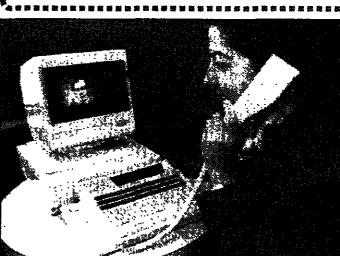


اثناء المؤتمر الصحفى (تصوير: يوسف العدان)

## موجة بردتضرب اليابان

تعرض أرخبيل الجزر اليابانية الى أشد سوجة من البرد لهذا الخريف حيث غطت الثلوج قمم الجبال في شرق ووسط اليابان قبل موعدها المعتساد بأكثر من

وذكر راديو طوكيو صباح أمس نقلا عن وكالة الارصاد الجوية اليابانية ان موجة من الهواء البارد مصدرها الصين غطت اليابان يوم أمس الأول. وقد بلغت درجات الحرارة في طوكيو مستوى يقل عن ١٠ درجات مشوية عن مستواها المتوسط وغطت الثلوج جبل أكادى الذي يبعد ١٢٠ كيلومترا من الشمال من طوكيو قبل موعدها المعتاد بـ٧٠ يوما وذلك للمرة الأولى منذ ٦٥ عاما.



أول هاتف مرئى في اوروبا

ُ الأسواق .. العدد المادي عشر

٥٥٧ ميجاهيرتز بدلاً من ٦٦ لجهازك الشخصي

ديونكس» يلملم شمله أمام تحدي «وندوز إن تي».

الوتس تعرض مجموعة جديدة من برامجها في الامسارات

۞ أسهل طريقة لتحسين كتابتك بالانجليزية ● استشاري طبي في بيتك

والعديد العديد من الابواب الثابتة وآخر مبتكرات عالم الكمبيوتر والتكنولؤجيا

عَبْعُتُمَ مَنْمُوحَةَ مِتَمْمُعَةَ بِصُغُونَ يَكُوبِيوَ تَصِ وَالسَّكَنُولُومِيكَا

تصدر عن: مؤسسة المنظور للصمانة والنشر والتوزيع

رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحرير

طرحت شركة الاتصالات الفرنسية أول هاتف مرثى في أوروبا كمشروع مشترك يرتبط بشبكة الهاتف الاوروبي. وقد تم طرحه بایجار شَهْرَی مقابل مانتی جنیه استرلینی.

### ططان بن خليفة يثيد بنشاط فيتلك أيوقبي الغيرية ويستعرض فعاليباتها في الصوصال والبيوسنة والهرسك استقبل سمه الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان رئيس ديـوان سمـو ولي عهـد

بوظبي بمكتبه قبل قلهر امس أعضاء مجلس لنازة هيئة الوظبي الخبرية برئاسة بوسي يعدي عبر سبق بن محمد الرئها أن الشيخ خليفة بن سبق بن محمد الرئها أن وتم خلال اللقاء اطلاع سموه على انشطة وقع البيات الهيئية وعلى خطوات برنامجي الاعادة اللذين تنقذهما حاليا في كل من الصومال والموسنة والهرسك وكذلك لنشاريع المتقبلية المؤرم يتفندها خلال الفيزة القامة في البلدين.

ّ وصرح السيد عيسي السويدي الأمين العام لهيئة انوطني الخبريـة عان سمنو الشيخ سلطان بن حليفة اشاد خلال اللقاء بنشاط وترجهات الهيئية التي تتفق وتوجهات صاحب السمو الشيخ زايدين سأطبان آل نهيان رئيس الدوالة رائد العَمَلُ الْخَبِرِي وراعيه، كما النّي عَلَيْ جَهُود القَائِمَينَ عَلَيْهُـا. وأُوضَعُ أَنْ فَعَلَ الخَبر هو سمة اصبلة من سمات ابناء هذا الوطان، وليس يجنيد عليهم. كما وجه سموه بضرورة الامتمام بالجانب الاعلامي قيما يقدم من يرامج خيرية خارج الدولة بما يسهم في رفع اسم دولة الامارات العربية المتحدة وابراز تدريها الفعال في مجالات الإغاثة والعمل الخيري. واضاف السِّيْد السويدي أنْ سَمْو الشَّيْخ سَلَطْنَأُنَ اكْدِيل نهاية اللقاء على دعمه ودعم كافة الإجهزة العثية لبرامج الهيئة، كما تمثى لمجلس ادارتها المزيد من التوفيق والنجاح



مانديلا على سور الصين

زعيم للؤتمر الوطني الافريقي نيلسون مانديلا خلال زيارته لسور الصين العظيم في



## أضواء كولومبس

افتتح في عاصمة الدومينكان برج الإضاءة الذي اقيم كنصب تـنكاري تخليـدا للمستكشف كريستوفر كولومبس وتبلغ قوة الإضاءة التي تعمل بـالليـزر حـوالى ٣٠ بليون شمعة، وتظهر في الصورة وهي تضيء سماء الموقع.

## هولندى يحاول تهريب نصف طن مخدرات

أعلن مصدر رسمي في المفرب أن الجمارك في مرفأ طنجـة بشمال المفسرب صادرت ٢٨ه كيلوجراما منّ المُحْدرات كانت في شاحنة تحمل لوحة هولنديــة. وكانت المحدرات مخباة في جيب خاص داخل خزان المحروقات في السيارة. وقد اعتقل سائق الشاحنة بينما كان يستعد للعودة الى هولندا. والمعتقل شباب هولندى في نُحو الثلاثين من عمره يدعى انطون فاندورن، وقد وصل في الـرابع والعشرين من سبتمبر الماضي الى المغرب.

وكانت الجمارك في طنجة قد صادرت في الرابع عشر من سبتمبر الماضي ٢ر٤ طن من القنب في شاحنة دنماركية كانت متوجهة الى هولندا.

### كولومبي يبتلع كيلوجرام كوكايين

أعلنت شرطة مدينة هامبورج في شمال ألمانيا ان مهرب مخدرات كوالومبيا ابتلع ٩٨ عبوة تحتوى على كيِلوجرام من الكـوكـايين. واوقف الـرجل البـالغ التامنة والثلاثين من العمر في مطار هامبورج عند نزوله من طائرة قادمة من بوجوتا في كولومبيا. وقد أثار تصرفه الشبهات لدى السلطات التي أخضعتنه لصورة بالأشعة كشفت وجود العبوات في معدته.

## أعمال فنية للاحتجاج على هجمات المتطرفين

افتتح أحد عشر من الفنانين الألمان والعرب معرضا في مدينة دريسون في شرق المانيا ليكون بمنابة احتجاج على موجة الهجمات اليمينية التي تعرض وأعلن الفنانون أن أعمالهم الفنية مناهى إلا تعبير عن التصدي لكراهية

الأجانب وعدم التسامح وهستيريا للغالاة في الوطنية. وقال هارالد شرايير نائب رئيس جمعية الصداقة العبريية الإغانيثة ألتذي ينتمى الى حرّب الاتحاد المسيحى الديمقراطي لدى افتتاح المعرض أنه ينيغي بذل كل الجهود لحماية القيم الديمقراطية من «رواسب الفوضي».

### المنظمة عول أفاق العصر الاعلامي بجمعية الاتحاد النسائية بالشارقة

تحت رعاية الشيخمة نبورة بنت سلطان القاسمي نبائبة رئيسة الاتحاد النسائي العام ورئيسة جمعية الاتحاد النسائية بالشارقة تنظم اللجنة الدينية بالجمعية محاضرة بعنوانَ «أَفْاق العصر الأعلامي» بِلقيها الدُّكتور على راشد الْتَعَيِّمَى وَلَكَ فَي تَمَامُ السَّاعَةِ الْعَاشَرَةُ صِباحِ اليَّوْمِ الْخُميسِ بِمَعْرُ الجَمعيةِ. والدعوة عامة للسيدات.

### أسلوب جديد للاستفادة من الغازات المتولدة عن الفحم

طور علماء بريطانيون أسلسوبا جسيسا لتنظيف الغسازات المنطلقة من محطّات توليد الكهرباء من الفحم فضلا عن انه أرخص واكثر كفاءة من الطرق العادية فهو ينتج مواد مفيدة أيضًا يمكن استغلالها تحارياً. ويتلخص الاسلوب الجديد في طبخ الغازات في فسرن

وقد تمكن الباحثون بواسطة نظام تجريبي من ازالــة (٩٨) في المائة امن اكسيد النيتروجين والكبريت من الغازات ولم ينبثق من العملية سوى غاز النيتروجين وثاني اكسيد الكربون

ويقبول العلماء ان الأسلسوب الجديسد ينتج مسواد يمكن الاستّفادة منها في كبريت يستخدم في صناعـة الأسمـدة وألفحم بعد نزع الكربون منه يستخدم في صنع مرشحات الماء وغيرها. ولم يجر العلماء العملية حتى الآن إلا على نظام تجريبي بمفاعل صغير لكن تطبيقه على نطاق تجارى سوف يحتاج الى مقاعل بعشرة أضعاف الحجم: ويقول العلماء انه مع أن النظام يعمل بكفاءة تامة في المختبر

لكنُّ نُظَّامًا مماثلًا على النُّطاق التجأري ربمًا لا يصبح تطبيقه في محطات توليد الطاقة ممكنا إلا بعد سنوات عديدة.

## تعاون فضائي أمريكي - روسي لبناء محطة فضائية مشتركة

أعلنت وكالـة أيتسار تـاس أن وكـالقى الفضـاء الـروسيـة والأمريكية وقعتا أمس الأول في موسكو اتفاقا ينص على مشاركة رواد روس وأمـريكين في رحــلات مشتركــة في الفضــاء وعلى التعاون في اكتشاف كوكب المريخ. ووقع الاتفاق المدير العام للوكالة القضائية الروسية يسورى

كوبتيفٌ وأحد مديريُّ الناسا دانييل جولدن. وینص الاتفاق علی مشارکة رائد روسی فی رحلة لمکود فضائی آمریکی وان بشارک رائد آمریکی فی مهمة علی متن محطة میر انداریگ، کما ینص من شاحیة شانیة علی وصل مرکبة میر انداریگ، کما ینص من شاحیة شانیة علی وصل مرکبة أَصَّائِيةً أَمْرِيكِيةً بِمُحطَّةً مِيرَ الْمُنْزِيةِ.

وستحمل مهمة روسية (الريخ - ٩٤) إلى الريخ جهازين علمين امريكيين وفقّ الاتَّقاق. وتُكَّرت وكَالَـة ايْنَـَّار تَـاس آن حولتن لم يستبعد خلال مؤتمر صحفي في الوكالة الفضائية الروسية بناء محطة قضائية مشتركة مع الروس.

### مطرب نشال

لجا مطرب ياباني الى نشل الربائن المخصورين لتصويل حعدية. والقت شرطة الدابان القبض على يوكيو فوجيتا واسم الشهرة جونكو فوجيتا اثناء سرقة حافظة أحد الزيائن من سترته التى كانت ملقاة على مقعد، وكانت الحافظة تحتوى على ٢٠٠٠ ين

ر المتحدث ياسم الشرطة أن فوجيتنا اعترف في وقت لاحق بأنت سرق ٨ر٢ مليسون ين (٢٠٠ ٢٣٥ دولار) من عسدد من الضحايا في غضون الأعوام الخمسة المنصرمة. وكان فوجيتا وهو مطرب شعبي يحاول تـوفير المال الــلازم لتغطية تكاليف حقل كان يعتزم القيام به في نوفمبر القادم.

### اشعرناه بمدى الاهتمام به، وهذا الاهتمام يظهر ا الاساس من خلال الجهات التي يتعامل معهـا، كُأَرُّ يوم، والمرتبطة اساسا بمسيرة حياته السومية وفي منطقتنا العربية بشكل عام، وعالمنا المتخلفِّيًّا الذي يسمى «تهذبا» بالقاصر، فان هذه الاولوياتي هي آخر مـاً نلتفت لـه، وهـذه بظني احـد اسبـاًو تَخْلَفْنَا. فَنَحَنَ نَـرفع شعـار الاهتمام بِــالمُواطِّيُّ ومشاكله، ونرسم صورة وردية وجميلــة في نَمْيَيُ عن هذا الاهتمام، ومع الاسف فان الصورة سرعـــأَزُّ ما تتكشف على حقيقتها عندما يتعامل الناس فيًّا

مسائل النياس

تطور المجتمعات وتقدمها في كل بسلاد العساليُّ

يعتمد بصورة اساسيـة على العنصر البشري، لأنَّ

الإنسان هو أسـاس التقـدم والتطـور. والتقـدم

يمكـن ان يتحقـق، الا اذا تــم الاهتمام بمشـــــاكـُـُّ

النــاس، والاستماع الى قضــايــاهـم وهمومهيُّ

فالإنسان يبدع ويقدم عصارة تفكيره، اذا هيئ

له الظروف الـزمـانيـة والمكـانيـة لـلابـداع، واثُّهُ

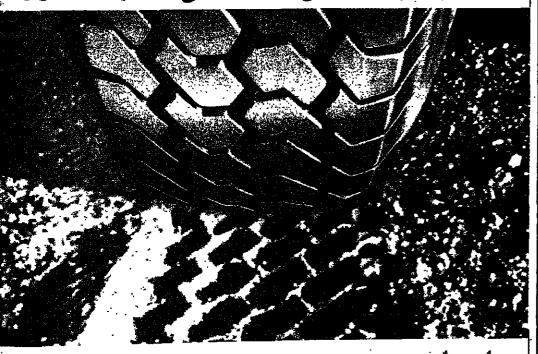
الجهات المسئولة، سـواء كـانت وزارات او دوائرً وهي حكومية بالطبع. فعلى سبيل المثال، كيف نقنع مواطنا واجه اكثر من مشَكلة خلال تعامله مع المُستشفيات والاطباء بتطور الخدمات الصحية ووصولها الى الشخي المثالي المبتغي، وكيف نقنع مواطنا، لا يتسع بيت ﴿ الصغير لافرآد اسرته، باننا حققنا المعجزات ﴿ مجال الاسكان، وكيف نقنع مــواطنــــا، بحـــرصيًّ

المسئولين على الاهتمام بمشاكلـــه، بينما نقفل الوقت نفسه الابواب في وجهه عن مقابلة اولئك كيف.. وكيف.. وكيف!! سلسلــة لا تنتهى ولأيَّا يوجد لها حل طالما اننا في المجتمعات العربينة نعيش على نظريات خاطئة في التعامل مع مسائل الناس ومشكـــلاتهم، لـــذلك يجِبِ الا نستغــرب، اوَّ نتعجب من «البلادة» واللامبالاة التي نشهدها

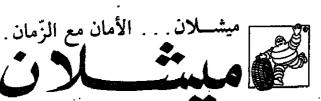
الزمان والمكان الذي يعيشه. من هذا، فان نظرة جديدة ورؤية جديدة لمسائل الناس، من الممكن أن تعيد الثقة فيما يعلن ويقال. عبيدسلطان

اليوم في عالمنا العربي الذي يحتضر خسارج اطسان

## دن رادیال XCE

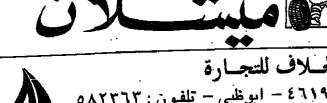


أميالٌ وأميالٌ من الرّمال والمرتفعات والمنحفضات والمدّقات. من أجل ذلك ابتكرت ميشلان XCE. إنه إطار راديال. . . يستمرّ حيث يتوقف الآخرون . إطار يعطى ضعف عمر الاظار التقليدي .



شركة الجلاف للتجارة

ص.ب : ۲۱۹۴ - ابوظبی - تلفون : ۵۸۲۳۹۳ ص.ب.: ١٣٥٩ - العين - تلفون: ١٣٥٩ -



تصدرعن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ ابوظبي هاتف ٤٥٥٥٥٥ \_ فاكس:١٦٥٣ ه ٤ ـ برقيا الاتحاد TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI

49495 ITTIHAD - EM DUBAI

التوزيم: ت١٦٧٠ه

٦٦٢٧٩٧ \_ص.ب ٢٤.٤٦ فأكسسس: ٢٦ ٥٥١٤ ـص.ب ۱۵۲۰۰ ـ

ועשעום: אואדר בייידיד

أً قاكس ٦٦٢٦٣٥ ـ التوريع ت:

בי זו וויאן ועשונטבין ו אייץ O مكتب الفجــــيرة:ت٣٣٩٣٢ ● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظبي تليقون: ١٦٠٠ و٤ •

O مكتب الشارقة:

0 مكتب رأس الخيمة: ٠٠٠

### ● مكاتب الاتحاد في النصارح

٥عمــان: ٦٩٣٤٦٥ ٥ واشنطن: ٢٩٥٠٥٤٦ ٥ نسيروت: ٨٦٥٩٦٠ ٥ موسيكو: ٣١٠٧٠٥١ ٥ الشرطوم: ٧٣٢٥٠

## ٥ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ الريساط: ٧٦٦٦٨٧ ق: ٩.١٠٥ ٥ باريس:٨١٣٥٢١٨ ٥مسقط: ٧٤١٩٥٢٧ ٥ لتين: ١٥١٥١٤٧

## ●اسعار بيع الجريدة في الذارح

O السبعودية: ريالان O الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمـــن: ٥ ريالإ ٥ باكستان: ٢ أ رُوبية ٥ انجلــتراً: ٧٠ يَثِي ٥ السودان: ١ جَنَيَهُ ٥ مصرر: ٥٠٠ مليم ٥ لبنسان: ٥٠٠ مليرة 0 قسيرض: ١٠٠هـ 0 الاردن: ۲۰۰ فسلس

0 الكويسة: ٢٠٠ قلس 0 البحرين: ٢٠٠ قلس 0 قطـــــر: بالان 0 عمان: ۲۰۰۰ بنستة

0 تبونس: ٠٠٠ مليم 0 للقسرب: برهمان